















PLAYS

OF

WILLIAM SHAKSPEARE.

VOLUME THE THIRTEENTH.

CONTAINING

KING HENRY VI. PART I. KING HENRY VI. PART II.

LONDON:

Printed for J. Nichols and Son; F. C. and J. Rivington; J. Stockdale; W. Lowndes; G. Wilkie and J. Robinson; T. Egerton; J. Walker; Scatcherd and Letterman; W. Clarke and Sons; J. Barker; J. Cuthell; R. Lea; Lackington and Co.; J. Deighton; J. White and Co.; B. Crosby and Co.; W. Earle; J. Gray and Son; Longman and Co.; Cadell and Davies; J. Harding; R. H. Evans; J. Booker; S. Bagster; J. Mawman; Black and Co.; J. Black; J. Richardson; J. Booth; Newman and Co.; R. Pheney; R. Scholey; J. Murray; J. Asperne; J. Faulder; R. Baldwin; Cradock and Joy; Sharpe and Hailes; Johnson and Co.; Gale and Co.; G. Robinson; C. Brown; and Wilson and Son, York.

REF. & REN.

KING HENRY VI. PART I.*

* KING HENRY VI. PART I.] The historical transactions contained in this play, take in the compass of above thirty years. I must observe, however, that our author, in the three parts of Henry VI. has not been very precise to the date and disposition of his facts; but shuffled them, backwards and forwards, out of time. For instance; the lord Talbot is killed at the end of the fourth Act of this play, who in reality did not fall till the 13th of July, 1453: and The Second Part of Henry VI. opens with the marriage of the king, which was solemnized eight years before Talbot's death, in the year 1445. Again, in the Second Part, dame Eleanor Cobham is introduced to insult Queen Margaret; though her penance and banishment for sorcery happened three years before that princess came over to England. I could point out many other transgressions against history, as far as the order of time is concerned. Indeed, though there are several master-strokes in these three plays, which incontestibly betray the workmanship of Shakspeare; yet I am almost doubtful, whether they were entirely of his writing. And unless they were wrote by him very early, I should rather imagine them to have been brought to him as a director of the stage; and so have received some finishing beauties at his hand. An accurate observer will easily see, the diction of them is more obsolete, and the numbers more mean and prosaical, than in the generality of his genuine compositions. Theobald.

Having given my opinion very fully relative to these plays at the end of The Third Part of King Henry VI. it is here only necessary to apprize the reader what my hypothesis is, that he may be the better enabled, as he proceeds, to judge concerning its probability. Like many others, I was long struck with the many evident Shakspearianisms in these plays, which appeared to me to carry such decisive weight, that I could scarcely bring myself to examine with attention any of the arguments that have been urged against his being the author of them. I am now surprized, (and my readers perhaps may say the same thing of themselves,) that I should never have adverted to a very striking circumstance which distinguishes this first part from the other parts of King Henry VI. This circumstance is, that none of these Shaksperian passages are to be found here, though several are scattered through the two other parts. I am therefore decisively of opinion that this play was not written by Shakspeare. reasons on which that opinion is founded, are stated at large in the Dissertation above referred to. But I would here request the reader to attend particularly to the versification of this piece, (of which almost every line has a pause at the end,) which is so different from that of Shakspeare's undoubted plays, and of the greater part of the two succeeding pieces as altered by him, and so exactly corresponds with that of the tragedies written by others before and about the time of his first commencing author, that

this alone might decide the question, without taking into the account the numerous classical allusions which are found in this first part. The reader will be enabled to judge how far this argument deserves attention, from the several extracts from those ancient

pieces which he will find in the Essay on this subject.

With respect to the second and third parts of King Henry VI. or, as they were originally called, The Contention of the Two famous Houses of Yorke and Lancaster, they stand, in my apprehension, on a very different ground from that of this first part, or, as I believe it was anciently called, The Play of King Henry VI.—The Contention, &c. printed in two parts, in quarto, 1600, was, I conceive, the production of some playwright who preceded, or was contemporary with Shakspeare; and out of that piece he formed the two plays which are now denominated the Second and Third Parts of King Henry VI.; as, out of the old plays of King John and The Taming of the Shrew, he formed two other plays with the same titles. For the reasons on which this opinion is formed, I must again refer to my Essay on this subject.

This old play of King Henry VI. now before us, or as our author's editors have called it, the first part of King Henry VI. I suppose, to have been written in 1589, or before. See An Attempt to ascertain the Order of Shakspeare's Plays, Vol. II. The disposition of facts in these three plays, not always corresponding with the dates, which Mr. Theobald mentions, and the want of uniformity and consistency in the series of events exhibited, may perhaps be in some measure accounted for by the hypothesis now stated. As to our author's having accepted these pieces as a Director of the stage, he had, I fear, no pretension

to such a situation at so early a period. MALONE.

The chief argument on which the first paragraph of the foregoing note depends, is not, in my opinion, conclusive. This historical play might have been one of our author's earliest dramatick efforts: and almost every young poet begins his career by imitation. Shakspeare, therefore, till he felt his own strength, perhaps servilely conformed to the style and manner of his predecessors. Thus, the captive eaglet described by Rowe:

"—— a while endures his cage and chains,
"And like a prisoner with the clown remains:

"But when his plumes shoot forth, his pinions swell,

"He quits the rustick and his homely cell,

"Breaks from his bonds, and in the face of day "Full in the sun's bright beams he soars away."

What further remarks I may offer on this subject, will appear in the form of notes to Mr. Malone's Essay, from which I do not wantonly differ,—though hardily, I confess, as far as my sentiments may seem to militate against those of Dr. Farmer.

PERSONS REPRESENTED.

King Henry the Sixth.

Duke of Gloster, Uncle to the King, and Protector. Duke of Bedford, uncle to the King, and Regent of France.

Thomas Beaufort, Duke of Exeter, great Uncle to the King.

Henry Beaufort, great Uncle to the King, Bishop of Winchester, and afterwards Cardinal.

John Beaufort, Earl of Somerset; afterwards, Duke. Richard Plantagenet, eldest Son of Richard late Earl of Cambridge; afterwards Duke of York.

Earl of Warwick. Earl of Salisbury. Earl of Suffolk.

Lord Talbot, afterwards Earl of Shrewsbury:

John Talbot, his Son.

Edmund Mortimer, Earl of March. Mortimer's Keeper, and a Lawyer.

Sir John Fastolfe. Sir William Lucy.

Sir William Glansdale. Sir Thomas Gargrave.

Mayor of London. Woodville, Lieutenant of the Tower.

Vernon, of the White Rose, or York Faction.

Basset, of the Red Rose, or Lancaster Faction.

Charles, Dauphin, and afterwards King of France. Reignier, Duke of Anjou, and titular King of Naples.

Duke of Burgundy. Duke of Alençon. Governor of Paris. Bastard of Orleans. Master-Gunner of Orleans, and his Son.

General of the French Forces in Bourdeaux.

A French Sergeant. A Porter.

An old Shepherd, Father to Joan la Pucelle.

Margaret, Daughter to Reignier; afterwards married to King Henry.

Countess of Auvergne.

Joan la Pucelle, commonly called Joan of Arc.

Fiends appearing to La Pucelle, Lords, Warders of the Tower, Heralds, Officers, Soldiers, Messengers, and several Attendants both on the English and French.

SCENE, partly in England, and partly in France.

FIRST PART OF

KING HENRY VI.

ACT I. SCENE I.

Westminster Abbey.

Dead march. Corpse of King Henry the Fifth discovered, lying in state; attended on by the Dukes of Bedford, Gloster, and Exeter; the Earl of Warwick, the Bishop of Winchester, Heralds, &c.

BED. Hung be the heavens with black, yield day to night!

Comets, importing change of times and states,

Larl of Warwick, The Earl of Warwick who makes his appearance in the first scene of this play is Richard Beauchamp, who is a character in King Henry V. The Earl who appears in the subsequent part of it, is Richard Nevil, son to the Earl of Salisbury, who became possessed of the title in right of his wife, Anne, sister of Henry Beauchamp, Duke of Warwick, on the death of Anne his only child in 1449. Richard, the father of this Henry, was appointed governor to the king, on the demise of Thomas Beaufort, Duke of Exeter, and died in 1439. There is no reason to think that the author meant to confound the two characters. RITSON.

² Hung be the heavens with black, Alluding to our ancient stage-practice when a tragedy was to be expected. So, in Sid-

Brandish your crystal tresses³ in the sky; And with them scourge the bad revolting stars, That have consented⁴ unto Henry's death!

ney's Arcadia, Book II: "There arose, even with the sunne, a vaile of darke cloudes before his face, which shortly had blacked over all the face of heaven, preparing (as it were) a mournfull stage for a tragedie to be played on." See also Mr. Malone's Historical Account of the English Stage. Steevens.

³ Brandish your crystal tresses—] Crystal is an epithet repeatedly bestowed on comets by our ancient writers. So, in a Sonnet, by Lord Sterline, 1604:

"When as those chrystal comets whiles appear." Spenser, in his Fairy Queen, Book I. c. x. applies it to a lady's

face:

"Like sunny beams threw from her chrystal face." Again, in an ancient song entitled The falling out of Lovers is the renewing of Love:

"You chrystal planets shine all clear "And light a lover's way."

"There is also a white comet with silver haires," says Pliny, as translated by P. Holland, 1601. Steevens.

'That have consented—] If this expression means no more than that the stars gave a bare consent, or agreed to let King Henry die, it does no great honour to its author. I believe to consent, in this instance, means to act in concert. Concentus, Lat. Thus Erato the muse, applauding the song of Apollo, in Lyly's Midas, 1592, cries out: "O sweet consent!" i. e. sweet union of sounds. Again, in Spenser's Fairy Queen, B. IV. c. ii:

"Such musick his wise words with time consented."

Again, in his translation of Virgil's Culex:

"Chaunted their sundry notes with sweet concent."

Again, in Chapman's version of the 24th Book of Homer's Odyssey:

" ____ all the sacred nine

"Of deathless muses, paid thee dues divine:
"By varied turns their beavenly voices venting;
"All in deep passion for thy death consenting."

Consented, or, as it should be spelt, concented, means, have thrown themselves into a malignant configuration, to promote the death of Henry. Spenser, in more than one instance, spells this word as it appears in the text of Shakspeare, as does Ben Jonson, in his Epithalamion on Mr. Weston. The following lines,

Henry the fifth, too famous to live long! England ne'er lost a king of so much worth.

" ____ shall we curse the planets of mishap,

" That plotted thus," &c.

seem to countenance my explanation; and Falstaff says of Shallow's servants, that "——they flock together in consent, like so many wild geese." See also Tully de Natura Deorum, Lib. II. ch. xlvi: "Nolo in stellarum ratione multus vobis videri, maximéque earum quæ errare dicuntur. Quarum tantus est concentus ex dissimilibus motibus," &c.

Milton uses the word, and with the same meaning, in his

Penseroso:

"Whose power hath a true consent

"With planet, or with element." STEEVENS.

Steevens is right in his explanation of the word consented. So, in The Knight of the burning Pestle, the Merchant says to Merrythought:

' ---- too late, I well perceive,

"Thou art consenting to my daughter's loss." and in *The Chances*, Antonio, speaking of the wench who robbed him, says:

"And also the fiddler who was consenting with her."

meaning the fiddler that was her accomplice.

The word appears to be used in the same sense in the fifth scene of this Act, where Talbot says to his troops:

"You all consented unto Salisbury's death,

"For none would strike a stroke in his revenge."

M. MASON.

Consent, in all the books of the age of Elizabeth, and long afterwards, is the usual spelling of the word concent. See Vol. X. p. 96, n. 3; and K. Henry IV. P. II. Act V. sc. i. In other places I have adopted the modern and more proper spelling; but, in the present instance, I apprehend, the word was used in its ordinary sense. In the second Act, Talbot, reproaching the soldiery, uses the same expression, certainly without any idea of a malignant configuration:

"You all consented unto Salisbury's death." MALONE.

⁵ Henry the fifth, Old copy, redundantly,—King Henry &c. Steevens.

"So wise so young, they say, do ne'er live long."

STEEVENS,

GLO. England ne'er had a king, until his time. Virtue he had, deserving to command: His brandish'd sword did blind men with his beams; His arms spread wider than a dragon's wings; His sparkling eyes replete with wrathful fire, More dazzled and drove back his enemies, Than mid-day sun, fierce bent against their faces. What should I say? his deeds exceed all speech: He ne'er lift up his hand, but conquered.

Exe. We mourn in black; Why mourn we not in blood?

Henry is dead, and never shall revive:
Upon a wooden coffin we attend;
And death's dishonourable victory
We with our stately presence glorify,
Like captives bound to a triumphant car.
What? shall we curse the planets of mishap,
That plotted thus our glory's overthrow?
Or shall we think the subtle-witted French's
Conjurers and sorcerers, that, afraid of him,
By magick verses have contriv'd his end?

WIN. He was a king bless'd of the King of kings. Unto the French the dreadful judgment day

"The dragon wing of night o'erspreads the earth."
STEEVENS,

STEEVENS.

⁷ His arms spread wider than a dragon's wings;] So, in Troilus and Cressida:

^{*—} the subtle-witted French &c.] There was a notion prevalent a long time, that life might be taken away by metrical charms. As superstition grew weaker, these charms were imagined only to have power on irrational animals. In our author's time it was supposed that the Irish could kill rats by a song.

So, in Reginald Scot's Discoverie of Witchcraft, 1584: "The Irishmen addict themselves, &c. yea they will not sticke to affirme that they can rime either man or beast to death."

So dreadful will not be, as was his sight.
The battles of the Lord of hosts he fought:
The church's prayers made him so prosperous.

GLO. The church! where is it? Had not church-

men pray'd,

His thread of life had not so soon decay'd: None do you like but an effeminate prince, Whom, like a school-boy, you may over-awe.

WIN. Gloster, whate'er we like, thou art protector;

And lookest to command the prince, and realm. Thy wife is proud; she holdeth thee in awe, More than God, or religious churchmen, may.

GLo. Name not religion, for thou lov'st the flesh; And ne'erthroughout the year to church thou go'st, Except it be to pray against thy foes.

BED. Cease, cease these jars, and rest your

minds in peace! et's to the altar:—Heralds.

Let's to the altar:—Heralds, wait on us:—
Instead of gold, we'll offer up our arms;
Since arms avail not, now that Henry's dead.—
Posterity, await for wretched years,
When at their mothers' moist eyes babes shall suck;
Our isle be made a nourish of salt tears,

^{9 —} moist eyes—] Thus the second folio. The first, redundantly,—moisten'd. STEEVENS.

Our isle be made a nourish of salt tears, Mr. Pope—marish. All the old copies read, a nourish: and considering it is said in the line immediately preceding, that babes shall suck at their mothers' moist eyes, it seems very probable that our author wrote, a nourice, i. e. that the whole isle should be one common nurse, or nourisher, of tears: and those be the nourishment of its miserable issue. Theobald.

Was there eyer such nonsense! But he did not know that marish is an old word for marsh or fen; and therefore very judiciously thus corrected by Mr. Pope. WARBURTON.

And none but women left to wail the dead.—Henry the fifth! thy ghost I invocate; Prosper this realm, keep it from civil broils! Combat with adverse planets in the heavens! A far more glorious star thy soul will make, Than Julius Cæsar, or bright²——

We should certainly read—marish. So, in The Spanish Tragedy:
"Made mountains marsh, with spring-tides of my tears."

Ritson.

I have been informed, that what we call at present a stew, in which fish are preserved alive, was anciently called a nourish. Nourice, however, Fr. a nurse, was anciently spelt many different ways, among which nourish was one. So, in Syr Eglamour of Artois, bl. l. no date:

" Of that chylde she was blyth, " After noryshes she sent belive."

A nourish therefore in this passage of our author may signify a nurse, as it apparently does in the Tragedies of John Bochas, by Lydgate, B. I. c. xii:

" Athenes whan it was in his floures

"Was called nourish of philosophers wise."

--- Jubæ tellus generat, leonum
Arida nutrix. Steevens.

Spenser, in his Ruins of Time, uses nourice as an English word:

"Chaucer, the nourice of antiquity." MALONE.

² Than Julius Cæsar, or bright—] I can't guess the occasion of the hemistich and imperfect sense in this place; 'tis not impossible it might have been filled up with—Francis Drake, though that were a terrible anachronism (as bad as Hector's quoting Aristotle in Troilus and Cressida); yet perhaps at the time that brave Englishman was in his glory, to an Englishhearted audience, and pronounced by some favourite actor, the thing might be popular, though not judicious; and, therefore, by some critick in favour of the author, afterwards struck out. But this is a mere slight conjecture. Pope.

To confute the slight conjecture of Pope, a whole page of vehement opposition is annexed to this passage by Theobald. Sir Thomas Hanmer has stopped at Cæsar—perhaps more judiciously. It might, however, have been written—or bright Berenice.

JOHNSON.

Enter a Messenger.

MESS. My honourable lords, health to you all! Sad tidings bring I to you out of France, Of loss, of slaughter, and discomfiture: Guienne, Champaigne, Rheims, Orleans, Paris, Guysors, Poictiers, are all quite lost.

BED. What say'st thou, man, before dead Henry's corse?

Speak softly; or the loss of those great towns Will make him burst his lead, and rise from death.

GLo. Is Paris lost? is Rouen yielded up?
If Henry were recall'd to life again,
These news would cause him once more yield the
ghost.

Exe. How were they lost? what treachery was us'd?

MESS. No treachery; but want of men and money.

Among the soldiers this is muttered,—
That here you maintain several factions;
And, whilst a field should be despatch'd and fought,

Pope's conjecture is confirmed by this peculiar circumstance, that two blazing stars (the *Julium sidus*) are part of the arms of the *Drake* family. It is well known that families and arms were much more attended to in Shakspeare's time, than they are at this day. M. MASON.

This blank undoubtedly arose from the transcriber's or compositor's not being able to make out the name. So, in a subsequent passage the word *Nero* was omitted for the same reason. See the Dissertation at the end of the third part of *King Henry VI*. MALONE.

³ Guienne, Champaigne, Rheims, Orleans,] This verse might be completed by the insertion of Roüen among the places lost, as Gloster in his next speech infers that it had been mentioned with the rest. Steevens.

You are disputing of your generals.
One would have ling'ring wars, with little cost;
Another would fly swift but wanteth wings;
A third man thinks, without expence at all,
By guileful fair words peace may be obtain'd.
Awake, awake, English nobility!
Let not sloth dim your honours, new-begot:
Cropp'd are the flower-de-luces in your arms;
Of England's coat one half is cut away.

EXE. Were our tears wanting to this funeral, These tidings would call forth her flowing tides.⁵

BED. Me they concern; regent I am of France:—Give me my steeled coat, I'll fight for France.—Away with these disgraceful wailing robes!
Wounds I will lend the French, instead of eyes,
To weep their intermissive miseries.⁶

Enter another Messenger.

2 MESS. Lords, view these letters, full of bad mischance.

France is revolted from the English quite; Except some petty towns of no import: The Dauphin Charles is crowned king in Rheims; The bastard of Orleans with him is join'd; Reignier, duke of Anjou, doth take his part; The duke of Alençon flieth to his side.

⁴ A third man thinks, Thus the second folio. The first omits the word—man, and consequently leaves the verse imperfect.

Steevens.

^{5 —} her flowing tides.] i. e. England's flowing tides.

MALONE.

^{6——}their intermissive miseries.] i. e. their miseries, which have had only a short intermission from Henry the Fifth's death to my coming amongst them. WARBURTON.

EXE. The Dauphin crowned king ! all fly to him! O, whither shall we fly from this reproach?

GLo. We will not fly, but to our enemies' throats:—

Bedford, if thou be slack, I'll fight it out.

BED. Gloster, why doubt'st thou of my forwardness?

An army have I muster'd in my thoughts, Wherewith already France is over-run.

Enter a third Messenger.

3 Mess. My gracious lords,—to add to your laments,

Wherewith you now bedew king Henry's hearse,— I must inform you of a dismal fight, Betwixt the stout lord Talbot and the French.

WIN. What! wherein Talbot overcame? is't so?

3 MESS. O, no; wherein lord Talbot was o'er-thrown:

The circumstance I'll tell you more at large. The tenth of August last, this dreadful lord, Retiring from the siege of Orleans, Having full scarce six thousand in his troop, By three and twenty thousand of the French Was round encompassed and set upon:
No leisure had he to enrank his men; He wanted pikes to set before his archers; Instead whereof, sharp stakes, pluck'd out of hedges, They pitched in the ground confusedly,

⁷ Having full scarce &c.] The modern editors read—scarce full, but, I think, unnecessarily. So, in The Tempest:

"—— Prospero, master of a full poor cell."

STEEVENS.

To keep the horsemen off from breaking in.
More than three hours the fight continued;
Where valiant Talbot, above human thought,
Enacted wonders⁸ with his sword and lance.
Hundreds he sent to hell, and none durst standhim;
Here, there, and every where, enrag'd he slew:
The French exclaim'd, The devil was in arms;
All the whole army stood agaz'd on him:
His soldiers, spying his undaunted spirit,
A Talbot! a Talbot! cried out amain,
And rush'd into the bowels of the battle.¹
Here had the conquest fully been seal'd up,
If sir John Fastolfe² had not play'd the coward;

____ above human thought,
Enacted wonders_] So, in King Richard III:
"The king enacts more wonders than a man."

STEEVENS.

9 — he slew:] I suspect the author wrote flew.

MALONE.

¹ And rush'd into the bowels of the battle.] Again, in the fifth Act of this play:

"So, rushing in the bowels of the French."

The same phrase had occurred in the first part of Jeronimo,

1605:

"Meet, Don Andrea! yes, in the battle's bowels."

Steevens.

If sir John Fastolfe &c.] Mr. Pope has taken notice, "That Falstaff is here introduced again, who was dead in Henry V. The occasion whereof is, that this play was written before King Henry IV. or King Henry V." But it is the historical Sir John Fastolfe (for so he is called in both our Chroniclers) that is here mentioned; who was a lieutenant general, deputy regent to the duke of Bedford in Normandy, and a knight of the garter; and not the comick character afterwards introduced by our author, and which was a creature merely of his own brain. Nor when he named him Falstaff do I believe he had any intention of throwing a slur on the memory of this renowned old warrior.

Mr. Theobald might have seen his notion contradicted in the very line he quotes from. Fastolfe, whether truly or not, is

He being in the vaward, (plac'd behind,³
With purpose to relieve and follow them,)
Cowardly fled, not having struck one stroke.
Hence grew the general wreck and massacre;
Enclosed were they with their enemies:
A base Walloon, to win the Dauphin's grace,
Thrust Talbot with a spear into the back;
Whom all France, with their chief assembled strength,

Durst not presume to look once in the face.

said by Hall and Holinshed to have been degraded for cowardice. Dr. Heylin, in his Saint George for England, tells us, that "he was afterwards, upon good reason by him alledged in his defence, restored to his honour."—"This Sir John Fastolfe," continues he, "was without doubt, a valiant and wise captain, notwithstanding the stage hath made merry with him." Farmer.

See Vol. XI. p. 194, n. 3; and Oldys's Life of Sir John Fastolfe in the General Dictionary. MALONE.

In the 18th Song of Drayton's Polyolbion is the following character of this Sir John Fastolph:

"Strong Fastolph with this man compare we justly may;

"By Salsbury who oft being seriously imploy'd "In many a brave attempt the general foe annoy'd; "With excellent successe in Main and Anjou fought,

"And many a bulwarke there into our keeping brought;
"And chosen to go forth with Vadamont in warre,

"Most resolutely tooke proud Renate duke of Barre."
STEEVENS

For an account of this Sir John Fastolfe, see Anstis's Treatise on the Order of the Garter; Parkins's Supplement to Blomfield's History of Norfolk; Tanner's Bibliotheca Britannica; or Capel's notes, Vol. II. p. 221; and Sir John Fenn's Collection of the Paston Letters. Reed.

³ He being in the vaward, (plac'd behind,] Some of the editors seem to have considered this as a contradiction in terms, and have proposed to read—the rearward,—but without necessity. Some part of the van must have been behind the foremost line of it. We often say the back front of a house. Steevens.

When an army is attacked in the rear, the van becomes the rear in its turn, and of course the reserve. M. MASON.

BED. Is Talbot slain? then I will slay myself, For living idly here, in pomp and ease, Whilst such a worthy leader, wanting aid, Unto his dastard foe-men is betray'd.

3 MESS. O no, he lives; but is took prisoner, And lord Scales with him, and lord Hungerford: Most of the rest slaughter'd, or took, likewise.

BED. His ransome there is none but I shall pay: I'll hale the Dauphin headlong from his throne, His crown shall be the ransome of my friend; Four of their lords I'll change for one of ours.—Farewell, my masters; to my task will I; Bonfires in France forthwith I am to make, To keep our great Saint George's feast withal: Ten thousand soldiers with me I will take, Whose bloody deeds shall make all Europe quake.

3 MESS. So you had need; for Orleans is besieg'd;

The English army is grown weak and faint: The earl of Salisbury craveth supply, And hardly keeps his men from mutiny, Since they, so few, watch such a multitude.

Exe. Remember, lords, your oaths to Henry sworn;

Either to quell the Dauphin utterly, Or bring him in obedience to your yoke.

BED. I do remember it; and here take leave, To go about my preparation. [Exit.

GLO. I'll to the Tower, with all the haste I can, To view the artillery and munition; And then I will proclaim young Henry king.

[Exit.]

EXE. To Eltham will I, where the young king is,

Being ordain'd his special governor; And for his safety there I'll best devise. [Exit.

Win. Each hath his place and function to attend:

I am left out; for me nothing remains. But long I will not be Jack-out-of-office; The king from Eltham I intend to send, And sit at chiefest stern of publick weal.⁴

Exit. Scene closes.

⁴ The king from Eltham I intend to send,

And sit at chiefest stern of publick weal. The King was not at this time so much in the power of the Cardinal, that he could send him where he pleased. I have therefore no doubt but that there is an error in this passage, and that it should be read thus:

The king from Eltham I intend to steal, And sit at chiefest stern of publick weal.

This slight alteration preserves the sense, and the rhyme also, with which many scenes in this play conclude. The King's person, as appears from the speech immediately preceding this of Winchester, was under the care of the Duke of Exeter, not of the Cardinal:

"Exe. To Eltham will I, where the young king is, "Being ordain'd his special governor." M. Mason.

The second charge in the Articles of Accusation preferred by the Duke of Gloster against the Bishop, (Hall's Chron. Hen. VI. f. 12, b.) countenances this conjecture. MALONE.

The disagreeable clash of the words—intend and send, seems indeed to confirm the propriety of Mr. M. Mason's emendation.

SCENE II.

France. Before Orleans.

Enter Charles, with his forces; Alençon, Reignier, and Others.

CHAR. Mars his true moving, 5 even as in the heavens,

So in the earth, to this day is not known:
Late did he shine upon the English side;
Now we are victors upon us he smiles.
What towns of any moment, but we have?
At pleasure here we lie, near Orleans;
Otherwhiles, the famish'd English, like pale ghosts,
Faintly besiege us one hour in a month.

ALEN. They want their porridge, and their fat bull-beeves:

Either they must be dieted like mules, And have their provender tyed to their mouths, Or piteous they will look like drowned mice.

REIG. Let's raise the siege; Why live we idly here?

Talbot is taken, whom we wont to fear: Remaineth none but mad-brain'd Salisbury; And he may well in fretting spend his gall, Nor men, nor money, hath he to make war.

CHAR. Sound, sound alarum; we will rush on them.

⁵ Mars his true moving, &c.] So, Nash, in one of his prefaces before Gabriel Harvey's Hunt is up, 1596: "You are as ignorant in the true movings of my muse, as the astronomers are in the true movings of Mars, which to this day they could never attain to." Steevens.

Now for the honour of the forlorn French:— Him I forgive my death, that killeth me, When he sees me go back one foot, or fly.

Execut.

Alarums; Excursions; afterwards a Retreat.

Re-enter Charles, Alençon, Reignier, and Others.

CHAR. Who ever saw the like? what men have I?—

Dogs! cowards! dastards!—I would ne'er have fled, But that they left me 'midst my enemies.

REIG. Salisbury is a desperate homicide; He fighteth as one weary of his life. The other lords, like lions wanting food, Do rush upon us as their hungry prey.⁶

ALEN. Froissard, a countryman of ours, records, England all Olivers and Rowlands bred, During the time Edward the third did reign.

as their hungry prey.] I believe it should be read:
—as their hungred prey. Johnson.

I adhere to the old reading, which appears to signify—the prey for which they are hungry. Steevens.

⁷ England all Olivers and Rowlands bred, These were two of the most famous in the list of Charlemagne's twelve peers; and their exploits are rendered so ridiculously and equally extravagant by the old romancers, that from hence arose that saying amongst our plain and sensible ancestors, of giving one a Rowland for his Oliver, to signify the matching one incredible lie with another. WARBURTON.

Rather, to oppose one hero to another; i. e. to give a person as good a one as he brings. Steevens.

The old copy has—breed. Corrected by Mr. Rowe.

MALONE.

More truly now may this be verified; For none but Samsons, and Goliasses, It sendeth forth to skirmish. One to ten! Lean raw-bon'd rascals! who would e'er suppose They had such courage and audacity?

CHAR. Let's leave this town; for they are hairbrain'd slaves,

And hunger will enforce them to be more eager:8 Of old I know them; rather with their teeth The walls they'll tear down, than forsake the siege.

REIG. I think, by some odd gimmals9 or device,

Their arms are set, like clocks, still to strike on;

8 And hunger will enforce them to be more eager: The preposition to should be omitted, as injurious to the measure, and unnecessary in the old elliptical mode of writing. So, Act IV. sc. i. of this play:

"Let me persuade you take a better course."

i. e. to take &c. The error pointed out, occurs again in p. 31: " Piel'd priest, dost thou command me to be shut out?" STEEVENS.

9 ___gimmals_] A gimmal is a piece of jointed work, where one piece moves within another, whence it is taken at large for an engine. It is now by the vulgar called a gimcrack.

JOHNSON.

In the inventory of the jewels, &c. belonging to Salisbury cathedral, taken in 1536, 28th of Henry VIII. is "a faire chest with gimmals and key." Again: "Three other chests with gimmals of silver and gilt." Again, in The Vow-breaker, or The faire Maide of Clifton, 1636:

"My actes are like the motionall gymmals

" Fixt in a watch."

See also King Henry V. Act IV. sc. ii. STEEVENS.

Their arms are set, like clocks, Perhaps our author was thinking of the clocks in which figures in the shape of men struck the hours. Of these there were many in his time.

MALONE.

To go like clockwork, is still a phrase in common use, to express a regular and constant motion. Steevens.

Else ne'er could they hold out so, as they do. By my consent, we'll e'en let them alone.

ALEN. Be it so.

Enter the Bastard of Orleans.

BAST. Where's the prince Dauphin, I have news for him.

CHAR. Bastard of Orleans, 2 thrice welcome to us.

BAST. Methinks, your looks are sad, your cheer appall'd;³

² Bastard of Orleans, That this in former times was not a term of reproach, see Bishop Hurd's Letters on Chivalry and Romance, in the third volume of his Dialogues, p. 233, who observing on circumstances of agreement between the heroick and Gothick manners, says that "Bastardy was in credit with both." One of William the Conqueror's charters begins "Ego Gulielmus cognomento Bastardus." And in the reign of Edward I. John Earl Warren and Surrey being called before the King's Justices to show by what title he held his lands, produxit in medium gladium antiquum evaginatum—et ait, Ecce Domini mei, ecce warrantum meum! Antecessores mei cum Willō Bastardo venientes conquesti sunt terras suas, &c. Dugd. Orig. Jurid. p. 13. Dugd. Bar. of Eng. Vol. I. Blount 9.

"Le Bastarde de Savoy," is inscribed over the head of one of the figures in a curious picture of the Battle of Pavia, in the Ashmolean Museum. In Fenn's Paston Letters, Vol. III.p. 72-3, in the articles of impeachment against the Duke of Suffolk, we

read of the "Erle of Danas, bastard of Orlyaunce-"

VAILLANT.

Bastardy was reckoned no disgrace among the ancients. See the eighth *Iliad*, in which the illegitimacy of Teucer is mentioned as a panegyric upon him, ver. 284:

" Καί σε, νόθον περ ἐόντα, κομίσσατο ω ἐνὶ οἵκω."

STEEVENS.

3 ---- your cheer appall'd; Cheer is jollity, gaiety.

M. MASON.

Cheer, rather signifies—countenance. So, in A Midsummer-Night's Dream:

"All fancy-sick she is, and pale of cheer."

See Vol. IV. p. 414, n. 9. STEEVENS.

Hath the late overthrow wrought this offence? Be not dismay'd, for succour is at hand:
A holy maid hither with me I bring,
Which, by a vision sent to her from heaven,
Ordained is to raise this tedious siege,
And drive the English forth the bounds of France.
The spirit of deep prophecy she hath,
Exceeding the nine sibyls of old Rome; 4
What's past, and what's to come, she can descry.
Speak, shall I call her in? Believe my words, 5
For they are certain and unfallible.

CHAR. Go, call her in: [Exit Bastard.] But, first, to try her skill,

Reignier, stand thou as Dauphin in my place:
Question her proudly, let thy looks be stern:—
By this means shall we sound what skill she hath.

[Retires.]

Enter LA Pucelle, Bastard of Orleans, and Others.

REIG. Fairmaid, is't thou wilt do these wond'rous feats?

Puc. Reignier, is't thou that thinkest to beguile me?—

Where is the Dauphin?—come, come from behind:

I perceive no need of change. The Bastard calls upon the Dauphin to believe the extraordinary account he has just given of the prophetick spirit and prowess of the Maid of Orleans.

MALONE.

a—nine sibyls of old Rome; There were no nine sibyls of Rome; but he confounds things, and mistakes this for the nine books of Sibylline oracles, brought to one of the Tarquins.

WARBURTON.

Believe my words, It should be read:

Believe her words. Johnson.

I know thee well, though never seen before. Be not amaz'd, there's nothing hid from me: In private will I talk with thee apart;—
Stand back, you lords, and give us leave awhile.

REIG. She takes upon her bravely at first dash.

Puc. Dauphin, I am by birth a shepherd's daughter,

My wit untrain'd in any kind of art. Heaven, and our Lady gracious, hath it pleas'd To shine on my contemptible estate:6 Lo, whilst I waited on my tender lambs, And to sun's parching heat display'd my cheeks, God's mother deigned to appear to me; And, in a vision full of majesty, Will'd me to leave my base vocation, And free my country from calamity: Her aid she promis'd, and assur'd success: * In complete glory she reveal'd herself; And, whereas I was black and swart before, With those clear rays which she infus'd on me, That beauty am I bless'd with, which you see. Ask me what question thou canst possible, And I will answer unpremeditated: My courage try by combat, if thou dar'st, And thou shalt find that I exceed my sex.

STEEVENS.

⁶ To shine on my contemptible estate:] So, in Daniel's Complaint of Rosamond, 1594:

[&]quot;Lightens forth glory on thy dark estate. Steevens.

^{7 —} a vision full of majesty.] So, in The Tempest:

"This is a most majestick vision—."

^{*—}which you see.] Thus the second folio. The first, injudiciously as well as redundantly,—which you may see.

Steevens.

Resolve on this: Thou shalt be fortunate, If thou receive me for thy warlike mate.

CHAR. Thou hast astonish'd me with thy high terms;

Only this proof I'll of thy valour make,— In single combat thou shalt buckle with me; And, if thou vanquishest, thy words are true; Otherwise, I renounce all confidence.

Puc. I am prepar'd: here is my keen-edg'd sword,

Deck'd with five flower-de-luces on each side; ¹ The which at Touraine, in Saint Katharine's church-yard,

Out of a deal of old iron I chose forth.2

CHAR. Then come o'God's name, I fear no woman.

"That Clifford's manhood lies upon his tongue."

STEEVENS.

Deck'd with five flower-de-luces &c.] Old copy—fine; but we should read, according to Holinshed,—five flower-de-luces. — in a secret place there among old iron, appointed she hir sword to be sought out and brought her, that with five floure-delices was graven on both sides," &c. Steevens.

The same mistake having happened in A Midsummer-Night's Dream, and in other places, I have not hesitated to reform the text, according to Mr. Steevens's suggestion. In the MSS. of the age of Queen Elizabeth, u and n are undistinguishable.

MALONE.

² Out of a deal of old iron &c.] The old copy yet more redundantly—Out of a great deal &c. I have no doubt but the original line stood, elliptically, thus:

Out a deal of old iron I chose forth.

The phrase of hospitals is still an out door; not an out of door patient. Steevens.

Puc. And, while I live, I'll ne'er fly from a man. [They fight.

CHAR. Stay, stay thy hands; thou art an Amazon,

And fightest with the sword of Deborah.

Puc. Christ's mother helps me, else I were too weak.

CHAR. Whoe'er helps thee, 'tis thou that must help me:

Impatiently I burn with thy desire; My heart and hands thou hast at once subdu'd. Excellent Pucelle, if thy name be so, Let me thy servant, and not sovereign, be; 'Tis the French Dauphin sueth to thee thus.

Puc. I must not yield to any rites of love, For my profession's sacred from above: When I have chased all thy foes from hence, Then will I think upon a recompense.

CHAR. Mean time, look gracious on thy prostrate thrall.

REIG. My lord, methinks, is very long in talk.

ALEN. Doubtless he shrives this woman to her smock;

Else ne'er could he so long protract his speech.

REIG. Shall we disturb him, since he keeps no mean?

"Doing is activity, and he will still be doing."

COLLINS.

The Dauphin in the succeeding play is John, the elder brother of the present speaker. He died in 1416, the year after the battle of Agincourt. RITSON.

^{*} Impatiently I burn with thy desire; The amorous constitution of the Dauphin has been mentioned in the preceding play:

ALEN. He may mean more than we poor men do know:

These women are shrewd tempters with their tongues.

REIG. My lord, where are you? what devise you on?

Shall we give over Orleans, or no?

Puc. Why no, I say, distrustful recreants! Fight till the last gasp; I will be your guard.

CHAR. What she says, I'll confirm; we'll fight it out.

Puc. Assign'd am I to be the English scourge. This night the siege assuredly I'll raise: Expect Saint Martin's summer, halcyon days, Since I have entered into these wars. Glory is like a circle in the water, Which never ceaseth to enlarge itself, Till, by broad spreading, it disperse to nought.

- * Expect Saint Martin's summer, That is, expect prosperity after misfortune, like fair weather at Martlemas, after winter has begun. JOHNSON.
 - 5 Glory is like a circle in the water, Which never ceaseth to enlarge itself,

Till, by broad spreading, it disperse to nought.] So, in Nosce Teipsum, a poem by Sir John Davies, 1599;

"As when a stone is into water cast,
"One circle doth another circle make,
"Till the last circle reach the bank at last."

The same image, without the particular application, may be found in Silius Italicus, Lib. XIII:

"Sic ubi perrumpsit stagnantem calculus undam, Exiguos format per prima volumina gyros,

"Mox tremulum vibrans motu gliscente liquorem

"Multiplicat crebros sinuati gurgitis orbes; Donec postremo laxatis circulus oris,

" Contingat geminas patulo curvamine ripas."

MALONE.

This was a favourite simile with Pope. It is to be found also

With Henry's death, the English circle ends; Dispersed are the glories it included. Now am I like that proud insulting ship, Which Cæsar and his fortune bare at once.⁶

CHAR. Was Mahomet inspired with a dove?⁷ Thou with an eagle art inspired then. Helen, the mother of great Constantine, Nor yet Saint Philip's daughters,⁸ were like thee.

in Ariosto's Orlando Furioso, Book VIII. st. 63, of Sir John Harrington's translation:

"As circles in a water cleare are spread,

"When sunne doth shine by day, and moone by night,

"Succeeding one another in a ranke,

"Till all by one and one do touch the banke."

I meet with it again in Chapman's Epistle Dedicatorie, prefixed to his version of the Iliad:

" _____As in a spring,

"The plyant water, mov'd with any thing Let fall into it, puts her motion out

"In perfect circles, that moue round about "The gentle fountaine, one another raysing."

And the same image is much expanded by Sylvester, the translator of Du Bartas, 3d part of 2d day of 2d week.

HOLT WHITE.

6 ___ like that proud insulting ship,

Which Cæsar and his fortune bare at once. This alludes to a passage in Plutarch's Life of Julius Cæsar, thus translated by Sir Thomas North: "Cæsar hearing that, straight discovered himselfe unto the maister of the pynnase, who at the first was amazed when he saw him; but Cæsar, &c. said unto him, Good fellow, be of good cheere, &c. and fear not, for thou hast Cæsar and his fortune with thee." Steevens.

- ⁷ Was Mahomet inspired with a dove? Mahomet had a dove, "which he used to feed with wheat out of his ear; which dove, when it was hungry, lighted on Mahomet's shoulder, and thrust its bill in to find its breakfast; Mahomet persuading the rude and simple Arabians, that it was the Holy Ghost that gave him advice." See Sir Walter Raleigh's History of the World, Book I. P. I. ch. vi. Life of Mahomet, by Dr. Prideaux. GREY.
- * Nor yet Saint Philip's daughters,] Meaning the four daughters of Philip mentioned in the Acts. HANMER.

Bright star of Venus, fall'n down on the earth, How may I reverently worship thee enough?⁹

ALEN. Leave off delays, and let us raise the siege.

REIG. Woman, do what thou canst to save our honours;

Drive them from Orleans, and be immortaliz'd.

CHAR. Presently we'll try:—Come, let's away about it:

No prophet will I trust, if she prove false.

[Exeunt.

SCENE III.

London. Hill before the Tower.

Enter, at the Gates, the Duke of GLOSTER, with his Serving-men, in blue Coats.

GLo. I am come to survey the Tower this day; Since Henry's death, I fear there is conveyance.¹— Where be these warders, that they wait not here? Open the gates; Gloster it is that calls.

[Servants knock.

- 1 WARD. [Within.] Who is there that knocks so imperiously?
- 1 SERV. It is the noble duke of Gloster.

⁹ How may I reverently worship thee enough?] Perhaps this unmetrical line originally ran thus:

How may I reverence, worship thee enough? The climax rises properly, from reverence, to worship.

STEEVENS.

--- there is conveyance.] Conveyance means theft.

HANMER.

So Pistol, in The Merry Wives of Windsor: "Convey the wise it call: Steal! foh; a fico for the phrase." STEEVENS.

- 2 Ward. [Within.] Whoe'er he be, you may not be let in.
- 1 SERV. Answer you so the lord protector, villains?
- 1 Ward. [Within.] The Lord protect him! so we answer him:

We do no otherwise than we are will'd.

GLo. Who willed you? or whose will stands, but mine?

There's none protector of the realm but I.—Break up the gates,² I'll be your warrantize: Shall I be flouted thus by dunghill grooms?

Servants rush at the Tower Gates. Enter, to the Gates, Woodville, the Lieutenant.

Wood. [Within.] What noise is this? what traitors have we here?

GLo. Lieutenant, is it you, whose voice I hear? Open the gates; here's Gloster, that would enter.

Wood. [Within.] Have patience, noble duke; I may not open;

² Break up the gates, I suppose to break up the gate is to force up the portcullis, or by the application of petards to blow up the gates themselves. Steevens.

To break up in Shakspeare's age was the same as to break open. Thus, in our translation of the Bible: "They have broken up, and have passed through the gate." Micah, ii. 13. So again, in St. Matthew, xxiv. 43: "He would have watched, and would not have suffered his house to be broken up."

WHALLEY.

Some one has proposed to read-

Break ope the gates,—
but the old copy is right. So Hall, Henry VI. folio 78, b:
"The lusty Kentishmen hopyng on more friends, brake up the gaytes of the King's Bench and Marshalsea," &c. MALONE.

The cardinal of Winchester forbids: From him I have express commandement, That thou, nor none of thine, shall be let in.

GLO. Faint-hearted Woodville, prizest him 'fore me?

Arrogant Winchester? that haughty prelate, Whom Henry, our late sovereign, ne'er could brook?

Thou art no friend to God, or to the king: Open the gates, or I'll shut thee out shortly.

1 SERV. Open the gates unto the lord protector; Or we'll burst them open, if that you come not quickly.

Enter Winchester, attended by a Train of Servants in tawny Coats.3

WIN. How now, ambitious Humphry? what means this?4

³—tawny coats.] It appears from the following passage in a comedy called, A Maidenhead well lost, 1634, that a tawny coat was the dress of a summoner, i. e. an apparitor, an officer whose business it was to summon offenders to an ecclesiastical court:

"Tho I was never a tawny-coat, I have played the summoner's

part.

These are the proper attendants therefore on the Bishop of Winchester. So, in Stowe's Chronicle, p. 822: "—and by the way the bishop of London met him, attended on by a goodly company of gentlemen in tawny-coats," &c.

Tawny was likewise a colour worn for mourning, as well as black; and was therefore the suitable and sober habit of any

person employed in an ecclesiastical court:

"A croune of bayes shall that man weare

"That triumphs over me;

"For blacke and tawnie will I weare, "Whiche mournyng colours be."

The Complaint of a Lover wearing blacke and tawnie; by E. O. [i. e. the Earl of Oxford.] Paradise of Dainty Devises, 1576.

STEEVENS. 4 How now, ambitious Humphry? what means this?] The

GLo. Piel'd priest, 5 dost thou command me to be shut out?

WIN. I do, thou most usurping proditor,

And not protector of the king or realm.

GLo. Stand back, thou manifest conspirator; Thou, that contriv'dst to murder our dead lord; Thou, that giv'st whores indulgences to sin:

first folio has it—umpheir. The traces of the letters, and the word being printed in *Italicks*, convince me that the Duke's christian name lurked under this corruption, THEOBALD.

Piel'd priest, Alluding to his shaven crown. Pope.

In Skinner (to whose Dictionary I was directed by Mr. Edwards) I find that it means more: Pill'd or peel'd garlick, cui pellis, vel pili omnes ex morbo aliquo, præsertim è lue venerea, defluxerunt.

In Ben Jonson's Bartholomew Fair, the following instance

occurs:

"Ill see them p—'d first, and pil'd and double pil'd."
STEEVENS.

In Weever's Funeral Monuments, p. 364, Robert Baldocke, bishop of London, is called a peel'd priest, pilide clerk, seemingly in allusion to his shaven crown alone. So, bald-head was a term of scorn and mockery. Tollet.

The old copy has—piel'd priest. Piel'd and pil'd were only the old spelling of peel'd. So, in our poet's Rape of Lucrece, 4to. 1594:

"His leaves will wither, and his sap decay,

"So must my soul, her bark being pil'd away." See also Florio's Italian Dictionary, 1598: "Pelare. To pill or pluck, as they do the feathers of fowle; to pull off the hair or skin." Malone.

⁶ Thou, that giv'st whores indulgences to sin:] The public stews were formerly under the district of the bishop of Winchester. Pope.

There is now extant an old manuscript (formerly the office-book of the court-leet held under the jurisdiction of the bishop of Winchester in Southwark,) in which are mentioned the several fees arising from the brothel-houses allowed to be kept in the bishop's manor, with the customs and regulations of them. One of the articles is:

"De his, qui custodiunt mulieres habentes nefandam infirmitatem." I'll canvas thee in thy broad cardinal's hat,⁷ If thou proceed in this thy insolence.

WIN. Nay, stand thou back, I will not budge a foot;

This be Damascus, be thou cursed Cain, ⁸ To slay thy brother Abel, if thou wilt.

"Item. That no stewholder keep any woman within his house, that hath any sickness of brenning, but that she be put out upon pain of making a fyne unto the lord of C shillings." UPTON.

⁷ I'll canvas thee in thy broad cardinal's hat, This means, I believe,—I'll tumble thee into thy great hat, and shake thee, as bran and meal are shaken in a sieve.

So, Sir W. D'Avenant, in The Cruel Brother, 1630:

"I'll sift and winnow him in an old hat."
To canvas was anciently used for to sift. So, in Hans Beerpot's invisible Comedy, 1618:

" ___ We'll canvas him.___."

I am too big___."

Again, in the Epistle Dedicatory to Have with you to Saffron Walden, or Gabriel Harvey's Hunt is up, &c. 1596: "—canvaze him and his angell brother Gabriell, in ten sheets of paper," &c. Stevens.

Again, in The Second Part of King Henry IV. Doll Tearsheet says to Falstaff—" If thou dost, I'll canvas thee between a pair of sheets." M. Mason.

Probably from the materials of which the bottom of a sieve is made. Perhaps, however, in the passage before us Gloster means, that he will toss the cardinal in a sheet, even while he was invested with the peculiar badge of his ecclesiastical dignity.—Coarse sheets were formerly termed canvass sheets. See K. Henry IV. P. II. Act II. sc. iv. Malone.

⁸ This be Damascus, be thou cursed Cain, About four miles from Damascus is a high hill, reported to be the same on which Cain slew his brother Abel. Maundrel's Travels, p. 131.

Sir John Maundeville says: "And in that place where Damascus was founded, Kaym sloughe Abel his brother." Maundeville's Travels, edit. 1725, p. 148. Reed.

"Damascus is as moche to saye as shedynge of blood. For there Chaym slowe Abell, and hydde him in the sonde." Polychronicon, fo. xii. RITSON.

GLo. I will not slay thee, but I'll drive thee back:

Thy scarlet robes, as a child's bearing-cloth I'll use, to carry thee out of this place.

Win. Do what thou dar'st; I beard thee to thy face.

GLo. What? am I dar'd, and bearded to my face?—

Draw, men, for all this privileged place; Blue-coats to tawny-coats. Priest, beware your beard;

[GLOSTER and his Men attack the Bishop. I mean to tug it, and to cuff you soundly: Under my feet I stamp thy cardinal's hat; In spite of pope or dignities of church, Here by the cheeks I'll drag thee up and down.

WIN. Gloster, thou'lt answer this before the pope.

GLo. Winchestergoose, ⁹Icry—arope! arope! —
Now beat them hence, Why do you let them stay?—
Thee I'll chase hence, thou wolf in sheep's array.—
Out, tawny coats!—out, scarlet hypocrite!²

⁹ — Winchester goose, A strumpet, or the consequences of her love, was a Winchester goose. Johnson.

^{1 —} a rope! a rope!] See The Comedy of Errors, Act IV. sc. iv. MALONE.

² — out, scarlet hypocrite!] Thus, in King Henry VIII. the Earl of Surrey, with a similar allusion to Cardinal Wolsey's habit, calls him—" scarlet sin." STEEVENS.

Here a great Tumult. In the midst of it, Enter the Mayor of London, and Officers.

MAY. Fye, lords! that you, being supreme magistrates,

Thus contumeliously should break the peace!

GLO. Peace, mayor; thou know'st little of my wrongs:

Here's Beaufort, that regards nor God nor king, Hath here distrain'd the Tower to his use.

Win. Here's Gloster too, a foe to citizens;⁴ One that still motions war, and never peace, O'ercharging your free purses with large fines; That seeks to overthrow religion, Because he is protector of the realm; And would have armour here out of the Tower, To crown himself king, and suppress the prince.

GLO. I will not answer thee with words, but blows. \[\int Here they skirmish again. \]

MAY. Nought rests for me, in this tumultuous strife,

But to make open proclamation:— Come, officer; as loud as e'er thou can'st.

the Mayor of London, I learn from Mr. Pennant's London, that this Mayor was John Coventry, an opulent mercer, from whom is descended the present Earl of Coventry.

Steevens.

^{*} Here's Gloster too, &c.] Thus the second folio. The first folio, with less spirit of reciprocation, and feebler metre,—Here is Gloster &c. Steevens.

Off. All manner of men, assembled here in arms this day, against God's peace and the king's, we charge and command you, in his highness' name, to repair to your several dwelling-places; and not to wear, handle, or use, any sword, weapon, or dagger, henceforward, upon pain of death.

GLO. Cardinal, I'll be no breaker of the law: But we shall meet, and break our minds at large.

Win. Gloster, we'll meet; to thy dear cost, be sure:5

Thy heart-blood I will have, for this day's work.

MAY. I'll call for clubs, if you will not away: —This cardinal is more haughty than the devil.

GLo. Mayor, farewell: thou dost but what thou may'st.

Win. Abominable Gloster! guard thy head; For I intend to have it, ere long. [Exeunt.

May. See the coast clear'd, and then we will depart.—

* Gloster, we'll meet; to thy dear cost, be sure: Thus the second folio. The first omits the epithet—dear; as does Mr. Malone, who says that the word—sure "is here used as a dissyllable." Steevens.

⁶ I'll call for clubs, if you will not away: This was an outcry for assistance, on any riot or quarrel in the streets. It hath been explained before. Whalley.

So, in King Henry VIII: "___ and hit that woman, who cried out, clubs!" STEEVENS.

That is, for peace-officers armed with clubs or staves. In affrays, it was customary in this author's time to call out clubs, clubs! See As you like it, Vol. VIII. p. 166, n. 3. MALONE.

GoodGod! that nobles should such stomachs7 bear! I myself fight not once in forty year.8 [Exeunt.

SCENE IV.

France. Before Orleans.

Enter, on the Walls, the Master-Gunner and his

M. Gun. Sirrah, thou know'st how Orleans is besieg'd:

And how the English have the suburbs won.

Sov. Father, I know; and oft have shot at them, Howe'er, unfortunate, I miss'd my aim.

----stomachs-] Stomach is pride, a haughty spirit of resentment. So, in King Henry VIII:

" Of an unbounded stomach ... " STEEVENS.

* ___ that nobles should such stomachs bear!

I myself fight not once in forty year.] Old copy—these nobles. Corrected by Mr. Rowe. MALONE.

The Mayor of London was not brought in to be laughed at, as is plain by his manner of interfering in the quarrel, where he all along preserves a sufficient dignity. In the line preceding these, he directs his Officer, to whom without doubt these two lines should be given. They suit his character, and are very expressive of the pacific temper of the city guards. WARBURTON.

I see no reason for this change. The Mayor speaks first as a magistrate, and afterwards as a citizen. Johnson.

Notwithstanding Warburton's note in support of the dignity of the Mayor, Shakspeare certainly meant to represent him as a poor, well-meaning, simple man, for that is the character he invariably gives to his Mayors. The Mayor of London, in Richard III. is just of the same stamp. And so is the Mayor of York, in the Third Part of this play, where he refuses to admit Edward as King, but lets him into the city as Duke of York, on which Gloster says—

" A wise stout captain! and persuaded soon.

"Hast. The good old man would fain that all were well." Such are all Shakspeare's Mayors. M. MASON.

M. Gun. But now thou shalt not. Be thou rul'd by me:

Chief master-gunner am I of this town;
Something I must do, to procure me grace.
The prince's espials have informed me,
How the English, in the suburbs close intrench'd,
Wont, through a secret grate of iron bars
In yonder tower, to overpeer the city;
And thence discover, how, with most advantage,
They may vex us, with shot, or with assault.
To intercept this inconvenience,
A piece of ordnance 'gainst it I have plac'd;
And fully even these three days have I watch'd,
If I could see them. Now, boy, do thou watch,
For I can stay no longer.²

⁹ The prince's espials—] Espials are spies. So, in Chaucer's Freres Tale:

" For subtilly he had his espiaille." STEEVENS.

The word is often used by Hall and Holinshed. MALONE.

Wont, through a secret grate of iron bars &c.] Old copywent. See the notes that follow Dr. Johnson's. Steevens.

That is, the English went not through a secret grate, but went to over-peer the city through a secret grate which is in yonder tower. I did not know till of late that this passage had been thought difficult. Johnson.

I believe, instead of went, we should read—wont. The third person plural of the old verb wont. The English—wont, that is, are accustomed—to over-peer the city. The word is used very frequently by Spenser, and several times by Milton.

TYRWHITT.

The emendation proposed by Mr. Tyrwhitt is fully supported by the passage in Hall's Chronicle, on which this speech is formed. So, in The Arraignment of Paris, 1584:

" ___ the usual time is nie,

When wont the dames of fate and destinie

"In robes of chearfull colour to repair---."

MALONE.

For I can stay no longer.] The first folio reads:

If thou spy'st any, run and bring me word; And thou shalt find me at the governor's. [Exit.

Son. Father, I warrant you; take you no care; I'll never trouble you, if I may spy them.

Enter, in an upper Chamber of a Tower, the Lords Salisbury and Talbot, Sir William Glans-Dale, Sir Thomas Gargrave, and Others.

SAL. Talbot, my life, my joy, again return'd! How wert thou handled, being prisoner? Or by what means got'st thou to be releas'd? Discourse, I pr'ythee, on this turret's top.

TAL. The duke of Bedford had a prisoner, Called—the brave lord Ponton de Santrailles;

And even these three days have I watcht If I could see them. Now do thou watch, For I can stay no longer. Steevens.

Part of this line being in the old copy by a mistake of the transcriber connected with the preceding hemistich, the editor of the second folio supplied the metre by adding the word—boy, in which he has been followed in all the subsequent editions.

MALONE.

As I cannot but entertain a more favourable opinion than Mr. Malone of the numerous emendations that appear in the second folio, I have again adopted its regulation in the present instance. This folio likewise supplied the word—fully. Steevens.

"Talbot, Though the three parts of King Henry VI. are deservedly numbered among the feeblest performances of Shakspeare, this first of them appears to have been received with the greatest applause. So, in Pierce Penniless's Supplication to the Devil, by Nash, 1592: "How would it have joyed brave Talbot (the terror of the French,) to thinke that after he had lien two hundred years in his tombe, he should triumph againe on the stage, and have his bones new embalmed with the teares of ten thousand spectators at least (at several times,) who in the tragedian that represents his person, imagine they behold him fresh bleeding?" Steevens.

For him I was exchang'd and ransomed. But with a baser man of arms by far, Once, in contempt, they would have barter'd me: Which I, disdaining, scorn'd; and craved death Rather than I would be so pil'd esteem'd.⁴

---so pil'd esteem'd.] Thus the old copy. Some of the modern editors read, but without authority—so vile-esteem'd.—So pill'd, may mean—so pillag'd, so stripp'd of honours; but I suspect a corruption, which Mr. M. Mason would remedy, by reading either vile or ill-esteemed.

It is possible, however, that Shakspeare might have written— Philistin'd; i. e. treated as contumeliously as Samson was by the Philistines.—Both Samson and Talbot had been prisoners,

and were alike insulted by their captors.

Our author has jocularly formed more than one verb from a proper name; as for instance, from Aufidius, in Coriolanus: "——I would not have been so fidius'd for all the chests in Corioli." Again in King Henry V. Pistol says to his prisoner: "Master Fer? I'll fer him," &c. Again, in Hamlet, from Herod, we have the verb "out-herod."

Shakspeare, therefore, in the present instance, might have taken a similar liberty.—To fall into the hands of the *Philistines* has long been a cant phrase, expressive of danger incurred, whether from enemies, association with hard drinkers, gamesters, or a less welcome acquaintance with the harpies of the law.

Talbot's idea would be sufficiently expressed by the term—Philistin'd, which (as the play before us appears to have been copied by the ear,) was more liable to corruption than a common verb.

I may add, that perhaps no word will be found nearer to the sound and traces of the letters, in pil-esteem'd, than Philistin'd.

Philistine, in the age of Shakspeare, was always accented on the first syllable, and therefore is not injurious to the line in

which I have hesitatingly proposed to insert it.

I cannot, however, help smiling at my own conjecture; and should it excite the same sensation in the reader who journeys through the barren desert of our accumulated notes on this play, like Addison's traveller, when he discovers a cheerful spring amid the wilds of sand, let him—

"-bless his stars, and think it luxury." STEEVENS.

I have no doubt that we should read—so pile-esteem'd: a Latinism, for which the author of this play had, I believe, no occasion to go to Lily's Grammar: "Flocci, nauci, nihili, pili,

In fine, redeem'd I was as I desir'd.
But, O! the treacherous Fastolfe wounds my heart!
Whom with my bare fists I would execute,
If I now had him brought into my power.

SAL. Yet tell'st thou not, how thou wert entertain'd.

TAL. With scoffs, and scorns, and contumelious taunts.

In open market-place produc'd they me,
To be a publick spectacle to all;
Here, said they, is the terror of the French,
The scare-crow that affrights our children so.⁵
Then broke I from the officers that led me;
And with my nails digg'd stones out of the ground,
To hurl at the beholders of my shame.
My grisly countenance made others fly;
None durst come near for fear of sudden death.
In iron walls they deem'd me not secure;

&c. his verbis, æstimo, pendo, peculiariter adjiciuntur; ut,— Nec hujus facio, qui me pili æstimat." Even if we suppose no change to be necessary, this surely was the meaning intended to be conveyed. In one of Shakspeare's plays we have the same phrase, in English,—vile-esteem'd. Malone,

If the author of the play before us designed to avail himself of the Latin phrase—pili æstimo, would he have only half translated it? for what correspondence has pile in English to a single hair? Was a single hair ever called—a pile, by any English writer?

STEEVENS.

the terror of the French,

The scare-crow that affrights our children so.] From Hall's Chronicle: "This man [Talbot] was to the French people a very scourge and a daily terror, insomuch that as his person was fearful, and terrible to his adversaries present, so his name and fame was spiteful and dreadful to the common people absent; insomuch that women in France to feare their young children, would crye, the Talbot commeth, the Talbot commeth." The same thing is said of King Richard I. when he was in the Holy Land. See Camden's Remaines, 4to. 1614, p. 267. Malone.

So great fear of my name 'mongst them was spread, That they suppos'd, I could rend bars of steel, And spurn in pieces posts of adamant: Wherefore a guard of chosen shot I had, That walk'd about me every minute-while; And if I did but stir out of my bed, Ready they were to shoot me to the heart.

SAL. I grieve to hear what torments you endur'd; But we will be reveng'd sufficiently.

Now it is supper-time in Orleans:

Here, through this grate, I can count every one, And view the Frenchmen how they fortify;

Let us look in, the sight will much delight thee.—

Sir Thomas Gargrave, and sir William Glansdale,

Let me have your express opinions,

Where is best place to make our battery next.

GAR. I think, at the north gate; for there stand lords.

GLAN. And I, here, at the bulwark of the bridge.

Tal. For aught I see, this city must be famish'd, Or with light skirmishes enfeebled.

[Shot from the Town. Salisbury and Sir Tho. Gargrave fall.

SAL. O Lord, have mercy on us, wretched sinners!

GAR. O Lord, have mercy on me, woeful man! TAL. What chance is this, that suddenly hath

cross'd us?—
Speak, Salisbury; at least, if thou canst speak;

⁶ Here, through this grate, I can count every one, Thus the second folio. The first, very harshly and unmetrically, reads:

Here, thorough this grate, I count each one.

How far'st thou, mirror of all martial men?
One of thy eyes, and thy cheek's side struck off! —
Accursed tower! accursed fatal hand,
That hath contriv'd this woeful tragedy!
In thirteen battles Salisbury o'ercame;
Henry the fifth he first train'd to the wars;
Whilst any trump did sound, or drum struck up,
His sword did ne'er leave striking in the field.—
Yet liv'st thou, Salisbury? though thy speech doth
fail,

One eye thou hast, to look to heaven for grace:

The sun with one eye vieweth all the world.—
Heaven, be thou gracious to none alive,
If Salisbury wants mercy at thy hands!—
Bear hence his body, I will help to bury it.—
Sir Thomas Gargrave, hast thou any life?
Speak unto Talbot; nay, look up to him.
Salisbury, cheer thy spirit with this comfort;
Thou shalt not die, whiles—
He beckons with his hand, and smiles on me;
As who should say, When I am dead and gone,
Remember to avenge me on the French.—
Plantagenet, I will; and Nero-like,

The sun with one eye in world.—

Plantagenet, I will; and Nero-like,

In the old copy, the word Nero is wanting, owing probably to the transcriber's not being able to make out the name. The

⁸—— thy cheek's side struck off!] Camden says in his Remaines, that the French scarce knew the use of great ordnance, till the siege of Mans in 1455, when a breach was made in the walls of that town by the English, under the conduct of this earl of Salisbury; and that he was the first English gentleman that was slain by a cannon-ball. Malone.

One eye thou hast, &c.] A similar thought occurs in King Lear:

[&]quot;To see some mischief on him." STEEVENS.

and Nero-like, The first folio reads:

Plantagenet, I will; and like thee _____ Steevens.

Play on the lute, beholding the towns burn: Wretched shall France be only in my name.

[Thunder heard; afterwards an Alarum. What stir is this? What tumult's in the heavens? Whence cometh this alarum, and the noise?

Enter a Messenger.

MESS. My lord, my lord, the French have gather'd head:

The Dauphin, with one Joan la Pucelle join'd,—
A holy prophetess, new risen up,—
Is come with a great power to reise the siege

Is come with a great power to raise the siege,

[Salisbury groans.

TAL. Hear, hear, how dying Salisbury doth groan!

It irks his heart, he cannot be reveng'd.— Frenchmen, I'll be a Salisbury to you:— Pucelle or puzzel, dolphin or dogfish,²

editor of the second folio, with his usual freedom, altered the line thus:

and Nero-like will—. MALONE.

I am content to read with the second folio (not conceiving the emendation in it to be an arbitrary one,) and omit only the needless repetition of the word—will. Surely there is some absurdity in making Talbot address Plantagenet, and invoke Nero, in the same line. Steevens.

² Pucelle or puzzel, dolphin or dog fish, Pussel means a dirty wench or a drab, from puzza, i. e. malus fætor, says Minsheu. In a translation from Stephens's Apology for Herodotus, in 1607, p. 98, we read—"Some filthy queans, especially our puzzles of Paris, use this other theft." Tollet.

So, Stubbs, in his Anatomie of Abuses, 1595: "No nor yet any droye nor puzzel in the country but will carry a nosegay in her hand."

Your hearts I'll stamp out with my horse's heels, And make a quagmire of your mingled brains.— Convey me Salisbury into his tent,

And then we'll try what these dastard Frenchmen dare.3

[Exeunt, bearing out the Bodies.

Again, in Ben Jonson's Commendatory Verses, prefixed to the works of Beaumont and Fletcher:

"Lady or Pusill, that wears mask or fan."

As for the conceit, miserable as it is, it may be countenanced by that of James I. who looking at the statue of Sir Thomas Bodley in the library at Oxford. "Pii Thomæ Godly nomine insignivit, eoque potius nomine quam Bodly, deinceps merito nominandum esse censuit." See Rex Platonicus, &c. edit. quint. Oxon. 1635, p. 187.

Oxon. 1635, p. 187. It should be remembered, that in Shakspeare's time the

word dauphin was always written dolphin. Steevens.

There are frequent references to Pucelle's name in this play: "I 'scar'd the dauphin and his trull."

Again:

"Scoff on, vile fiend, and shameless courtezan!"

MALONE.

And then we'll try what these dastard Frenchmen dare.] Perhaps the conjunction—and, or the demonstrative pronoun—these, for the sake of metre, should be omitted at the beginning of this line, which, in my opinion, however, originally ran thus:

Then try we what these dastard Frenchmen dare.

STEEVENS.

SCENE V.

The same. Before one of the Gates.

Alarum. Skirmishings. Talbot pursueth the Dauphin, and driveth him in: then enter Joan La Pucelle, driving Englishmen before her. Then enter Talbot.

TAL. Where is my strength, my valour, and my force?

Our English troops retire, I cannot stay them; A woman, clad in armour, chaseth them.

Enter LA PUCELLE.

Here, here she comes:——I'll have a bout with thee;

Devil, or devil's dam, I'll conjure thee:
Blood will I draw on thee, thou art a witch,
And straightway give thy soul to him thou serv'st.

Puc. Come, come, 'tis only I that must disgrace thee.

They fight.

TAL. Heavens, can you suffer hell so to prevail? My breast I'll burst with straining of my courage, And from my shoulders crack my arms asunder, But I will chastise this high-minded strumpet.

Puc. Talbot, farewell; thy hour is not yet come: I must go victual Orleans forthwith.

⁴ Blood will I draw on thee,] The superstition of those times taught that he that could draw the witch's blood, was free from her power. Johnson.

O'ertake me, if thou canst; I scorn thy strength. Go, go, cheer up thy hunger-starved⁵ men; Help Salisbury to make his testament: This day is ours, as many more shall be.

[Pucelle enters the Town, with Soldiers.

TAL. My thoughts are whirled like a potter's wheel;

I know not where I am, nor what I do:
A witch, by fear, not force, like Hannibal,
Drives back our troops, and conquers as she lists:
So bees with smoke, and doves with noisome stench,
Are from their hives, and houses, driven away.
They call'd us, for our fierceness, English dogs;
Now, like to whelps, we crying run away.

\(\int A\) short Alarum.

Hark, countrymen! either renew the fight,
Or tear the lions out of England's coat;
Renounce your soil, give sheep in lions' stead:
Sheep run not half so timorous⁸ from the wolf,
Or horse, or oxen, from the leopard,
As you fly from your oft-subdued slaves.

[Alarum. Another Skirmish. It will not be:—Retire into your trenches: You all consented unto Salisbury's death, For none would strike a stroke in his revenge.—

by Shakspeare. The old copy has—hungry-starved. Corrected by Mr. Rowe. MALONE.

^{6——}like a potter's wheel; This idea might have been caught from Psalm lxxxiii. 13: "—— Make them like unto a wheel, and as the stubble before the wind." Steevens.

by fear, &c.] See Hannibal's stratagem to escape by fixing bundles of lighted twigs on the horns of oxen, recorded in Livy, Lib. XXII. c. xvi. HOLT WHITE.

⁸—— so timorous—] Old copy—treacherous. Corrected by Mr. Pope. Malone.

Pucelle is enter'd into Orleans,
In spite of us, or aught that we could do.
O, would I were to die with Salisbury!
The shame hereof will make me hide my head.

[Alarum. Retreat. Exeunt Talbot and his Forces, &c.

SCENE VI.

The same.

Enter, on the Walls, Pucelle, Charles, Reignier, Alençon, and Soldiers.

Puc. Advance our waving colours on the walls; Rescu'd is Orleans from the English wolves: 9—Thus Joan la Pucelle hath perform'd her word.

9—from the English wolves: &c.] Thus the second folio. The first omits the word—wolves. Steevens.

The editor of the second folio, not perceiving that English was used as a trisyllable, arbitrarily reads—English wolves; in which he has been followed by all the subsequent editors. So, in the next line but one, he reads—bright Astræa, not observing that Astræa, by a licentious pronunciation, was used by the author of this play, as if written Asteræa. So monstrous is made a trisyllable;—monsterous. See Mr. Tyrwhitt's note, Two Gentlemen of Verona, Vol. IV. p. 201, n. 5. Malone.

Here again I must follow the second folio, to which we are indebted for former and numerous emendations received even by Mr. Malone.

Shakspeare has frequently the same image. So, the French in King Henry V. speaking of the English: "They will eat like wolves, and fight like devils."

If Pucelle, by this term, does not allude to the hunger or fierceness of the English, she refers to the wolves by which their kingdom was formerly infested. So, in King Henry IV. P. II.

"Peopled with wolves, thy old inhabitants."

CHAR. Divinest creature, bright Astræa's daughter,

How shall I honour thee for this success? Thy promises are like Adonis' gardens, 1

As no example of the proper name—Astræa, pronounced as a quadrisyllable, is given by Mr. Malone, or has occurred to me, I also think myself authorised to receive—bright, the necessary epithet supplied by the second folio. Steevens.

1—— like Adonis' gardens, It may not be impertinent to take notice of a dispute between four criticks, of very different orders, upon this very important point of the gardens of Adonis. Milton had said:

"Spot more delicious than those gardens feign'd,

"Or of reviv'd Adonis, or-." which Dr. Bentley pronounces spurious; forthat the ห์กุสอเ Aδωνι-805, the gardens of Adonis, so frequently mentioned by Greek writers, Plato, Plutarch, &c. were nothing but portable earthern pots, with some lettice or fennel growing in them. On his yearly festival every woman carried one of them for Adonis's worship; because Venus had once laid him in a lettice bed. The next day they were thrown away, &c. To this Dr. Pearce replies, That this account of the gardens of Adonis is right, and yet Milton may be defended for what he says of them: for why (says he) did the Grecians on Adonis' festival carry these small gardens about in honour of him? It was, because they had a tradition, that, when he was alive, he delighted in gardens, and had a magnificent one: for proof of this we have Pliny's words, xix. 4: "Antiquitas nihil priùs mirata est quàm Hesperidum hortos, ac regum Adonidis & Alcinoi." One would now think the question well decided: but Mr. Theobald comes, and will needs be Dr. Bentley's second. A learned and reverend gentleman (says he) having attempted to impeach Dr. Bentley of error, for maintaining that there never was existent any magnificent or spacious gardens of Adonis, an opinion in which it has been my fortune to second the Doctor, I thought myself concerned, in some part, to weigh those authorities alledged by the objector, &c. reader sees that Mr. Theobald mistakes the very question in dispute between these two truly learned men, which was not whether Adonis' gardens were ever existent, but whether there was a tradition of any celebrated gardens cultivated by Adonis. For this would sufficiently justify Milton's mention of them, together with the gardens of Alcinous, confessed by the poet himself to be fabulous. But hear their own words. There was no such

That one day bloom'd, and fruitful were the next.— France, triumph in thy glorious prophetess!— Recover'd is the town of Orleans: More blessed hap did ne'er befall our state.

REIG. Why ring not out the bells throughout the town?²

Dauphin, command the citizens make bonfires, And feast and banquet in the open streets, To celebrate the joy that God hath given us.

ALEN. All France will be replete with mirth and joy,

When they shall hear how we have play'd the men. CHAR. 'Tis Joan, not we, by whom the day is won;

garden (says Dr. Bentley) ever existent, or even feign'd. He adds the latter part, as knowing that that would justify the poet; and it is on that assertion only that his adversary Dr. Pearce joins issue with him. Why (says he) did they carry the small earthen gardens? It was because they had a tradition, that when alive he delighted in gardens. Mr. Theobald, therefore, mistaking the question, it is no wonder that all he says, in his long note at the end of his fourth volume, is nothing to the purpose; it being to shew that Dr. Pearce's quotations from Pliny and others, do not prove the real existence of the gardens. After these, comes the Oxford editor; and he pronounces in favour of Dr. Bentley, against Dr. Pearce, in these words, The gardens of Adonis were never represented under any local description. But whether this was said at hazard, or to contradict Dr. Pearce, or to rectify Mr. Theobald's mistake of the question, it is so obscurely expressed, that one can hardly determine. Warburton.

Why ring not out the bells throughout the town? The old copy, unnecessarily as well as redundantly, reads—

Why ring not out the bells aloud &c.

But if the bells rang out, they must have rang aloud; for to ring out, as I am informed, is a technical term with that signification. The disagreeable jingle, however, of out and throughout, induces me to suppose the line originally stood thus:

Why ring not bells aloud throughout the town?

STEEVENS.

For which, I will divide my crown with her: And all the priests and friars in my realm Shall, in procession, sing her endless praise. A statelier pyramis to her I'll rear, Than Rhodope's, or Memphis', ever was: In memory of her, when she is dead, Her ashes, in an urn more precious Than the rich-jewel'd coffer of Darius, 4

³ Than Rhodope's, Rhodope was a famous strumpet, who acquired great riches by her trade. The least but most finished of the Egyptian pyramids (says Pliny, in the 36th Book of his Natural History, ch. xii.) was built by her. She is said afterwards to have married Psammetichus, King of Egypt. Dr. Johnson thinks that the Dauphin means to call Joan of Arc a strumpet, all the while he is making this loud praise of her.

Rhodope is mentioned in the play of The Costly Whore,

1633:

a base Rhodope,

"Whose body is as common as the sea

"In the receipt of every lustful spring."

Than Rhodope's of Memphis ever was. Steevens.

The brother of Sappho was in love with Rhodope, and purchased her freedom (for she was a slave in the same house with Æsop the fabulist) at a great price. Rhodope was of Thrace, not of Memphis. Memphis, a city of Egypt, was celebrated for its pyramids:

"Barbara Pyramidum sileant miracula Memphis."

MART. De spectaculis Libel. Ep. I. MALONE.

The question, I apprehend, is not where Rhodope was born, but where she obtained celebrity. Her Thracian birth-place would not have rescued her from oblivion. Steevens.

The emendation proposed by Mr. Steevens must be adopted. The meaning is—not that Rhodope herself was of Memphis, but—that her pyramis was there. I will rear to her, says the Dauphin, a pyramid more stately than that of Memphis, which was called Rhodope's. Pliny says the pyramids were six miles from that city; and that "the fairest and most commended for workmanship was built at the cost and charges of one Rhodope, a verie strumpet." RITSON.

4 --- coffer of Darius, When Alexander the Great took

Transported shall be at high festivals
Before the kings and queens of France.⁵
No longer on Saint Dennis will we cry,
But Joan la Pucelle shall be France's saint.
Come in; and let us banquet royally,
After this golden day of victory.

[Flourish. Exeunt.

the city of Gaza, the metropolis of Syria, amidst the other spoils and wealth of Darius treasured up there, he found an exceeding rich and beautiful little chest or casket, and asked those about him what they thought fittest to be laid up in it. When they had severally delivered their opinions, he told them, he esteemed nothing so worthy to be preserved in it as Homer's Iliad. Vide Plutarchum in Vita Alexandri Magni. Theobald.

The very words of the text are found in Puttenham's Arte of English Poesie, 1589: "In what price the noble poems of Homer were holden with Alexander the Great, insomuch as everienight they were layd under his pillow, and by day were carried in the rich jewel cofer of Darius, lately before vanquished by him in battaile." MALONE.

I believe, we should read, with Puttenham, "jewel-coffer," and not, as in the text, "jewel'd coffer." The jewel-coffer of Darius was, I suppose, the cabinet in which he kept his gems.

To a jewelled coffer (i. e. a coffer ornamented with jewels) the

epithet rich would have been superfluous.

My conjecture, however, deserves not much attention; because Pliny, Lib. II. ch. 29, informs us, that this casket, when found, was full of precious oils, and was decorated with gems of great value. Steevens.

⁵ Before the kings and queens of France.] Sir Thomas Hanmer supplies the obvious defect in this line, by reading— Ever before the kings &c. Steevens.

ACT II. SCENE I.

The same.

Enter to the Gates, a French Sergeant, and Two Sentinels.

SERG. Sirs, take your places, and be vigilant: If any noise, or soldier, you perceive, Near to the walls, by some apparent sign, Let us have knowledge at the court of guard.⁶

1 SENT. Sergeant, you shall. [Exit Sergeant.]
Thus are poor servitors
(When others sleep upon their quiet beds,)
Constrain'd to watch in darkness, rain, and cold.

Enter Talbot, Bedford, Burgundy, and Forces, with scaling Ladders; their Drums beating a dead march.

Tal. Lord regent,—and redoubted Burgundy,—By whose approach, the regions of Artois, Walloon, and Picardy, are friends to us,—This happy night the Frenchmen are secure, Having all day carous'd and banqueted: Embrace we then this opportunity; As fitting best to quittance their deceit, Contriv'd by art, and baleful sorcery.

^{6—}court of guard.] The same phrase occurs again in Othello, Antony and Cleopatra, &c. and is equivalent to the modern term—guard-room. Steevens.

BED. Coward of France!—how much he wrongs his fame,

Despairing of his own arm's fortitude, To join with witches, and the help of hell.

Bur. Traitors have never other company.—But what's that Pucelle, whom they term so pure?

TAL. A maid, they say.

BED. A maid! and be so martial!

Bur. Pray God, she prove not masculine ere long;

If underneath the standard of the French, She carry armour, as she hath begun.

TAL. Well, let them practise and converse with spirits:

God is our fortress; in whose conquering name, Let us resolve to scale their flinty bulwarks.

BED. Ascend, brave Talbot; we will follow thee.

TAL. Not all together: better far, I guess, That we do make our entrance several ways; That, if it chance the one of us do fail, The other yet may rise against their force.

BED. Agreed; I'll to you corner.

BUR. And I to this.

TAL. And here will Talbot mount, or make his grave.—

Now Salisbury! for thee, and for the right Of English Henry, shall this night appear How much in duty I am bound to both.

[The English scale the Walls, crying St. George! a Talbot! and all enter by the Town.

SENT. [Within.] Arm, arm! the enemy doth make assault!

The French leap over the Walls in their Shirts. Enter, several ways, Bastard, Alençon, Reignier, half ready, and half unready.

ALEN. How now, my lords? what, all unready so?7

BAST. Unready? ay, and glad we 'scap'd so well. REIG. 'Twas time, I trow, to wake and leave our beds,

Hearing alarums at our chamber doors.8

ALEN. Of all exploits, since first I follow'd arms, Ne'er heard I of a warlike enterprize More venturous, or desperate than this.

BAST. I think, this Talbot be a fiend of hell.

⁷—unready so?] Unready was the current word in those times for undressed. Johnson.

So, in Heywood's Rape of Lucrece, 1638: "Enter Sixtus and Lucrece unready."

Again, in The Two Maids of More-clacke, 1609:

"Enter James unready in his night-cap, garterless," &c. Again, in A Match at Midnight, 1633, is this stage direction:

" He makes himself unready."

"Why what do you mean? you will not be so uncivil as to unbrace you here?"

Again, in Monsieur D'Olive, 1606:

"You are not going to bed, I see you are not yet unready." Again, in Heywood's Golden Age, 1611:

"Here Jupiter puts out the lights, and makes himself un-

Unready is equivalent to the old French word—di-pret.

ŠTEEVENS.

* Hearing alarums at our chamber doors.] So, in King Lear:

"Or, at the chamber door I'll beat the drum-."

STEEVENS.

REIG. If not of hell, the heavens, sure, favour him.

ALEN. Here cometh Charles; I marvel, how he sped.

Enter CHARLES and LA PUCELLE.

BAST. Tut! holy Joan was his defensive guard. CHAR. Is this thy cunning, thou deceitful dame? Didst thou at first, to flatter us withal, Make us partakers of a little gain, That now our loss might be ten times so much?

Puc. Wherefore is Charles impatient with his friend?

At all times will you have my power alike? Sleeping, or waking, must I still prevail, Or will you blame and lay the fault on me?—Improvident soldiers! had your watch been good, This sudden mischief never could have fall'n.

CHAR. Duke of Alençon, this was your default; That, being captain of the watch to-night, Did look no better to that weighty charge.

ALEN. Had all your quarters been as safely kept, As that whereof I had the government, We had not been thus shamefully surpriz'd.

BAST. Mine was secure.

REIG. And so was mine, my lord.

CHAR. And, for myself, most part of all this night,

Within her quarter, and mine own precinct, I was employ'd in passing to and fro, About relieving of the sentinels:

Then how, or which way, should they first break in?

Puc. Question, my lords, no further of the case, How, or which way; 'tis sure, they found some place

But weakly guarded, where the breach was made. And now there rests no other shift but this,—
To gather our soldiers, scatter'd and dispers'd,
And lay new platforms to endamage them.

Alarum. Enter an English Soldier, crying a Talbot! a Talbot! They fly, leaving their Clothes behind.

SOLD. I'll be so bold to take what they have left. The cry of Talbot serves me for a sword;

9 ___platforms_] i. e. plans, schemes. Steevens.

¹ Enter an English Soldier crying, a Talbot! a Talbot!] And afterwards:

"The cry of Talbot serves me for a sword."

Here a popular tradition, exclusive of any chronicle-evidence, was in Shakspeare's mind. Edward Kerke, the old commentator on Spenser's Pastorals, first published in 1579, observes in his notes on June, that Lord Talbot's "noblenesse bred such a terrour in the hearts of the French, that oftimes greate armies were defaited and put to flight, at the only hearing of his name: insomuch that the French women, to affray their children, would tell them, that the Talbot cometh." See also sc. iii.

T. WARTON.

The same is said in Drayton's Miseries of Queen Margaret, of Lord Warwick:

"And still so fearful was great Warwick's name,
"That being once cry'd on, put them oft to flight,
"On the king's army till at length they light."

STEEVENS.

In a note on a former passage, p. 40, n. 5, I have quoted a passage from Hall's *Chronicle*, which probably furnished the author of this play with this circumstance. It is not mentioned by Holinshed, (Shakspeare's historian,) and is one of the numerous proofs that have convinced me that this play was not the production of our author. See the Essay at the end of *The Third Part of King Henry VI*. It is surely more probable that the writer

For I have leaden me with many spoils, Using no other weapon but his name.

[Exit.

SCENE II.

Orleans. Within the Town.

Enter Talbot, Bedford, Burgundy, a Captain, and Others.

BED. The day begins to break, and night is fled, Whose pitchy mantle over-veil'd the earth. Here sound retreat, and cease our hot pursuit.

[Retreat sounded.

TAL. Bring forth the body of old Salisbury;
And here advance it in the market-place,
The middle centre of this cursed town.—
Now have I paid my vow unto his soul;
For every drop of blood was drawn from him,
There hath at least five Frenchmen died to-night.
And, that hereafter ages may behold
What ruin happen'd in revenge of him,

of this play should have taken this circumstance from the Chronicle which furnished him with this plot, than from the Comment on Spenser's Pastorals. MALONE.

This is one of the floating atoms of intelligence which might have been orally circulated, and consequently have reached our author through other channels, than those of Spenser's annotator, or our English Chronicler. Steevens.

² Now have I paid my vow unto his soul; &c.] So, in the old spurious play of King John:

"Thus hath king Richard's son perform'd his vow,

"And offer'd Austria's blood for sacrifice
"Unto his father's ever-living soul." STEEVENS.

Within their chiefest temple I'll erect
A tomb, wherein his corpse shall be interr'd:
Upon the which, that every one may read,
Shall be engrav'd the sack of Orleans;
The treacherous manner of his mournful death,
And what a terror he had been to France.
But, lords, in all our bloody massacre,
I muse, we met not with the Dauphin's grace;
His new-come champion, virtuous Joan of Arc;
Nor any of his false confederates.

BED. 'Tis thought, lord Talbot, when the fight began,

Rous'd on the sudden from their drowsy beds, They did, amongst the troops of armed men, Leap o'er the walls for refuge in the field.

Bur. Myself (as far as I could well discern, For smoke, and dusky vapours of the night,) Am sure, I scar'd the Dauphin, and his trull; When arm in arm they both came swiftly running, Like to a pair of loving turtle-doves, That could not live asunder day or night. After that things are set in order here, We'll follow them with all the power we have.

Enter a Messenger.

MESS. All hail, my lords! which of this princely train

Call ye the warlike Talbot, for his acts So much applauded through the realm of France?

TAL. Here is the Talbot; who would speak with him?

MESS. The virtuous lady, countess of Auvergne, With modesty admiring thy renown, By me entreats, good lord, thou wouldst vouchsafe

To visit her poor castle where she lies;³ That she may boast, she hath beheld the man Whose glory fills the world with loud report.

Bur. Is it even so? Nay, then, I see, our wars Will turn unto a peaceful comick sport, When ladies crave to be encounter'd with.—You may not, my lord, despise her gentle suit.

TAL. Ne'er trust me then; for, when a world of men

Could not prevail with all their oratory,
Yet hath a woman's kindness over-rul'd:—
And therefore tell her, I return great thanks;
And in submission will attend on her.—
Will not your honours bear me company?

BED. No, truly; it is more than manners will: And I have heard it said,—Unbidden guests Are often welcomest when they are gone.

TAL. Well then, alone, since there's no remedy, I mean to prove this lady's courtesy.

Come hither, captain. [Whispers.]—You perceive my mind.

CAPT. I do, my lord; and mean accordingly. [Exeunt.

where she lies;] i. e. where she dwells. MALONE.

SCENE III.

Auvergne. Court of the Castle.

Enter the Countess and her Porter.

COUNT. Porter, remember what I gave in charge; And, when you have done so, bring the keys to me.

PORT. Madam, I will. \(\Gamma Exit.\)

Count. The plot is laid: if all things fall out right,

I shall as famous be by this exploit,
As Scythian Thomyris by Cyrus' death.
Great is the rumour of this dreadful knight,
And his achievements of no less account:
Fain would mine eyes be witness with mine ears,
To give their censure of these rare reports.

Enter Messenger and Talbot.

MESS. Madam, According as your ladyship desir'd, By message crav'd, so is lord Talbot come.

COUNT. And he is welcome. What! is this the man?

MESS. Madam, it is.

COUNT. Is this the scourge of France? Is this the Talbot, so much fear'd abroad,

^{* —} their censure—] i. e. their opinion. So, in King Richard III:

[&]quot;And give your censures in this weighty business."

That with his name the mothers still their babes?⁵ I see, report is fabulous and false:
I thought, I should have seen some Hercules,
A second Hector, for his grim aspect,
And large proportion of his strong-knit limbs.
Alas! this is a child, a silly dwarf:
It cannot be, this weak and writhled⁶ shrimp
Should strike such terror to his enemies.

TAL. Madam, I have been bold to trouble you: But, since your ladyship is not at leisure, I'll sort some other time to visit you.

COUNT. What means he now?—Go ask him, whither he goes.

MESS. Stay, my lord Talbot; for my lady craves To know the cause of your abrupt departure.

TAL. Marry, for that she's in a wrong belief, I go to certify her, Talbot's here.

Re-enter Porter, with Keys.

COUNT. If thou be he, then art thou prisoner. TAL. Prisoner! to whom?

bases? Dryden has transplanted this idea into his Don Sebastian, King of Portugal:

"Nor shall Sebastian's formidable name Be longer us'd, to lull the crying babe." Steevens.

⁶ ___ writhled_] i. e. wrinkled. The word is used by Spenser. Sir Thomas Hanmer reads—wrizled, which has been followed in subsequent editions. MALONE.

The instance from Spenser, is the following:
"Her writhled skin, as rough as maple rind."

Again, in Marston's fourth Satire:

"Cold, writhled eld, his lives wet almost spent."

STEEVENS.

Count. To me, blood-thirsty lord; And for that cause I train'd thee to my house. Long time thy shadow hath been thrall to me, For in my gallery thy picture hangs:
But now the substance shall endure the like; And I will chain these legs and arms of thine, That hast by tyranny, these many years, Wasted our country, slain our citizens, And sent our sons and husbands captivate.

TAL. Ha, ha, ha!

COUNT. Laughest thou, wretch? thy mirth shall turn to moan.

TAL. I laugh to see your ladyship so fond, ⁸ To think that you have aught but Talbot's shadow, Whereon to practice your severity.

COUNT. Why, art not thou the man?

TAL. I am indeed.

COUNT. Then have I substance too.

Tal. No, no, I am but shadow of myself: You are deceiv'd, my substance is not here; For what you see, is but the smallest part And least proportion of humanity: I tell you, madam, were the whole frame here, It is of such a spacious lofty pitch, Your roof were not sufficient to contain it.

"If captivate, then forc'd from holy faith."

STEEVENS.

captivate. So, in Soliman and Perseda: "If not destroy'd and bound, and captivate,

so fond,] i. e. so foolish. So, in King Henry IV. P. II:
"Fondly brought here, and foolishly sent hence."
Steevens.

^{9 —} I am but shadow of myself: So, in K. Henry VIII: "I am the shadow of poor Buckingham." STEEVENS.

COUNT. This is a riddling merchant for the nonce; 1

He will be here, and yet he is not here: How can these contrarieties agree?

TAL. That will I show you presently.2

He winds a Horn. Drums heard; then a Peal of Ordnance. The Gates being forced, enter Soldiers.

How say you, madam? are you now persuaded, That Talbot is but shadow of himself? These are his substance, sinews, arms, and strength, With which he yoketh your rebellious necks; Razeth your cities, and subverts your towns, And in a moment makes them desolate.

COUNT. Victorious Talbot! pardon my abuse: I find, thou art no less than fame hath bruited, And more than may be gather'd by thy shape. Let my presumption not provoke thy wrath; For I am sorry, that with reverence I did not entertain thee as thou art.

TAL. Be not dismay'd, fair lady; nor misconstrue The mind of Talbot, as you did mistake The outward composition of his body.

This is a riddling merchant &c.] So, in Romeo and Juliet:
"What saucy merchant was this?"
See a note on this passage, Act II. sc. iv. Steevens.

² That will I show you presently.] The deficient foot in this line may properly be supplied, by reading:

That, madam, will I show you presently. Steevens.

³ — bruited, To bruit is to proclaim with noise, to announce loudly. So, in Macbeth:

[&]quot; one of greatest note "Seems bruited." STEEVENS.

What you have done, hath not offended me: No other satisfaction do I crave, But only (with your patience,) that we may Taste of your wine, and see what cates you have; For soldiers' stomachs always serve them well.

COUNT. With all my heart; and think me honoured

To feast so great a warrior in my house. [Exeunt.

SCENE IV.

London. The Temple Garden.

Enter the Earls of Somerset, Suffolk, and Warwick; Richard Plantagenet, Vernon, and another Lawyer.4

PLAN. Great lords, and gentlemen, what means this silence?

Dare no man answer in a case of truth?

SUF. Within the Temple hall we were too loud; The garden here is more convenient.

PLAN. Then say at once, If I maintain'd the truth;

Or, else, was wrangling Somerset in the error?5

Or else was wrangling Somerset i'th' right? Johnson.

Sir T. Hanmer would read:

And was not ____. Steevens.

⁴ — and another Lawyer.] Read—a lawyer. This lawyer was probably Roger Nevyle, who was afterward hanged. See W. Wyrcester, p. 478. RITSON.

⁵ Or, else, was wrangling Somerset in the error?] So all the editions. There is apparently a want of opposition between the two questions. I once read:

SUF. 'Faith, I have been a truant in the law; And never yet could frame my will to it; And, therefore, frame the law unto my will.

Som. Judge you, my lord of Warwick, then be tween us.

WAR. Between two hawks, which flies the higher pitch,

Between two dogs, which hath the deeper mouth, Between two blades, which bears the better temper, Between two horses, which doth bear him best, ⁶ Between two girls, which hath the merriest eye, I have, perhaps, some shallow spirit of judgment: But in these nice sharp quillets of the law, Good faith, I am no wiser than a daw.

PLAN. Tut, tut, here is a mannerly forbearance: The truth appears so naked on my side, That any purblind eye may find it out.

Som. And on my side it is so well apparell'd, So clear, so shining, and so evident, That it will glimmer through a blind man's eye.

PLAN. Since you are tongue-ty'd, and so loath to speak,
In dumb significants proclaim your thoughts:

Let him, that is a true-born gentleman, And stands upon the honour of his birth,

⁶ bear him best,] i. e. regulate his motions most adroitly. So, in Romeo and Juliet:

[&]quot;He bears him like a portly gentleman." STEEVENS.

⁷ In dumb significants—] I suspect, we should read—significance. MALONE.

I believe the old reading is the true one. So, in Love's Labour's Lost: "Bear this significant [i. e. a letter] to the country maid, Jaquenetta." Steevens.

If he suppose that I have pleaded truth, From off this brier pluck a white rose with me.⁸

Som. Let him that is no coward, nor no flatterer,

But dare maintain the party of the truth, Pluck a red rose from off this thorn with me.

WAR. I love no colours; and, without all colour

* From off this brier pluck a white rose with me.] This is given as the original of the two badges of the houses of York and Lancaster, whether truly or not, is no great matter. But the proverbial expression of saying a thing under the rose, I am persuaded came from thence. When the nation had ranged itself into two great factions, under the white and red rose, and were perpetually plotting and counterplotting against one another, then, when a matter of faction was communicated by either party to his friend in the same quarrel, it was natural for him to add, that he said it under the rose; meaning that, as it concerned the faction, it was religiously to be kept secret. Warburton.

This is ingenious! What pity, that it is not learned too!——The rose (as the fables say) was the symbol of silence, and consecrated by Cupid to Harpocrates, to conceal the lewd pranks of his mother. So common a book as Lloyd's Dictionary might have instructed Dr. Warburton in this: "Huic Harpocrati Cupido Veneris filius parentis suæ rosam dedit in munus, ut scilicet si quidlicentius dictum, vel actum sit in convivio, sciant tacenda esse omnia. Atque idcirco veteres ad finem convivii sub rosa, Anglicè under the rose, transacta esse omnia ante agressum contestabantur; cujus formæ vis eadem esset, atque ista, Μισῶμνὰμονα συμποταν. Probant hanc rem versus qui reperiuntur in marmore:

" Est rosa flos Veneris, cujus quo furta laterent

"Harpocrati matris dona dicavit amor.
"Inde rosam mensis hospes suspendit amicis,
"Convivæ ut sub ea dicta tacenda sciant." UPTON.

⁹ I love no colours; Colours is here used ambiguously for tints and deceits. Johnson.

So, in Love's Labour's Lost: "——I do fear colourable colours." STEEVENS.

Of base insinuating flattery, I pluck this white rose, with Plantagenet.

SUF. I pluck this red rose, with young Somerset; And say withal, I think he held the right.

VER. Stay, lords, and gentlemen; and pluck no more,

Till you conclude—that he, upon whose side The fewest roses are cropp'd from the tree, Shall yield the other in the right opinion.

Som. Good master Vernon, it is well objected; If I have fewest, I subscribe in silence.

PLAN. And I.

VER. Then, for the truth and plainness of the case,

I pluck this pale, and maiden blossom here, Giving my verdict on the white rose side.

Som. Prick not your finger as you pluck it off; Lest, bleeding, you do paint the white rose red, And fall on my side so against your will.

VER. If I, my lord, for my opinion bleed, Opinion shall be surgeon to my hurt, And keep me on the side where still I am.

1 — twell objected; Properly thrown in our way, justly proposed. Johnson.

So, in Goulart's Admirable Histories, 4to. 1607: "And because Sathan transfigures himselfe into an angell of light, I objected many and sundry questions unto him." Again, in Chapman's version of the 21st Book of Homer's Odyssey:

"Excites Penelope t'object the prize,
(The bow and bright steeles) to the woers, strength."

Again, in his version of the seventeenth Iliad: "Objecting his all-dazeling shield," &c.

Again, in the twentieth Iliad:

"—his worst shall be withstood,
"With sole objection of myselfe."—

STEEVENS.

Som. Well, well, come on: Who else?

Law. Unless my study and my books be false, The argument you held, was wrong in you;

To Somerset.

In sign whereof, I pluck a white rose too.

PLAN. Now, Somerset, where is your argument?

Som. Here, in my scabbard; meditating that, Shall die your white rose in a bloody red.

PLAN. Mean time, your cheeks do counterfeit our roses;

For pale they look with fear, as witnessing. The truth on our side.

Som. No, Plantagenet, 'Tis not for fear; but anger,—that thy cheeks? Blush for pure shame, to counterfeit our roses; And yet thy tongue will not confess thy error.

PLAN. Hath not thy rose a canker, Somerset? Som. Hath not thy rose a thorn, Plantagenet? PLAN. Ay, sharp and piercing, to maintain his truth;

Whiles thy consuming canker eats his falsehood. Som. Well, I'll find friends to wear my bleedingroses,

That shall maintain what I have said is true, Where false Plantagenet dare not be seen.

PLAN. Now, by this maiden blossom in my hand, I scorn thee and thy fashion, peevish boy.

but anger,—that thy cheeks &c.] i. e. it is not for fear that my cheeks look pale, but for anger; anger produced by this circumstance, namely, that thy cheeks blush, &c. Malone.

I scorn thee and thy fashion, So the old copies read, and rightly. Mr. Theobald altered it to faction, not considering that by fashion is meant the badge of the red rose, which Somerset

SUF. Turn not thy scorns this way, Plantagenet. PLAN. Proud Poole, I will; and scorn both him and thee.

SUF. I'll turn my part thereof into thy throat. Som. Away, away, good William De-la-Poole! We grace the yeoman, by conversing with him.

WAR. Now, by God's will, thou wrong'st him, Somerset;
His grandfather was Lionel, duke of Clarence,

His grandfather was Lionel, duke of Clarence,*

said he and his friends would be distinguished by. But Mr. Theobald asks, If faction was not the true reading, why should Suffolk immediately reply—

Turn not thy scorns this way, Plantagenet.

Why? because Plantagenet had called Somerset, with whom Suffolk sided, peevish boy. WARBURTON.

Mr. Theobald, with great probability, reads—faction. Plantagenet afterward uses the same word:

" ____this pale and angry rose__

"Will I for ever, and my faction, wear."

In King Henry V. we have pation for paction. We should undoubtedly read—and thy faction. The old spelling of this word was faccion, and hence fashion easily crept into the text.

So, in Hall's Chronicle, Edward IV. fol. xxii: "——whom we ought to beleve to be sent from God, and of hym onely to bee provided a kynge, for to extinguish both the faccions and partes [i. e. parties] of Kyng Henry the VI. and of Kyng Edward the fourth." Malone.

As fashion might have been meant to convey the meaning assigned to it by Dr. Warburton, I have left the text as I found it, allowing at the same time the merit of the emendation offered by Mr. Theobald, and countenanced by Mr. Malone.

STEEVENS.

* His grandfather was Lionel, duke of Clarence, The author mistakes. Plantagenet's paternal grandfather was Edmund of Langley, Duke of York. His maternal grandfather was Roger Mortimer, Earl of March, who was the son of Philippa the daughter of Lionel, Duke of Clarence. The duke therefore was his maternal great grandfather. See Vol. XI. p. 225, n. 5.

MALONE.

Third son to the third Edward king of England; Spring crestless yeomen⁵ from so deep a root?

PLAN. He bears him on the place's privilege,⁶ Or durst not, for his craven heart, say thus.

Som. By him that made me, I'll maintain my words

On any plot of ground in Christendom: Was not thy father, Richard, earl of Cambridge, For treason executed in our late king's days?⁷ And, by his treason, stand'st not thou attainted, Corrupted, and exempt⁸ from ancient gentry? His trespass yet lives guilty in thy blood; And, till thou be restor'd, thou art a yeoman.

PLAN. My father was attached, not attainted; Condemn'd to die for treason, but no traitor; And that I'll prove on better men than Somerset,

⁵ Spring crestless yeomen—] i. e. those who have no right to arms. WARBURTON.

⁶ He bears him on the place's privilege, The Temple, being a religious house, was an asylum, a place of exemption, from violence, revenge, and bloodshed. Johnson.

It does not appear that the Temple had any peculiar privilege at this time, being then, as it is at present, the residence of law-students. The author might, indeed, imagine it to have derived some such privilege from its former inhabitants, the Knights Templars, or Knights Hospitalers, both religious orders: or blows might have been prohibited by the regulations of the Society: or what is equally probable, he might have neither known nor cared any thing about the matter. RITSON.

For treason executed in our late king's days? This unmetrical line may be somewhat harmonized by adopting a practice common to our author, and reading—execute instead of executed. Thus, in King Henry V. we have create instead of created, and contaminate instead of contaminated. Steevens.

⁸ Corrupted, and exempt—] Exempt for excluded.

WARBURTON.

Were growing time once ripen'd⁹ to my will. For your partaker Poole,¹ and you yourself, I'll note you in my book of memory,² To scourge you for this apprehension:³ Look to it well; and say you are well warn'd.

Som. Ay, thou shalt find us ready for thee still: And know us, by these colours, for thy foes; For these my friends, in spite of thee, shall wear.

PLAN. And, by my soul, this pale and angry rose, As cognizance of my blood-drinking hate,4

- ⁹ time once ripen'd—] So, in The Merchant of Venice:

 " stay the very riping of the time." STEEVENS.
- 'For your partaker Poole, Partaker in ancient language, signifies one who takes part with another, an accomplice, a confederate. So, in Psalm L: "When thou sawest a thief thou didst consent unto him, and hast been partaker with the adulterers." Again, in Marlow's translation of the first Book of Lucan, 1600:

"Each side had great partakers; Cæsar's cause

"The Gods abetted-;"

Again, in Sir Philip Sidney's Arcadia, Lib. II: "—— his obsequies being no more solemnized by the teares of his partakers, than the bloud of his enemies." STEEVENS.

² I'll note you in my book of memory,] So, in Hamlet:

"—— the table of my memory."

Again:

shall live

"Within the book and volume of my brain."

STEEVENS

³ To scourge you for this apprehension: Though this word possesses all the copies, I am persuaded it did not come from the author. I have ventured to read—reprehension: and Plantagenet means, that Somerset had reprehended or reproached him with his father the Earl of Cambridge's treason. THEOBALD.

Apprehension, i. e. opinion. WARBURTON.

So, in Much Ado about Nothing:

"—— how long have you profess'd apprehension?"

STEEVENS.

4 — this pale and angry rose,

As cognizance of my blood-drinking hate,] So, in Romeo and Juliet:

Will I for ever, and my faction, wear; Until it wither with me to my grave, Or flourish to the height of my degree.

SUF. Go forward, and be chok'd with thy ambition!

And so farewell, until I meet thee next. [Exit.

Som. Have with thee, Poole.—Farewell, ambitious Richard. [Exit.

PLAN. How I am brav'd, and must perforce endure it!

WAR. This blot, that they object against your house,

Shall be wip'd out's in the next parliament, Call'd for the truce of Winchester and Gloster:
And, if thou be not then created York,
I will not live to be accounted Warwick.
Mean time, in signal of my love to thee,
Against proud Somerset, and William Poole,
Will I upon thy party wear this rose:
And here I prophecy,—This brawl to-day,
Grown to this faction, in the Temple garden,
Shall send, between the red rose and the white,
A thousand souls to death and deadly night.

PLAN. Good master Vernon, I am bound to you, That you on my behalf would pluck a flower.

A badge is called a cognisance à cognoscendo, because by it such persons as do wear it upon their sleeves, their shoulders, or in their hats, are manifestly known whose servants they are. In heraldry the cognisance is seated upon the most eminent part of the helmet. Tollet.

[&]quot;Either my eye-sight fails, or thou look'st pale.—
"And, trust me, love, in mine eye so do you:
"Dry sorrow drinks our blood." Steevens.

Shall be wip'd out—] Old copy—whip't. Corrected by the editor of the second folio. MALONE.

VER. In your behalf still will I wear the same. LAW. And so will I.

PLAN. Thanks, gentle sir. 6
Come, let us four to dinner: I dare say,
This quarrel will drink blood another day.

[Exeunt.

SCENE V.

The same. A Room in the Tower.

Enter Mortimer, brought in a Chair by Two Keepers.

Mor. Kind keepers of my weak decaying age,

6—— gentle sir.] The latter word, which yet does not complete the metre, was added by the editor of the second folio.

MALONE.

Perhaps the line had originally this conclusion:

"— Thanks, gentle sir; thanks both." STEEVENS.

⁷ Enter Mortimer, Mr. Edwards, in his MS. notes, observes, that Shakspeare has varied from the truth of history, to introduce this scene between Mortimer and Richard Plantagenet. Edmund Mortimer served under Henry V. in 1422, and died unconfined in Ireland in 1424. Holinshed says, that Mortimer was one of the mourners at the funeral of Henry V.

His uncle, Sir John Mortimer, was indeed prisoner in the Tower, and was executed not long before the Earl of March's death, being charged with an attempt to make his escape in order

to stir up an insurrection in Wales. STEEVENS.

A Remarker on this note [the author of the next] seems to think that he has totally overturned it, by quoting the following passage from Hall's Chronicle: "During whiche parliament [held in the third year of Henry VI. 1425,] came to London Peter Duke of Quimber,—whiche of the Duke of Exeter, &c. was highly fested—. During whych season Edmond Mortymer, the last Erle of Marche of that name, (whiche long tyme had

Let dying Mortimer here rest himself.8-

bene restrayned from hys liberty and finally waxed lame,) disceased without yssue, whose inheritance descended to Lord Richard Plantagenet," &c. as if a circumstance which Hall mentioned to mark the time of Mortimer's death, necessarily explained the place where it happened also. The fact is, that this Edmund Mortimer did not die in London, but at Trim in Ireland. did not however die in confinement (as Sandford has erroneously asserted in his Genealogical History. See King Henry IV. P. I. Vol. XI. p. 225, n. 5.); and whether he ever was confined. (except by Owen Glendower,) may be doubted, notwithstanding the assertion of Hall. Hardyng, who lived at the time, says he was treated with the greatest kindness and care both by Henry IV. (to whom he was a ward,) and by his son Henry V. See his Chronicle, 1453, fol. 229. He was certainly at liberty in the year 1415, having a few days before King Henry sailed from Southampton, divulged to him in that town the traiterous intentions of his brother-in-law Richard Earl of Cambridge, by which he probably conciliated the friendship of the young king. He at that time received a general pardon from Henry, and was employed by him in a naval enterprize. At the coronation of Queen Katharine he attended and held the sceptre.

Soon after the accession of King Henry VI. he was constituted by the English Regency chief governor of Ireland, an office which he executed by a deputy of his own appointment. In the latter end of the year 1424, he went himself to that country, to protect the great inheritance which he derived from his grandmother Philippa, (daughter to Lionel Duke of Clarence,) from the incursions of some Irish chieftains, who were aided by a body of Scottish rovers; but soon after his arrival died of the plague in

his castle at Trim, in January 1424-5.

This Edmond Mortimer was, I believe, confounded by the author of this play, and by the old historians, with his kinsman, who was perhaps about thirty years old at his death. Edmond Mortimer at the time of his death could not have been above thirty years old; for supposing that his grandmother Philippa was married at fifteen, in 1376, his father Roger could not have been born till 1377; and if he married at the early age of sixteen, Edmond was born in 1394.

This family had great possessions in Ireland, in consequence of the marriage of Lionel Duke of Clarence with the daughter of the Earl of Ulster, in 1360, and were long connected with that country. Lionel was for some time Viceroy of Ireland, and was created by his father Edward III. Duke of *Clarence*, in conseEven like a man new haled from the rack,

quence of possessing the honour of Clare, in the county of Tho-Edmund Mortimer, Earl of March, who married Philippa the duke's only daughter, succeeded him in the government of Ireland, and died in his office, at St. Dominick's Abbey, near Cork, in December 1381. His son, Roger Mortimer, was twice Vicegerent of Ireland, and was slain at a place called Kenles, in Ossory, in 1398. Edmund his son, the Mortimer of this play, was, as has been already mentioned, Chief Governor of Ireland, in the years 1423, and 1424, and died there in 1425. His nephew and heir, Richard Duke of York, (the Plantagenet of this play,) was in 1449 constituted Lord Lieutenant of Ireland for ten years, with extraordinary powers; and his son George Duke of Clarence (who was afterwards murdered in the Tower) was born in the Castle of Dublin, in 1450. This prince filled the same office which so many of his ancestors had possessed, being constituted Chief Governor of Ireland for life, by his brother King Edward IV. in the third year of his reign.

Since this note was written, I have more precisely ascertained the age of Edmond Mortimer, Earl of March, uncle to the Richard Plantagenet of this play. He was born in December 1392, and consequently was thirty-two years old when he died. His ancestor, Lionel Duke of Clarence, was married to the daughter of the Earl of Ulster, but not in 1360, as I have said, but about the year 1353. He probably did not take his title of Clarence from his great Irish possessions, (as I have suggested) but rather from his wife's mother, Elizabeth le Clare, third daughter of Gilbert de Clare Earl of Gloster, and sister to Gilbert de Clare, the last (of that name) Earl of Gloster, who founded Clare Hall in Cambridge.

The error concerning Edmund Mortimer, brother-in-law to Richard Earl of Cambridge, having been "kept in captivity untill he died," seems to have arisen from the legend of Richard Plantagenet, Duke of Yorke, in The Mirrour for Magistrates, 1575, where the following lines are found:

"His cursed son ensued his cruel path,

"And kept my guiltless cousin strait in durance,

"For whom my father hard entreated hath,
"But living hopeless of his life's assurance,
"He thought it best by politick programmes

"He thought it best by politick procurance To slay the king, and so restore his friend; Which brought himself to an infamous end.

So fare my limbs with long imprisonment:

" For when king Henry, of that name the fift,

" Had tane my father in his conspiracie,

"He, from Sir Edmund all the blame to shift,

" Was faine to say, the French king Charles, his ally,

" Had hired him this traiterous act to try;

" For which condemned shortly he was slain: In helping right this was my father's gain."

MALONE.

It is objected that Shakspeare has varied from the truth of history, to introduce this scene between Mortimer and Richard Plantagenet; as the former served under Henry V. in 1422, and died unconfined in Ireland, in 1424. In the third year of Henry the Sixth, 1425, and during the time that Peter Duke of Coimbra was entertained in London, "Edmonde Mortimer (says Hall) the last erle of Marche of that name (which longe tyme had bene restrayned from hys liberty, and fynally waxed lame,) disceased without yssue, whose inheritance discended to lord Richard Plantagenet," &c. Holinshed has the same words; and these authorities, though the fact be otherwise, are sufficient to prove that Shakspeare, or whoever was the author of the play, did not intentionally vary from the truth of history to introduce the present The historian does not, indeed, expressly say that the Earl of March died in the Tower; but one cannot reasonably suppose that he meant to relate an event which he knew had happened to a free man in Ireland, as happening to a prisoner during the time that a particular person was in London. But, whereever he meant to lay the scene of Mortimer's death, it is clear that the author of this play understood him as representing it to have happened in a London prison; an idea, if indeed his words will bear any other construction, a preceding passage may serve to corroborate: "The erle of March (he has observed) was ever kepte in the courte under such a keper that he could nether doo or attempte any thyng agaynste the kyng wythout his knowledge. and dyed without issue." I am aware, and could easily show, that some of the most interesting events, not only in the Chronicles of Hall and Holinshed, but in the Histories of Rapin. Hume, and Smollet, are perfectly fabulous and unfounded. which are nevertheless constantly cited and regarded as incontrovertible facts. But, if modern writers, standing, as it were, upon the shoulders of their predecessors, and possessing innumerable other advantages, are not always to be depended on, what allowances ought we not to make for those who had neither Rymer, nor Dugdale, nor Sandford to consult, who could have

And these grey locks, the pursuivants of death,9 Nestor-like aged, in an age of care, Argue the end of Edmund Mortimer.

These eyes,—like lamps whose wasting oil is spent,1—

Wax dim, as drawing to their exigent:9 Weak shoulders, overborne with burd'ning grief; And pithless arms, like to a wither'd vine That droops his sapless branches to the ground:—

no access to the treasuries of Cotton or Harley, nor were permitted the inspection of a public record? If this were the case with the historian, what can be expected from the dramatist? He naturally took for fact what he found in history, and is by no means answerable for the misinformation of his authority.

8 Let dying Mortimer here rest himself.] I know not whether Milton did not take from this hint the lines with which he opens his tragedy. Johnson.

Rather from the beginning of the last scene of the third Act

of the Phænissæ of Euripides:

Tiresias. " Ἡγε πάροιθε, θύγατερ, ώς τυφλώ ποδὶ · · Οφθαλμός εἶ σὺ, ναυξάταισιν ἄστρόν ὧς.

" Δευρ' είς τὸ λευρὸν πέδον 'ίχνος πιθεῖσ' έμον," &c.

9 pursuivants of death, Pursuivants. The heralds that, forerunning death, proclaim its approach. Johnson.

1 ___ like lamps whose wasting oil is spent, So, in King Richard II:

"My oil-dry'd lamp, and time-bewasted light..."

STEEVENS.

² — as drawing to their exigent: Exigent, end.

JOHNSON.

So, in Doctor Dodypoll, a comedy, 1600:

"Hath driven her to some desperate exigent."

³ And pithless arms, Pith was used for marrow, and figuratively, for strength. Johnson.

In the first of these senses it is used in Othello:

"For since these arms of mine had seven years' pith-." And, figuratively, in Hamlet:

"And enterprizes of great pith and moment-."

STEEVENS.

Yet are these feet—whose strengthless stay is numb, Unable to support this lump of clay,— Swift-winged with desire to get a grave, As witting I no other comfort have.-But tell me, keeper, will my nephew come?

1 KEEP. Richard Plantagenet, my lord, will

We sent unto the Temple, to his chamber; And answer was return'd that he will come.

Mor. Enough; my soul shall then be satisfied .-Poor gentleman! his wrong doth equal mine. Since Henry Monmouth first began to reign, (Before whose glory I was great in arms,) This loathsome sequestration have I had;4 And even since then hath Richard been obscur'd, Depriv'd of honour and inheritance: But now, the arbitrator of despairs, Just death, kind umpire of men's miseries,5 With sweet enlargement doth dismiss me hence: I would, his troubles likewise were expir'd, That so he might recover what was lost.

Just death, kind umpire of men's miseries,] That is, he that terminates or concludes misery. The expression is harsh and forced. Johnson.

The same idea is expressed with greater propriety in Romeo and

⁴ Since Henry Monmouth first began to reign,— This loathsome sequestration have I had ;] Here again, the author certainly is mistaken. See p. 73, n. 7. MALONE.

the arbitrator of despairs,

[&]quot;'Twixt my extremes and me this bloody knife "Shall play the umpire, arbitrating that," &c. STEEVENS.





London Publish'd by Gon hearshop Dec! anders.

Enter RICHARD PLANTAGENET.

1 KEEP. My lord, your loving nephew now is come.

Mor. Richard Plantagenet, my friend? Is he

PLAN. Ay, noble uncle, thus ignobly us'd, Your nephew, late-despised Richard, comes.

Mor. Direct mine arms, I may embrace his neck, And in his bosom spend my latter gasp:
O, tell me, when my lips do touch his cheeks,
That I may kindly give one fainting kiss.—
And now declare, sweet stem from York's great stock,

Why didst thou say—of late thou wert despis'd?

PLAN. First, lean thine aged back against mine arm;

And, in that ease, I'll tell thee my disease.7 This day, in argument upon a case,

6 ____ late-despised__] i. e. lately despised. M. MASON.

7 —— I'll tell thee my disease.] Disease seems to be here uneasiness, or discontent. Johnson.

It is so used by other ancient writers, and by Shakspeare in Coriolanus. Thus likewise, in Spenser's Fairy Queen, B. III. c. v:

"But labour'd long in that deep ford with vain disease." That to disease is to disturb, may be known from the following passages in Chapman's version of the Iliad and Odyssey:

"But brother, hye thee to the ships, and Idomen disease."
i. e. wake him. B. VI. edit. 1598. Again, Odyss. Book VI:

" --- with which he declin'd

"The eyes of any waker when he pleas'd, "And any sleeper, when he wish'd, diseas'd."

Again, in the ancient metrical history of The Battle of Floddon:

"He thought the Scots might him disease

"With constituted captains meet." STEEVENS.

Some words there grew 'twixt Somerset and me: Among which terms he used his lavish tongue, And did upbraid me with my father's death; Which obloquy set bars before my tongue, Else with the like I had requited him: Therefore, good uncle,—for my father's sake, In honour of a true Plantagenet, And for alliance' sake,—declare the cause My father, earl of Cambridge, lost his head.

Mor. That cause, fair nephew, that imprison'd

And hath detain'd me, all my flow'ring youth, Within a loathsome dungeon, there to pine, Was cursed instrument of his decease.

PLAN. Discover more at large what cause that was;

For I am ignorant, and cannot guess.

Mor. I will; if that my fading breath permit, And death approach not ere my tale be done. Henry the fourth, grandfather to this king, Depos'd his nephew Richard; Edward's son,

* — his nephew Richard; Thus the old copy. Modern editors read—his cousin—but without necessity. Nephew has sometimes the power of the Latin nepos, and is used with great laxity among our ancient English writers. Thus in Othello, Iago tells Brabantio—he shall "have his nephews (i. e. the children of his own daughter) neigh to him." Steevens.

It would be surely better to read cousin, the meaning which nephew ought to have in this place. Mr. Steevens only proves that the word nephews is sometimes used for grand-children, which is very certain. Both uncle and nephew might, however, formerly signify cousin. See the Menagiana, Vol. II. p. 193. In The Second Part of the troublesome Raigne of King John, Prince Henry calls his cousin the Bastard, "uncle." RITSON.

I believe the mistake here arose from the author's ignorance; and that he conceived Richard to be Henry's nephew.

MALONE.

The first-begotten, and the lawful heir Of Edward king, the third of that descent: During whose reign, the Percies of the north, Finding his usurpation most unjust. Endeavour'd my advancement to the throne: The reason mov'd these warlike lords to this, Was-for that (young king Richard thus remov'd, Leaving no heir begotten of his body,) I was the next by birth and parentage; For by my mother I derived am From Lionel duke of Clarence, the third son¹ To king Edward the third, whereas he, From John of Gaunt doth bring his pedigree, Being but fourth of that heroick line. But mark; as, in this haughty great attempt,2 They laboured to plant the rightful heir, I lost my liberty, and they their lives. Long after this, when Henry the fifth,— Succeeding his father Bolingbroke,—did reign, Thy father, earl of Cambridge,—then deriv'd From famous Edmund Langley, duke of York,— Marrying my sister, that thy mother was, Again, in pity of my hard distress, Levied an army; weening to redeem,

"Valiant and virtuous, full of haughty courage."

STEEVENS.

^{9 —} young king Richard—] Thus the second folio. The first omits—king, which is necessary to the metre. Steevens.

to the metre, is omitted in the first folio, but found in the second.

Steevens.

in this haughty great attempt,] Haughty is high.

JOHNSON.

So, in the fourth Act:

³ Levied an army; Here is again another falsification of history. Cambridge levied no army, but was apprehended at Southampton, the night before Henry sailed from that town for VOL. XIII.

G

And have install'd me in the diadem:
But, as the rest, so fell that noble earl,
And was beheaded. Thus the Mortimers,
In whom the title rested, were suppress'd.

PLAN. Of which, my lord, your honour is the last.

Mor. True; and thou seest, that I no issue have; And that my fainting words do warrant death: Thou art my heir; the rest, I wish thee gather: But yet be wary in thy studious care.

PLAN. Thy grave admonishments prevail with

But yet, methinks, my father's execution Was nothing less than bloody tyranny.

Mor. With silence, nephew, be thou politick; Strong-fixed is the house of Lancaster, And, like a mountain, not to be remov'd. 5 But now thy uncle is removing hence; As princes do their courts, when they are cloy'd With long continuance in a settled place.

PLAN. O, uncle, 'would some part of my young years

Might but redeem the passage of your age!6

France, on the information of this very Edmund Mortimer, Earl of March. MALONE.

* Thou art my heir; the rest, I wish thee gather:] The sense is—I acknowledge thee to be my heir; the consequences which may be collected from thence, I recommend it to thee to draw.

HEATH.

⁵ And, like a mountain, not to be remov'd.] Thus Milton, Par. Lost, Book IV:

"Like Teneriff or Atlas, unremov'd." Steevens.

⁶ O, uncle, 'would some part of my young years

Might but redeem &c.] This thought has some resemblance
to that of the following lines, which are supposed to be addressed

Mor. Thou dost then wrong me; as the slaught'rer doth,

Which giveth many wounds, when one will kill. Mourn not, except thou sorrow for my good; Only, give order for my funeral; And so farewell; and fair be all thy hopes! And prosperous be thy life, in peace, and war!

Dies.

by a married lady, who died very young, to her husband. The inscription is, I think, in the church of Trent:

"Immatura perî; sed tu diuturnior annos

"Vive meos, conjux optime, vive tuos." MALONE.

This superstition is very ancient. Some traces of it may be found in the traditions of the Rabbins; it is enlarged upon in the Alcestes of Euripides; and such offers ridiculed by Juvenal, Sat. XII. Dion Cassius in Vit. Hadrian. fol. edit. Hamburgh, Vol. II. p. 1160, insinuates, "That Hadrian sacrificed his favourite Antinous with this design." See Reimari Annotat. in loc.: "De nostris annis, tibi Jupiter augeat annos," said the Romans to Augustus. See Lister's Journey to Paris, p. 221. VAILLANT.

" — as the slaught'rer doth,
Which giveth many wounds, when one will kill.] The same thought occurs in Hamlet:

"Like to a murdering-piece, in many places "Gives me superfluous death." STEEVENS.

* — and fair be all thy hopes!] Mortimer knew Plantagenet's hopes were fair, but that the establishment of the Lancastrian line disappointed them: sure, he would wish, that his nephew's fair hopes might have a fair issue. I am persuaded the poet wrote:

- and fair befal thy hopes! THEOBALD.

This emendation is received by Sir Thomas Hanmer and Dr. Warburton. I do not see how the readings differ in sense. Fair is lucky, or prosperous. So we say, a fair wind, and fair fortune.

JOHNSON.

Theobald's emendment is unnecessary, and proceeded from his confounding Plantagenet's hopes with his pretensions. His pretensions were well founded, but his hopes were not.

PLAN. And peace, no war, befal thy parting soul!

In prison hast thou spent a pilgrimage, And like a hermit overpass'd thy days.— Well, I will lock his counsel in my breast; And what I do imagine, let that rest.— Keepers, convey him hence; and I myself Will see his burial better than his life.—

Execunt Keepers, bearing out Mortimer.

Here dies the dusky torch of Mortimer,
Chok'd with ambition of the meaner sort:—
And, for those wrongs, those bitter injuries,
Which Somerset hath offer'd to my house,—
I doubt not, but with honour to redress:
And therefore haste I to the parliament;
Either to be restored to my blood,
Or make my ill the advantage of my good.

Exit.

⁹ Chok'd with ambition of the meaner sort:] So, in the preceding scene:

"Go forward, and be chok'd with thy ambition."
STEEVENS.

We are to understand the speaker as reflecting on the ill fortune of Mortimer, in being always made a tool of by the Percies of the North in their rebellious intrigues; rather than in asserting his claim to the crown, in support of his own princely ambition. WARBURTON.

Or make my ill— In former editions:

Or make my will th' advantage of my good. So all the printed copies; but with very little regard to the poet's meaning. I read:

Or make my ill th' advantage of my good.

Thus we recover the antithesis of the expression. THEOBALD.

My ill, is my ill usage. MALONE.

This sentiment resembles another of Falstaff, in *The Second Part of King Henry IV*: "I will turn diseases to commodity." Steevens.

ACT III. SCENE I.

The same. The Parliament-House.2

Flourish. Enter King Henry, Exeter, Gloster, Warwick, Somerset, and Suffolk; the Bishop of Winchester, Richard Plantagenet, and Others. Gloster offers to put up a Bill; Winchester snatches it, and tears it.

Win. Com'st thou with deep premeditated lines, With written pamphlets studiously devis'd, Humphrey of Gloster? if thou canst accuse, Or aught intend'st to lay unto my charge, Do it without invention suddenly; As I with sudden and extemporal speech Purpose to answer what thou canst object.

GLO. Presumptuous priest! this place commands my patience,
Or thou should'st find thou hast dishonour'd me.
Think not, although in writing I preferr'd
The manner of thy vile outrageous crimes,

- ² The Parliament-House. This parliament was held in 1426, at Leicester, though the author of this play has represented it to have been held in London. King Henry was now in the fifth year of his age. In the first parliament which was held at London shortly after his father's death, his mother Queen Katharine brought the young King from Windsor to the metropolis, and sat on the throne of the parliament-house with the infant in her lap. Malone.
- ³ put up a Bill;] i. e. articles of accusation, for in this sense the word bill was sometimes used. So, in Nashe's Have with you to Saffron Walden, 1596: "That's the cause we have so manie bad workmen now adaies: put up a bill against them next parliament." MALONE.

That therefore I have forg'd, or am not able Verbatim to rehearse the method of my pen:
No, prelate; such is thy audacious wickedness,
Thy lewd, pestiferous, and dissentious pranks,
As very infants prattle of thy pride.
Thou art a most pernicious usurer;
Froward by nature, enemy to peace;
Lascivious, wanton, more than well beseems
A man of thy profession, and degree;
And for thy treachery, What's more manifest?
In that thou laid'st a trap to take my life,
As well at London bridge, as at the Tower?
Beside, I fear me, if thy thoughts were sifted,
The king, thy sovereign, is not quite exempt
From envious malice of thy swelling heart.

WIN. Gloster, I do defy thee.—Lords, vouch-safe

To give me hearing what I shall reply. If I were covetous, ambitious, or perverse, As he will have me, How am I so poor? Or how haps it, I seek not to advance Or raise myself, but keep my wonted calling? And for dissention, Who preferreth peace More than I do,—except I be provok'd? No, my good lords, it is not that offends; It is not that, that hath incens'd the duke: It is, because no one should sway but he; No one, but he, should be about the king; And that engenders thunder in his breast, And makes him roar these accusations forth. But he shall know, I am as good—

GLO. As good?

⁴ If I were covetous, ambitious, or perverse, I suppose this redundant line originally stood—
Were I covetous, ambitious, &c. Steevens.

Thou bastard of my grandfather!5—

WIN. Ay, lordly sir; For what are you, I pray, But one imperious in another's throne?

GLO. Am I not the protector, 6 saucy priest?

WIN. And am I not a prelate of the church?

GLO. Yes, as an outlaw in a castle keeps, And useth it to patronage his theft.

WIN. Unreverent Gloster!

GLO. Thou art reverent Touching thy spiritual function, not thy life.

WIN. This Rome shall remedy.7

WAR. Roam thither then.8

Som. My lord, it were your duty to forbear.9

* Thou bastard of my grandfather! The Bishop of Winchester was an illegitimate son of John of Gaunt, Duke of Lancaster, by Katharine Swynford, whom the Duke afterwards married.

MALONE.

⁶ — the protector,] I have added the article—the, for the sake of metre. Steevens.

7 This Rome shall remedy.] The old copy, unmetrically—
Rome shall remedy this.
The transposition is Sir Thomas Hanner's. Steevens.

⁸ Roam thither then.] Roam to Rome. To roam is supposed to be derived from the cant of vagabonds, who often pretended a pilgrimage to Rome. Johnson.

The jingle between roam and Rome is common to other writers. So, in Nash's Lenten Stuff, &c. 1599: "——three hundred thousand people roamed to Rome for purgatoric pills," &c. Steevens.

⁹ Som. My lord, it were your duty to forbear. &c.] This line, in the old copy, is joined to the former hemistich spoken by Warwick. The modern editors have very properly given it to Somerset, for whom it seems to have been designed:

WAR. Ay, see the bishop be not overborne.

Som. Methinks, my lord should be religious, And know the office that belongs to such.

WAR. Methinks, his lordship should be humbler;

It fitteth not a prelate so to plead.

Som. Yes, when his holy state is touch'd so near.

WAR. State holy, or unhallow'd, what of that? Is not his grace protector to the king?

PLAN. Plantagenet, I see, must hold his tongue; Lest it be said, Speak, sirrah, when you should; Must your bold verdict enter talk with lords? Else would I have a fling at Winchester. [Aside.

K. HEN. Uncles of Gloster, and of Winchester, The special watchmen of our English weal; I would prevail, if prayers might prevail, To join your hearts in love and amity. O, what a scandal is it to our crown, That two such noble peers as ye, should jar! Believe me, lords, my tender years can tell, Civil dissention is a viperous worm, That gnaws the bowels of the commonwealth.—

[A Noise within; Down with the tawny coats!

What tumult's this?

War. An uproar, I dare warrant, Begun through malice of the bishop's men.

[A Noise again; Stones! Stones!

Ay, see the bishop be not overborne.
was as erroneously given in the next speech to Somerset, instead
of Warwick, to whom it has been since restored. Steevens.
The correction was made by Mr. Theobald. Malone.

Enter the Mayor of London, attended.

May. O, my good lords,—and virtuous Henry,—Pity the city of London, pity us!
The bishop and the duke of Gloster's men,
Forbidden late to carry any weapon,
Have fill'd their pockets full of pebble-stones;
And, banding themselves in contrary parts,
Do pelt so fast at one another's pate,
That many have their giddy brains knock'd out:
Our windows are broke down in every street,
And we, for fear, compell'd to shut our shops.

Enter, skirmishing, the Retainers of Gloster and Winchester, with bloody pates.

K. HEN. We charge you, on allegiance to ourself,

To hold your slaught'ring hands, and keep the peace.

Pray, uncle Gloster, mitigate this strife.

1 SERV. Nay, if we be

Forbidden stones, we'll fall to it with our teeth.

2 SERV. Do what ye dare, we are as resolute. [Skirmish again.

GLo. You of my household, leave this peevish broil,

And set this unaccustom'd fight aside.

1 SERV. My lord, we know your grace to be a man

^{1 —} unaccustom'd fight —] Unaccustom'd is unseemly, indecent. Johnson.

Just and upright; and, for your royal birth, Inferior to none, but his majesty: ²
And, ere that we will suffer such a prince, So kind a father of the commonweal,
To be disgraced by an inkhorn mate, ³
We, and our wives, and children, all will fight, And have our bodies slaughter'd by thy foes.

1 SERV. Ay, and the very parings of our nails Shall pitch a field, when we are dead.

[Skirmish again.

GLo. Stay, stay, I say!⁴ And, if you love me, as you say you do, Let me persuade you to forbear a while.

K. HEN. O, how this discord doth afflict my soul!—

Can you, my lord of Winchester, behold My sighs and tears, and will not once relent?

The same epithet occurs again in Romeo and Juliet, where it seems to mean—such as is uncommon, not in familiar use:

"Shall give him such an unaccustom'd dram."

STEEVENS.

but his majesty: Old copy, redundantly—but to his majesty.

Perhaps the line originally ran thus:

"To none inferior, but his majesty." STEEVENS.

3 — an inkhorn mate,] A bookman. Johnson.

It was a term of reproach at the time towards men of learning or men affecting to be learned. George Pettie in his Introduction to Guazzo's Civil Conversation, 1586, speaking of those he calls nice travellers, says, "if one chance to derive anie word from the Latine, which is insolent to their ears, (as perchance they will take that phrase to be) they forthwith make a jest at it, and tearme it an Inkhorne tearme." Reed.

Let Stay, stay, I say!] Perhaps the words—I say, should be omitted, as they only serve to disorder the metre, and create a disagreeable repetition of the word—say, in the next line.

Steevens.

Who should be pitiful, if you be not? Or who should study to prefer a peace, If holy churchmen take delight in broils?

WAR. My lord protector, yield; 5—yield, Winchester;—

Except you mean, with obstinate repulse, To slay your sovereign, and destroy the realm. You see what mischief, and what murder too, Hath been enacted through your enmity; Then be at peace, except ye thirst for blood.

WIN. He shall submit, or I will never yield.

GLo. Compassion on the king commands me stoop;

Or, I would see his heart out, ere the priest Should ever get that privilege of me.

WAR. Behold, my lord of Winchester, the duke Hath banish'd moody discontented fury, As by his smoothed brows it doth appear: Why look you still so stern, and tragical?

GLO. Here, Winchester, I offer thee my hand.

K. HEN. Fye, uncle Beaufort! I have heard you preach,

That malice was a great and grievous sin: And will not you maintain the thing you teach, But prove a chief offender in the same?

WAR. Sweet king!—the bishop hath a kindly gird.6—

⁵ My lord protector, yield;] Old copy—Yield, my lord protector. This judicious transposition was made by Sir T. Hanmer. Steevens.

^{6 —} hath a kindly gird.] i. e. feels an emotion of kind remorse. Johnson.

A kindly gird is a gentle or friendly reproof. Falstaff observes, that "men of all sorts take a pride to gird at him:" and,

For shame, my lord of Winchester! relent; What, shall a child instruct you what to do?

WIN. Well, duke of Gloster, I will yield to thee; Love for thy love, and hand for hand I give.

GLO. Ay; but, I fear me, with a hollow heart.—See here, my friends, and loving countrymen; This token serveth for a flag of truce, Betwixt ourselves, and all our followers: So help me God, as I dissemble not!

Win. So help me God, as I intend it not!

Aside.

K. HEN. O loving uncle, kind duke of Gloster,7 How joyful am I made by this contract!— Away, my masters! trouble us no more; But join in friendship, as your lords have done.

1 SERV. Content; I'll to the surgeon's.

2 SERV. And so will I.

3 SERV. And I will see what physick the tavern affords. [Exeunt Servants, Mayor, &c.

WAR. Accept this scroll, most gracious sovereign;

in The Taming of the Shrew, Baptista says: "Tranio hits you now:" to which Lucentio answers:

"I thank thee for that gird, good Tranio." Steevens.

The word gird does not here signify reproof, as Steevens supposes, but a twitch, a pang, a yearning of kindness. M. MASON.

I wish Mr.M. Mason had produced any example of gird used in the sense for which he contends. I cannot supply one for him, or I most readily would. Steevens.

Mr. Malone in a note on a passage in *Coriolanus*, Act I. sc. i. says, that to *gird* means to *pluck*, or *twinge*, and informs us that Cotgrave makes *gird* and *twinge* synonymous. M. Mason.

⁷ — kind duke of Gloster,] For the sake of metre, I could wish to read—

most kind duke &c. STEEVENS.

Which in the right of Richard Plantagenet We do exhibit to your majesty.

GLo. Well urg'd, my lord of Warwick;—for, sweet prince,

An if your grace mark every circumstance, You have great reason to do Richard right: Especially, for those occasions
At Eltham-place I told your majesty.

K. HEN. And those occasions, uncle, were of force:

Therefore, my loving lords, our pleasure is, That Richard be restored to his blood.

WAR. Let Richard be restored to his blood; So shall his father's wrongs be recompens'd.

WIN. As will the rest, so willeth Winchester.

K. HEN. If Richardwill be true, not that alone, But all the whole inheritance I give,
That doth belong unto the house of York,
From whence you spring by lineal descent.

PLAN. Thy humble servant vows obedience, And humble service, till the point of death.

K. HEN. Stoop then, and set your knee against my foot;

And, in reguerdon⁹ of that duty done, I girt thee with the valiant sword of York: Rise, Richard, like a true Plantagenet; And rise created princely duke of York.

PLAN. And so thrive Richard, as thy foes may fall!

^{* —} that alone,] By a mistake probably of the transcriber, the old copy reads—that all alone. The correction was made by the editor of the second folio. Malone.

^{9—}reguerdon—] Recompence, return. Johnson.

It is perhaps a corruption of—regardum, middle Latin. See Vol. VII. p. 63, n. 2. Steevens.

And as my duty springs so perish they That grudge one thought against your majesty!

ALL. Welcome, high prince, the mighty duke of York!

Som. Perish, base prince, ignoble duke of York! [Aside.

GLO. Now will it best avail your majesty, To cross the seas, and to be crown'd in France: The presence of a king engenders love Amongst his subjects, and his loyal friends; As it disanimates his enemies.

K. HEN. When Gloster says the word, king Henry goes;

For friendly counsel cuts off many foes.

GLO. Your ships already are in readiness.

[Exeunt all but Exeter.

Exe. Ay, we may march in England, or in France, Not seeing what is likely to ensue:
This late dissention, grown betwixt the peers,
Burns under feigned ashes of forg'd love,
And will at last break out into a flame:
As fester'd members rot but by degrees,
Till bones, and flesh, and sinews, fall away,
So will this base and envious discord breed.
And now I fear that fatal prophecy,
Which, in the time of Henry, nam'd the fifth,
Was in the mouth of every sucking babe,—
That Henry, born at Monmouth, should win all;
And Henry, born at Windsor, should lose all:

Burns under feigned ashes of forg'd love,]
"Ignes suppositos cineri doloso." Hor. MALONE.

² So will this base and envious discord breed.] That is, so will the malignity of this discord propagate itself, and advance.

Johnson.

Which is so plain, that Exeter doth wish His days may finish ere that hapless time. Exit.

SCENE II.

France. Before Rouen.

Enter LA Pucelle disguised, and Soldiers dressed like Countrymen, with Sacks upon their Backs.

Puc. These are the city gates, the gates of Roüen, ⁴ Through which our policy must make a breach: Take heed, be wary how you place your words; Talk like the vulgar sort of market-men, That come to gather money for their corn. If we have entrance, (as, I hope, we shall,) And that we find the slothful watch but weak, I'll by a sign give notice to our friends, That Charles the Dauphin may encounter them.

1 SOLD. Our sacks shall be a mean to sack the city, 5

³ His days may finish &c.] The Duke of Exeter died shortly after the meeting of this parliament, and the Earl of Warwick was appointed governor or tutor to the King in his room.

MALONE.

the gates of Rouen, Here, and throughout the play, in the old copy, we have Roan, which was the old spelling of Rouen. The word, consequently, is used as a monosyllable. See King Henry V. Act III. sc. v. Malone.

I do not perceive the necessity of considering Roüen here as a monosyllable. Would not the verse have been sufficiently regular, had the scene been in England, and authorized Shakspeare to write (with a dissyllabical termination, familiar to the drama)—

These are the city gates, the gates of London?

STEEVENS.

Our sacks shall be a mean to sack the city.] Falstaff has the

And we be lords and rulers over Rouen; Therefore we'll knock. [Knocks.

GUARD. [Within.] Qui est ld?6

Puc. Paisans, pauvres gens de France:

Poor market-folks, that come to sell their corn.

GUARD. Enter, go in; the market-bell is rung. [Opens the Gates.

Puc. Now, Rouen, I'll shake thy bulwarks to the ground.

[Pucelle, &c. enter the City.

Enter Charles, Bastard of Orleans, Alençon, and Forces.

CHAR. Saint Dennis bless this happy stratagem! And once again we'll sleep secure in Roüen.

BAST. Here enter'd Pucelle, and her practisants: 7 Now she is there, how will she specify Where is 8 the best and safest passage in?

ALEN. By thrusting out a torch from yonder tower;

same quibble, showing his bottle of sack: "Here's that will sack a city." Steevens.

⁶ Qui est ld? Old copy—Che la. For the emendation I am answerable. MALONE.

Late editions—Qui va la? STEEVENS.

⁷ Here enter'd Pucelle, and her practisants:] Practice, in the language of that time, was treachery, and perhaps in the softer sense stratagem. Practisants are therefore confederates in stratagems. Johnson.

So, in the Induction to The Taming of the Shrew: "Sirs, I will practice on this drunken man." Steevens.

Where is—] Old copy—Here is. Corrected by Mr. Rowe. Malone.

Which, once discern'd, shows, that her meaning is,—
No way to that, for weakness, which she enter'd.

Enter LA Pucelle on a Battlement: holding out a Torch burning.

Puc. Behold, this is the happy wedding torch, That joineth Rouen unto her countrymen; But burning fatal to the Talbotites.

BAST. See, noble Charles! the beacon of our friend,

The burning torch in yonder turret stands.

CHAR. Now shine it like a comet of revenge, A prophet to the fall of all our foes!

ALEN. Defer no time, Delays have dangerous ends;

Enter, and cry—The Dauphin!—presently, And then do execution on the watch. [They enter.

Alarums. Enter TALBOT, and certain English.

TAL. France, thou shalt rue this treason with thy tears,
If Talbot but survive thy treachery.—
Pucelle, that witch, that damned sorceress,

⁹ No way to that, That is, no way equal to that, no way so fit as that. Johnson.

So, in The Two Gentlemen of Verona:
"There is no woe to his correction." Steevens.

¹ France, thou shalt rue this &c.] So, in King John:

"France, thou shalt rue this hour" &c. STEEVENS.

VOL. XIII.

Hath wrought this hellish mischief unawares, That hardly we escap'd the pride of France.²

[Exeunt to the Town.

Alarum: Excursions. Enter, from the Town, Bedford, brought in sick, in a Chair, with Talbot, Burgundy, and the English Forces. Then, enter on the Walls, La Pucelle, Charles, Bastard, Alençon, and Others.

Puc. Good morrow, gallants! want ye corn for bread?

I think, the duke of Burgundy will fast, Before he'll buy again at such a rate:

² That hardly we escap'd the pride of France.] Pride signifies the haughty power. The same speaker says afterwards, Act IV. sc. vi:

"And from the pride of Gallia rescu'd thee."
One would think this plain enough. But what won't a puzzling critick obscure! Mr. Theobald says—Pride of France is an absurd and unmeaning expression, and therefore alters it to prize of France; and in this is followed by the Oxford editor.

WARBURTON.

Dr. Warburton, I believe, has rightly explained the force of the word—pride, which indeed is as unfamiliarly used by Chapman, in his version of the tenth Iliad:

"And therefore will not tempt his fate, nor ours, with further pride."

Again, in the eleventh Iliad:

"——he died
"Far from his newly-married wife, in aid of foreign pride."
Our author, however, in King Henry V. has the same phrase:

could entertain

"With half their forces the full pride of France."

STEEVENS.

Alençon, Alençon Sir T. Hanmer has replaced here, instead of Reignier, because Alençon, not Reignier, appears in the ensuing scene. Johnson.

'Twas full of darnel; Do you like the taste?

Bur. Scoff on, vile fiend, and shameless courtezan!

I trust, ere long, to choke thee with thine own, And make thee curse the harvest of that corn.

CHAR. Your grace may starve, perhaps, before that time.

BED. O, let no words, but deeds, revenge this treason!

Puc. What will you do, good grey-beard? break a lance,

And run a tilt at death within a chair?

TAL. Foul fiend of France, and hag of all despite,

Encompass'd with thy lustful paramours!
Becomes it thee to taunt his valiant age,
And twit with cowardice a man half dead?
Damsel, I'll have a bout with you again,
Or else let Talbot perish with this shame.

Puc. Are you so hot, sir?—Yet, Pucelle, hold thy peace;

If Talbot do but thunder, rain will follow.—

[Talbot, and the rest, consult together. Godspeed the parliament! who shall be the speaker?

4 ____darnél;] So, in King Lear:

" Darnel, and all the idle weeds that grow

"In our sustaining corn."
"Darnel (says Gerard) hurteth the eyes, and maketh them dim, if it happen either in corne for breade, or drinke." Hence the old proverb—Lolio victitare, applied to such as were dim-sighted. Thus also, Ovid, Fast. I. 691:

"Et careant lolis oculos vitiantibus agri."

Pucelle means to intimate, that the corn she carried with her, had produced the same effect on the guards of Rouen; otherwise they would have seen through her disguise, and defeated her stratagem. Steevens.

TAL. Dare ye come forth, and meet us in the field?

Puc. Belike, your lordship takes us then for fools, To try if that our own be ours, or no.

TAL. I speak not to that railing Hecaté, But unto thee, Alençon, and the rest; Will ye, like soldiers, come and fight it out?

ALEN. Signior, no.

TAL. Signior, hang!—base muleteers of France! Like peasant foot-boys do they keep the walls, And dare not take up arms like gentlemen.

Puc. Captains, away: let's get us from the walls;

For Talbot means no goodness, by his looks.—God be wi' you, my lord! we came, sir, but to tell you⁵

That we are here.

[Exeunt LA Pucelle, &c. from the Walls.

Tal. And there will we be too, ere it be long, Or else reproach be Talbot's greatest fame!—
Vow, Burgundy, by honour of thy house,
(Prick'd on by publick wrongs, sustain'd in France,)
Either to get the town again, or die:
And I,—as sure as English Henry lives,
And as his father here was conqueror;
As sure as in this late-betrayed town
Great Cœur-de-lion's heart was buried;
So sure I swear, to get the town, or die.

Bur. My vows are equal partners with thy vows. Tal. But, ere we go, regard this dying prince,

s wanting in the first folio, was judiciously supplied by the second. Steevens.

The valiant duke of Bedford:—Come, my lord, We will bestow you in some better place, Fitter for sickness, and for crazy age.

BED. Lord Talbot, do not so dishonour me: Here will I sit before the walls of Rouen, And will be partner of your weal, or woe.

Bur. Courageous Bedford, let us now persuade you.

BED. Not to be gone from hence; for once I read,

That stout Pendragon, in his litter, 6 sick, Came to the field, and vanquished his foes: Methinks, I should revive the soldiers' hearts, Because I ever found them as myself.

TAL. Undaunted spirit in a dying breast!—
Then be it so:—Heavens keep old Bedford safe!—
And now no more ado, brave Burgundy,

once I read,

That stout Pendragon, in his litter, &c.] This hero was Uther Pendragon, brother to Aurelius, and father to King Arthur.

Shakspeare has imputed to Pendragon an exploit of Aurelius, who, says Holinshed, "even sicke of a flixe as he was, caused himselfe to be carried forth in a litter: with whose presence his people were so incouraged, that encountering with the Saxons they wan the victorie." Hist. of Scotland, p. 99.

Harding, however, in his Chronicle (as I learn from Dr. Grey)

gives the following account of Uther Pendragon:

"For which the king ordain'd a horse-litter

"To bear him so then unto Verolame,
"Where Ocea lay, and Oysa also in fear,

"That saint Albones now hight of noble fame,
Bet down the walles; but to him forth they came,

"Where in battayle Ocea and Oysa were slayn."
The fielde he had, and thereof was full fayne."

STEEVENS.

But gather we our forces out of hand, And set upon our boasting enemy.

[Exeunt Burgundy, Talbot, and Forces, leaving Bedford, and Others.

Alarum: Excursions. Enter Sir John Fastolfe, and a Captain.

CAP. Whither away, sir John Fastolfe, in such haste?

FAST. Whither away? to save myself by flight; We are like to have the overthrow again.

CAP. What! will you fly, and leave lord Talbot? FAST.

Ay,

All the Talbots in the world, to save my life.

TExit.

CAP. Cowardly knight! ill fortune follow thee! [Exit.

representation of Sir John Fastolfe's cowardice which the author of this play has given, that induced Shakspeare to give the name of Falstaff to his knight. Sir John Fastolfe did indeed fly at the battle of Patay in the year 1429; and is reproached by Talbot in a subsequent scene, for his conduct on that occasion; but no historian has said that he fled before Rouen. The change of the name had been already made, for throughout the old copy of this play, this flying general is erroneously called Falstaffe. MALONE.

Retreat: Excursions. Enter, from the Town, La Pucelle, Alençon, Charles, &c. and Exeunt, flying.

BED. Now, quiet soul, depart when heaven please; For I have seen⁸ our enemies' overthrow. What is the trust or strength of foolish man? They, that of late were daring with their scoffs, Are glad and fain by flight to save themselves.

[Dies, and is carried off in his Chair.

Alarum: Enter Talbot, Burgundy, and Others.

TAL. Lost, and recover'd in a day again! This is a double honour, Burgundy: Yet, heavens have glory for this victory!

BUR. Warlike and martial Talbot, Burgundy Enshrines thee in his heart; and there erects Thy noble deeds, as valour's monument.

TAL. Thanks, gentle duke. But where is Pu-celle now?

I think, her old familiar is asleep:

Now where's the Bastard's braves, and Charles his gleeks?

What, all a-mort? Rouen hangs her head for grief,

* Now, quiet soul, depart when heaven please;

For I have seen—] So, in St. Luke, ii. 29: "Lord, now lettest thou thy servant depart in peace, for mine eyes have seen thy salvation." Steevens.

⁹ Dies, &c.] The Duke of Bedford died at Rouen in September, 1435, but not in any action before that town. MALONE.

What, all a-mort?] i. e. quite dispirited; a frequent Gallicism. So, in The Taming of the Shrew:

"What sweeting! all a-mort?" STEEVENS.

That such a valiant company are fled. Now will we take some order 2 in the town, Placing therein some expert officers; And then depart to Paris, to the king; For there young Harry, with his nobles, lies.

BUR. What wills lord Talbot, pleaseth Burgundy.

Tal. But yet, before we go, let's not forget The noble duke of Bedford, late deceas'd, But see his exequies fulfill'd in Roüen; A braver soldier never couched lance, A gentler heart did never sway in court: But kings and mightiest potentates, must die; For that's the end of human misery.

[Exeunt.

"Whilst to take order for the wrong I went."

See also Othello, sc. ult. Steevens.

³ A braver soldier never couched lance, So, in a subsequent scene, p. 111:

take some order—] i. e. make some necessary dispositions. So, in The Comedy of Errors:

[&]quot;A stouter champion never handled sword."

The same praise is expressed with more animation in the Third

Part of this play:

[&]quot; _____ braver men

[&]quot;
Ne'er spur'd their coursers at the trumpet's sound."
Steevens.

SCENE III.

The same. The Plains near the City.

Enter Charles, the Bastard, Alençon, La Pu-Celle, and Forces.

Puc. Dismay not, princes, at this accident, Nor grieve that Rouen is so recovered: Care is no cure, but rather corrosive, For things that are not to be remedied. Let frantick Talbot triumph for a while, And like a peacock sweep along his tail; We'll pull his plumes, and take away his train, If Dauphin, and the rest, will be but rul'd.

CHAR. We have been guided by thee hitherto, And of thy cunning had no diffidence; One sudden foil shall never breed distrust.

BAST. Search out thy wit for secret policies, And we will make thee famous through the world.

ALEN. We'll set thy statue in some holy place, And have thee reverenc'd like a blessed saint; Employ thee then, sweet virgin, for our good.

Puc. Then thus it must be; this doth Joan devise:

By fair persuasions, mix'd with sugar'd words, We will entice the duke of Burgundy To leave the Talbot, and to follow us.

CHAR. Ay, marry, sweeting, if we could do that, France were no place for Henry's warriors; Nor should that nation boast it so with us,

But be extirped from our provinces.4

ALEN. For ever should they be expuls'd from France,5

And not have title to an earldom here.

Puc. Your honours shall perceive how I will work,

To bring this matter to the wished end.

Drums heard.

Hark! by the sound of drum, you may perceive Their powers are marching unto Paris-ward.

An English March. Enter, and pass over at a distance, TALBOT and his Forces.

There goes the Talbot, with his colours spread; And all the troops of English after him.

Enter the Duke of Burgundy A French March. and Forces.

Now, in the rearward, comes the duke, and his; Fortune, in favour, makes him lag behind. Summon a parley, we will talk with him. A Parley sounded.

CHAR. A parley with the duke of Burgundy.

But be extirped from our provinces. To extirp is to root So, in Lord Sterline's Darius, 1603:

"The world shall gather to extirp our name."

STEEVENS.

s ____ expuls'd from France, i. e. expelled. So, in Ben Jonson's Sejanus:

"The expulsed Apicata finds them there."

Again, in Drayton's Muses Elizium: " And if you expulse them there,

"They'll hang upon your braided hair." STEEVENS.

Bur. Who craves a parley with the Burgundy?

Puc. The princely Charles of France, thy countryman.

Bur. What say'st thou, Charles? for I am marching hence.

CHAR. Speak, Pucelle; and enchant him with thy words.

Puc. Brave Burgundy, undoubted hope of France! Stay, let thy humble handmaid speak to thee.

Bur. Speak on; but be not over-tedious.

Puc. Look on thy country, look on fertile France,

And see the cities and the towns defac'd By wasting ruin of the cruel foe!
As looks the mother on her lowly babe,6
When death doth close his tender dying eyes,
See, see, the pining malady of France;
Behold the wounds, the most unnatural wounds,
Which thou thyself hast given her woful breast!
O, turn thy edged sword another way;
Strike those that hurt, and hurt not those that help!
One drop of blood, drawn from thy country's bosom,

Should grieve thee more than streams of foreign gore;

Return thee, therefore, with a flood of tears, And wash away thy country's stained spots!

The alteration is easy and probable, but perhaps the poet by lowly babe meant the babe lying low in death. Lowly answers as well to towns defaced and wasting ruin, as lovely to fertile.

Johnson.

⁶ As looks the mother on her lowly babe, I it is plain Shak-speare wrote—lovely babe, it answering to fertile France above, which this domestic image is brought to illustrate. Warburton.

Bur. Either she hath bewitch'd me with her words,

Or nature makes me suddenly relent.

Puc. Besides, all French and France exclaims on thee,

Doubting thy birth and lawful progeny. Who join'st thou with, but with a lordly nation, That will not trust thee, but for profit's sake? When Talbot hath set footing once in France, And fashion'd thee that instrument of ill, Who then, but English Henry, will be lord, And thou be thrust out, like a fugitive? Call we to mind,—and mark but this, for proof;— Was not the duke of Orleans thy foe? And was he not in England prisoner? But, when they heard he was thine enemy, They set him free, without his ransome paid, In spite of Burgundy, and all his friends. See then! thou fight'st against thy countrymen, And join'st with them will be thy slaughter-men. Come, come, return; return, thou wand'ring lord; Charles, and the rest, will take thee in their arms.

Bur. I am vanquished; these haughty words of hers

Have batter'd me like roaring cannon-shot,8

* ____ these haughty words of hers

Have batter'd me like roaring cannon-shot,] How these lines came hither I know not; there was nothing in the speech of Joan haughty or violent, it was all soft entreaty and mild expostulation. JOHNSON.

Haughty does not mean violent in this place, but elevated,

⁷ They set him free, &c.] A mistake: The Duke was not liberated till after Burgundy's decline to the French interest; which did not happen, by the way, till some years after the execution of this very Joan la Pucelle; nor was that during the regency of York, but of Bedford. RITSON.

And made me almost yield upon my knees.—Forgive me, country, and sweet countrymen! And, lords, accept this hearty kind embrace: My forces and my power of men are yours;—So, farewell, Talbot; I'll no longer trust thee.

Puc. Done like a Frenchman; turn, and turn again!9

high-spirited. It is used in a similar sense, in two other passages in this very play. In a preceding scene Mortimer says:

"But mark; as in this haughty, great attempt, "They laboured to plant the rightful heir—."

And again, in the next scene, Talbot says:

"Knights of the Garter were of noble birth, "Valiant, and virtuous; full of haughty courage."

At the first interview with Joan, the Dauphin says:

"Thou hast astonish'd me with thy high terms;" meaning, by her high terms, what Burgundy here calls her haughty words. M. MASON.

That haughty signifies elevated or exalted, may be ascertained by the following passage in a very scarce book entitled, A Courtlie Controversie of Cupid's Cautels, &c. Translated out of French, by H. W. [Henry Wotton] Gentleman, 4to. 1578, p. 235:

- "Among which troupe of base degree, God forbid I should place you deare lady Parthenia, for both the haughtie bloud whereof you are extraught, and also the graces wherewith the heavens with contention have enobled you, worthily descrueth your person should be preferred of all men, among the most excellent Princesses." Steevens.
- ⁹ Done like a Frenchman; turn, and turn again! The inconstancy of the French was always the subject of satire. I have read a dissertation written to prove that the index of the wind upon our steeples was made in form of a cock, to ridicule the French for their frequent changes. Johnson.

So afterwards:

"In France, amongst a fickle wavering nation."

MALONE.

In Othello we have the same phrase:

" Sir, she can turn, and turn, and yet go on,

" And turn again." STEEVENS.

CHAR. Welcome, brave duke! thy friendship makes us fresh.

Bast. And doth beget new courage in our breasts.

ALEN. Pucelle hath bravely plaied her part in this,

And doth deserve a coronet of gold.

CHAR. Now let us on, my lords, and join our powers;

And seek how we may prejudice the foe.

[Exeunt.

SCENE IV.

Paris. A Room in the Palace.

Enter King Henry, Gloster, and other Lords, Vernon, Basset, &c. To them Talbot, and some of his Officers.

Tal. My gracious prince,—and honourable peers,—
Hearing of your arrival in this realm,
I have a while given truce unto my wars,
To do my duty to my sovereign:
In sign whereof, this arm—that hath reclaim'd
To your obedience fifty fortresses,
Twelve cities, and seven walled towns of strength,
Beside five hundred prisoners of esteem,—
Lets fall his sword before your highness' feet;
And, with submissive loyalty of heart,
Ascribes the glory of his conquest got,
First to my God, and next unto your grace.

K. HEN. Is this the lord Talbot, uncle Gloster, That hath so long been resident in France?

GLo. Yes, if it please your majesty, my liege.

K. HEN. Welcome, brave captain, and victorious lord!

When I was young, (as yet I am not old,)
I do remember how my father said,²
A stouter champion never handled sword.
Long since we were resolved of your truth,³
Your faithful service, and your toil in war;
Yet never have you tasted our reward,
Or been reguerdon'd⁴ with so much as thanks,
Because till now we never saw your face:
Therefore, stand up; and, for these good deserts,
We here create you earl of Shrewsbury;
And in our coronation take your place.

[Exeunt King Henry, Gloster, Talbot, and Nobles.

VER. Now, sir, to you, that were so hot at sea, Disgracing of these colours that I wear⁵

¹ Is this the lord Talbot, uncle Gloster,] Sir Thomas Hanmer supplies the apparent deficiency, by reading—

Is this the fam'd lord Talbot, &c.

So, in Troilus and Cressida:

"My well fam'd lord of Troy-." STEEVENS.

- ² I do remember how my father said,] The author of this play was not a very correct historian. Henry was but nine months old when his father died, and never saw him. MALONE.
- ³ resolved of your truth,] i. e. confirmed in opinion of it. So, in the Third Part of this play:

" ____ I am resolv'd

- "That Clifford's manhood lies upon his tongue."
 STEEVENS.
- ⁴ Or been reguerdon'd—] i. e. rewarded. The word was obsolete even in the time of Shakspeare. Chaucer uses it in the Boke of Boethius. Steevens.
 - * these colours that I wear] This was the badge of a

In honour of my noble lord of York,— Dar'st thou maintain the former words thou spak'st?

BAS. Yes, sir; as well as you dare patronage The envious barking of your saucy tongue Against my lord, the duke of Somerset.

VER. Sirrah, thy lord I honour as he is.

Bas. Why, what is he? as good a man as York.

VER. Hark ye; not so: in witness, take ye that. [Strikes him.

Bas. Villain, thou know'st, the law of arms is such,
That, who so draws a sword, 'tis present death; 6

rose, and not an officer's scarf. So, in Love's Labour's Lost, Act III. scene the last:

" And wear his colours like a tumbler's hoop."

TOLLET.

⁶ That, who so draws a sword, 'tis present death;] Shakspeare wrote:

—— draws a sword i'th' presence 't's death; i. e. in the court, or in the presence chamber. WARBURTON.

This reading cannot be right, because, as Mr. Edwards observed, it cannot be pronounced. It is, however, a good comment, as it shows the author's meaning. Johnson.

I believe the line should be written as it is in the folio:

That, who so draws a sword,---

i. e. (as Dr. Warburton has observed,) with a menace in the

court or in the presence chamber.

Johnson, in his collection of *Ecclesiastical Laws*, has preserved the following, which was made by Ina, king of the West Saxons, 693: "If any one fight in the king's house, let him forfeit all his estate, and let the king deem whether he shall live or not." I am told that there are many other ancient canons to the same purpose. *Grey*. Steevens.

Sir William Blackstone observes that, "by the ancient law before the Conquest, fighting in the king's palace, or before the king's judges, was punished with death. So too, in the old Gothic constitution, there were many places privileged by law, quibus major reverentia et securitas debetur, ut templa et judicia,

Or else this blow should broach thy dearest blood. But I'll unto his majesty, and crave I may have liberty to venge this wrong; When thou shalt see, I'll meet thee to thy cost.

VER. Well, miscreant, I'll be there as soon as you;

And, after, meet you sooner than you would.

Exeunt.

ACT IV. SCENE I.

The same. A Room of State.

Enter King Henry, Gloster, Exeter, York, Suffolk, Somerset, Winchester, Warwick, Talbot, the Governour of Paris, and Others.

GLO. Lord bishop, set the crown upon his head. WIN. God save king Henry, of that name the sixth!

GLo. Now, governour of Paris, take your oath,—[Governour kneels.

quæ sancta habebantur,—arces et aula regis,—denique locus quilibet presente aut adventante rege. And at present with us, by the Stat. 33 Hen. VIII. c. xii. malicious striking in the king's palace, wherein his royal person resides, whereby blood is drawn, is punishable by perpetual imprisonment and fine, at the king's pleasure, and also with loss of the offender's right hand, the solemn execution of which sentence is prescribed in the statute at length.' Commentaries, Vol. IV. p. 124. "By the ancient common law, also before the Conquest, striking in the king's court of justice, or drawing a sword therein, was a capital felony." Ibid. p. 125. Reed.

That you elect no other king but him:
Esteem none friends, but such as are his friends;
And none your foes, but such as shall pretend⁷
Malicious practices against his state:
This shall ye do, so help you righteous God!

[Exeunt Gov. and his Train.

Enter Sir John Fastolfe.

FAST. My gracious sovereign, as I rode from Calais,

To haste unto your coronation,
A letter was deliver'd to my hands,
Writ to your grace from the duke of Burgundy.

TAL. Shame to the duke of Burgundy, and thee!

I vow'd, base knight, when I did meet thee next, To tear the garter from thy craven's leg, 8

[Plucking it off.]

(Which I have done) because unworthily Thou wast installed in that high degree.—Pardon me, princely Henry, and the rest: This dastard, at the battle of Patay, 9

7 — such as shall pretend—] To pretend is to design, to intend. Johnson.

So, in Macbeth:

"What good could they pretend?" STEEVENS.

³ To tear the garter from thy craven's leg, Thus the old copy. Steevens.

The last line should run thus:

i. e. thy mean, dastardly leg. WHALLEY.

9 — at the battle of Patay, The old copy has—Poictiers.

MALONE.

The battle of Poictiers was fought in the year 1357, the 31st of King Edward III. and the scene now lies in the 7th year of

When but in all I was six thousand strong, And that the French were almost ten to one,—Before we met, or that a stroke was given, Like to a trusty squire, did run away; In which assault we lost twelve hundred men; Myself, and divers gentlemen beside, Were there surpriz'd, and taken prisoners. Then judge, great lords, if I have done amiss; Or whether that such cowards ought to wear This ornament of knighthood, yea, or no.

GLo. To say the truth, this fact was infamous, And ill beseeming any common man; Much more a knight, a captain, and a leader.

TAL. When first this order was ordain'd, my lords,

Knights of the garter were of noble birth; Valiant, and virtuous, full of haughty courage, Such as were grown to credit by the wars; Not fearing death, nor shrinking for distress,

the reign of King Henry VI. viz. 1428. This blunder may be justly imputed to the players or transcribers; nor can we very well justify ourselves for permitting it to continue so long, as it was too glaring to have escaped an attentive reader. The action of which Shakspeare is now speaking, happened (according to Holinshed) "neere unto a village in Beausse called Pataie," which we should read, instead of Poictiers. "From this battell departed without anie stroke striken, Sir John Fastolfe, the same yeere by his valiantnesse elected into the order of the garter. But for doubt of misdealing at this brunt, the duke of Bedford tooke from him the image of St. George and his garter," &c. Holinshed, Vol. II. p. 601. Monstrelet, the French historian, also bears witness to this degradation of Sir John Fastolfe.

haughty courage, Haughty is here in its original sense for high. Johnson.

But always resolute in most extremes.²
He then, that is not furnish'd in this sort,
Doth but usurp the sacred name of knight,
Profaning this most honourable order;
And should (if I were worthy to be judge,)
Be quite degraded, like a hedge-born swain
That doth presume to boast of gentle blood.

K. HEN. Stain to thy countrymen! thou hear'st thy doom:

Be packing therefore, thou that wast a knight; Henceforth we banish thee, on pain of death.— [Exit Fastolfe.]

And now, my lord protector, view the letter Sent from our uncle duke of Burgundy.

GLO. What means his grace, that he hath chang'd his style? [Viewing the superscription. No more but, plain and bluntly,—To the king? Hath he forgot, he is his sovereign? Or doth this churlish superscription Pretend some alteration in good will? What's here?—I have, upon especial cause,—

[Reads.

Mov'd with compassion of my country's wreck,
Together with the pitiful complaints
Of such as your oppression feeds upon,—
Forsaken your pernicious faction,
And join'd with Charles, the rightful king of
France.

See Vol. X. p. 274, n. 8. STEEVENS.

in most extremes.] i. e. in greatest extremities. So, Spenser:

"—— they all repair'd, both most and least."

To pretend some alteration in good will? Thus the old copy. To pretend seems to be here used in its Latin sense, i. e. to hold out, to stretch forward. It may mean, however, as in other places, to design. Modern editors read—portend. Steevens.

O monstrous treachery! Can this be so; That in alliance, amity, and oaths,

There should be found such false dissembling guile?

K. HEN. What! doth my uncle Burgundy revolt?

GLo. He doth, my lord; and is become your foe.

K. HEN. Is that the worst, this letter doth contain?

GLO. It is the worst, and all, my lord, he writes.

K. HEN. Why then, lord Talbot there shall talk with him,

And give him chastisement for this abuse:— My lord, how say you? 4 are you not content?

TAL. Content, my liege? Yes; but that I am prevented, 5

I should have begg'd I might have been employ'd.

K. HEN. Then gather strength, and march unto him straight:

Let him perceive, how ill we brook his treason; And what offence it is, to flout his friends.

TAL. I go, my lord; in heart desiring still, You may behold confusion of your foes. [Exit.

* My lord, how say you?] Old copy— How say you, my lord? The transposition is Sir T. Hanmer's. Steevens.

⁵—I am prevented,] Prevented is here, anticipated; a Latinism. MALONE.

So, in our Liturgy: "Prevent us, O Lord, in all our doings." Prior is, perhaps, the last English poet who used this verb in its obsolete sense:

"Else had I come, preventing Sheba's queen, "To see the comeliest of the sons of men."

Solomon, Book II. STEEVENS.

Enter VERNON and BASSET.

VER. Grant me the combat, gracious sovereign!

Bas. And me, my lord, grant me the combat too!

YORK. This is my servant; Hear him, noble prince!

Som. And this is mine; Sweet Henry, favour him!

K. Hen. Be patient, lords; and give them leave to speak.—

Say, gentlemen, What makes you thus exclaim? And wherefore crave you combat? or with whom?

VER. With him, my lord; for he hath done me wrong.

Bas. And I with him; for he hath done me wrong.

K. HEN. What is that wrong whereof you both complain?

First let me know, and then I'll answer you.

Bas. Crossing the sea from England into France, This fellow here, with envious carping tongue, Upbraided me about the rose I wear; Saying—the sanguine colour of the leaves Did represent my master's blushing cheeks, When stubbornly he did repugn the truth, 6 About a certain question in the law, Argu'd betwixt the duke of York and him;

^{6 —} did repugn the truth, To repugn is to resist. The word is used by Chaucer. Steevens.

It is found in Bullokar's English Expositor, 8vo. 1616.

MALONE.

With other vile and ignominious terms: In confutation of which rude reproach, And in defence of my lord's worthiness, I crave the benefit of law of arms.

VER. And that is my petition, noble lord: For though he seem, with forged quaint conceit, To set a gloss upon his bold intent, Yet know, my lord, I was provok'd by him; And he first took exceptions at this badge, Pronouncing—that the paleness of this flower Bewray'd the faintness of my master's heart.

YORK. Will not this malice, Somerset, be left?

Som. Your private grudge, my lord of York, will out,

Though ne'er so cunningly you smother it.

K. HEN. Good Lord! what madness rules in brain-sick men;

When, for so slight and frivolous a cause, Such factious emulations shall arise!—Good cousins both, of York and Somerset, Quiet yourselves, I pray, and be at peace.

YORK. Let this dissention first be tried by fight, And then your highness shall command a peace.

Som. The quarrel toucheth none but us alone; Betwixt ourselves let us decide it then.

YORK. There is my pledge; accept it, Somerset.

VER. Nay, let it rest where it began at first.

BAS. Confirm it so, mine honourable lord.

GLo. Confirm it so? Confounded be your strife! And perish ye, with your audacious prate! Presumptuous vassals! are you not asham'd, With this immodest clamorous outrage To trouble and disturb the king and us?

And you, my lords,—methinks, you do not well, To bear with their perverse objections; Much less, to take occasion from their mouths To raise a mutiny betwixt yourselves; Let me persuade you take a better course.

EXE. It grieves his highness;—Good my lords, be friends.

K. HEN. Come hither, you that would be combatants:

Henceforth, I charge you, as you love our favour, Quite to forget this quarrel, and the cause.— And you, my lords, -remember where we are: In France, amongst a fickle wavering nation: If they perceive dissention in our looks, And that within ourselves we disagree, How will their grudging stomachs be provok'd To wilful disobedience, and rebel? Beside, What infamy will there arise, When foreign princes shall be certified, That, for a toy, a thing of no regard, King Henry's peers, and chief nobility, Destroy'd themselves, and lost the realm of France? O, think upon the conquest of my father, My tender years; and let us not forego That for a trifle, that was bought with blood! Let me be umpire in this doubtful strife. I see no reason, if I wear this rose,

Putting on a red Rose.

That any one should therefore be suspicious I more incline to Somerset, than York:
Both are my kinsmen, and I love them both:
As well they may upbraid me with my crown,
Because, forsooth, the king of Scots is crown'd.
But your discretions better can persuade,
Than I am able to instruct or teach:

And therefore, as we hither came in peace,
So let us still continue peace and love.—
Cousin of York, we institute your grace
To be our regent in these parts of France:—
And good my lord of Somerset, unite
Your troops of horsemen with his bands of foot;—
And, like true subjects, sons of your progenitors,
Go cheerfully together, and digest
Your angry choler on your enemies.
Ourself, my lord protector, and the rest,
After some respite, will return to Calais;
From thence to England; where I hope ere long
To be presented, by your victories,
With Charles, Alençon, and that traitorous rout.

[Flourish. Exeunt King Henry, Glo. Som.

WIN. SUF. and BASSET.

WAR. My lord of York. I promise you, the king

WAR. My lord of York, I promise you, the king Prettily, methought, did play the orator.

YORK. And so he did; but yet I like it not, In that he wears the badge of Somerset.

WAR. Tush! that was but his fancy, blame him not; I dare presume, sweet prince, he thought no harm.

YORK. And, if I wist, he did, 7—But let it rest; Other affairs must now be managed.

[Exeunt York, WARWICK, and VERNON.

⁷ And, if I wist, he did,] In former editions:

And, if I wish, he did____.

By the pointing reformed, and a single letter expunged, I have restored the text to its purity:

And, if I wis, he did. Warwick had said, the King meant no harm in wearing Somerset's rose: York testily replies, "Nay, if I know any thing, he did think harm." THEOBALD.

This is followed by the succeeding editors, and is indeed plausible enough; but perhaps this speech may become sufficiently intelligible without any change, only supposing it broken:

EXE. Well didst thou, Richard, to suppress thy voice:

For, had the passions of thy heart burst out, I fear, we should have seen decipher'd there More rancorous spite, more furious raging broils, Than yet can be imagin'd or suppos'd. But howsoe'er, no simple man that sees This jarring discord of nobility, This should'ring of each other in the court, This factious bandying of their favourites, But that it doth presage some ill event. 8
'Tis much, 9 when scepters are in children's hands;

And if—I wish—he did—or, perhaps:

And if he did—I wish—. Johnson.

I read—I wist, the pret. of the old obsolete verb I wis, which is used by Shakspeare in The Merchant of Venice:

"There be fools alive, I wis,

"Silver'd o'er, and so was this." STEEVENS.

York says, he is not pleased that the King should prefer the red rose, the badge of Somerset, his enemy; Warwick desires him not to be offended at it, as he dares say the King meant no harm. To which York, yet unsatisfied, hastily adds, in a menacing tone,—If I thought he did;—but he instantly checks his threat with, let it rest. It is an example of a rhetorical figure, which our author has elsewhere used. Thus, in Coriolanus:

"An 'twere to give again—But 'tis no matter."

Mr. Steevens is too familiar with Virgil, not to recollect his—

Quos ego—sed motos præstat componere fluctus.

The author of the Revisal understood this passage in the same manner. RITSON.

- * —— it doth presage some ill event.] That is, it doth presage to him that sees this discord, &c. that some ill event will happen. MALONE.
- o'Tis much, In our author's time this phrase meant—'Tis strange, or wonderful. See, As you like it, Vol. VIII. p. 150, n. 8. This meaning being included in the word much, the word strange is perhaps understood in the next line: "But more strange," &c. The construction, however, may be, But 'tis much more, when, &c. MALONE.

But more, when envy breeds unkind division; ¹ There comes the ruin, there begins confusion. [Exit.

SCENE II.

France. Before Bourdeaux.

Enter Talbot, with his Forces.

TAL. Go to the gates of Bourdeaux, trumpeter, Summon their general unto the wall.

Trumpet sounds a Parley. Enter, on the Walls, the General of the French Forces, and Others.

English John Talbot, captains, calls you forth, Servant in arms to Harry king of England; And thus he would,—Open your city gates, Be humble to us; call my sovereign yours, And do him homage as obedient subjects, And I'll withdraw me and my bloody power: But, if you frown upon this proffer'd peace, You tempt the fury of my three attendants, Lean famine, quartering steel, and climbing fire; ²

'Tis much, is a colloquial phrase, and the meaning of it, in many instances, can be gathered only from the tenor of the speech in which it occurs. On the present occasion, I believe, it signifies—'Tis an alarming circumstance, a thing of great consequence, or of much weight. Steevens.

when envy breeds unkind division; Envy in old English writers frequently means enmity. Unkind is unnatural. See Vol. VII. p. 403, l. 30; and Vol. VIII. p. 77, n. 8. MALONE.

² Lean famine, quartering steel, and climbing fire;] The author of this play followed Hall's Chronicle: "The Goddesse of

Who, in a moment, even with the earth Shall lay your stately and air-braving towers, If you forsake the offer of their love.³

GEN. Thou ominous and fearful owl of death, Our nation's terror, and their bloody scourge! The period of thy tyranny approacheth. On us thou canst not enter, but by death: For, I protest, we are well fortified, And strong enough to issue out and fight: If thou retire, the Dauphin, well appointed, Stands with the snares of war to tangle thee: On either hand thee there are squadrons pitch'd, To wall thee from the liberty of flight; And no way canst thou turn thee for redress, But death doth front thee with apparent spoil, And pale destruction meets thee in the face. Ten thousand French have ta'en the sacrament,

warre, called Bellona—hath these three hand maides ever of necessitie attendyng on her; Bloud, Fire, and Famine; whiche thre damosels be of that force and strength that every one of them alone is able and sufficient to torment and afflict a proud prince; and they all joyned together are of puissance to destroy the most populous countrey and most richest region of the world." Malone.

It may as probably be asserted that our author followed Holinshed, from whom I have already quoted a part of this passage in a note on the first Chorus to King Henry V. See Holinshed, p. 567. Steevens.

³—the offer of their love.] Thus the old editions. Sir T. Hanmer altered it to our. Johnson.

"Their love" may mean, the peaceable demeanour of my three attendants; their forbearing to injure you. But the expression is harsh. MALONE.

There is much such another line in King Henry VIII:

"If you omit the offer of the time."

I believe the reading of Sir T. Hanmer should be adopted.

STEEVENS.

To rive their dangerous artillery⁴
Upon no christian soul but English Talbot.
Lo! there thou stand'st, a breathing valiant man,
Of an invincible unconquer'd spirit:
This is the latest glory of thy praise,
That I, thy enemy, due thee withal;⁵

⁴ To rive their dangerous artillery—] I do not understand the phrase—to rive artillery; perhaps it might be to drive; we say to drive a blow, and to drive at a man, when we mean to express furious assault. Johnson.

To rive seems to be used, with some deviation from its common meaning, in Antony and Cleopatra, Act IV. sc. ii:

"The soul and body rive not more at parting."

STEEVENS.

Rive their artillery seems to mean, charge their artillery so much as to endanger their bursting. So, in Troilus and Cressida, Ajax bids the trumpeter blow so loud, as to crack his lungs and split his brazen pipe. Tollet.

To rive their artillery means only to fire their artillery. To rive is to burst; and a cannon, when fired, has so much the appearance of bursting, that, in the language of poetry, it may be well said to burst. We say, a cloud bursts, when it thunders.

M. MASON.

5 — due thee withal;] To due is to endue, to deck, to grace. Johnson.

Johnson says in his Dictionary, that to due is to pay as due; and quotes this passage as an example. Possibly that may be the true meaning of it. M. MASON.

It means, I think, to honour by giving thee thy due, thy merited eulogium. Due was substituted for dew, the reading of the old copy, by Mr. Theobald. Dew was sometimes the old spelling of due, as Hew was of Hugh. MALONE.

The old copy reads—dew thee withal; and perhaps rightly. The dew of praise is an expression I have met with in other poets.

Shakspeare uses the same verb in Macbeth:

"To dew the sovereign flow'r, and drown the weeds."

Again, in The Second Part of King Henry VI:

" That I may dew it with my mournful tears."

STEEVENS,

For ere the glass, that now begins to run, Finish the process of his sandy hour, These eyes, that see thee now well coloured, Shall see thee wither'd, bloody, pale, and dead.

[Drum afar off. Hark! hark! the Dauphin's drum, a warning bell, Sings heavy musick to thy timorous soul; And mine shall ring thy dire departure out.

[Exeunt General, &c. from the Walls.

Tal. He fables not, I hear the enemy;—Out, some light horsemen, and peruse their wings.—O, negligent and heedless discipline!
How are we park'd, and bounded in a pale;
A little herd of England's timorous deer,
Maz'd with a yelping kennel of French curs!
If we be English deer, be then in blood:
Not rascal-like, to fall down with a pinch;
But rather moody-mad, and desperate stags,
Turn on the bloody hounds with heads of steel,

⁶ He fables not, This expression Milton has borrowed in his Masque at Ludlow Castle:

"She fables not, I feel that I do fear—."
It occurs again in The Pinner of Wakefield, 1599:

"— good father, fable not with him." Steeve

be then in blood: Be in high spirits, be of true mettle.

Johnson.

This was a phrase of the forest. See Love's Labour's Lost,

Vol. VII. p. 88, n. 1:

"The deer was, as you know, in sanguis, blood."
Again, in Bullokar's English Expositor, 1616: "Tenderlings.
The soft tops of a deere's horns, when they are in blood."

MALONE.

⁸ Not rascal-like, A rascal deer is the term of chase for lean poor deer. Johnson.

See Vol. XII. p. 79, n. 4. STEEVENS.

⁹ — with heads of steel, Continuing the image of the deer, he supposes the lances to be their horns. Johnson.

And make the cowards stand aloof at bay:
Sell every man his life as dear as mine,
And they shall find dear deer of us, my friends.—
God, and Saint George! Talbot, and England's right!

Prosper our colours in this dangerous fight!

Exeunt.

SCENE III.

Plains in Gascony.

Enter YORK, with Forces; to him a Messenger.

YORK. Are not the speedy scouts return'd again, That dogg'd the mighty army of the Dauphin?

MESS. They are return'd, my lord; and give it out,

That he is march'd to Bourdeaux with his power, To fight with Talbot: As he march'd along, By your espials were discovered

Two mightier troops than that the Dauphin led; Which join'd with him, and made their march for Bourdeaux.

YORK. A plague upon that villain Somerset; That thus delays my promised supply Of horsemen, that were levied for this siege! Renowned Talbot doth expect my aid; And I am lowted² by a traitor villain,

⁻ dear deer of us, The same quibble occurs in King Henry IV. P. I:

[&]quot;Death hath not struck so fat a deer to-day, "Though many dearer," &c. Steevens.

² And I am lowted—] To lowt may signify to depress, to lower, to dishonour; but I do not remember it so used. We

And cannot help the noble chevalier: God comfort him in this necessity! If he miscarry, farewell wars in France.

Enter Sir WILLIAM LUCY.3

Lucy. Thou princely leader of our English strength,

may read—And I am flouted; I am mocked, and treated with contempt. Johnson.

To lout, in Chaucer, signifies to submit. To submit is to let down. So, Dryden:

"Sometime the hill submits itself a while

"In small descents," &c.

To lout and underlout, in Gawin Douglas's version of the Eneid, signifies to be subdued, vanquished. Steevens.

A lowt is a country fellow, a clown. He means that Somerset treats him like a hind. RITSON.

I believe the meaning is: I am treated with contempt like a lowt, or low country fellow. MALONE.

Mr. Malone's explanation of the word—lowted, is strongly countenanced by the following passage in an ancient libel upon priests, intitled, I playne Piers which cannot flatter, a Ploweman Men me call, &c:

" No christen booke "Maye thou on looke,

"Yf thou be an Englishe strunt;

"Thus dothe alyens us lowtte By that ye spreade aboute,

"After that old sorte and wonte."

Again, in the last poem in a collection called The Phænix Nest, 4°. 1593:

"So love was louted,"

i. e. baffled. Again, in Arthur Hall's translation of the first Book of Homer, 4°. 1581:

"You wel shal know of al these folke I wil not be the lout."

Agamemnon is the speaker. Steevens.

³ Enter Sir William Lucy.] In the old copy we have only— Enter a Messenger. But it appears from the subsequent scene that the messenger was Sir William Lucy. MALONE.

STEEVENS.

Never so needful on the earth of France,
Spur to the rescue of the noble Talbot;
Who now is girdled with a waist of iron,⁴
And hemm'd about with grim destruction:
To Bourdeaux, warlike duke! to Bourdeaux, York!
Else, farewell Talbot, France, and England's honour.

YORK. O God! that Somerset—who in proud heart

Doth stop my cornets—were in Talbot's place! So should we save a valiant gentleman, By forfeiting a traitor and a coward. Mad ire, and wrathful fury, makes me weep, That thus we die, while remiss traitors sleep.

Lucy. O, sendsome succourt othe distress'dlord!

YORK. He dies, we lose; I break my warlike word:

We mourn, France smiles; we lose, they daily get; All 'long of this vile traitor Somerset.

Lucy. Then, God take mercy on brave Talbot's soul!

And on his son, young John; whom, two hours since,

I met in travel toward his warlike father!
This seven years did not Talbot see his son;
And now they meet where both their lives are
done.⁵

YORK. Alas! what joy shall noble Talbot have, To bid his young son welcome to his grave?

⁴ girdled with a waist of iron,] So, in King John:

"those sleeping stones,

[&]quot;That as a waist do girdle you about---."

yet used in this sense in the Western counties. MALONE.

VOL. XIII.

Away! vexation almost stops my breath,
That sunder'd friends greet in the hour of death.—
Lucy, farewell: no more my fortune can,
But curse the cause I cannot aid the man.—
Maine, Blois, Poictiers, and Tours, are won away,
'Long all of Somerset, and his delay.

[Exit.

Lucy. Thus, while the vulture of sedition Feeds in the bosom of such great commanders, Sleeping neglection doth betray to loss The conquest of our scarce-cold conqueror, That ever-living man of memory, Henry the fifth:—Whiles they each other cross, Lives, honours, lands, and all, hurry to loss.

Exit.

SCENE IV.

Other Plains of Gascony.

Enter Somerset, with his Forces; an Officer of Talbot's with him.

Som. It is too late; I cannot send them now: This expedition was by York, and Talbot, Too rashly plotted; all our general force Might with a sally of the very town Be buckled with: the over-daring Talbot Hath sullied all his gloss of former honour, By this unheedful, desperate, wild adventure:

[•] ___ the vulture_] Alluding to the tale of Prometheus.

JOHNSON.

^{7—}all his gloss of former honour,] Our author very frequently employs this phrase. So, in Much Ado about Nothing:
66—the new gloss of your marriage." It occurs also in Love's Labour's Lost, and in Macheth, &c. STEEVENS.

York set him on to fight, and die in shame, That, Talbot dead, great York might bearthe name.

OFF. Here is sir William Lucy, who with me Set from our o'er-match'd forces forth for aid.

Enter Sir WILLIAM LUCY.

Som. How now, sir William? whither were you sent?

Lucy. Whither, my lord? from bought and sold lord Talbot;8

Who, ring'd about with bold adversity, Cries out for noble York and Somerset, To beat assailing death from his weak legions. And whiles the honourable captain there Drops bloody sweat from his war-wearied limbs, And, in advantage ling'ring, looks for rescue, You, his false hopes, the trust of England's honour,

" Jocky of Norfolk, be not too bold,

^{* —} from bought and sold lord Talbot;] i. e. from one utterly ruined by the treacherous practices of others. So, in King Richard III:

[&]quot;For Dickon thy master is bought and sold."
The expression appears to have been proverbial. See Vol. X. p. 514, n. 4. MALONE.

^{9 —} ring'd about—] Environed, encircled. Johnson.

So, in A Midsummer-Night's Dream:

[&]quot; Enrings the barky fingers of the elm." STEEVENS.

^{1 —} his weak legions.] Old copy—regions. Corrected by Mr. Rowe. MALONE.

² — in advantage ling'ring, Protracting his resistance by the advantage of a strong post. Johnson.

Or, perhaps, endeavouring by every means that he can, with advantage to himself, to linger out the action, &c. MALONE.

Keep off aloof with worthless emulation.³
Let not your private discord keep away
The levied succours that should lend him aid,
While he, renowned noble gentleman,
Yields⁴ up his life unto a world of odds:
Orleans the Bastard, Charles, and Burgundy,⁵
Alençon, Reignier, compass him about,
And Talbot perisheth by your default.

Som. York set him on, York should have sent him aid.

Lucy. And York as fast upon your grace exclaims;
Swearing that you withhold his levied host,

Collected for this expedition.

Som. York lies; he might have sent and had the horse:

I owe him little duty, and less love; And take foul scorn, to fawn on him by sending.

Lucy. The fraud of England, not the force of France,

Hath now entrapp'd the noble-minded Talbot: Never to England shall he bear his life; But dies, betraied to fortune by your strife.

³ — worthless emulation.] In this line, emulation signifies merely rivalry, not struggle for superior excellence. Johnson.

So Ulysses, in Troilus and Cressida, says that the Grecian chiefs were—

[&]quot; grown to an envious fever " Of pale and bloodless emulation." M. MASON.

^{*} Yields—] Thus the second folio: the first—yield.

STEEVENS.

and Burgundy, And, which is necessary to the metre, is wanting in the first folio, but is supplied by the second.

Steevens.

Som. Come, go; I will despatch the horsemen straight:

Within six hours they will be at his aid.

Lucy. Too late comes rescue; he is ta'en, or slain:

For fly he could not, if he would have fled; And fly would Talbot never, though he might.

Som. If he be dead, brave Talbot then adieu!

Lucy. His fame lives in the world, his shame in you,

[Execunt.

SCENE V.

The English Camp near Bourdeaux.

Enter Talbot and John his Son.

TAL. O young John Talbot! I did send for thee, To tutor thee in stratagems of war; That Talbot's name might be in thee reviv'd, When sapless age, and weak unable limbs, Should bring thy father to his drooping chair. But,—O malignant and ill-boding stars!—Now thou art come unto a feast of death, A terrible and unavoided danger:

So, in King Richard II:

"This feast of battle, with mine adversary."

STEEVENS.

 $^{^{6}}$ — a feast of death,] To a field where death will be feasted with slaughter. Johnson.

⁷ — unavoided—] for unavoidable. MALONE.

So, in King Richard II:

"And unavoided is the danger now." STEEVENS.

Therefore, dear boy, mount on my swiftest horse; And I'll direct thee how thou shalt escape By sudden flight: come, dally not, begone.

John. Is my name Talbot? and am I your son? And shall I fly? O, if you love my mother, Dishonour not her honourable name, To make a bastard, and a slave of me: The world will say—He is not Talbot's blood, That basely fled, when noble Talbot stood.8

TAL. Fly, to revenge my death, if I be slain.

JOHN. He, that flies so, will ne'er return again.

TAL. If we both stay, we both are sure to die.

John. Then let me stay; and, father, do you fly: Your loss is great, so your regard should be; My worth unknown, no loss is known in me. Upon my death the French can little boast; In yours they will, in you all hopes are lost. Flight cannot stain the honour you have won; But mine it will, that no exploit have done: You fled for vantage every one will swear; But, if I bow, they'll say—it was for fear. There is no hope that ever I will stay, If, the first hour, I shrink, and run away. Here, on my knee, I beg mortality, Rather than life preserv'd with infamy.

^{*—}noble Talbot stood.] For what reason this scene is written in rhyme, I cannot guess. If Shakspeare had not in other plays mingled his rhymes and blank verses in the same manner, I should have suspected that this dialogue had been a part of some other poem which was never finished, and that being loath to throw his labour away, he inserted it here.

^{9 —} your regard—] Your care of your own safety.

Johnson.

TAL. Shall all thy mother's hopes lie in one tomb?

JOHN. Ay, rather than I'll shame my mother's womb.

TAL. Upon my blessing I command thee go.

JOHN. To fight I will, but not to fly the foe.

TAL. Part of thy father may be sav'd in thee.

JOHN. No part of him, but will be shame in me.

TAL. Thou never hadst renown, nor canst not lose it.

John. Yes, your renowned name; Shall flight abuse it?

TAL. Thy father's charge shall clear thee from that stain.

JOHN. You cannot witness for me, being slain. If death be so apparent, then both fly.

TAL. And leave my followers here, to fight, and die?

My age was never tainted with such shame.

JOHN. And shall my youth be guilty of such blame?

No more can I be sever'd from your side, Than can yourself yourself in twain divide: Stay, go, do what you will, the like do I; For live I will not, if my father die.

TAL. Then here I take my leave of thee, fair son, Born to eclipse thy life this afternoon.

Born to eclipse &c.] An apparent quibble between son and sun. So, in King Richard III:

[&]quot;And turns the sun to shade;—alas, alas!—
"Witness my son, now in the shade of death."

Come, side by side together live and die;
And soul with soul from France to heaven fly.

[Exeunt.

SCENE VI.

A Field of Battle.

Alarum: Excursions, wherein Talbot's Son is hemmed about, and Talbot rescues him.

TAL. Saint George and victory! fight, soldiers, fight:

The regent hath with Talbot broke his word, And left us to the rage of France his sword. Where is John Talbot?—pause, and take thy breath;

I gave thee life, and rescu'd thee from death.

JOHN. O twice my father! twice am I thy son:² The life, thou gav'st me first, was lost and done;³

- - "J'apperçus prez de moi flotter des membres morts;

"Helas! c'etoit mon pere.
"Je le connus, je l'embrassai,

"Et sur lui jusq' au port heureusement poussé, "Des ondes et vents j'evitai la furie."

"Que ce pere doit m'etre cher,

"Qui m'à deux fois donné la vie,
"Une fois sur la terre, et l'autre sur la mer!"

MALONE.

and done; See p. 129, n. 5. MALONE.

Till with thy warlike sword, despite of fate, To my determin'd time thou gav'st new date.

TAL. When from the Dauphin's crest thy sword struck fire,⁵

It warm'd thy father's heart with proud desire Of bold-fac'd victory. Then leaden age, Quicken'd with youthful spleen, and warlike rage, Beat down Alençon, Orleans, Burgundy, And from the pride of Gallia rescu'd thee. The ireful bastard Orleans—that drew blood From thee, my boy; and had the maidenhood Of thy first fight—I soon encountered; And, interchanging blows, I quickly shed Some of his bastard blood; and, in disgrace, Bespoke him thus: Contaminated, base, And misbegotten blood I spill of thine, Mean and right poor; for that pure blood of mine, Which thou didst force from Talbot, my brave boy:-Here, purposing the Bastard to destroy, Came in strong rescue. Speak, thy father's care; Art not thou weary, John? How dost thou fare? Wilt thou yet leave the battle, boy, and fly, Now thou art seal'd the son of chivalry? Fly, to revenge my death, when I am dead; The help of one stands me in little stead. O, too much folly is it, well I wot, To hazard all our lives in one small boat.

"Till his friend sickness hath determin'd me."

STEEVENS.

The word is still used in that sense by legal conveyancers.

Malone.

66 Made fire to fly from Hertford's burgonet."

STEEVENS.

⁴ To my determin'd time—] i. e. ended. So, in K. Henry IV. Part II:

When from the Dauphin's crest thy sword struck fire, So, in Drayton's Mortimeriados, 1596:

If I to-day die not with Frenchmen's rage,
To-morrow I shall die with mickle age:
By me they nothing gain, an if I stay,
'Tis but the short'ning of my life one day:
In thee thy mother dies, our household's name,
Mydeath's revenge, thy youth, and England's fame:
All these, and more, we hazard by thy stay;
All these are sav'd, if thou wilt fly away.

JOHN. The sword of Orleans hath not made me smart,

These words of yours draw life-blood from my heart:

On that advantage, bought with such a shame, (To save a paltry life, and slay bright fame,)⁸

⁶ 'Tis but the short'ning of my life one day: The structure of this line very much resembles that of another, in King Henry IV. P.II:

"——— to say,
"Heaven shorten Harry's happy life one day."

STEEVENS.

⁷ The sword of Orleans hath not made me smart, These words of yours draw life-blood from my heart:

"Are there not poisons, racks, and flames, and swords?"
That Emma thus must die by Henry's words?" Prior.
MALONE.

So, in this play, Part III:

"Ah, kill me with thy weapon, not with words."

STEEVENS.

8 On that advantage, bought with such a shame,

(To save a pattry life, and slay bright fame,)] This passage seems to lie obscure and disjointed. Neither the grammar is to be justified; nor is the sentiment better. I have ventured at a slight alteration, which departs so little from the reading which has obtained, but so much raises the sense, as well as takes away the obscurity, that I am willing to think it restores the author's meaning:

Out on that vantage, THEOBALD.

Sir T. Hanmer reads:

O what advantage,

Before young Talbot from old Talbot fly,
The coward horse, that bears me, fall and die!
And like me to the peasant boys of France;
To be shame's scorn, and subject of mischance!
Surely, by all the glory you have won,
An if I fly, I am not Talbot's son:
Then talk no more of flight, it is no boot;
If son to Talbot, die at Talbot's foot.

TAL. Then follow thou thy desperate sire of Crete,
Thou Icarus; thy life to me is sweet:

Thou real us, thy life to life is sweet.

which I have followed, though Mr. Theobald's conjecture may be well enough admitted. Johnson.

I have no doubt but the old reading is right, and the amendment unnecessary; the passage being better as it stood originally, if pointed thus:

On that advantage, bought with such a shame, (To save a paltry life, and slay bright fame,) Before young Talbot from old Talbot fly, The coward horse, that bears me, fall and die!

The dividing the sentence into two distinct parts, occasioned the obscurity of it, which this method of printing removes.

M. MASON.

The sense is—Before young Talbot fly from his father, (in order to save his life while he destroys his character,) on, or for the sake of, the advantages you mention, namely, preserving our household's name, &c. may my coward horse drop down dead! Malone.

⁹ And like me to the peasant boys of France; To like one to the peasants, is, to compare, to level by comparison; the line is therefore intelligible enough by itself, but in this sense it wants connection. Sir T. Hanner reads,—And leave me, which makes a clear sense and just consequence. But as change is not to be allowed without necessity, I have suffered like to stand, because I suppose the author meant the same as make like, or reduce to a level with. Johnson.

So, in King Henry IV. Part II: "— when the Prince broke thy head for liking his father to a singing man" &c. Steevens.

thy desperate sire of Crete,
Thou Icarus; So, in the Third Part of this play:

If thou wilt fight, fight by thy father's side; And, commendable prov'd, let's die in pride.

[Exeunt.

SCENE VII.

Another Part of the same.

Alarum: Excursions. Enter Talbot wounded, supported by a Servant.

TAL. Where is my other life?—mine own is gone;—

O, where's young Talbot? where is valiant John?—Triumphant death, smear'd with captivity! Young Talbot's valour makes me smile at thee:—When he perceiv'd me shrink, and on my knee, His bloody sword he brandish'd over me, And, like a hungry lion, did commence Rough deeds of rage, and stern impatience;

"What a peevish fool was that of Crete?"

Again:

"I, Dædalus; my poor boy, Icarus-." Steevens.

² Triumphant death, smear'd with captivity!] That is, death stained and dishonoured with captivity. Johnson.

Death stained by my being made a captive and dying in captivity. The author, when he first addresses death, and uses the epithet triumphant, considers him as a person who had triumphed over him by plunging his dart in his breast. In the latter part of the line, if Dr. Johnson has rightly explained it, death must have its ordinary signification. "I think light of my death, though rendered disgraceful by captivity," &c. Perhaps, however, the construction intended by the poetwas—Young Talbot's valour makes me, smeared with captivity, smile, &c. If so, there should be a comma after captivity. MALONE.

But when my angry guardant stood alone, Tend'ring my ruin,³ and assail'd of none, Dizzy-ey'd fury, and great rage of heart, Suddenly made him from my side to start Into the clust'ring battle of the French: And in that sea of blood my boy did drench His overmounting spirit; and there died My Icarus, my blossom, in his pride.

Enter Soldiers, bearing the Body of John Talbor.4

SERV. O my dear lord! lo, where your son is borne!

TAL. Thou antick death, which laugh'st us here to scorn,

³ Tend'ring my ruin,] Watching me with tenderness in my fall. Johnson.

I would rather read—

Tending my ruin, &c. TYRWHITT.

I adhere to the old reading. So, in Hamlet, Polonius says to Ophelia:

" ____ Tender yourself more dearly." Steevens.

Again, in King Henry VI. Part II:

"I tender so the safety of my liege." MALONE.

- the Body of John Talbot.] This John Talbot was the eldest son of the first Earl by his second wife, and was Viscount Lisle, when he was killed with his father, in endeavouring to relieve Chatillon, after the battle of Bourdeaux, in the year 1453. He was created Viscount Lisle in 1451. John, the Earl's eldest son by his first wife, was slain at the battle of Northampton, in 1460. Malone.
- ⁵ Thou antick death, The fool, or antick of the play, made sport by mocking the graver personages. Johnson.

In King Richard II. we have the same image:

" --- within the hollow crown

"That rounds the mortal temples of a king

Anon, from thy insulting tyranny,
Coupled in bonds of perpetuity,
Two Talbots, winged through the lither sky,6
In thy despite, shall 'scape mortality.—
O thou whose wounds become hard-favour'd death,
Speak to thy father, ere thou yield thy breath:
Brave death by speaking, whether he will, or no;
Imagine him a Frenchman, and thy foe.—
Poor boy! he smiles, methinks; as who should
say—

Had death been French, then death had died today.

"Keeps death his court: and there the antick sits "Scoffing his state, and grinning at his pomp."

STEEVENS.

It is not improbable that Shakspeare borrowed this idea from one of the cuts to that most exquisite work called *Imagines Mortis*, commonly ascribed to the pencil of Holbein, but without any authority. See the 7th print. Douce.

- ⁶ winged through the lither sky, Lither is flexible or yielding. In much the same sense Milton says:
 - " He with broad sails "Winnow'd the buxom air."

That is, the obsequious air. Johnson.

Lither is the comparative of the adjective lithe.

So, in Lyly's Endymion, 1591:

Litherness is limberness, or yielding weakness.

Again, in Look about you, 1600:

"I'll bring his lither legs in better frame."
Milton might have borrowed the expression from Spenser or Gower, who uses it in the Prologue to his Confessio Amantis:

"That unto him whiche the head is,
"The membres buxom shall bowe."

In the old service of matrimony, the wife was enjoined to be buxom both at bed and board. Buxom, therefore, anciently signified obedient or yielding. Stubbs, in his Anatomie of Abuses, 1595, uses the word in the same sense: "—— are so buxome to their shameless desires," &c. Steevens.

Come, come, and lay him in his father's arms; My spirit can no longer bear these harms. Soldiers, adieu! I have what I would have, Now my old arms are young John Talbot's grave. [Dies.

Alarums. Exeunt Soldiers and Servant, leaving the two Bodies. Enter Charles, Alençon, Burgundy, Bastard, La Pucelle, and Forces.

CHAR. Had York and Somerset brought rescue in,

We should have found a bloody day of this.

BAST. How the young whelp of Talbot's, ragingwood, τ

Did flesh his puny sword in Frenchmen's blood! Puc. Once I encounter'd him, and thus I said, Thou maiden youth be vanquish'd by a maid:
But—with a proud, majestical high scorn,—
He answer'd thus; Young Talbot was not born
To be the pillage of a giglot wench: So, rushing in the bowels of the French,

⁷—raging-wood,] That is, raging mad. So, in Heywood's Dialogues, containing a Number of effectual Proverbs, 1562:

[&]quot;She was, as they say, horn-wood."

Again, in The longer thou livest the more Fool thou art, 1570:

"He will fight as he were wood." STEEVENS.

in Frenchmen's blood! The return of rhyme where young Talbot is again mentioned, and in no other place, strengthens the suspicion that these verses were originally part of some other work, and were copied here only to save the trouble of composing new. Johnson.

^{9 —} of a giglot wench:] Giglot is a wanton, or a strumpet.

JOHNSON.

The word is used by Gascoigne and other authors, though now quite obsolete.

He left me proudly, as unworthy fight.

Bur. Doubtless, he would have made a noble knight:

See, where he lies inhersed in the arms Of the most bloody nurser of his harms.

BAST. Hew them to pieces, hack their bones asunder;

Whose life was England's glory, Gallia's wonder.

CHAR. O, no; forbear: for that which we have fled

During the life, let us not wrong it dead.

Enter Sir William Lucy, attended; a French Herald preceding.

Lucy. Herald, Conduct me to the Dauphin's tent; to know Who hath obtain'd² the glory of the day.

CHAR. On what submissive message art thou sent?

Lucy. Submission, Dauphin? 'tis a mere French word;

We English warriors wot not what it means.

So, in the play of Orlando Furioso, 1594:

"Whose choice is like that Greekish giglot's love, "That left her lord, prince Menelaus."

See Vol. VI. p. 404, n. 7. STEEVENS.

in the bowels of the French, So, in the first part of Jeronimo, 1605:

" Meet, Don Andrea! yes, in the battle's bowels."

STEEVENS.

2 Herald,

Conduct me to the Dauphin's tent; to know

Who hath obtain'd—] Lucy's message implied that he knew who had obtained the victory: therefore Sir T. Hanner reads:

Herald, conduct me to the Dauphin's tent. JOHNSON.

I come to know what prisoners thou hast ta'en, And to survey the bodies of the dead.

CHAR. For prisoners ask'st thou? hell our prison is.

But tell me whom thou seek'st.

Lucy. Where is the great Alcides³ of the field, Valiant lord Talbot, earl of Shrewsbury? Created, for his rare success in arms, Great earl of Washford, Waterford, and Valence; Lord Talbot of Goodrig and Urchinfield, Lord Strange of Blackmere, lord Verdun of Alton, Lord Cromwell of Wingfield, lord Furnival of Sheffield,

The thrice victorious lord of Falconbridge; Knight of the noble order of Saint George, Worthy Saint Michael, and the golden fleece; Great mareshal to Henry the sixth, Of all his wars within the realm of France?

³ Where is the great Alcides—] Old copy—But where's. Corrected by Mr. Rowe. The compositor probably caught the word But from the preceding line. MALONE.

[&]quot;Great earl of Washford, It appears from Camden's Britannia and Holinshed's Chronicle of Ireland, that Wexford was anciently called Weysford." In Crompton's Mansion of Magnanimitie it is written as here, Washford. This long list of titles is taken from the epitaph formerly fixed on Lord Talbot's tomb in Rouen in Normandy. Where this author found it, I have not been able to ascertain, for it is not in the common historians. The oldest book in which I have met with it is the tract above mentioned, which was printed in 1599, posterior to the date of this play. Numerous as this list is, the epitaph has one more, which, I suppose, was only rejected because it would not easily fall into the verse, "Lord Lovetoft of Worsop." It concludes as here,—"Lord Falconbridge, Knight of the noble order of St. George, St. Michael, and the golden fleece, Great Marshall to King Henry VI. of his realm in France, who died in the battle of Bourdeaux, 1453." MALONE.

Puc. Here is a silly stately style indeed! The Turk, that two and fifty kingdoms hath, Writes not so tedious a style as this.—Him, that thou magnifiest with all these titles, Stinking, and fly-blown, lies here at our feet.

Lucy. Is Talbot slain; the Frenchmen's only scourge,

Your kingdom's terrour and black Nemesis?
O, were mine eye-balls into bullets turn'd,
That I, in rage, might shoot them at your faces!
O, that I could but call these dead to life!
It were enough to fright the realm of France:
Were but his picture left among you here,
It would amaze the proudest of you all.
Give me their bodies; that I may bear them hence,
And give them burial as beseems their worth.

Puc. I think, this upstart is old Talbot's ghost, He speaks with such a proud commanding spirit. For God's sake, let him have 'em; to keep them here,

They would but stink, and putrefy the air.

CHAR. Go, take their bodies hence.

LUCY.

I'll bear them hence:

⁵ The Turk, &c.] Alluding probably to the ostentatious letter of Sultan Solyman the Magnificent, to the Emperor Ferdinand, 1562; in which all the Grand Seignor's titles are enumerated. See Knolles's History of the Turks, 5th edit. p. 789. Grey.

^{6 —} amaze —] i. e. (as in other instances) confound, throw into consternation. So, in Cymbeline:

"I am amaz'd with matter ——." STEEVENS.

let him have 'em;] Old copy—have him. So, a little lower,—do with him. The first emendation was made by Mr. Theobald; the other by the editor of the second folio.

MALONE.

But from their ashes shall be rear'd A phœnix⁸ that shall make all France afeard.

CHAR. So we be rid of them, do with 'em what thou wilt.9

And now to Paris, in this conquering vein; All will be ours, now bloody Talbot's slain.

Exeunt.

8 But from their ashes shall be rear'd

A phœnix &c.] The defect in the metre shews that some word of two syllables was inadvertently omitted; probably an epithet to ashes. Malone.

So, in the Third Part of this play:

"My ashes, as the phænix, shall bring forth

"A bird that will revenge upon you all."
Sir Thomas Hanmer, with great probability reads:

But from their ashes, Dauphin, &c. Steevens.

⁹ So we be rid of them, do with 'em what thou wilt.] I suppose, for the sake of metre, the useless words—with 'em should be omitted. Steevens.

ACT V. SCENE I.1

London. A Room in the Palace.

Enter King Henry, Gloster, and Exeter.

K. HEN. Have you perus'd the letters from the pope,

The emperor, and the earl of Armagnac?

GLo. I have, my lord; and their intent is this,— They humbly sue unto your excellence, To have a godly peace concluded of, Between the realms of England and of France.

K. HEN. How doth your grace affect their motion?

GLO. Well, my good lord; and as the only means To stop effusion of our Christian blood, And 'stablish quietness on every side.

K. HEN. Ay, marry, uncle; for I always thought, It was both impious and unnatural, That such immanity² and bloody strife Should reign among professors of one faith.

GLo. Beside, my lord,—the sooner to effect, And surer bind, this knot of amity,— The earl of Armagnac—near knit to Charles,

In the original copy, the transcriber or printer forgot to mark the commencement of the fifth Act; and has by mistake called this scene, Scene II. The editor of the second folio made a very absurd regulation by making the Act begin in the middle of the preceding scene, (where the Dauphin, &c. enter, and take notice of the dead bodies of Talbot and his son,) which was inadvertently followed in subsequent editions. Malone.

² ____immanity_] i. e. barbarity, savageness. Steevens.

A man of great authority in France,— Proffers his only daughter to your grace In marriage, with a large and sumptuous dowry.

K. HEN. Marriage, uncle! alas! my years are young;

And fitter is my study and my books,
Than wanton dalliance with a paramour.
Yet, call the ambassadors; and, as you please,
So let them have their answers every one:
I shall be well content with any choice,
Tends to God's glory, and my country's weal.

Enter a Legate, and Two Ambassadors, with Wine CHESTER, in a Cardinal's Habit.

EXE. What! is my lord of Winchester install'd, And call'd unto a cardinal's degree!⁴
Then, I perceive, that will be verified,
Henry the fifth did sometime prophecy,—

4 What! is my lord of Winchester install'd, And call'd unto a cardinal's degree!] This, (as Mr. Edwards has observed in his MS, notes,) argues a great forgetfulness in the poet. In the first Act Gloster says:

"I'll canvass thee in thy broad cardinal's hat:"
and it is strange that the Duke of Exeter should not know of his
advancement. Steevens.

It should seem from the stage-direction prefixed to this scene, and from the conversation between the Legate and Winchester, that the author meant it to be understood that the bishop had obtained his cardinal's hat only just before his present entry. The inaccuracy, therefore, was in making Gloster address him by that title in the beginning of the play. He in fact obtained it in the fifth year of Henry's reign. MALONE.

^{3—}my years are young;] His majesty, however, was twenty-four years old. MALONE.

If once he come to be a cardinal, He'll make his cap co-equal with the crown.

K. HEN. My lords ambassadors, your several suits

Have been consider'd and debated on. Your purpose is both good and reasonable: And, therefore, are we certainly resolv'd To draw conditions of a friendly peace; Which, by my lord of Winchester, we mean Shall be transported presently to France.

GLo. And for the proffer of my lord your master.—

I have inform'd his highness so at large, As—liking of the lady's virtuous gifts, Her beauty, and the value of her dower,— He doth intend she shall be England's queen.

K. HEN. In argument and proof of which contráct,

Bear her this jewel, [To the Amb.] pledge of my affection.

And so, my lord protector, see them guarded, And safely brought to Dover; where, inshipp'd, Commit them to the fortune of the sea.

[Exeunt King Henry and Train; GLOSTER, Exeter, and Ambassadors.

WIN. Stay, my lord legate; you shall first receive

The sum of money, which I promised Should be deliver'd to his holiness For clothing me in these grave ornaments.

LEG. I will attend upon your lordship's leisure.

WIN. Now, Winchester will not submit, I trow, Or be inferior to the proudest peer. Humphrey of Gloster, thou shalt well perceive,

That, neither in birth, or for authority, The bishop will be overborne by thee:
I'll either make thee stoop, and bend thy knee,
Or sack this country with a mutiny.

[Execunt.]

SCENE II.

France. Plains in Anjou.

Enter Charles, Burgundy, Alençon, La Pucelle, and Forces, marching.

CHAR. These news, my lords, may cheer our drooping spirits:

'Tis said, the stout Parisians do revolt, And turn again unto the warlike French.

ALEN. Then march to Paris, royal Charles of France,

And keep not back your powers in dalliance.

Puc. Peace be amongst them, if they turn to us; Else, ruin combat with their palaces!

Enter a Messenger.

MESS. Success unto our valiant general, And happiness to his accomplices!

CHAR. What tidings send our scouts? I pr'ythee, speak.

MESS. The English army, that divided was

^{*} That, neither in birth, I would read—for birth. That is, thou shalt not rule me, though thy birth is legitimate, and thy authority supreme. Johnson.

Into two parts, 6 is now conjoin'd in one; And means to give you battle presently.

CHAR. Somewhat too sudden, sirs, the warning is;

But we will presently provide for them.

Bur. I trust, the ghost of Talbot is not there; Now he is gone, my lord, you need not fear.

Puc. Of all base passions, fear is most accurs'd:—Command the conquest, Charles, it shall be thine; Let Henry fret, and all the world repine.

CHAR. Then on, my lords; And France be fortunate! [Execunt.

SCENE III.

The same. Before Angiers.

Alarums: Excursions. Enter LA PUCELLE.

Puc. The regent conquers, and the Frenchmen fly.—

Now help, ye charming spells, and periapts;

6 ____parts,] Old copies_parties. Steevens.

Ezek. xiii. 18: "Woe to them that sew pillows to all arm-holes, to hunt souls." Pope.

Periapts were worn about the neck as preservatives from disease or danger. Of these, the first chapter of St. John's Gospel was deemed the most efficacious,

Whoeyer is desirous to know more about them, may consult Reginald Scott's Discovery of Witchcraft, 1584, p. 230, &c.

STEEVENS.

The following story, which is related in Wits, Fits, and Fancies, 1595, proves what Mr. Steevens has asserted: "A cardinal seeing a priest carrying a cudgel under his gown, reprimanded

And ye choice spirits that admonish me, And give me signs of future accidents! [Thunder. You speedy helpers, that are substitutes Under the lordly monarch of the north,⁸ Appear, and aid me in this enterprize!

Enter Fiends.

This speedy quick appearance argues proof
Of your accustom'd diligence to me.
Now, ye familiar spirits, that are cull'd
Out of the powerful regions under earth,9
Help me this once, that France may get the field.

[They walk about, and speak not.

him. His excuse was, that he only carried it to defend himself against the dogs of the town. Wherefore, I pray you, replied the cardinal, serves St. John's Gospel? Alas, my lord, said the priest, these curs understand no Latin." MALONE.

⁸ — monarch of the north, The north was always supposed to be the particular habitation of bad spirits. Milton, therefore, assembles the rebel angels in the north. Johnson.

The boast of Lucifer in the xivth chapter of Isaiah is said to be, that he will sit upon the mount of the congregation, in the sides of the north. Steevens.

⁹ Out of the powerful regions under earth,] I believe Shakspeare wrote—legions. WARBURTON.

The regions under earth are the infernal regions. Whence else should the sorceress have selected or summoned her fiends?

STEEVENS.

"I'll fight their legions o'er." MALONE.

O, hold me not with silence over-long!
Where I was wont to feed you with my blood,
I'll lop a member off, and give it you,
In earnest of a further benefit;
So you do condescend to help me now.—

[They hang their heads.

No hope to have redress?—My body shall Pay recompense, if you will grant my suit.

They shake their heads.

Cannot my body, nor blood-sacrifice, Entreat you to your wonted furtherance? Then take my soul; my body, soul, and all, Before that England give the French the foil.

They depart.

See! they forsake me. Now the time is come, That France must vail her lofty-plumed crest, And let her head fall into England's lap. My ancient incantations are too weak, And hell too strong for me to buckle with: Now, France, thy glory droopeth to the dust.

Exit.

Alarums. Enter French and English, fighting. LA PUCELLE and YORK fight hand to hand. LA PUCELLE is taken. The French fly.

YORK. Damsel of France, I think, I have you fast:
Unchain your spirits now with spelling charms,

Where—] i. e. whereas. So, in Pericles, Prince of Tyre:
"Where now you're both a father and a son."
Steevens.

vail her lofty-plumed crest,] i. e. lower it. So, in The Merchant of Venice:

"Vailing her high top lower than her ribs."

See Vol. VII. p. 235, n. 1. STEEVENS.



Drawn by Thurston.

Engrand by C Warran



And try if they can gain your liberty.—
A goodly prize, fit for the devil's grace!
See, how the ugly witch doth bend her brows,
As if, with Circe, she would change my shape.

Puc. Chang'd to a worser shape thou canst notbe.

YORK. O, Charles the Dauphin is a proper man; No shape but his can please your dainty eye.

Puc. A plaguing mischief light on Charles, and thee!

And may ye both be suddenly surpriz'd By bloody hands, in sleeping on your beds!

YORK. Fell, banning hag! 4 enchantress, hold thy tongue.

Puc. I pr'ythee, give me leave to curse a while.

York. Curse, miscreant, when thou comest to
the stake.

[Exeunt.

Alarums. Enter Suffolk, leading in Lady Margaret.

SUF. Be what thou wilt, thou art my prisoner.

[Gazes on her.

O fairest beauty, do not fear, nor fly;
For I will touch thee but with reverent hands,
And lay them gently on thy tender side.
I kiss these fingers [Kissing her hand.] for eternal
peace: 5

3 As if, with Circe, &c.] So, in The Comedy of Errors:
"I think, you all have drank of Circe's cup."
STEEVENS.

⁴ Fell, banning hag!] To ban is to curse. So, in The Jew of Malta, 1633:

"I ban their souls to everlasting pains." STEEVENS.

5 I kiss these fingers for eternal peace: In the old copy these lines are thus arranged and pointed:

Who art thou? say, that I may honour thee.

MAR. Margaret my name; and daughter to a king,

The king of Naples, whosoe'er thou art.

SUF. An earl I am, and Suffolk am I call'd. Be not offended, nature's miracle, Thou art allotted to be ta'en by me: So doth the swan her downy cygnets save, Keeping them prisoners underneath her wings. Yet, if this servile usage once offend, Go, and be free again as Suffolk's friend.

[She turns away as going. O, stay!—I have no power to let her pass; My hand would free her, but my heart says—no.*

" For I will touch thee but with reverent hands,

"I kiss these fingers for eternal peace,

"And lay them gently on thy tender side." by which Suffolk is made to kiss his own fingers, a symbol of peace of which, there is, I believe, no example. The transposition was made, I think, rightly, by Mr. Capell. In the old edition, as here, there is only a comma after "hands," which seems to countenance the regulation now made. To obtain something like sense, the modern editors were obliged to put a full point at the end of that line.

In confirmation of the transposition here made, let it be remembered that two lines are in like manner misplaced in *Troilus*

and Cressida, Act I. fol. 1623:

"Or like a star dis-orb'd; nay, if we talk of reason,

"And fly like a chidden Mercury from Jove." Again, in King Richard III. Act IV. sc. iv:

"That reigns in galled eyes of weeping souls,

"That excellent grand tyrant of the earth." MALONE.

only mention, because it supports a note in Vol. VIII. p. 184, n. 4, and justifies the change there made. Her was formerly spelt hir; hence it was often confounded with his. MALONE.

* My hand would free her, but my heart says—no.] Thus, in The Two Gentlemen of Verona:

As plays the sun upon the glassy streams, Twinkling another counterfeited beam, So seems this gorgeous beauty to mine eyes. Fain would I woo her, yet I dare not speak: I'll call for pen and ink, and write my mind: Fye, De la Poole! disable not thyself; Hast not a tongue? is she not here thy prisoner? Wilt thou be daunted at a woman's sight? Ay; beauty's princely majesty is such, Confounds the tongue, and makes the senses rough.

MAR. Say, earl of Suffolk,—if thy name be so,—

" And yet a thousand times it answers—no."

STEEVENS.

⁹ As plays the sun upon the glassy streams, &c.] This comparison, made between things which seem sufficiently unlike, is intended to express the softness and delicacy of Lady Margaret's beauty, which delighted, but did not dazzle; which was bright, but gave no pain by its lustre. Johnson.

Thus, Tasso:

"Qual raggio in onda, le scintilla unriso "Negli umidi occhi tremulo-." HENLEY.

Sidney, in his Astrophel and Stella, serves to support Dr. Johnson's explanation:

"Lest if no vaile these brave gleames did disguise, "They, sun-like, should more dazle than delight."

STEEVENS.

- To disable not thyself; Do not represent thyself so weak. To disable the judgment of another was, in that age, the same as to destroy its credit or authority. Johnson.
- So, in As you like it, Act V: "If again, it was not well cut, he disabled my judgment." STEEVENS.
- Hast not a tongue? is she not here thy prisoner?] The words—thy prisoner, which are wanting in the first folio, are found in the second. STEEVENS.
- s and makes the senses rough.] The meaning of this word is not very obvious. Sir Thomas Hanner reads—crouch.

 MALONE.

What ransome must I pay before I pass? For, I perceive, I am thy prisoner.

SUF. How canst thou tell, she will deny thy suit, Before thou make a trial of her love? [Aside.

MAR. Why speak'st thou not? what ransome must I pay?

SUF. She's beautiful; and therefore to be woo'd: She is a woman; therefore to be won. 4 [Aside.

Mar. Wilt thou accept of ransome, yea, or no? SUF. Fond man! remember, that thou hast a wife;

Then how can Margaret be thy paramour? [Aside.

MAR. I were best leave him, for he will not hear.

SUF. There all is marr'd; there lies a cooling card. 5

MAR. He talks at random; sure, the man is mad.

SUF. And yet a dispensation may be had.

MAR. And yet I would that you would answer me.

SUF. I'll win this lady Margaret. For whom? Why, for my king: Tush! that's a wooden thing.

- ⁴ She is a woman; therefore to be won.] This seems to be a proverbial line, and occurs in Greene's Planetomachia, 1585.

 Steevens.
 - a cooling card.] So, in Marius and Sylla, 1594:
 "I'll have a present cooling card for you." Steevens.

⁶ — a wooden thing.] Is an aukward business, an undertaking not likely to succeed.

So, in Lyly's Galathea, 1592: "Would I were out of these woods, for I shall have but wooden luck."

Again, in Sidney's Astrophel and Stella:

"Or, seeing, have so woodden wits as not that worth to know."

Again, in The Knave of Spades, &c. no date:

"To make an end of that same wooden phrase."

STEEVENS.

MAR. He talks of wood: It is some carpenter.

SUF. Yet so my fancy may be satisfied, And peace established between these realms. But there remains a scruple in that too: For though her father be the king of Naples, Duke of Anjou and Maine, yet is he poor, And our nobility will scorn the match. [Aside.

MAR. Hear ye, captain? Are you not at leisure?

SUF. It shall be so, disdain they ne'er so much: Henry is youthful, and will quickly yield.—Madam, I have a secret to reveal.

MAR, What though I be enthrall'd? he seems a knight,

And will not any way dishonour me. [Aside

SUF. Lady, vouchsafe to listen what I say.

MAR. Perhaps, I shall be rescu'd by the French; And then I need not crave his courtesy. [Aside.

SUF. Sweet madam, give me hearing in a cause— MAR. Tush! women have been captivate ere now. [Aside.

SUF. Lady, wherefore talk you so?

MAR. I cry you mercy, 'tis but quid for quo.

SUF. Say, gentle princess, would you not suppose Your bondage happy, to be made a queen?

MAR. To be a queen in bondage, is more vile, Than is a slave in base servility; For princes should be free.

SUF.

And so shall you,

"Fair Helena in fancy following me." See Vol. IV. p. 454, n. 6. Steevens.

^{7 —} my fancy—] i. e. my love. So, in A Midsummer-Night's Dream:

If happy England's royal king be free.

MAR. Why, what concerns his freedom unto me? SUF. I'll undertake to make thee Henry's queen; To put a golden scepter in thy hand, And set a precious crown upon thy head, If thou wilt condescend to be my—8

MAR.

What?

SUF. His love.

MAR. I am unworthy to be Henry's wife.

SUF. No, gentle madam; I unworthy am To woo so fair a dame to be his wife, And have no portion in the choice myself. How say you, madam; are you so content?

MAR. An if my father please, I am content. SUF. Then call our captains, and our colours,

forth:
And, madam, at your father's castle walls

We'll crave a parley, to confer with him.

[Troops come forward.]

A Parley sounded. Enter Reignier, on the Walls.

SUF. See, Reignier, see, thy daughter prisoner.

REIG. To whom?

To me.

⁸ If thou wilt condescend to be my—] I have little doubt that the words—be my, are an interpolation, and that the passage originally stood thus:

If thou wilt condescend to—

What? His love.

Both sense and measure are then complete. Steevens.

REIG. Suffolk, what remedy? I am a soldier; and unapt to weep, Or to exclaim on fortune's fickleness.

SUF. Yes, there is remedy enough, my lord: Consent, (and, for thy honour, give consent,)
Thy daughter shall be wedded to my king;
Whom I with pain have woo'd and won thereto;
And this her easy-held imprisonment
Hath gain'd thy daughter princely liberty.

REIG. Speaks Suffolk as he thinks?

SUF. Fair Margaret knows, That Suffolk doth not flatter, face, or feign.⁹

REIG. Upon thy princely warrant, I descend, To give thee answer of thy just demand.

[Exit, from the Walls.

SUF. And here I will expect thy coming.

Trumpets sounded. Enter Reignier, below.

REIG. Welcome, brave earl, into our territories; Command in Anjou what your honour pleases.

SUF. Thanks, Reignier, happyforsosweetachild, Fit to be made companion with a king:
What answer makes your grace unto my suit?

REIG. Since thou dost deign to woo her little worth,

face, or feign,] "To face (says Dr. Johnson) is to carry a false appearance; to play the hypocrite." Hence the name of one of the characters in Ben Jonson's Alchymist.

MALONE.

So, in The Taming of the Shrew:
"Yet have I faced it with a card of ten." STEEVENS.
Since thou dost deign to woo her little worth, &c.] To woo VOL. XIII.

To be the princely bride of such a lord; Upon condition I may quietly Enjoy mine own, the county Maine,² and Anjou, Free from oppression, or the stroke of war, My daughter shall be Henry's, if he please.

SUF. That is her ransome, I deliver her; And those two counties, I will undertake, Your grace shall well and quietly enjoy.

REIG. And I again,—in Henry's royal name, As deputy unto that gracious king,—
Give thee her hand, for sign of plighted faith.

SUF. Reignier of France, I give the kingly thanks, Because this is in traffick of a king:
And yet, methinks, I could be well content
To be mine own attorney in this case. [Aside. I'll over then to England with this news, And make this marriage to be solemniz'd;
So, farewell, Reignier! Set this diamond safe. In golden palaces, as it becomes.

REIG. I do embrace thee, as I would embrace The Christian prince, king Henry, were he here.

MAR. Farewell, my lord! Good wishes, praise, and prayers,

Shall Suffolk ever have of Margaret. [Going.

SUF. Farewell, sweet madam! But hark you, Margaret;

No princely commendations to my king?

her little worth—may mean—to court her small share of merit. But perhaps the passage should be pointed thus:

Since thou dost deign to woo her, little worth To be the princely bride of such a lord;

i. e. little deserving to be the wife of such a prince. MALONE.

2—the county Maine, Maine is called a county both by Hall and Holinshed. The old copy erroneously reads—country.

MALONE.

MAR. Such commendations as become a maid, A virgin, and his servant, say to him.

SUF. Words sweetly plac'd, and modestly directed.

But, madam, I must trouble you again,—No loving token to his majesty?

MAR. Yes, my good lord; a pure unspotted heart,

Never yet taint with love, I send the king.

SUF. And this withal.

Kisses her.

MAR. That for thyself;—I will not so presume, To send such peevish tokens to a king.

Exeunt Reignier and Margaret.

SUF. O, wert thou for myself!—But, Suffolk, stay;

Thou may'st not wander in that labyrinth; There Minotaurs, and ugly treasons, lurk. Solicit Henry with her wond'rous praise: Bethink thee on her virtues that surmount; Mad, natural graces⁵ that extinguish art;

In Macer's Herball, practysyd by Doctor Linacre: Translated out of Laten into Englysshe &c. bl. l. no date, the epithet

^{3 —} modestly—] Old copy—modesty. Corrected by the editor of the second folio. MALONE.

⁴ To send such peevish tokens—] Peevish, for childish.
WARBURTON.

See a note on Cymbeline, Act I. sc. vii: "He's strange and peevish." STEEVENS.

⁵ Mad, natural graces—] So the old copy. The modern editors have been content to read—her natural graces. By the word mad, however, I believe the poet only meant wild or uncultivated. In the former of these significations he appears to have used it in Othello:

[&]quot;——— he she lov'd prov'd mad." which Dr. Johnson has properly interpreted. We call a wild girl, to this day, a mad-cap.

Repeat their semblance often on the seas,
That, when thou com'st to kneel at Henry's feet,
Thou may'st bereave him of his wits with wonder.

[Exit.

mad seems also to be used in an uncommon sense: "The vertue of this herbe [lactuca leporica] is thus: yf a hare eat of this herbe in somer whan he is mad, he shall be hole."

Mad, in some of the ancient books of gardening, is used as

an epithet to plants which grow rampant and wild.

STEEVENS.

Pope had, perhaps, this line in his thoughts, when he wrote—
"And catch a grace beyond the reach of art."
In The Two Noble Kinsmen, 1634, mad is used in the same manner as in the text:

"Is it not mad lodging in these wild woods here?"
Again, in Nashe's Have with you to Saffron Walden, 1596:
"—with manie more madde tricks of youth never plaid before."

MALONE.

It is possible that Steevens may be right in asserting that the word mad, may have been used to express wild; but I believe it was never used as descriptive of excellence, or as applicable to grace. The passage is in truth erroneous, as is also the amendment of former editors. That which I should propose is, to read and, instead of mad, words that might easily have been mistaken for each other:

Bethink thee of her virtues that surmount, And natural graces, that extinguish art.

That is, think of her virtues that surmount art, and of her natural graces that extinguish it. M. MASON.

SCENE IV.

Camp of the Duke of York, in Anjou.

Enter YORK, WARWICK, and Others.

YORK. Bring forth that sorceress, condemn'd to burn.

Enter LA Pucelle, guarded, and a Shepherd.

SHEP. Ah, Joan! this kills thy father's heart⁶ outright!

Have I sought every country far and near, And, now it is my chance to find thee out, Must I behold thy timeless cruel death? Ah, Joan, sweet daughter Joan, I'll die with thee!

Puc. Decrepit miser! base ignoble wretch!

6 — kills thy father's heart—] This phrase occurs likewise in King Henry V. and The Winter's Tale. Steevens.

⁷ — timeless—] is untimely. So, in Drayton's Legend of Robert Duke of Normandy:

"Thy strength was buried in his timeless death."

STEEVENS.

⁸ Decrepit miser!] Miser has no relation to avarice in this passage, but simply means a miserable creature. So, in the interlude of Jacob and Esau, 1568:

"But as for these misers within my father's tent—."

Again, in Lord Sterline's tragedy of Cræsus, 1604:

"Or think'st thou me of judgement too remiss,

" A miser that in miserie remains,

"The bastard child of fortune, barr'd from bliss,

"Whom heaven doth hate, and all the world disdains?" Again, in Holinshed, p. 760, where he is speaking of the death of Richard III: "And so this miser, at the same verie point, had like chance and fortune," &c. Again, p. 951, among

I am descended of a gentler blood; Thou art no father, nor no friend, of mine.

SHEP. Out, out!—My lords, an please you, 'tis not so;

I did beget her, all the parish knows: Her mother liveth yet, can testify, She was the first fruit of my bachelorship.

WAR. Graceless! wilt thou deny thy parentage? YORK. This argues what her kind of life hath been;

Wicked and vile; and so her death concludes.9

SHEP. Fye, Joan! that thou wilt be so obstacle!¹ God knows, thou art a collop of my flesh;² And for thy sake have I shed many a tear: Deny me not, I pr'ythee, gentle Joan.

Puc. Peasant, avaunt!—You have suborn'd this man,

the last words of Lord Cromwell: "—for if I should so doo, I were a very wretch and a miser." Again, ibid: "—and so patiently suffered the stroke of the ax, by a ragged and butcherlie miser, which ill-favouredlie performed the office."

STEEVENS.

⁹ This argues what her kind of life hath been; Wicked and vile; and so her death concludes.] So, in this play, Part II. Act III. sc. iii:

"So bad a death argues a monstrous life." STEEVENS.

that thou wilt be so obstacle! A vulgar corruption of obstinate, which I think has oddly lasted since our author's time till now. Johnson.

The same corruption may be met with in Gower, and other writers. Thus, in Chapman's May-Day, 1611:

"An obstacle young thing it is."

Again, in The Tragedy of Hoffman, 1631:
"Be not obstacle, old duke." Steevens.

and Miracola, 1609, quarto, bl. 1: "—yet being his second selfe, a collop of his own flesh" &c. RITSON.

Of purpose to obscure my noble birth.

SHEP. 'Tis true, I gave a noble' to the priest,
The morn that I was wedded to her mother.—
Kneel down and take my blessing, good my girl.
Wilt thou not stoop? Now cursed be the time
Of thy nativity! I would, the milk
Thy mother gave thee, when thou suck'dst her
breast,

Had been a little ratsbane for thy sake!
Or else, when thou didst keep my lambs a-field,
I wish some ravenous wolf had eaten thee!
Dost thou deny thy father, cursed drab?
O, burn her, burn her; hanging is too good.

Exit.

YORK. Take her away; for she hath liv'd too long, To fill the world with vicious qualities.

Puc. First, let me tell you whom you have condemn'd:

Not me⁴ begotten of a shepherd swain,
But issu'd from the progeny of kings;
Virtuous, and holy; chosen from above,
By inspiration of celestial grace,
To work exceeding miracles on earth.
I never had to do with wicked spirits:
But you,—that are polluted with your lusts,
Stain'd with the guiltless blood of innocents,
Corrupt and tainted with a thousand vices,—
Because you want the grace that others have,
You judge it straight a thing impossible

[&]quot;Shep. 'Tis true, I gave a noble—] This passage seems to corroborate an explanation, somewhat far-fetched, which I have given in King Henry IV. of the nobleman and royal man.

⁴ Not me_] I believe the author wrote_Not one. MALONE.

To compass wonders, but by help of devils.

No, misconceived! Joan of Arc hath been

A virgin from her tender infancy,

Chaste and immaculate in very thought;

Whose maiden blood, thus rigorously effus'd,

Will cry for vengeance at the gates of heaven.

YORK. Ay, ay; -away with her to execution.

WAR. And hark ye, sirs; because she is a maid, Spare for no fagots, let there be enough: Place barrels of pitch upon the fatal stake, That so her torture may be shortened.

Puc. Will nothing turn your unrelenting hearts?—

Then, Joan, discover thine infirmity;
That warranteth by law to be thy privilege. —
I am with child, ye bloody homicides:
Murder not then the fruit within my womb,
Although ye hale me to a violent death.

YORK. Now heaven forefend! the holy maid with child?

WAR. The greatest miracle that e'er ye wrought: Is all your strict preciseness come to this?

YORK. She and the Dauphin have been juggling: I did imagine what would be her refuge.

WAR. Well, go to; we will have no bastards live;

Especially, since Charles must father it.

Puc. You are deceiv'd; my child is none of his; It was Alençon, that enjoy'd my love.

^{*} No, misconceived!] i. e. No, ye misconceivers, ye who mistake me and my qualities. STEEVENS.

⁶ That warranteth by law to be thy privilege.] The useless words—to be, which spoil the measure, are an evident interpolation. Steevens.

YORK. Alençon! that notorious Machiavel!⁷ It dies, an if it had a thousand lives.

Puc. O, give me leave, I have deluded you; 'Twas neither Charles, nor yet the duke I nam'd, But Reignier, king of Naples, that prevail'd.

WAR. A married man! that's most intolerable.

YORK. Why, here's a girl! I think, she knows not well,

There were so many, whom she may accuse.

WAR. It's sign, she hath been liberal and free.

YORK. And yet, forsooth, she is a virgin pure.—Strumpet, thy words condemn thy brat, and thee: Use no entreaty, for it is in vain.

Puc. Then lead me hence;—with whom I leave my curse:

May never glorious sun reflex his beams Upon the country where you make abode! But darkness and the gloomy shade of death⁸

⁷ Alençon! that notorious Machiavel! Machiavel being mentioned somewhat before his time, this line is by some of the editors given to the players, and ejected from the text. Johnson.

The character of Machiavel seems to have made so very deep an impression on the dramatick writers of this age, that he is many times as prematurely spoken of. So, in *The Valiant* Welchman, 1615, one of the characters bids Caradoc, i. e. Caractacus,

read Machiavel:

" Princes that would aspire, must mock at hell." Again:

" ____ my brain

" Italianates my barren faculties
" To Machiavelian blackness." Steevens.

odarkness and the gloomy shade of death—] The expression is scriptural: "Whereby the day-spring from on high hath visited us, to give light to them that sit in darkness and in the shadow of death." MALONE.

Environ you; till mischief, and despair,
Drive you to break your necks, or hang yourselves!

[Exit, guarded.

YORK. Break thou in pieces, and consume to ashes,
Thou foul accursed minister of hell!

Enter Cardinal Beaufort, attended.

CAR. Lord regent, I do greet your excellence With letters of commission from the king. For know, my lords, the states of Christendom, Mov'd with remorse of these outrageous broils, Have earnestly implor'd a general peace Betwixt our nation and the aspiring French; And here at hand the Dauphin, and his train, Approacheth, to confer about some matter.

YORK. Is all our travail turn'd to this effect? After the slaughter of so many peers,
So many captains, gentlemen, and soldiers,
That in this quarrel have been overthrown,
And sold their bodies for their country's benefit,
Shall we at last conclude effeminate peace?
Have we not lost most part of all the towns,
By treason, falsehood, and by treachery,
Our great progenitors had conquered?—

Drive you to break your necks, or hang yourselves! Perhaps Shakspeare intended to remark, in this execration, the frequency of suicide among the English, which has been commonly imputed to the gloominess of their air. Johnson.

for Measure:

[&]quot;If so your heart were touch'd with that remorse "As mine is to him." STEEVENS.

O, Warwick, Warwick! I foresee with grief The utter loss of all the realm of France.

WAR. Be patient, York: if we conclude a peace, It shall be with such strict and severe covenants, As little shall the Frenchmen gain thereby.

Enter Charles, attended; Alençon, Bastard, Reignier, and Others.

CHAR. Since, lords of England, it is thus agreed, That peaceful truce shall be proclaim'd in France, We come to be informed by yourselves What the conditions of that league must be.

YORK. Speak, Winchester; for boiling choler chokes

The hollow passage of my poison'd voice,² By sight of these our baleful enemies.³

Win. Charles, and the rest, it is enacted thus: That—in regard king Henry gives consent, Of mere compassion, and of lenity, To ease your country of distressful war, And suffer you to breathe in fruitful peace,—You shall become true liegemen to his crown:

Prison'd was introduced by Mr. Pope. MALONE.

Baleful had anciently the same meaning as baneful. It is an epithet very frequently bestowed on poisonous plants and reptiles. So, in Romeo and Juliet:

"With baleful weeds, and precious-juiced flowers."

Steevens.

² — poison'd voice, Poison'd voice agrees well enough with baneful enemies, or with baleful, if it can be used in the same sense. The modern editors read—prison'd voice. Johnson.

³ — baleful enemies.] Baleful is sorrowful; I therefore rather imagine that we should read—baneful, hurtful, or mischievous. Johnson.

And, Charles, upon condition thou wilt swear To pay him tribute, and submit thyself, Thou shalt be plac'd as viceroy under him, And still enjoy thy regal dignity.

ALEN. Must he be then as shadow of himself? Adorn his temples with a coronet; 4 And yet, in substance and authority, Retain but privilege of a private man? This proffer is absurd and reasonless.

CHAR. 'Tis known, already that I am possess'd With more than half the Gallian territories, And therein reverenc'd for their lawful king: Shall I, for lucre of the rest unvanquish'd, Detract so much from that prerogative, As to be call'd but viceroy of the whole? No, lord ambassador; I'll rather keep That which I have, than, coveting for more, Be cast from possibility of all.

YORK. Insulting Charles! hast thou by secret means

Used intercession to obtain a league; And, now the matter grows to compromise, Stand'st thou aloof upon comparison?⁵ Either accept the title thou usurp'st,

So, in King Lear:

" which to confirm,

^{* —} with a coronet;] Coronet is here used for a crown.

JOHNSON.

[&]quot;This coronet part between you."
These are the words of Lear, when he gives up his crown to Cornwall and Albany. Steevens.

present state, a state which you have neither right or power to maintain, with the terms which we offer? Johnson.

Of benefit⁶ proceeding from our king, And not of any challenge of desert, Or we will plague thee with incessant wars.

REIG. My lord, you do not well in obstinacy
To cavil in the course of this contract:
If once it be neglected, ten to one,
We shall not find like opportunity.

ALEN. To say the truth, it is your policy,
To save your subjects from such massacre,
And ruthless slaughters, as are daily seen
By our proceeding in hostility:
And therefore take this compact of a truce,
Although you break it when your pleasure serves.

[Aside, to Charles.

WAR. How say'st thou, Charles? shall our condition stand?

CHAR. It shall:

Only reserv'd, you claim no interest In any of our towns of garrison.

York. Then swear allegiance to his majesty; As thou art knight, never to disobey, Nor be rebellious to the crown of England, Thou, nor thy nobles, to the crown of England.—

[Charles, and the rest, give Tokens of fealty. So, now dismiss your army when ye please; Hang up your ensigns, let your drums be still, For here we entertain a solemn peace. [Exeunt.]

of benefit—] Benefit is here a term of law. Be content to live as the beneficiary of our king. Johnson.

SCENE V.

London. A Room in the Palace.

Enter King Henry, in conference with Suffolk; Gloster and Exeter following.

K. HEN. Your wond'rous rare description, noble earl,

Of beauteous Margaret hath astonish'd me: Her virtues, graced with external gifts, Do breed love's settled passions in my heart: And like as rigour in tempestuous gusts Provokes the mightiest hulk against the tide; So am I driven, by breath of her renown, Either to suffer shipwreck, or arrive Where I may have fruition of her love.

Suf. Tush! my good lord! this superficial tale. Is but a preface of her worthy praise:
The chief perfections of that lovely dame,
(Had I sufficient skill to utter them,)
Would make a volume of enticing lines,
Able to ravish any dull conceit.
And, which is more, she is not so divine,
So full replete with choice of all delights,
But, with as humble lowliness of mind,
She is content to be at your command;
Command, I mean, of virtuous chaste intents,
To love and honour Henry as her lord.

⁷ So am I driven, This simile is somewhat obscure; he seems to mean, that as a ship is driven against the tide by the wind, so he is driven by love against the current of his interest.

JOHNSON.

K. HEN. And otherwise will Henry ne'er presume.

Therefore, my lord protector, give consent, That Margaret may be England's royal queen,

GLo. So should I give consent to flatter sin. You know, my lord, your highness is betroth'd Unto another lady of esteem; How shall we then dispense with that contract, And not deface your honour with reproach?

SUF. As doth a ruler with unlawful oaths; Or one, that, at a triumph⁸ having vow'd To try his strength, forsaketh yet the lists By reason of his adversary's odds:
A poor earl's daughter is unequal odds, And therefore may be broke without offence.

GLo. Why, what, I pray, is Margaret more than that?

Her father is no better than an earl, Although in glorious titles he excel.

SUF. Yes, my good lord, her father is a king, The king of Naples, and Jerusalem; And of such great authority in France, As his alliance will confirm our peace, And keep the Frenchmen in allegiance.

⁸ ___ at a triumph_] That is, at the sports at which a triumph is celebrated. Johnson.

A triumph, in the age of Shakspeare, signified a public exhibition, such as a mask, a revel, &c. Thus, in King Richard II:

"What news from Oxford? hold those justs and triumphs?"

STEEVENS.

See A Midsummer-Night's Dream, Vol. IV. p. 318, n. 5.
MALONE.

^{9 —} my good lord,] Good, which is not in the old copy, was added for the sake of the metre, in the second folio.

MALONE.

GLO. And so the earl of Armagnac may do, Because he is near kinsman unto Charles.

Exe. Beside, his wealth doth warrant liberal dower;

While Reignier sooner will receive, than give.

SUF. A dower, my lords! disgrace not so your king,

That he should be so abject, base, and poor, To choose for wealth, and not for perfect love. Henry is able to enrich his queen, And not to seek a queen to make him rich: So worthless peasants bargain for their wives, As market-men for oxen, sheep, or horse. Marriage is a matter of more worth, Than to be dealt in by attorneyship; Not whom we will, but whom his grace affects, Must be companion of his nuptial bed: And therefore, lords, since he affects her most, It most² of all these reasons bindeth us, In our opinions she should be preferr'd. For what is wedlock forced, but a hell, An age of discord and continual strife? Whereas the contrary bringeth forth bliss,³

This is a phrase of which Shakspeare is peculiarly fond. It occurs twice in King Richard III:

" Be the attorney of my love to her."

Again:

by attorneyship;] By the intervention of another man's choice; or the discretional agency of another. Johnson.

[&]quot;I, by attorney, bless thee from thy mother." Steevensa

² It most—] The word It, which is wanting in the old copy, was inserted by Mr. Rowe. MALONE.

³ Whereas the contrary bringeth forth bliss, The word-forth, which is not in the first folio, was supplied, I think, unnecessarily, by the second. Contrary was, I believe, used by the author as a quadrisyllable, as if it were written conterary; according to which pronunciation the metre is not defective:

And is a pattern of celestial peace.
Whom should we match, with Henry, being a king,
But Margaret, that is daughter to a king?
Her peerless feature, joined with her birth,
Approves her fit for none, but for a king:
Her valiant courage, and undaunted spirit,
(More than in women commonly is seen,)
Will answer our hope in issue of a king;
For Henry, son unto a conqueror,
Is likely to beget more conquerors,
If with a lady of so high resolve,
As is fair Margaret, he be link'd in love.
Then yield, my lords; and here conclude with me,
That Margaret shall be queen, and none but she.

K. HEN. Whether it be through force of your

report,
My noble lord of Suffolk; or for that
My tender youth was never yet attaint
With any passion of inflaming love,
I cannot tell: but this I am assur'd,
I feel such sharp dissention in my breast,
Such fierce alarums both of hope and fear,
As I am sick with working of my thoughts.⁵

Whereas the conterary bringeth bliss. In the same manner Shakspeare frequently uses Henry as a trisyllable, and hour and fire as dissyllables. See Vol. IV. p. 201, n. 5. MALONE.

I have little confidence in this remark. Such a pronunciation of the word contrary is, perhaps, without example. Hour and fire were anciently written as dissyllables, viz. hower—fier.

STEEVENS.

"Work, work your thoughts, and therein see a siege."

MALONE.

^{*} Will answer our hope in issue of a king; The useless word —our, which destroys the harmony of this line, I suppose ought to be omitted. Steevens.

⁵ As I am sick with working of my thoughts.] So, in Shak-speare's King Henry V:

Take, therefore, shipping; post, mylord, to France; Agree to any covenants: and procure
That lady Margaret do vouchsafe to come
To cross the seas to England, and be crown'd
King Henry's faithful and anointed queen:
For your expences and sufficient charge,
Among the people gather up a tenth.
Be gone, I say; for, till you do return,
I rest perplexed with a thousand cares.—
And you, good uncle, banish all offence:
If you do censure me by what you were,
Not what you are, I know it will excuse
This sudden execution of my will.
And so conduct me, where from company,
I may revolve and ruminate my grief.

[Exit.

GLo. Ay, grief, I fear me, both at first and last. [Execunt GLOSTER and EXETER.

SUF. Thus Suffolk hath prevail'd: and thus he goes,

As did the youthful Paris once to Greece;
With hope to find the like event in love,
But prosper better than the Trojan did.
Margaret shall now be queen, and rule the king;
But I will rule both her, the king, and realm.

[Exit.8

⁶ If you do censure me &c.] To censure is here simply to judge. If in judging me you consider the past frailties of your own youth. JOHNSON.

See Vol. IV. p. 190, n. 4. MALONE.

^{7—}ruminate my grief.] Grief in the first line is taken generally for pain or uneasiness; in the second specially for sorrow.

JOHNSON

⁸ Of this play there is no copy earlier than that of the folio in 1623, though the two succeeding parts are extant in two editions in quarto. That the second and third parts were published without the first, may be admitted as no weak proof that the

copies were surreptitiously obtained, and that the printers of that time gave the publick those plays, not such as the author designed, but such as they could get them. That this play was written before the two others is indubitably collected from the series of events; that it was written and played before *Henry the Fifth* is apparent, because in the epilogue there is mention made of this play, and not of the other parts:

"Henry the sixth in swaddling bands crown'd king,

"Whose state so many had the managing,

"That they lost France, and made his England bleed:

"Which oft our stage hath shown."

France is lost in this play. The two following contain, as the old title imports, the contention of the houses of York and Lancaster.

The second and third parts of *Henry VI*. were printed in 1600. When *Henry V*. was written, we know not, but it was printed likewise in 1600, and therefore before the publication of the first and second parts. The first part of *Henry VI*. had been often shown on the stage, and would certainly have appeared in its place, had the author been the publisher. Johnson.

That the second and third parts (as they are now called) were printed without the first, is a proof, in my apprehension, that they were not written by the author of the first: and the title of The Contention of the Houses of York and Lancaster, being affixed to the two pieces which were printed in quarto 1600, is a proof that they were a distinct work, commencing where the other ended, but not written at the same time; and that this play was never known by the name of The first Part of King Henry VI. till Heminge and Condell gave it this title in their volume, to distinguish it from the two subsequent plays; which being altered by Shakspeare, assumed the new titles of The Second and Third Parts of King Henry VI. that they might not be confounded with the original pieces on which they were formed. This first part was, I conceive, originally called The Historical Play of King Henry VI. See the Essay at the end of these contested pieces. MALONE,

KING HENRY VI. PART II.*

* Second Part of King Henry VI.] This and The Third Part of King Henry VI. contain that troublesome period of this prince's reign which took in the whole contention betwixt the houses of York and Lancaster: and under that title were these two plays first acted and published. The present scene opens with King Henry's marriage, which was in the twenty-third year of his reign [A. D. 1445:] and closes with the first battle fought at St. Albans, and won by the York faction, in the thirty-third year of his reign [A. D. 1455]: so that it comprizes the history and transactions of ten years. Theobald.

This play was altered by Crowne, and acted in the year 1681. Steevens.

In a note prefixed to the preceding play, I have briefly stated my opinion concerning the drama now before us, and that which follows it; to which the original editors of Shakspeare's works in folio have given the titles of *The Second and Third Parts of*

King Henry VI.

The Contention of the Two famous Houses of Yorke and Lancaster in two parts, was published in quarto, in 1600; and the first part was entered on the Stationers' books, (as Mr. Steevens has observed,) March 12, 1593-4. On these two plays, which I believe to have been written by some preceding author, before the year 1590, Shakspeare formed, as I conceive, this and the following drama; altering, retrenching, or amplifying, as he thought proper. The reasons on which this hypothesis is founded, I shall subjoin at large at the end of The Third Part of King Henry VI. At present it is only necessary to apprize the reader of the method observed in the printing of these plays. All the lines printed in the usual manner, are found in the original quarto plays (or at least with such minute variations as are not worth noticing): and those, I conceive, Shakspeare adopted as he found The lines to which inverted commas are prefixed, were, if my hypothesis be well founded, retouched, and greatly improved by him; and those with asterisks were his own original production; the embroidery with which he ornamented the coarse stuff that had been aukwardly made up for the stage by some of his contemporaries. The speeches which he new-modelled, he improved, sometimes by amplification, and sometimes by retrenchment.

These two pieces, I imagine, were produced in their present form in 1591. See An Attempt to ascertain the Order of Shakspeare's Plays, Vol. II. and the Dissertation at the end of The Third Part of King Henry VI. Dr. Johnson observes very justly, that these two parts were not written without a dependance on the first. Undoubtedly not; the old play of King

Henry VI. (or, as it is now called, The First Part,) certainly had been exhibited before these were written in any form. But it does not follow from this concession, either that The Contention of the Two Houses, &c. in two parts, was written by the author of the former play, or that Shakspeare was the author of these two pieces as they originally appeared. Malone.

PERSONS REPRESENTED.

King Henry the Sixth:

Humphrey, Duke of Gloster, his Uncle.

Cardinal Beaufort, Bishop of Winchester, great Uncle to the King.

Richard Plantagenet, Duke of York:

Edward and Richard, his Sons.

Duke of Somerset,

Duke of Suffolk,

Duke of Buckingham, of the King's Party.

Lord Clifford,

Young Clifford, his Son,

Earl of Salisbury, Earl of Warwick,

of the York Faction.

Lord Scales, Governour of the Tower. Lord Say. Sir Humphrey Stafford, and his Brother. Sir John Stanley.

A Sea-captain, Master, and Master's Mate, and Walter Whitmore.

Two Gentlemen, Prisoners with Suffolk.

A Herald. Vaux.

Hume and Southwell, Two Priests.

Bolingbroke, a Conjurer. A Spirit raised by him.

Thomas Horner, an Armourer. Peter, his Man.

Clerk of Chatham. Mayor of Saint Alban's. Simpcox, an Impostor. Two Murderers.

Jack Cade, a Rebel:

George, John, Dick Smith the Weaver, Michael, &c. his Followers.

Alexander Iden, a Kentish Gentleman.

Margaret, Queen to King Henry.

Eleanor, Duchess of Gloster.

Margery Jourdain, a Witch. Wife to Simpcox.

Lords, Ladies, & Attendants; Petitioners, Aldermen, a Beadle, Sheriff, & Officers; Citizens, Prentices, Falconers, Guards, Soldiers, Messengers, &c.

SCENE, dispersedly in various Parts of England.

SECOND PART OF

KING HENRY VI.

ACT I. SCENE I.

London. A Room of State in the Palace.

Flourish of Trumpets: then Hautboys. Enter, on one side, King Henry, Duke of Gloster, Salisbury, Warwick, and Cardinal Beaufort; on the other, Queen Margaret, led in by Suffolk; York, Somerset, Buckingham, and Others, following.

SUF. As by your high imperial majesty I had in charge at my depart for France, As procurator to your excellence, 2

¹ As by your high &c.] Vide Hall's Chronicle, fol. 66, year 23, init. Pope.

It is apparent that this play begins where the former ends, and continues the series of transactions of which it presupposes the first part already known. This is a sufficient proof that the second and third parts were not written without dependance on the first, though they were printed as containing a complete period of history. Johnson.

² As procurator to your excellence, &c.] So, in Holinshed, p. 625: "The marquesse of Suffolk, as procurator to king Henrie, espoused the said ladie in the church of Saint Martins. At the which marriage were present the father and mother of the bride; the French king himself that was uncle to the husband,

To marry princess Margaret for your grace; So, in the famous ancient city, Tours,— In presence of the kings of France and Sicil, The dukes of Orleans, Calaber, Bretaigne, and Alençon,

Seven earls, twelve barons, twenty reverend bi-

shops,—

I have perform'd my task, and was espous'd:
And humbly now upon my bended knee,
In sight of England and her lordly peers,
Deliver up my title in the queen
To your most gracious hands, that are the substance
Of that great shadow I did represent;
The happiest gift that ever marquess gave,
The fairest queen that ever king receiv'd.

K. HEN. Suffolk, arise.—Welcome, queen Margaret:

I can express no kinder sign of love,
Than this kind kiss.—O Lord, that lends me life,
Lend me a heart replete with thankfulness!
For thou hast given me, in this beauteous face,
'A world of earthly blessings to my soul,
*If sympathy of love unite our thoughts.

'Q. Mar. Great king of England, and my gracious lord;

and the French queen also that was aunt to the wife. There were also the dukes of Orleance, of Calabre, of Alanson, and of Britaine, seaven earles, twelve barons, twenty bishops," &c.

STEEVENS.

This passage Holinshed transcribed verbatim from Hall.

MALONE.

MALONE.

- 'The mutual conference that my mind hathhad—
- 'By day, by night; waking, and in my dreams;
- 'In courtly company, or at my beads,— 'With you mine alder-liefest sovereign,⁵ 'Makes me the bolder to salute my king
- With ruder terms; such as my wit affords,

' And over-joy of heart doth minister.

• K. HEN. Her sight did ravish: but her grace in speech,

'Her words y-clad with wisdom's majesty,

- ' Makes me, from wondering, fall to weeping joys;6
- * The mutual conference—] I am the bolder to address you, having already familiarized you to my imagination. Johnson.
- "
 ---mine alder-liefest sovereign,] Alder-lievest is an old English word given to him to whom the speaker is supremely attached: lievest being the superlative of the comparative levar, rather, from lief. So, Hall in his Chronicle, Henry VI. folio 12: "Ryght hyghe and mighty prince, and my ryght noble, and, after one, levest lord." WARBURTON.

Alder-liefest is a corruption of the German word alder-liebste, beloved above all things, dearest of all.

The word is used by Chaucer; and is put by Marston into the mouth of his Dutch courtesan:

"O mine alder-liefest love."

Again:

"—pretty sweetheart of mine alder-liefest affection."
Again, in Gascoigne:

"- and to mine alder-lievest lord I must indite."

See Mr. Tyrwhitt's Glossary to Chaucer. Leve or lefe, Sax. dear; Alder or Aller, gen. ca. pl. of all. Steevens.

Makes me, from wondering, fall to weeping joys; This weeping joy, of which there is no trace in the original play, Shakspeare was extremely fond of; having introduced it in Much Ado about Nothing, King Richard II. Macbeth, and King Lear. This and the preceding speech stand thus in the original play in quarto. I transcribe them, that the reader may be the better able to judge concerning my hypothesis; and shall quote a few other passages for the same purpose. To exhibit all the speeches that Shakspeare has altered, would be almost to print the two plays twice:

Such is the fulness of my heart's content.—

Lords, with one cheerful voice welcome my love.

ALL. Long live queen Margaret, England's happiness!

Q. MAR. We thank you all.

[Flourish.

SUF. My lord protector, so it please your grace, Here are the articles of contracted peace, Between our sovereign and the Frenchking Charles, 'For eighteen months concluded by consent.

GLO. [Reads.] Imprimis, It is agreed between the French king, Charles, and William de la Poole, marquess of Suffolk, ambassador for Henry king of England,—that the said Henry shall espouse the lady Margaret, daughter unto Reignier king of Naples, Sicilia, and Jerusalem; and crown her queen of England, ere the thirtieth of May next ensuing.—
Item,—That the dutchy of Anjou and the county of Maine, shall be released and delivered to the king her father—

" Queen. The excessive love I bear unto your grace,

" Forbids me to be lavish of my tongue,

"Lest I should speake more than beseems a woman.

" Let this suffice; my bliss is in your liking;

- "And nothing can make poor Margaret miserable Unless the frowne of mightie England's king.
 - " Fr. King. Her lookes did wound, but now her speech doth pierce.

"Lovely queen Margaret, sit down by my side;

"And uncle Gloster, and you lordly peeres,
"With one voice welcome my beloved queen."

MALONE.

"—and the county of Maine,] So the chronicles; yet when the Cardinal afterwards reads this article, he says: "It is further agreed—that the dutchies of Anjoy and Maine shall be released and delivered over," &c. But the words in the instrument could not thus vary, whilst it was passing from the hands of the Duke to those of the Cardinal. For the inaccuracy Shakspeare must answer, the author of the original play not having

K. HEN. Uncle, how now?

GLO. Pardon me, gracious lord; Some sudden qualm hath struck me at the heart, And dimm'd mine eyes, that I can read no further.

K. HEN. Uncle of Winchester, I pray, read on.

WIN. Item,—It is further agreed between them,—that the dutchies of Anjou and Maine shall be released and delivered over to the king her father; and she sent over of the king of England's own proper cost and charges, without having dowry.

K. HEN. They please us well.—Lord marquess, kneel down;

We here create thee the first duke of Suffolk,
And girt thee with the sword.—
Cousin of York, we here discharge your grace
From being regent in the parts of France,
Till term of eighteen months be full expir'd.—
Thanks, uncle Winchester, Gloster, York, and
Buckingham,

Somerset, Salisbury, and Warwick;
We thank you all for this great favour done,
In entertainment to my princely queen.
Come, let us in; and with all speed provide
To see her coronation be perform'd.

[Exeunt King, Queen, and Suffolk.

GLo. Brave peers of England, pillars of the state, 'To you duke Humphrey must unload his grief,

Your grief, the common grief of all the land.
What! did my brother Henry spend his youth,

His valour, coin, and people, in the wars?

been guilty of it. This kind of inaccuracy is, I believe, peculiar to our poet; for I have never met with any thing similar in any other writer. He has again fallen into the same impropriety in All's well that ends well. MALONE.

Did he so often lodge in open field,

In winter's cold, and summer's parching heat,

To conquer France, his true inheritance? And did my brother Bedford toil his wits,

To keep by policy what Henry got?

Have you yourselves, Somerset, Buckingham, Brave York, Salisbury, and victorious Warwick, Receiv'd deep scars in France and Normandy?

Or hath my uncle Beaufort, and myself, With all the learned council of the realm, Studied so long, sat in the council-house,

Early and late, debating to and fro

'How France and Frenchmen might be kept in awe?

And hath his highness in his infancy

'Been crown'd' in Paris, in despite of foes?

And shall these labours, and these honours, die?

'Shall Henry's conquest, Bedford's vigilance, 'Your deeds of war, and all our counsel, die?' O peers of England, shameful is this league!

Fatal this marriage, cancelling your fame:
Blotting your names from books of memory:

'Razing the characters of your renown;

'Defacing monuments of conquer'd France;

'Undoing all, as all had never been!

• CAR. Nephew, what means this passionate discourse?

⁶ This peroration with such circumstance?⁸

'For France, 'tis ours; and we will keep it still.

* GLo. Ay, uncle, we will keep it, if we can;

* But now it is impossible we should:

Suffolk, the new-made duke that rules the roast,

' Hath given the dutchies of Anjou and Maine

⁷ Been crown'd—] The word Been was supplied by Mr. Steevens. Malone.

^{*} This peroration with such circumstance?] This speech crouded with so many instances of aggravation. Johnson.

* Unto the poor king Reignier, whose large style

* Agrees not with the leanness of his purse. 9

- * SAL. Now, by the death of him that died for all,
- * These counties were the keys of Normandy:— But wherefore weeps Warwick, my valiant son?
 - WAR. For grief, that they are past recovery:
 - For, were there hope to conquer them again,
 - 'My sword should shed hot blood, mine eyes no tears.
 - 'Anjou and Maine! myself did win them both;
 - 'Those provinces these arms of mine did conquer:
 - And are the cities, that I got with wounds,
 - ' Deliver'd up again with peaceful words?
 - Mort Dieu!
 - * YORK. For Suffolk's duke—may he be suffocate,
 - * That dims the honour of this warlike isle!
 - * France should have torn and rent my very heart,
 - * Before I would have yielded to this league.
 'I never read but England's kings have had
 - Large sums of gold, and dowries, with their wives:
 - ' And our king Henry gives away his own,
 - 'To match with her that brings no vantages.
 - * GLo. A proper jest, and never heard before, * That Suffolk should demand a whole fifteenth,

Agrees not with the leanness of his purse. So Holinshed: "King Reigner hir father, for all his long stile, had too short a purse to send his daughter honourably to the king hir spowse." MALONE.

¹ And are the cities, &c.] The indignation of Warwick is natural, and I wish it had been better expressed; there is a kind of jingle intended in wounds and words. Johnson.

In the old play the jingle is more striking. "And must that then which we won with our swords, be given away with words?" MALONE.

* For costs and charges in transporting her!

* She should have staid in France, and starv'd in France,

* Before

* CAR. My lord of Gloster, now you grow too hot;

* It was the pleasure of my lord the king.

* GLo. My lord of Winchester, I know your mind;

'Tis not my speeches that you do mislike,

But 'tis my presence that doth trouble you. Rancour will out: Proud prelate, in thy face

'I see thy fury: if I longer stay,

'We shall begin our ancient bickerings. 2— Lordings, farewell; and say, when I am gone, I prophesied—France will be lost ere long. [Exit.

CAR. So, there goes our protector in a rage.

'Tis known to you, he is mine enemy:

* Nay, more, an enemy unto you all;

- * And no great friend, I fear me, to the king.
- bickerings.] To bicker is to skirmish. In the ancient metrical romance of Guy Earl of Warwick, bl. l. no date, the heroes consult whether they should bicker on the walls, or descend to battle on the plain. Again, in the genuine ballad of Chevy Chace:

"Bomen bickarte upon the bent "With their browd aras cleare." Again, in Drayton's Polyolbion, Song 9:

"From bickering with his folk to keep us Britains back." Again, in The Spanish Masquerado, by Greene, 1589: "—sundry times bickered with our men, and gave them the foyle." Again, in Holinshed, p. 537: "At another bickering also it chanced that the Englishmen had the upper hand." Again, p. 572: "At first there was a sharp bickering betwixt them, but in the end victorie remained with the Englishmen." Levi pugna congredior, is the expression by which Barrett in his Alvearie, or Quadruple Dictionary, 1580, explains the word to bicker.

Steevens.

* Consider, lords, he is the next of blood,

* And heir apparent to the English crown;

- * Had Henry got an empire by his marriage,

 * And all the wealthy kingdoms of the west,

 * There's reason he should be displeas'd at it.
- * Look to it, lords; let not his smoothing words * Bewitch your hearts; be wise, and circumspect.

What though the common people favour him,

Calling him—Humphrey, the good duke of Gloster;
Clapping their hands, and crying with loudvoice—

· Jesu maintain your royal excellence!

' With—God preserve the good duke Humphrey!

'I fear me, lords, for all this flattering gloss,

' He will be found a dangerous protector.

* Buck. Why should he then protect our sovereign,

* He being of age to govern of himself?— Cousin of Somerset, join you with me,

'And all together—with the duke of Suffolk,—

We'll quickly hoise duke Humphrey from his seat.

* CAR. This weighty business will not brook delay;

* I'll to the duke of Suffolk presently. [Exit.

'Som. Cousin of Buckingham, though Humphrey's pride,

And greatness of his place be grief to us,

Yet let us watch the haughty cardinal;
His insolence is more intolerable

'Than all the princes in the land beside;

'If Gloster be displac'd, he'll be protector.

³ And all the wealthy kingdoms of the west, Certainly Shakspeare wrote—east. WARBURTON.

There are wealthy kingdoms in the west as well as in the east, and the western kingdoms were more likely to be in the thought of the speaker. Johnson.

Buck. Or thou, or I, Somerset, will be protector. * Despight duke Humphrey, or the cardinal. Exeunt Buckingham and Somerset.

SAL. Pride went before, ambition follows him.4 While these do labour for their own preferment,

Behoves it us to labour for the realm.

I never saw but Humphrey duke of Gloster

' Did bear him like a noble gentleman. Oft have I seen the haughty cardinal—

- ' More like a soldier, than a man o'the church, 'As stout, and proud, as he were lord of all,—
- 'Swear like a ruffian, and demean himself 'Unlike the ruler of a common-weal.—

Warwick, my son, the comfort of my age!

- Thy deeds, thy plainness, and thy house-keeping, Hath won the greatest favour of the commons,
- Excepting none but good duke Humphrey. And, brother York, thy acts in Ireland,

In bringing them to civil discipline;6

- * Pride went before, ambition follows him. \ Perhaps in this line there is somewhat of proverbiality. Thus, in A. of Wyntown's Cronykil, B. VIII. ch. xxvii. v. 177:
 - " Awld men in there prowerbe sayis, " Pryde gáys befor, and schame alwayis "Followys" &c. Steevens.

So, in Proverbs, xvi. 18: " Pride goeth before destruction, and an haughty spirit before a fall." HARRIS.

- ⁵ And, brother York, Richard Plantagenet, Duke of York, married Cicely, the daughter of Ralf Nevil, Earl of Westmoreland. Richard Nevil, Earl of Salisbury, was son to the Earl of Westmoreland by a second wife. He married Alice, the only daughter of Thomas Montacute, Earl of Salisbury, who was killed at the siege of Orleans [See this play, Part I. Act. I. sc. iii.]; and in consequence of that alliance obtained the title of Salisbury in 1428. His eldest son Richard, having married the sister and heir of Henry Beauchamp Earl of Warwick, was created Earl of Warwick in 1449. MALONE.
- 6 ____ to civil discipline;] This is an anachronism. The present scene is in 1445, but Richard Duke of York was not vicerov of Ireland till 1449. MALONE.

'Thy late exploits, done in the heart of France,

When thou wert regent for our sovereign,

' Have made thee fear'd, and honour'd, of the people:—

'Join we together, for the publick good;

'In what we can to bridle and suppress'
The pride of Suffolk, and the cardinal,

'With Somerset's and Buckingham's ambition;

' And, as we may, cherish duke Humphrey's deeds,

While they do tend the profit of the land.7

* WAR. So God help Warwick, as he loves the land,

* And common profit of his country!

* York. And so says York, for he hath greatest cause.

SAL. Then let's make haste away, and look unto the main.8

WAR. Unto the main! O father, Maine is lost; That Maine, which by main force Warwick did win,

* And would have kept, so long as breath did last: Main chance, father, you meant; but I meant Maine; Which I will win from France, or else be slain.

Exeunt WARWICK and SALISBURY.

7—the profit of the land.] I think we might read, more clearly—to profit of the land—i. e. to profit themselves by it; unless 'tend be written for attend, as in King Richard II:

"They tend the crowne, yet still with me they stay."

STEEVENS

Perhaps tend has here the same meaning as tender in the subsequent scene:

"I tender so the safety of my liege."
Or it may have been put for intend; while they have the advantage of the commonwealth as their object. Malone.

* Then let's &c.] The quarto—without such redundancy—
"Come, sonnes, away, and looke unto the maine."

York. Anjou and Maine are given to the French;

* Paris is lost; the state of Normandy

* Stands on a tickle point,9 now they are gone:

* Suffolk concluded on the articles;

* The peers agreed; and Henry was well pleas'd,

* To change two dukedoms for a duke's fair daughter.

* I cannot blame them all; What is't to them?

* 'Tis thine they give away, and not their own.

* Pirates may make cheap pennyworths of their pillage,

* And purchase friends, and give to courtezans,

* Still revelling, like lords, till all be gone:

* While as the silly owner of the goods

* Weeps over them, and wrings his hapless hands,

* And shakes his head, and trembling stands aloof.

* While all is shar'd, and all is borne away;

* Ready to starve, and dare not touch his own.

* So York must sit, and fret, and bite his tongue,
* While his own lands are bargain'd for, and sold.

* Methinks, the realms of England, France, and Ireland,

* Bear that proportion to my flesh and blood,

* As did the fatal brand Althea burn'd,

* Unto the prince's heart of Calydon.1

"Time is tickell, we may matche time in this,

" For be even as tickell as time is."

Again, in Jeronymo, 1605:

" Now stands our fortune on a tickle point."

Again, in Soliman and Perseda, 1599:

"The rest by turning of my tickle wheel." STEEVENS.

the prince's heart of Calydon.] Meleager. Steevens. According to the fable, Meleager's life was to continue only

on a tickle point, Tickle is very frequently used for ticklish by poets contemporary with Shakspeare. So, Heywood in his Epigrams on Proverbs, 1562:

Anjou and Maine, both given unto the French! Cold news for me; for I had hope of France, Even as I have of fertile England's soil. A day will come, when York shall claim his own; And therefore I will take the Nevils' parts, And make a show of love to proud duke Humphrey, And, when I spy advantage, claim the crown, For that's the golden mark I seek to hit: Nor shall proud Lancaster usurp my right, Nor hold his scepter in his childish fist, Nor wear the diadem upon his head, Whose church-like humours fit not for a crown. Then, York, be still awhile, till time do serve: Watch thou, and wake, when others be asleep, To pry into the secrets of the state; Till Henry, surfeiting in joys of love, With his new bride, and England's dear-bought queen,

And Humphrey with the peers be fall'n at jars: Then will I raise aloft the milk-white rose, With whose sweet smell the air shall be perfum'd; And in my standard bear the arms of York. To grapple with the house of Lancaster: And, force perforce, I'll make him yield the crown, Whose bookish rule hath pull'd fair England down. TExit.

so long as a certain firebrand should last. His mother Althea having thrown it into the fire, he expired in great torments. MALONE.

SCENE II.

The same. A Room in the Duke of Gloster's House.

Enter GLOSTER and the Duchess.

Duch. Why droops my lord, like over-ripen'd corn,

Hanging the head at Ceres' plenteous load?

* Why doth the great duke Humphrey knit his brows,

* As frowning at the favours of the world?

- * Why are thine eyes fix'd to the sullen earth, * Gazing on that which seems to dim thy sight?
- What see'st thou there? king Henry's diadem,

* Enchas'd with all the honours of the world?

* If so, gaze on, and grovel on thy face,
* Until thy head be circled with the same.

- 'Put forth thy hand, reach at the glorious gold:—
- What, is't too short? I'll lengthen it with mine:

* And, having both together heav'd it up,

* We'll both together lift our heads to heaven;

* And never more abase our sight so low,

- * As to vouchsafe one glance unto the ground.
 - ' GLO. O Nell, sweet Nell, if thou dost love thy lord,

6 Banish the canker of ambitious thoughts:2

' And may that thought, when I imagine ill

' Against my king and nephew, virtuous Henry,

Be my last breathing in this mortal world!

² Banish the canker of ambitious thoughts:] So, in K. Henry VIII:

" Cromwell, I charge thee fling away ambition."

STEEVENS.

6 My troublous dream this night doth make me sad.

'Duch. What dream'd my lord? tell me, and I'll requite it

With sweet rehearsal of my morning's dream.

' GLo. Methought, this staff, mine office-badge in court,

Was broke in twain; by whom, I have forgot,

But, as I think, it was by the cardinal;And on the pieces of the broken wand

Were plac'd the heads of Edmond duke of Somerset,

And William de la Poole first duke of Suffolk.

'This was my dream; what it doth bode, God knows.

6 DUCH. Tut, this was nothing but an argument, That he that breaks a stick of Gloster's grove,

'Shall lose his head for his presumption.

But list to me, my Humphrey, my sweet duke: Methought, I sat in seat of majesty, In the cathedral church of Westminster,

And in that chair where kings and queens are crown'd;

Where Henry, and dame Margaret, kneel'd to me, 'And on my head did set the diadem.

'GLO. Nay, Eleanor, then must I chide outright:

* Presumptuous dame, ill-nurtur'd Eleanor! Art thou not second woman in the realm; And the protector's wife, belov'd of him?

* Hast thou not worldly pleasure at command, * Above the reach or compass of thy thought?

So, in Venus and Adonis:

Ill-nurtur'd is ill-educated.

[&]quot;Were I hard-favour'd, foul, or wrinkled-old,

¹⁶ Ill nurtur'd, crooked, churlish, harsh in voice."

MALONE.

And wilt thou still be hammering treachery,

* To tumble down thy husband, and thyself,

* From top of honour to disgrace's feet? Away from me, and let me hear no more.

- 6 Duch. What, what, my lord! are you so cholerick
- With Eleanor, for telling but her dream?

Next time, I'll keep my dreams unto myself,

And not be check'd.

' GLo. Nay, be not angry, I am pleas'd again.4

Enter a Messenger.

MESS. Mylord protector, 'tis his highness' pleasure,

'You do prepare to ride unto Saint Albans,

- 'Whereas the king and queen do mean to hawk.5
- * Nay, be not angry; &c.] Instead of this line, we have these two in the old play:

" Nay, Nell, I'll give no credit to a dream;

- "But I would have thee to think on no such things."
 MALONE
- 5 Whereas the king and queen do mean to hawk.] Whereas is the same as where; and seems to be brought into use only on account of its being a dissyllable. So, in The Tryal of Treasure, 1567:

"Whereas she is resident, I must needes be."

Again, in Daniel's Tragedy of Cleopatra, 1594:
"That I should pass whereas Octavia stands

"To view my misery," &c. Again, in Marius and Sylla, 1594:

"But see whereas Lucretius is return'd.

" Welcome, brave Roman!"

The word is several times used in this piece, as well as in some others; and always with the same sense.

Again, in the 51st Sonnet of Lord Sterline, 1604:

"I dream'd the nymph, that o'er my fancy reigns,
"Came to a part whereas I paus'd alone." STEEVENS,

GLO. I go.—Come, Nell, thou wilt ride with us?

'Duch. Yes, good my lord, I'll follow presently.

[Exeunt Gloster and Messenger.

'Follow I must, I cannot go before,

* While Gloster bears this base and humble mind.

* Were I a man, a duke, and next of blood,

* I would remove these tedious stumbling-blocks, * And smooth my way upon their headless necks:

* And, being a woman, I will not be slack

* To play my part in fortune's pageant.

'Where are you there? Sir John! nay, fear not, man,

We are alone; here's none but thee, and I.

Enter Hume.

HUME. Jesu preserve your royal majesty!

* Duch. What say'st thou, majesty! I am but grace.

HUME. But, by the grace of God, and Hume's advice,

Your grace's title shall be multiplied.

Duch. What say'st thou, man? hast thou as yet conferr'd

With Margery Jourdain, the cunning witch; And Roger Bolingbroke, the conjurer? And will they undertake to do me good?

'HUME. This they have promised,—to show your highness

A spirit rais'd from depth of under ground,

See notes on The Merry Wives of Windsor, Vol. V. p. 7, n. 1.

Steevens.

- 'That shall make answer to such questions,
- 'As by your grace shall be propounded him.
 - 'Duch. It is enough; I'll think upon the questions:
- When from Saint Albans we do make return,
- 'We'll see these things effected to the full.
- 'Here, Hume, take this reward; make merry, man,
- With thy confederates in this weighty cause.

Exit Duchess.

- * Hume. Hume must make merry with the duchess' gold;
- Marry, and shall. But how now, Sir John Hume?
- 'Seal up your lips, and give no words but-mum!
- 'The business asketh silent secrecy.
- * Dame Eleanor gives gold, to bring the witch:
- * Gold cannot come amiss, were she a devil.
- 'Yet have I gold, flies from another coast:
- 'I dare not say, from the rich cardinal,
- 'And from the great and new-made duke of Suffolk;

⁷ Duch. It is enough; &c.] This speech stands thus in the old quarto:

- "Elean. Thanks, good sir John,
 "Some two days hence, I guess, will fit our time;
 - "Then see that they be here.
 - " For now the king is riding to St. Albans,
- "And all the dukes and earls along with him.
- "When they be gone, then safely may they come,
- "And on the backside of mine orchard here "There cast their spells in silence of the night,
- "And so resolve us of the thing we wish:——
- "Till when, drink that for my sake, and so farewell."

Here we have a speech of ten lines, with different versification, and different circumstances, from those of the five which are found in the folio. What imperfect transcript (for such the quarto has been called) ever produced such a variation? MALONE.

'Yet I do find it so: for, to be plain,

'They, knowing dame Eleanor's aspiring humour,

'Have hired me to undermine the duchess, 'And buz these conjurations in her brain.

* They say, A crafty knave does need no broker;8

* Yet am I Suffolk and the cardinal's broker.

* Hume, if you take not heed, you shall go near

* To call them both—a pair of crafty knaves. * Well, so it stands: And thus, I fear, at last,

* Hume's knavery, will be the duchess' wreck;

* And her attainture will be Humphrey's fall:

* Sort how it will, I shall have gold for all.

[Exit.

SCENE III.

The same. A Room in the Palace.

Enter Peter, and Others, with Petitions.

- 6 1 PET. My masters, let's stand close; my lord 6 protector will come this way by and by, and then 6 we may deliver our supplications in the quill. 1
- ⁸ A crafty knave does need no broker; This is a proverbial sentence. See Ray's Collection. Steevens.
 - 9 Sort how it will,] Let the issue be what it will.

JOHNSON.

See Vol. XI. p. 132, n. 4.

This whole speech is very different in the original play. Instead of the last couplet we find these lines:

"But whist, Sir John; no more of that I trow, "For fear you lose your head, before you go."

MALONE.

ing; the rest have—in the quill. Johnson.

Perhaps our supplications in the quill, or in quill, means no

'2 PET. Marry, the Lord protect him, for he's a good man! Jesu bless him!

Enter Suffolk, and Queen MARGARET.

- * 1 PET. Here 'a comes, methinks, and the * queen with him: I'll be the first, sure.
- ⁶ 2 PET. Come back, fool; this is the duke of ⁶ Suffolk, and not my lord protector.
- 'SUF. How now, fellow? would'st any thing with me?
- '1 PET. I pray, my lord, pardon me! I took ye for my lord protector.
- ' Q. MAR. [Reading the superscription.] To 'my lord protector! are your supplications to his 'lordship? Let me see them: What is thine?

more than our written or penn'd supplications. We still say, a drawing in chalk, for a drawing executed by the use of chalk.

In the quill may mean, with great exactness and observance of form, or with the utmost punctilio of ceremony. The phrase seems to be taken from part of the dress of our ancestors, whose ruffs were quilled. While these were worn, it might be the vogue to say, such a thing is in the quill, i. e. in the reigning mode of taste. Tollet.

To this observation I may add, that after printing began, the similar phrase of a thing being in print was used to express the same circumstance of exactness. "All this, (declares one of the quibbling servants in The Two Gentlemen of Verona,) "I say in print, for in print I found it." Steevens.

In quill may be supposed to have been a phrase formerly in use, and the same with the French en quille, which is said of a man, when he stands upright upon his feet without stirring from the place. The proper sense of quille in French is a nine-pin, and, in some parts of England, nine-pins are still called cayls, which word is used in the statute 33 Henry VIII. c. 9. Quelle in the old British language also signifies any piece of wood set upright. Hawkins.

'1 PET. Mine is, an't please your grace, against John Goodman, my lord cardinal's man, for keeping my house, and lands, and wife and all, from me.

SUF. Thy wife too? that is some wrong, indeed. —What's your's?—What's here! [Reads.] Against the duke of Suffolk, for enclosing the commons of Melford.—How now, sir knave?

2 PET. Alas, sir, I am but a poor petitioner of our whole township.

Peter. [Presenting his petition.] Against my master, Thomas Horner, for saying, That the duke of York was rightful heir to the crown.

'Q. MAR. What say'st thou? Did the duke of York say, he was rightful heir to the crown?

'PETER. That my master was? No, forsooth: my master said, That he was; and that the king was an usurper.

SUF. Who is there? [Enter Servants.]—Take this fellow in, and send for his master with a pur-

* That my master was? The old copy—that my mistress was? The present emendation was supplied by Mr. Tyrwhitt, and has the concurrence of Mr. M. Mason. Steevens.

The folio reads—That my mistress was; which has been followed in all subsequent editions. But the context shows clearly that it was a misprint for master. Peter supposes that the Queen had asked, whether the duke of York had said that his master (for so he understands the pronoun he in her speech) was rightful heir to the crown. "That my master was heir to the crown! (he replies.) No, the reverse is the case. My master said, that the duke of York was heir to the crown." In The Taming of the Shrew, mistress and master are frequently confounded. The mistake arose from these words being formerly abbreviated in MSS; and an M. stood for either one or the other. See Vol. IX. p. 54, n. 8. Malone.

suivant presently:—we'll hear more of your matter before the king. [Exeunt Servants, with Peter.]

- ' Q. MAR. And as for you, that love to be protected
- 'Under the wings of our protector's grace,

'Begin your suits anew, and sue to him.

Tears the Petition.

- Away, base cullions !-Suffolk, let them go.
 - * ALL. Come, let's be gone.

[Exeunt Petitioners.

- * Q. MAR. My lord of Suffolk, say, is this the guise,
- * Is this the fashion in the court of England?
- * Is this the government of Britain's isle,
 * And this the royalty of Albion's king?
- * What, shall king Henry be a pupil still,
- * Under the surly Gloster's governance?

* Am I a queen in title and in style,

- * And must be made a subject to a duke?
- I tell thee, Poole, when in the city Tours

'Thou ran'st a tilt in honour of my love,

- 'And stol'st away the ladies' hearts of France;
- I thought king Henry had resembled thee,
- In courage, courtship, and proportion:

But all his mind is bent to holiness,

- * To number Ave-Maries on his beads:

 * His champions are—the prophets and apostles;
- * His weapons, holy saws of sacred writ;
- * His study is his tilt-yard, and his loves
- * Are brazen images of canoniz'd saints.

* I would, the college of cardinals

- * Would choose him pope, and carry him to Rome,
- * And set the triple crown upon his head;
- * That were a state fit for his holiness.
 - 'SUF. Madam, be patient: as I was cause

'Your highness came to England, so will I In England work your grace's full content.

* O MAR Posido the haught protector has

* Q. MAR. Beside the haught protector, have we Beaufort,

The imperious churchman: Somerset Bucking.

* The imperious churchman; Somerset, Buckingham,

* And grumbling York: and not the least of these,

* But can do more in England than the king.

* SUF. And he of these, that can do most of all,

* Cannot do more in England than the Nevils: * Salisbury, and Warwick, are no simple peers.

' Q. MAR. Not all these lords do vex me half so much,

' As that proud dame, the lord protector's wife.

'She sweeps it through the court with troops of ladies,

⁶ More like an empress than duke Humphrey's wife;

Strangers in court do take her for the queen:

- * She bears a duke's revenues on her back,3
- * And in her heart she scorns her poverty:

* Shall I not live to be aveng'd on her?

* Contemptuous base-born callat as she is,

She vaunted 'mongst her minions t'other day, The very train of her worst wearing-gown

Was better worth than all my father's lands,

* Till Suffolk gave two dukedoms4 for his daughter.

' SUF. Madam, myself have lim'd a bush for her;5

³ She bears a duke's revenues &c.] See King Henry VIII. Act I. sc. i. Vol. XV. MALONE.

^{*——} two dukedoms—] The duchies of Anjou and Maine, which Henry surrendered to Reignier, on his marriage with Margaret. See sc. i. MALONE.

^{5—}lim'd a bush for her;] So, in Arden of Feversham, 1592:

- * And plac'd a quire of such enticing birds,
- * That she will light to listen to the lays,
- * And never mount to trouble you again.
- * So, let her rest: And, madam, list to me;
- * For I am bold to counsel you in this.
 * Although we fancy not the cardinal,
- * Yet must we join with him, and with the lords,
- * Till we have brought duke Humphreyin disgrace.
- * As for the duke of York,—this late complaint⁶
- * Will make but little for his benefit:
- * So, one by one, we'll weed them all at last,
- * And you yourself shall steer the happy helm.

Enter King Henry, York, and Somerset, conversing with him; Duke and Duchess of Gloster, Cardinal Beaufort, Buckingham, Salisbury, and Warwick.

K. HEN. For my part, noble lords, I care not which;

Or Somerset, or York, all's one to me.

YORK. If York have ill demean'd himself in France.

Then let him be denay'd' the regentship.

"Lime your twigs to catch this weary bird."

Again, in The Tragedy of Mariam, 1612:
"A crimson bush that ever lines the soul." STEEVEN

In the original play in quarto:

"I have set lime-twigs that will entangle them."

MALONE.

- ⁶——this late complaint—] That is, The complaint of Peter the armourer's man against his master, for saying that York was the rightful king. Johnson.
- ⁷— be denay'd—] Thus the old copy. I have noted the word only to observe, that denay is frequently used instead of deny, among the old writers.

Som. If Somerset be unworthy of the place, Let York be regent, I will yield to him.

WAR. Whether your grace be worthy, yea, or no, Dispute not that: York is the worthier.

CAR. Ambitious Warwick, let thy betters speak.

WAR. The cardinal's not my better in the field.

Buck. All in this presence are thy betters, War-wick.

WAR. Warwick may live to be the best of all.

* SAL. Peace, son;—and show some reason, Buckingham,

* Why Somerset should be preferr'd in this.

* Q. MAR. Because the king, for sooth, will have it so.

'GLO. Madam, the king is old enough himself 'Togivehis censure: these are no women's matters.

Q. MAR. If he be old enough what needs your grace

'To be protector of his excellence?

'GLO. Madam, I am protector of the realm;

' And, at his pleasure, will resign my place.

SUF. Resign it then, and leave thine insolence.

Since thou wert king, (as who is king, but thou?)

'The commonwealth hath daily run to wreck:

So, in Twelfth-Night:

"My love can give no place, bide no denay."

STEEVENS.

* — his censure: Through all these plays censure is used in an indifferent sense, simply for judgment or opinion.

Johnson.

So, in King Richard III:

"To give your censures in this weighty business."
In other plays I have adduced repeated instances to show the word was thus used by all contemporary writers. Steevens.

VOL. XIII.

- * The Dauphin hath prevail'd beyond the seas;
- * And all the peers and nobles of the realm
- * Have been as bondmen to thy sovereignty.
 - * CAR. The commons hast thou rack'd; the clergy's bags
- * Are lank and lean with thy extortions.
 - * Som. Thy sumptuous buildings, and thy wife's attire,
- * Have cost a mass of publick treasury.
 - * Buck. Thy cruelty in execution,
- * Upon offenders, hath exceeded law,
- * And left thee to the mercy of the law.
 - * Q. MAR. Thy sale of offices, and towns in France,—
- * If they were known, as the suspect is great,—
- * Would make thee quickly hop without thy head. [Exit GLOSTER. The Queen drops her Fan.
- Give me my fan: What, minion! can you not? Gives the Duchess a box on the Ear.
- 'I cry you mercy, madam; Was it you?
 - 'Duch. Was't I? yea, I it was, proud Frenchwoman:
- 'Could I come near your beauty with my nails, I'd set my ten commandments in your face.
- ⁹ Give me my fan:] In the original play the Queen drops not a fan, but a glove:

"Give me my glove; why minion, can you not see?"

MALONE.

- 1 I'd set my ten commandments in your face.] So, in The Play of the Four P's, 1569:
 - "Now ten times I beseech him that hie sits, "Thy wifes x com. may serche thy five wits."
- Again, in Selimus Emperor of the Turks, 1594:

 "I would set a tap abroach, and not live in fear of my wife's ten commandments."

K. HEN. Sweet aunt, be quiet; 'twas against her will.

' Duch. Against her will! Good king, look to't in time;

'She'll hamper thee, and dandle thee like a baby:

* Thoughin this place most master wear no breeches, She shall not strike dame Eleanor unreveng'd. \(\Gamma Exit\) Duchess. 2

* Buck. Lord cardinal, I will follow Eleanor, * And listen after Humphrey, how he proceeds:

* She's tickled now; her fume can need no spurs,

* She'll gallop fast enough * to her destruction.

[Exit Buckingham.

Re-enter GLOSTER.

* GLo. Now, lords, my choler being over-blown,

Again, in Westward Hoe, 1607:

"—your harpy has set his ten commandments on my back." Steevens.

² Exit Duchess.] The quarto adds, after the exit of Eleanor, the following:

" King. Believe me, my love, thou wert much to blame.

"I would not for a thousand pounds of gold, "My noble uncle had been here in place.—

"But see, where he comes! I am glad he met her not."
STEEVENS.

³ She's tickled now; Tickled is here used as a trisyllable. The editor of the second folio, not perceiving this, reads—"her fume can need no spurs;" in which he has been followed by all the subsequent editors. MALONE.

Were Mr. Malone's supposition adopted, the verse would still halt most lamentably. I am therefore content with the emendation of the second folio, a book to which we are all indebted for restorations of our author's metre. I am unwilling to publish what no ear, accustomed to harmony, can endure. Steevens.

fast enough. The folio reads—farre enough. Corrected by Mr. Pope. MALONE.

* With walking once about the quadrangle,

* I come to talk of commonwealth affairs.

* As for your spiteful false objections,

* Prove them, and I lie open to the law:

- *But God in mercy so deal with my soul,
 *As I in duty love my king and country!
- * But, to the matter that we have in hand:—
- *I say, my sovereign, York is meetest man
- * To be your regent in the realm of France.
- * SUF. Before we make election, give me leave 'To show some reason, of no little force,

That York is most unmeet of any man.

' YORK. I'll tell thee, Suffolk, why I am unmeet.

First, for I cannot flatter thee in pride:

* Next, if I be appointed for the place,

* My lord of Somerset will keep me here, * Without discharge, money, or furniture,

- * Till France be won into the Dauphin's hands.
- * Last time, I danc'd attendance on his will, * Till Paris was besieg'd, famish'd, and lost.
- * WAR. That I can witness; and a fouler fact

* Did never traitor in the land commit.

Sur. Peace, head-strong Warwick!

WAR. Image of pride, why should I hold my peace?

Enter Servants of Suffolk, bringing in Horner and Peter.

SUF. Because here is a man accus'd of treason: Pray God, the duke of York excuse himself!

- * YORK. Doth any one accuse York for a traitor?
- * K. HEN. What mean'st thou, Suffolk? tell me: What are these?

SUF. Please it your majesty, this is the man

'That doth accuse his master of high treason:
'His words were these;—that Richard, duke of York,

'Was rightful heir unto the English crown;

' And that your majesty was an usurper.

' K. HEN. Say, man, were these thy words?

Hor. An't shall please your majesty, I never said nor thought any such matter: God is my witness, I am falsely accused by the villain.

- ' PET. By these ten bones, my lords, [Holding up his Hands.] he did speak them to me in the garret one night, as we were scouring my lord of York's armour.
- * YORK. Base dunghill villain, and mechanical,

 * I'll have thy head for this thy traitor's speech:—

 ' I do beseech your royal majesty,

' Let him have all the rigour of the law.

Hor. Alas, my lord, hang me, if ever I spake the words. My accuser is my prentice; and when I did correct him for his fault the other day, he did vow upon his knees he would be even with me: I have good witness of this; therefore, I beseech

By these ten bones, &c.] We have just heard a Duchess threaten to set her ten commandments in the face of a Queen. The jests in this play turn rather too much on the enumeration of fingers.

This adjuration is, however, very ancient. So, in the mystery

of Candlemas-Day, 1512:

"But by their bonys ten, thei be to you untrue."
Again, in The longer thou livest the more Fool thou art, 1570:
"By these tenne bones I will, I have sworne."

It occurs likewise more than once in the Morality of Hycke Scorner. Again, in Monsieur Thomas, 1637:

"By these ten bones, sir, by these eyes and tears."

STEEVENS.

your majesty, do not cast away an honest man for a villain's accusation.

K. HEN. Uncle, what shall we say to this in law?

GLo. This doom, my lord, if I may judge.

Let Somerset be regent o'er the French, Because in York this breeds suspicion:

And let these have a day appointed them 6

'For single combat in convenient place;

For he hath witness of his servant's malice:
This is the law, and this duke Humphrey's doom.

K. HEN. Then be it so. 7 My lord of Somerset,

⁶ And let these have a day appointed them &c.] In the original play, quarto 1600, the corresponding lines stand thus:

"The law, my lord, is this. By case it rests suspicious,

"That a day of combat be appointed,

"And these to try each other's right or wrong, "Which shall be on the thirtieth of this month, "With ebon staves and sandbags combating,

"In Smithfield, before your royal majesty."
An opinion has prevailed that The whole Contention, &c. printed in 1600, was an imperfect surreptitious copy of Shakspeare's play as exhibited in the folio; but what spurious copy, or imperfect transcript taken in short-hand, ever produced such

variations as these? MALONE.

Such varieties, during several years, were to be found in every MS. copy of Mr. Sheridan's then unprinted *Duenna*, as used in country theatres. The dialogue of it was obtained piece-meal, and connected by frequent interpolations. Steevens.

⁷ K. Hen. Then be it so. &c.] These two lines I have inserted from the old quarto; and, as I think, very necessarily. For, without them, the King has not declared his assent to Gloster's opinion: and the Duke of Somerset is made to thank him for the regency before the King has deputed him to it. Theobald.

The plea urged by Theobald for their introduction is, that otherwise Somerset thanks the King before he had declared his appointment; but Shakspeare, I suppose, thought Henry's assent might be expressed by a nod. Somerset knew that Humphrey's doom was final; as likewise did the Armourer, for he, like Somerset, accepts the combat, without waiting for the King's confirma-

We make your grace lord regent o'er the French.

Som. I humbly thank your royal majesty.

Hor. And I accept the combat willingly.

PET. Alas, my lord, I cannot fight; *for God's *sake, pity my case! the spite of man prevaileth *against me. O, Lord have mercy upon me! I *shall never be able to fight a blow: O Lord, my

*heart!

GLo. Sirrah, or you must fight, or else be hang'd.

'K. HEN. Away with them to prison: and the day

tion of what Gloster had said. Shakspeare therefore not having introduced the following speech, which is found in the first copy, we have no right to insert it. That it was not intended to be preserved, appears from the concluding line of the present scene, in which Henry addresses Somerset; whereas in the quarto, Somerset goes out, on his appointment. This is one of those minute circumstances which may be urged to show that these plays, however afterwards worked up by Shakspeare, were originally the production of another author, and that the quarto edition of 1600 was printed from the copy originally written by that author, whoever he was. Malone.

After the lines inserted by Theobald, the King continues his speech thus:

over the French;

"And to defend our rights 'gainst foreign foes,
"And so do good unto the realm of France.

"Make haste, my lord; 'tis time that you were gone:

"The time of truce, I think, is full expir'd.

"Som. I humbly thank your royal majesty,
"And take my leave, to post with speed to France.

[Exit Somerset.

"King, Come, uncle Gloster; now let's have our horse,

"For we will to St. Albans presently.

"Madam, your hawk, they say, is swift of flight,

"And we will try how she will fly to-day."

[Exeunt omnes. STEEVENS.

· Of combat shall be the last of the next month.—

*Come, Somerset, we'll see thee sent away.

[Exeunt.

SCENE IV.

The same. The Duke of Gloster's Garden.

Enter⁸ Margery Jourdain, Hume, Southwell, and Bolingbroke.

- * Hume. Come, my masters; the duchess, I tell *you, expects performance of your promises.
- * BOLING. Master Hume, we are therefore pro-* vided: Will her ladyship behold and hear our ex-* orcisms?
- * Hume. Ay; What else? fear you not her cou-
 - * Boling. I have heard her reported to be a wo-

* Enter &c.] The quarto reads:

Enter Eleanor, Sir John Hum, Roger Bolingbrook a conjurer, and Margery Jourdaine a witch.

"Eleanor. Here, sir John, take this scroll of paper here,

"Wherein is writ the questions you shall ask:

"And I will stand upon this tower here,
"And hear the spirit what it says to you;

" And to my questions write the answers down."

[She goes up to the tower. STEEVENS.

our exorcisms?] The word exorcise, and its derivatives, are used by Shakspeare in an uncommon sense. In all other writers it means to lay spirits, but in these plays it invariably means to raise them. So, in Julius Cæsar, Ligarius says—

"Thou, like an exorcist, hast conjur'd up "My mortified spirit." M. MASON.

See Vol. VIII. p. 407, n. 3. MALONE.

- * man of an invincible spirit: But it shall be con-
- * venient, master Hume, that you be by her aloft,
- * while we be busy below; and so, I pray you, go * in God's name, and leave us. [Exit Hume.] 'Mo-
- ther Jourdain, be you prostrate, and grovel on the
- earth: -* John Southwell, read you; and let us
- * to our work.

Enter Duchess, above.

- * Duch. Well said, my masters; and welcome * all. To this geer; the sooner the better.
 - * Boling. Patience, good lady; wizards know their times:

Deep night, dark night, the silent of the night,1

- Deep night, dark night, the silent of the night, The silent of the night is a classical expression, and means an interlunar night.—Amica silentia lunæ. So, Pliny, Inter omnes verò convenit, utilissimè in coitu ejus sterni, quem diem alii interlunii, alii silentis lunæ appellant. Lib. XVI. cap. 39. In imitation of this language, Milton says:
 - "The sun to me is dark, "And silent as the moon,

" When she deserts the night,

" Hid in her vacant interlunar cave." WARBURTON.

I believe this display of learning might have been spared. Silent, though an adjective, is used by Shakspeare as a substantive. So, in The Tempest, the vast of night is used for the greatest part of it. The old quarto reads, the silence of the night. The variation between the copies is worth notice:

" Bolingbrooke makes a circle.

- "Bol. Dark night, dread night, the silence of the night,
- "Wherein the furies mask in hellish troops, Send up, I charge you, from Cocytus' lake

" The spirit Ascalon to come to me;

"To pierce the bowels of this centrick earth, And hither come in twinkling of an eye!

" Ascalon, ascend, ascend!"

'The time of night when Troy was set on fire;

The time when screech-owls cry, and ban-dogs howl,2

4 And spirits walk, and ghosts break up their graves,

'That time best fits the work we have in hand.

6 Madam, sit you, and fear not; whom we raise,

We will make fast within a hallow'd verge.

[Here they perform the Ceremonies appertaining, and make the Circle; Bolingbroke, or Southwell, reads, Conjuro te, &c. It thunders and lightens terribly; then the Spirit riseth.

In a speech already quoted from the quarto, Eleanor says, they have—

" ___ cast their spells in silence of the night."

And in the ancient Interlude of Nature, bl. l. no date, is the same expression:

"Who taught the nyghtyngall to recorde besyly

"Her strange entunes in sylence of the nyght?"

"The Faithful Shankerdess of Fletcher."

Again, in The Faithful Shepherdess of Fletcher: "Through still silence of the night,

"Guided by the glow-worm's light." STEEVENS.

Steevens's explanation of this passage is evidently right; and Warburton's observations on it, though long, learned, and laborious, are nothing to the purpose. Bolingbroke does not talk of the silence of the moon, but of the silence of the night; nor is he describing the time of the month, but the hour of the night.

M. MASON.

ban-dogs howl, I was unacquainted with the etymology of this word, till it was pointed out to me by an ingenious correspondent in the Supplement to The Gentleman's Magazine, for 1789, who signs himself D. T: "Shakspeare's ban-dog (says he) is simply a village-dog, or mastiff, which was formerly called a band-dog, per syncopen, bandog." In support of this opinion he quotes Caius de canibus Britannicis: "Hoc genus canis, etiam catenarium, à catena vel ligamento, qua ad januas interdiu detinetur, ne lædat, & tamen latratu terreat, appellatur.—Rusticos, shepherds' dogs, mastives, & bandogs, nominavimus." Steevens.

Ban-dog is surely a corruption of band-dog; or rather the first d is suppressed here, as in other compound words. Cole, in his Dict. 1679, renders ban-dog, canis catenatus. MALONE.

* SPIR. Adsum.

* M. JOURD. Asmath,

* By the eternal God, whose name and power

* Thou tremblest at, answer that I shall ask;
* For, till thou speak, thou shalt not pass from hence.

* Spir. Ask what thou wilt:—That I had said and done!

Boling. First, of the king. What shall of him become? [Reading out of a Paper.

SPIR. The duke yet lives, that Henry shall depose;

But him outlive, and die a violent death.

[As the Spirit speaks, Southwell writes the answer.

³—— That I had said and done! It was anciently believed that spirits, who were raised by incantations, remained above ground, and answered questions with reluctance. See both Lucan and Statius. Steevens.

So the Apparition says in Macbeth:

" Dismiss me.—Enough!"

The words "That I had said and done!" are not in the old play. MALONE.

What shall of him become? Here is another proof of what has been already suggested. In the quarto 1600, it is concerted between Mother Jourdain and Bolingbroke that he should frame a circle, &c. and that she should "fall prostrate to the ground," to "whisper with the devils below." (Southwell is not introduced in that piece.) Accordingly, as soon as the incantations begin, Bolingbroke reads the questions out of a paper, as here. But our poet has expressly said in the preceding part of this scene that Southwell was to read them. Here, however, he inadvertently follows his original as it lay before him, forgetting that, consistently with what he had already written, he should have deviated from it. He has fallen into the same kind of inconsistency in Romeo and Juliet, by sometimes adhering to and sometimes deserting the poem on which he formed that tragedy. Malone.

Boling. What fate awaits the duke of Suffolk? SPIR. By water shall he die, and take his end. Boling. What shall befall the duke of Somerset?

SPIR. Let him shun castles; Safer shall he be upon the sandy plains Than where castles mounted stand.5

Have done, for more I hardly can endure.

BOLING. Descend to darkness, and the burning lake:

False fiend, avoid !6

Thunder and Lightning. Spirit descends.

- * Than where castles mounted stand. I remember to have read this prophecy in some old Chronicle, where, I think, it ran thus:
 - " Safer shall he be on sand,

"Than where castles mounted stand:" at present I do not recollect where. Steevens.

- ⁶ False fiend, avoid!] Instead of this short speech at the dismission of the spirit, the old quarto gives us the following:
 - "Then down, I say, unto the damned pool "Where Pluto in his fiery waggon sits,
 - "Riding amidst the sing'd and parched smoaks,

"The road of Dytas, by the river Styx;

"There howle and burn for ever in those flames:

" Rise, Jordane, rise, and stay thy charming spells:-

"Zounds! we are betray'd!"

Dytas is written by mistake for Ditis, the genitive case of Dis, which is used instead of the nominative by more than one ancient author.

So, in Thomas Drant's translation of the fifth Satire of Horace, 1567:

" And by that meanes made manye soules lord Ditis hall to seeke." STEEVENS.

Here again we have such a variation as never could have arisen from an imperfect transcript. MALONE.

Enter York and Buckingham, hastily, with their Guards, and Others.

- ⁶ YORK. Lay hands upon these traitors, and their trash.
- Beldame, I think, we watch'd you at an inch.—
 What, madam, are you there? the king and com-

monweal

' Are deeply indebted for this piece of pains;

My lord protector will, I doubt it not,

- ' See you well guerdon'd for these good deserts.
 - * Duch. Not half so bad as thine to England's king,

* Injurious duke; that threat'st where is no cause.

- * Buck. True, madam, none at all. What call you this? [Shewing her the papers.
- 'Away with them; let them be clapp'd up close, 'Andkept asunder:—You, madam, shall with us:—

Stafford, take her to thee .-

\[\int Exit Duchess from above.

We'll see your trinkets here all forth-coming;

'All.—Away!

[Exeunt Guards, with South. Boling. &c.

- * York. Lord Buckingham, methinks, you watch'd her well:
- * A pretty plot, well chosen to build upon!

⁷ Lord Buckingham, methinks, &c.] This repetition of the prophecies, which is altogether unnecessary, after what the spectators had heard in the scene immediately preceding, is not to be found in the first edition of this play. Pope.

They are not, it is true, found in this scene, but they are repeated in the subsequent scene, in which Buckingham brings an account of this proceeding to the King. This also is a variation that only could proceed from various authors. MALONE.

Now, pray, my lord, let's see the devil's writ. What have we here? [Reads. The duke yet lives, that Henry shall depose; But him outlive, and die a violent death.

* Why, this is just,

* Aio te, Æacida, Romanos vincere posse.

Well, to the rest:

Tell me, what fate awaits the duke of Suffolk? By water shall he die, and take his end.—
What shall betide the duke of Somerset?—
Let him shun castles;

Safer shall he be upon the sandy plains, Than where castles mounted stand.

* Come, come, my lords;

* These oracles are hardily attain'd,

* And hardly understood.9

- 'The king is now in progress toward Saint Albans,
- * Tell me, &c.] Yet these two words were not in the paper read by Bolingbroke, which York has now in his hand; nor are they in the original play. Here we have a species of inaccuracy peculiar to Shakspeare, of which he has been guilty in other places. See p. 188-9, where Gloster and Winchester read the same paper differently. See also Vol. V. p. 327, n. 6. MALONE.

These oracles are hardily attain'd,
And hardly understood.] The folio reads—hardly.

MALONE.

Not only the lameness of the versification, but the imperfection of the sense too, made me suspect this passage to be corrupt. York, seizing the parties and their papers, says, he'll see the devil's writ; and finding the wizard's answers intricate and ambiguous, he makes this general comment upon such sort of intelligence, as I have restored the text:

These oracles are hardily attain'd, And hardly understood.

i. e. A great risque and hazard is run to obtain them; and yet, after these hardy steps taken, the informations are so perplexed that they are hardly to be understood. Theobald.

The correction made by Mr. Theobald has been adopted by the subsequent editors. MALONE.

With him, the husband of this lovely lady:

'Thither go these news, as fast as horse can carry them;

6 A sorry breakfast for my lord protector.

' Buck. Your grace shall give me leave, my lord of York,

'To be the post, in hope of his reward.

'YORK. At your pleasure, mygood lord.—Who's within there, ho!

Enter a Servant.

' Invite my lords of Salisbury, and Warwick,

To sup with me to-morrow night.—Away!

ACT II. SCENE I.

Saint Albans.

Enter King Henry, Queen Margaret, Gloster, Cardinal, and Suffolk, with Falconers hollaing.

- ' Q. Mar. Believe me, lords, for flying at the brook, 1
- I saw not better sport these seven years' day:
- 'Yet, by your leave, the wind was very high;

^{1 —} for flying at the brook,] The falconer's term for hawking at water-fowl. Johnson.

And, ten to one, old Joan had not gone out.2

' K. HEN. But what a point, my lord, your falcon made,

And what a pitch she flew above the rest!3—

'To see how God in all his creatures works!

* Yea, man and birds, are fain of climbing high.*

the wind was very high;

And, ten to one, old Joan had not gone out.] I am told by a gentleman, better acquainted with falconry than myself, that the meaning, however expressed, is, that the wind being high, it was ten to one that the old hawk had flown quite away; a trick which hawks often play their masters in windy weather.

JOHNSON.

— old Joan had not gone out.] i. e. the wind was so high it was ten to one that old Joan would not have taken her flight at the game. Percy.

The ancient books of hawking do not enable me to decide on the merits of such discordant explanations. It may yet be remarked, that the terms belonging to this once popular amusement were in general settled with the utmost precision; and I may at least venture to declare, that a mistress might have been kept at a cheaper rate than a falcon. To compound a medicine to cure one of these birds of worms, it was necessary to destroy no fewer animals than a lamb, a culver, a pigeon, a buck and a cat. I have this intelligence from the Booke of Haukinge, &c. bl. l. no date. This work was written by dame Julyana Bernes, prioress of the nunnery of Sopwell, near St. Albans, (where Shakspeare has fixed the present scene,) and one of the editions of it was prynted at Westmestre by Wynkyn de Worde, 1496, together with an additional treatise on Fishing. Steevens.

³ But what a point, my lord, your falcon made, And what a pitch she flew above the rest! The variation between these lines and those in the original play on which this

is founded, is worth notice:

"Uncle Gloster, how high your hawk did soar,

"And on a sudden souc'd the partridge down."

MALONE.

are fain of climbing high.] Fain, in this place, signifies fond. So, in Heywood's Epigrams on Proverbs, 1562:

"Fayre words make fooles faine."

SUF. No marvel, an it like your majesty, My lord protector's hawks do tower so well; They know their master loves to be aloft, 5

* And bears his thoughts above his falcon's pitch.

- 'GLO. My lord, 'tis but a base ignoble mind 'That mounts no higher than a bird can soar.
 - ' CAR. I thought as much; he'd be above the clouds.
 - GLO. Ay, my lord cardinal; How think you by that?

Were it not good, your grace could fly to heaven?

* K. HEN. The treasury of everlasting joy!

' CAR. Thy heaven is on earth; thine eyes and thoughts

'Beat on a crown, the treasure of thy heart;

Again, in Whetstone's *Promos and Cassandra*, 1578:

"Her brother's life would make her glad and fain."

The word, (as I am informed,) is still used in Scotland.

STEEVENS.

5 — to be aloft,] Perhaps alluding to the adage:
"High-flying hawks are fit for princes."
See Ray's Collection. Steevens.

Beat on a crown, To bait or beat, (bathe) is a term in falconry. Johnson.

To bathe, and to beat, or bate, are distinct terms in this diversion. To bathe a hawk was to wash his plumage. To beat, or bate, was to flutter with his wings. To beat on a crown, however, is equivalent to an expression which is still used—to hammer, i. e. to work in the mind. Shakspeare has employed a term somewhat similar in a preceding scene of the play before us:

"Wilt thou still be hammering treachery?"
But the very same phrase occurs in Lyly's Maid's Metamor-

phosis, 1600:

"With him whose restless thoughts do beat on thee." Again, in Doctor Dodypoll, 1600:

" Since my mind beats on it mightily."

VOL. XIII.

Pernicious protector, dangerous peer,

That smooth'st it so with king and commonweal!

' GLo. What, cardinal, is your priesthood grown perémptory?

* Tantæne animis cælestibus iræ?

'Churchmen so hot? good uncle, hide such malice;

With such holiness can you do it?7

SUF. No malice, sir; no more than well becomes

So good a quarrel, and so bad a peer.

GLo. As who, my lord?

SUF.

Why, as you, my lord;

Again, in Herod and Antipater, 1622:

"I feel within my cogitations beating."

Later editors concur in reading, Bent on a crown. I follow the old copy. Steevens.

So, in The Tempest:

"Do not infest your mind with beating on

"The strangeness of this business." Again, in The Two Noble Kinsmen, 1634:

"This her mind beats on."

I have given these instances of this phrase, because Dr. Johnson's interpretation of it is certainly incorrect. Malone.

With such holiness can you do it? Do what? The verse wants a foot; we should read:

With such holiness can you not do it?

Spoken ironically. By holiness he means hypocrisy: and says, have you not hypocrisy enough to hide your malice?

WARBURTON.

The verse is lame enough after the emendation, nor does the negative particle improve the sense. When words are omitted it is not often easy to say what they were if there is a perfect sense without them. I read, but somewhat at random:

A churchman, with such holiness can you do it?

The transcriber saw *churchman* just above, and therefore omitted it in the second line. Johnson.

— can you do it?] The old play, quarto 1600, reads more intelligibly,—" Good uncle, can you dote?" MALONE.

An't like your lordly lord-protectorship.

GLo. Why, Suffolk, England knows thine insolence.

Q. MAR. And thy ambition, Gloster.

K. HEN. I pr'ythee, peace, Good queen; and whet not on these furious peers, For blessed are the peacemakers on earth.⁸

CAR. Let me be blessed for the peace I make, Against this proud protector, with my sword!

GLo. 'Faith, holy uncle, 'would 'twere come to that! [Aside to the Cardinal.

'CAR. Marry, when thou dar'st. [Aside.

'GLO. Make up no factious numbers for the matter,

'In thine own person answer thy abuse. [Aside.

' CAR. Ay, where thou dar'st not peep: an if thou dar'st,

'This evening on the east side of the grove. [Aside.

' K. HEN. How now, my lords?

' CAR. Believe me, cousin Gloster,

GLo. True, uncle.

CAR. Are you advis'd?—the east side of the grove?

GLo. Cardinal, I am with you. 9 [Aside.

* ___ blessed are the peacemakers on earth.] See St. Matthew, ch. v. 9. Reed.

Glo. True, uncle, are ye advis'd?—the east side of the grove?

Cardinal, I am with you.] Thus is the whole speech placed to Gloster, in all the editions: but, surely, with great inadvert-

K. HEN. Why, how now, uncle Gloster? GLO. Talking of hawking; nothing else, my lord.—

Now, by God's mother, priest, I'll shave your crown for this,

* Or all my fence shall fail.9

[Aside.

* CAR. Medice teipsum;
Protector, see to't well, protect yourself.

K. HEN. The winds grow high; so do your stomachs, lords. 1

* How irksome is this musick to my heart!

ence. It is the Cardinal who first appoints the east side of the grove for the place of duel: and how finely does it express his rancour and impetuosity, for fear Gloster should mistake, to repeat the appointment, and ask his antagonist if he takes him right! THEOBALD.

The two-hand sword is mentioned by Holinshed, Vol. III. p.833: "—And he that touched the tawnie shield, should cast a spear on foot with a target on his arme, and after to fight with a two-hand sword." Steevens.

In the original play the Cardinal desires Gloster to bring "his sword and buckler." The two-hand sword was sometimes called the long sword, and in common use before the introduction of the rapier. Justice Shallow, in The Merry Wives of Windsor, boasts of the exploits he had performed in his youth with this instrument.—See Vol. V. p. 76, n. 3. MALONE.

9 — my fence shall fail.] Fence is the art of defence. So, in Much Ado about Nothing:

"Despight his nice fence, and his active practice."

STEEVENS.

The winds grow high; so do your stomachs, lords.] This line Shakspeare hath injudiciously adopted from the old play, changing only the word color [choler] to stomachs. In the old play the altercation appears not to be concealed from Henry. Here Shakspeare certainly intended that it should pass between the Cardinal and Gloster aside; and yet he has inadvertently adopted a line, and added others, that imply that Henry has heard the appointment they have made. MALONE.

* When such strings jar, what hope of harmony?
* I pray, my lords, let me compound this strife.

Enter an Inhabitant of Saint Albans, crying, A Miracle!²

GLO. What means this noise? Fellow, what miracle dost thou proclaim?

INHAB. A miracle! a miracle!

SUF. Come to the king, and tell him what miracle.

INHAB. Forsooth, a blind man at Saint Alban's shrine,

Within this half hour, hath receiv'd his sight; A man, that ne'er saw in his life before.

' K. HEN. Now, God be prais'd! that to believing souls

Gives light in darkness, comfort in despair!

Enter the Mayor of Saint Albans, and his Brethren; and Simpcox, borne between two persons in a Chair; his Wife and a great Multitude following.

- * CAR. Here come the townsmen on procession, * To present your highness with the man.
 - * K. HEN. Great is his comfort in this earthly vale,

²——crying, A Miracle! This scene is founded on a story which Sir Thomas More has related, and which he says was communicated to him by his father. The imposter's name is not mentioned, but he was detected by Humphrey Duke of Gloster, and in the manner here represented. See his Works, p. 134, edit. 1557. MALONE.

* Although by his sight his sin be multiplied.

* GLo. Stand by, my masters, bring him near the king,

* His highness' pleasure is to talk with him.

* K. HEN. Good fellow, tell us here the circumstance,

* That we for thee may glorify the Lord.

What, hast thou been long blind, and now restor'd?

SIMP. Born blind, an't please your grace.

WIFE. Ay, indeed, was he.

SUF. What woman is this?

WIFE. His wife, an't like your worship.

GLo. Had'st thou been his mother, thou could'st have better told.

K. HEN. Where wert thou born?

SIMP. At Berwick in the north, an't like your grace.

'K. HEN. Poor soul! God's goodness hath been great to thee:

Let never day nor night unhallow'd pass,

6 But still remember what the Lord hath done.

* Q. Mar. Tell me, good fellow, cam'st thou here by chance,

* Or of devotion, to this holy shrine?

'SIMP. God knows, of pure devotion; being call'd

· A hundred times, and oftner, in my sleep

By good Saint Alban; who said, -Simpcox, come;

who said,—Simpcox, &c.] The former copies:
—who said, Simon, come;

Come, offer at my shrine, and I will help thee.
Why Simon? The chronicles, that take notice of Gloster's detecting this pretended miracle, tell us, that the impostor, who

' Come, offer at my shrine, and I will help thee.

* WIFE. Most true, forsooth; and many time and oft

* Myself have heard a voice to call him so.

CAR. What, art thou lame?

SIMP. Ay, God Almighty help me!

SUF. How cam'st thou so?

SIMP. A fall off of a tree.

WIFE. A plum-tree, master.

GLo. How long hast thou been blind?

SIMP. O, born so, master.

GLO. What, and would'st climb a tree?

SIMP. But that in all my life, when I was a youth.

* WIFE. Too true; and bought his climbing very dear.

* GLO. 'Mass, thou lov'dst plums well, that would'st venture so.

' SIMP. Alas, good master, my wife desir'd some damsons,

' And made me climb, with danger of my life.

*GLO. A subtle knave! but yet it shall not serve.—

Let me see thine eyes:—wink now;—now open them:—

'In my opinion yet thou see'st not well.

'SIMP. Yes, master, clear as day; I thank God, and Saint Alban.

asserted himself to be cured of blindness, was called Saunder Simpcox—Simon was therefore a corruption. Theobald.

It would seem better to read Simpcox; for which Sim. has in all probability been put by contraction in the player's MS.

RITSON.

GLO. Say'st thou me so? What colour is this cloak of?

SIMP. Red, master; red as blood.

GLO. Why, that's well said: What colour is my gown of?

SIMP. Black, forsooth; coal-black, as jet.

K. HEN. Why then, thou know'st what colour jet is of?

SUF. And yet, I think, jet did he never see.

GLO. But cloaks, and gowns, before this day, a many.

* WIFE. Never, before this day, in all his life.

GLO. Tell me, sirrah, what's my name?

SIMP. Alas, master, I know not.

GLo. What's his name?

SIMP. I know not.

GLO. Nor his?

SIMP. No, indeed, master.

GLo. What's thine own name?

SIMP. Saunder Simpcox, an if it please you, master.

GLo. Then, Saunder, sit thou there, the lyingest knave

In Christendom. If thou hadst been born blind, Thou might'st as well have known our names, 5 as thus

To name the several colours we do wear. Sight may distinguish of colours; but suddenly

sit thou there,] I have supplied the pronoun—thou, for the sake of metre. Steevens.

our names, Old copy, redundantly—all our names.

Steevens.

To nominate them all, 's impossible.6—My lords, Saint Alban here hath done a miracle; And would ye not think that cunning to be great, That could restore this cripple to his legs?8

SIMP. O, master, that you could!

GLO. My masters of Saint Albans, have you not beadles in your town, and things called whips?

May. Yes, my lord, if it please your grace.

GLO. Then send for one presently.

May. Sirrah, go fetch the beadle hither straight.

[Exit an Attendant.

GLO. Now, fetch me a stool hither by and by. [A Stool brought out.] Now, sirrah, if you mean to save yourself from whipping, leap me over this stool, and run away.

SIMP. Alas, master, I am not able to stand alone: You go about to torture me in vain.

Re-enter Attendant, with the Beadle.

GLo. Well, sir, we must have you find your legs. Sirrah beadle, whip him till he leap over that same stool.

BEAD. I will, my lord.—Come on, sirrah; off with your doublet quickly.

^{7 —} that cunning—] Folio—it cunning. Corrected by Mr. Rowe. That was probably contracted in the MS. yt.

MALONE.

^{* —} to his legs?] Old copies, redundantly—to his legs again? STEEVENS.

SIMP. Alas, master, what shall I do? I am not able to stand.

[After the Beadle hath hit him once, he leaps over the Stool, and runs away; and the People follow, and cry, A Miracle!

- * K. HEN. O God, see'st thou this, and bear'st so long?
- * Q. Mar. It made me laugh, to see the villain run.
- * GLO. Follow the knave; and take this drab away.
- * WIFE. Alas, sir, we did it for pure need.
- GLo. Let them be whipped through every market town, till they come to Berwick, whence they came.

 [Execut Mayor, Beadle, Wife, &c.
 - ' CAR. Duke Humphrey has done a miracle to-day.
 - 'SUF. True; made the lame to leap, and fly away.
- 'GLO. But you have done more miracles than I; You made, in a day, my lord, whole towns to fly.

Enter Buckingham.

- 'K. HEN. What tidings with our cousin Buckingham?
- ^c Buck. Such as my heart doth tremble to unfold. ¹
- whole towns to fly.] Here in the old play the King adds:
 - "Have done, I say; and let me hear no more of that."

 Steevens.
 - ¹ Such as my heart doth tremble to unfold. &c.] In the origi-

' A sort of naughty persons, lewdly bent, 2-

'Under the countenance and confederacy

'Of lady Eleanor, the protector's wife,
'The ringleader and head of all this rout,—

' Have practis'd dangerously against your state,

Dealing with witches, and with conjurers:Whom we have apprehended in the fact;

Raising up wicked spirits from under ground,

- 'Demanding of king Henry's life and death, 'And other of your highness' privy council,
- ' As more at large your grace shall understand.

CAR. And so, my lord protector, by this means

'Your lady is forthcoming' yet at London.

'This news, I think, hath turn'd your weapon's edge;

'Tis like, my lord, you will not keep your hour. [Aside to GLOSTER.

- GLo. Ambitious churchman, leave to afflict my
- * Sorrow and grief have vanquish'd all my powers:

nal play the corresponding speech stands thus; and the variation is worth noting:

"Ill news for some, my lord, and this it is.

"That proud dame Elinor, our protector's wife, "Hath plotted treasons 'gainst the king and peers,

"By witchcrafts, sorceries, and conjurings:
"Who by such means did raise a spirit up,
"To tell her what hap should betide the state;
"But ere they had finish'd their devilish drift,
"By York and myself they were all surpriz'd,

"And here's the answer the devil did make to them."
MALONE.

² A sort—lewdly bent,] Lewdly, in this place, and in some others, does not signify wantonly, but wickedly. Steevens.

The word is so used in old acts of parliament. A sort is a company. See Vol. IV. p. 409, n. 6. MALONE.

³ Your lady is forthcoming—] That is, Your lady is in custody. Johnson.

- * And, vanquish'd as I am, I yield to thee,
- * Or to the meanest groom.
 - * K. HEN. O God, what mischiefs work the wicked ones;
- * Heaping confusion on their own heads thereby!
 - * Q. Mar. Gloster, see here the tainture of thy nest:
- * And, look, thyself be faultless, thou wert best.
 - 'GLO. Madam, for myself, to heaven I do appeal,
- ' How I have lov'd my king, and commonweal:
- 'And, for my wife, I know not how it stands;
- 'Sorry I am to hear what I have heard:
- ' Noble she is; but if she have forgot
- ' Honour, and virtue, and convers'd with such
- ' As, like to pitch, defile nobility,
- 'I banish her my bed, and company;
- ' And give her, as a prey, to law, and shame,
- 'That hath dishonour'd Gloster's honest name.
 - ' K. HEN. Well, for this night, we will repose us here:
- 'To-morrow, toward London, back again,
- ⁶ To look into this business thoroughly,
- 'And call these foul offenders to their answers;
 - * Madam, for myself, &c.] Thus in the original play;
 - "And pardon me, my gracious sovereign,
 - "For here I swear unto your majesty,
 "That I am guiltless of these heinous crimes,
 - "Which my ambitious wife hath falsely done:
 - "And for she would betray her sovereign lord,
 - "I here renounce her from my bed and board;
 - "And leave her open for the law to judge,
 - "Unless she clear herself of this foul deed."

MALONE.

'And poise the cause in justice' equal scales,

Whose beam stands sure, whose rightful cause prevails. Flourish. Exeunt.

SCENE II.

London. The Duke of York's Garden.

Enter York, Salisbury, and Warwick.

' YORK. Now, my good lords of Salisbury and Warwick,

'Our simple supper ended, give me leave,

'In this close walk, to satisfy myself,
'In craving your opinion of my title,

'Which is infallible, to England's crown.

* SAL. My lord, I long to hear it at full.

WAR. Sweet York, begin: and if thy claim be good,

The Nevils are thy subjects to command.

YORK. Then thus:-

Edward the Third, my lords, had seven sons:

'The first, Edward the Black Prince, prince of Wales;

'The second, William of Hatfield; and the third,

s And poise the cause in justice' equal scales,

Whose beam stands sure, whose rightful cause prevails.] The sense will, I think, be mended if we read in the optative mood:

——justice' equal scale,

Whose beam stand sure, whose rightful cause prevail!

Johnson.

⁶ Which is infallible,] I know not well whether he means the opinion or the title is infallible. Johnson.

Surely he means his title. MALONE.

- ' Lionel, duke of Clarence; next to whom,
- ' Was John of Gaunt, the duke of Lancaster:
- 'The fifth, was Edmond Langley, duke of York;
- 'The sixth, was Thomas of Woodstock, duke of Gloster;
- William of Windsor was the seventh, and last.
- ' Edward, the Black Prince, died before his father;
- ' And left behind him Richard, his only son,
- 'Who, after Edward the Third's death, reign'd as king;
- 'Till Henry Bolingbroke, duke of Lancaster,
- ' The eldest son and heir of John of Gaunt,
- 'Crown'd by the name of Henry the Fourth,
- 'Seiz'd on the realm; depos'd the rightful king;
- 'Sent his poor queen to France, from whence she came,
- 'And him to Pomfret; where, as all you know,
- 6 Harmless Richard was murder'd traitorously.
 - * WAR. Father, the duke hath told the truth;
- * Thus got the house of Lancaster the crown.
 - * York. Which now they hold by force, and not by right;
- * For Richard, the first son's heir being dead,
- * The issue of the next son should have reign'd.
 - * SAL. But William of Hatfield died without an heir.
- ⁷ The fifth, was Edmond Langley, &c.] The author of the original play has ignorantly enumerated Roger Mortimer, Earl of March, as Edward's fifth son; and represented the Duke of York as Edward's second son. MALONE.
- s—as all you know,] In the original play the words are, "—as you both know." This mode of phraseology, when the speaker addresses only two persons, is peculiar to Shakspeare. In King Henry IV. P. II. Act III. sc. i. the King addressing Warwick and Surrey, says—

"Why then good morrow to you all, my lords."

MALONE.

* YORK. The third son, duke of Clarence, (from whose line

* I claim the crown,) had issue—Philippe, a daughter,

* Who married Edmund Mortimer, earl of March,

* Edmund had issue—Roger, earl of March:

* Roger had issue—Edmund, Anne, and Eleanor.

'SAL. This Edmund, on the reign of Boling-broke,

' As I have read, laid claim unto the crown;

' And, but for Owen Glendower, had been king,

Who kept him in captivity, till he died. 1

* But, to the rest.

- ⁹ This Edmund, &c.] In Act II. sc. v. of the last play, York, to whom this is spoken, is present at the death of Edmund Mortimer in prison; and the reader will recollect him to have been married to Owen Glendower's daughter, in The First Part of King Henry IV. RITSON.
- Who kept him in captivity, till he died.] I have observed in a former note, (First Part, Act II. sc. v.) that the historians as well as the dramatick poets have been strangely mistaken concerning this Edmond Mortimer, Earl of March, who was so far from being "kept in captivity till he died," that he appears to have been at liberty during the whole reign of King Henry V. and to have been trusted and employed by him; and there is no proof that he ever was confined, as a state-prisoner, by King Henry IV. Being only six years of age at the death of his father in 1398, he was delivered by Henry in ward to his son Henry Prince of Wales; and during the whole of that reign, being a minor and related to the family on the throne, both he and his brother Roger were under the particular care of the King. At the age of ten years, in 1402, he headed a body of Herefordshire men against Owen Glendower; and they being routed, he was taken prisoner by Owen, and is said by Walsingham to have contracted a marriage with Glendower's daughter, and to have been with him at the battle of Shrewsbury; but I believe the story of his being affianced to Glendower's daughter is a mistake, and that the historian has confounded Mortimer with Lord Grey of Ruthvin, who was likewise taken prisoner by Glendower, and actually did marry his daughter. Edmond Mortimer, Earl of

'YORK. His eldest sister, Anne, 'My mother being heir unto the crown,

March, married Anne Stafford, the daughter of Edmond Earl of Stafford. If he was at the battle of Shrewsbury he was probably brought there against his will, to grace the cause of the rebels. The Percies, in the Manifesto which they published a little before that battle, speak of him, not as a confederate of Owen's, but as the rightful heir to the crown, whom Owen had confined, and whom, finding that the King for political reasons would not ransom him, they at their own charges had ransomed. After that battle, he was certainly under the care of the King, he and his brother in the seventh year of that reign having had annuities of two hundred pounds and one hundred marks allotted to them, for their maintenance during their minorities.

In addition to what I have already said respecting the trust reposed in him during the whole reign of King Henry V., I may add, that in the sixth year of that King, this Earl of March was with the Earl of Salisbury at the siege of Fresnes; and soon afterwards with the King himself at the siege of Melun. In the same year he was constituted LIEUTENANT OF NORMANDY. He attended Henry when he had an interview with the French King, &c. at Melun, to treat about a marriage with Catharine, and he accompanied the Queen when she returned from France

in 1422, with the corpse of her husband.

One of the sources of the mistakes in our old histories concerning this Earl, I believe, was this: he was probably confounded with one of his kinsmen, a Sir John Mortimer, who was confined for a long time in the Tower, and at last was executed in 1424. That person, however, could not have been his uncle, (as has been said in a note on the First Part, Act II. sc. v.) for he had but one legitimate uncle, and his name was Edmond. The Sir John Mortimer, who was confined in the Tower, was perhaps cousin german to the last Edmond Earl of March,

the illegitimate son of his uncle Edmond.

I take this opportunity of correcting an inaccuracy in the note above referred to. I have said that Lionel Duke of Clarence was married to Elizabeth the daughter of the Earl of Ulster, in 1360. I have since learned that he was affianced to her in his tender years; and consequently Lionel, having been born in 1338, might have had his daughter Philippa in 1354. Philippa, I find, was married in 1370, at the age of sixteen, to Edmond Mortimer Earl of March, who was himself born in 1351. Their son Roger was born in 1371, and must have been married to Eleanor, the daughter of the Earl of Kent, in the year 1388, or 1389,

- ' Married Richard, earl of Cambridge; who was son
- 'To Edmund Langley, Edward the third's fifth son.
- 'By her I claim the kingdom: she was heir
- 'To Roger, earl of March; who was the son
- 'Of Edmund Mortimer; who married Philippe,
- Sole daughter unto Lionel, duke of Clarence:
- So, if the issue of the elder son
- 'Succeed before the younger, I am king.
 - ' WAR. What plain proceedings are more plain than this?
- 6 Henry doth claim the crown from John of Gaunt,
- 'The fourth son; York claims it from the third.
- 'Till Lionel's issue fails, his should not reign:
- 'It fails not yet; but flourishes in thee,
- 'And in thy sons, fair slips of such a stock.—
- 'Then, father Salisbury, kneel we both together;
- ' And, in this private plot,2 be we the first,
- 'That shall salute our rightful sovereign
- 'With honour of his birthright to the crown.
 - BOTH. Long live our sovereign Richard, England's king!
 - 'YORK. We thank you, lords. But I am not your king
- 'Till I be crown'd; and that my sword be stain'd
- 'With heart-blood of the house of Lancaster:

for their daughter Anne, who married Richard Earl of Cambridge, was born in 1389. Edmond Mortimer, Roger's eldest son, (the Mortimer of Shakspeare's King Henry IV. and the person who has given occasion to this tedious note,) was born in the latter end of the year 1392; and consequently when he died in his castle at Trim in Ireland, in 1424-5, he was thirty-two years old. Malone.

² — private plot,] Sequestered spot of ground. MALONE.

- * And that's not suddenly to be perform'd;
- * But with advice, and silent secrecy.
- * Do you, as I do, in these dangerous days,
- * Wink at the duke of Suffolk's insolence,
- * At Beaufort's pride, at Somerset's ambition, * At Buckingham, and all the crew of them,
- * Till they have snar'd the shepherd of the flock,
- * That virtuous prince, the good duke Humphrey:
- * 'Tis that they seek; and they, in seeking that,
- * Shall find their deaths, if York can prophesy.
 - * SAL. My lord, break we off; we know your mind at full.
 - WAR. My heart assures me, that the earl of Warwick
- 'Shall one day make the duke of York a king.
- ' YORK. And, Nevil, this I do assure myself,-
- 'Richard shall live to make the earl of Warwick
- The greatest man in England, but the king.

My heart assures me, Instead of this couplet, we find in the old play no less than ten lines; so that if we suppose that piece to be an imperfect transcript of this, we must acknowledge the transcriber had a good sprag memory, for he remembered what he never could have either heard or seen. MALONE.

SCENE III.

The same. A Hall of Justice.

Trumpets sounded. Enter King Henry, Queen Margaret, Gloster, York, Suffolk, and Salisbury; the Duchess of Gloster, Margery Jourdain, Southwell, Hume, and Bolingbroke, under guard.

' K. HEN. Stand forth, dame Eleanor Cobham, Gloster's wife:

'In sight of God, and us, your guilt is great;

Receive the sentence of the law, for sins

Such as by God's book are adjudg'd to death.—

* You four, from hence to prison back again; [To Journ. &c.

* From thence, unto the place of execution:

* The witch in Smithfield shall be burn'd to ashes, * And you three shall be strangled on the gallows.—

'You, madam, for you are more nobly born,

' Despoiled of your honour in your life,

Shall, after three days' open penance4 done,

Live in your country here, in banishment,
With sir John Stapley in the isle of Man

With sir John Stanley, in the isle of Man.

' Duch. Welcome is banishment, welcome were my death.

^{4 —} after three days' open penance—] In the original play the King particularly specifies the mode of penance: "Thou shalt two days do penance barefoot, in the streets, with a white sheet," &c. MALONE.

- * GLO. Eleanor, the law, thou seest, hath judged thee:
- * I cannot justify whom the law condemns.— [Exeunt the Duchess, and the other Prisoners, guarded.
- ' Mine eyes are full of tears, my heart of grief. Ah, Humphrey, this dishonour in thine age
- Will bring thy head with sorrow to the ground!—
- 'I beseech your majesty, give me leave to go;
- Sorrow would solace, and mine age would ease.5
 - ' K.HEN. Stay, Humphrey duke of Gloster: ere thou go,
- Give up thy staff; Henry will to himself Protector be: and God shall be my hope,
- ' My stay, my guide, and lantern to my feet;6
- And go in peace, Humphrey; no less belov'd,
- 'Than when thou wert protector to thy king.
- * Q. MAR. I see no reason, why a king of years
- * Should be to be protected like a child.-'God and king Henry govern England's helm:7
- Give up your staff, sir, and the king his realm.
- 5 Sorrow would solace, and mine age would ease. That is, Sorrow would have, sorrow requires, solace, and age requires ease. JOHNSON.
- 6 --- lantern to my feet; This image, I think, is from our Liturgy: " --- a tantern to my feet, and a light to my paths." STEEVENS.
- God and king Henry govern England's helm: Old copy realm. STEEVENS.

The word realm at the end of two lines together is displeasing; and when it is considered that much of this scene is written in rhyme, it will not appear improbable that the author wrote, govern England's helm. Johnson.

So, in a preceding scene of this play:

"And you yourself shall steer the happy helm."

STEEVENS.

'GLO. My staff?—here, noble Henry, is my staff:

' As willingly do I the same resign,

'As e'er thy father Henry made it mine; And even as willingly at thy feet I leave it, As others would ambitiously receive it.

'Farewell, good king: When I am dead and gone, May honourable peace attend thy throne! [Exit.

* Q. MAR. Why, now is Henry king, and Margaret queen;

* And Humphrey, duke of Gloster, scarce himself.

*That bears so shrewd a maim; two pulls at once,—

* His lady banish'd, and a limb lopp'd off;

* This staff of honour raught: There let it stand,

Where it best fits to be, in Henry's hand.

* SUF. Thus droops this lofty pine, and hangs his sprays;

* Thus Eleanor's pride dies in her youngest days.9

Dr. Johnson's emendation undoubtedly should be received into the text. So, in *Coriolanus*:

" - and you slander

"The helms of the state." MALONE.

⁸ This staff of honour raught:] Raught is the ancient preterite of the verb reach, and is frequently used by Spenser; as in the following instance:

"He trained was till riper years he raught."

See Vol. VII. p. 91, n. 8. STEEVENS.

Rather raft, or reft, the preterite of reave; unless reached were ever used with the sense of arracher, Fr. that is, to snatch, take or pull violently away. So, in Peele's Arraygnement of Paris, 1584:

"How Pluto raught queene Ceres daughter thence."

RITSON.

⁹ Thus Eleanor's pride dies in her youngest days.] This expression has no meaning, if we suppose that the word her refers

- 'YORK. Lords, let him go. —Please it your majesty,
- 'This is the day appointed for the combat;
- And ready are the appellant and defendant,
- 'The armourer and his man, to enter the lists,
- So please your highness to behold the fight.
 - * Q. MAR. Ay, good my lord; for purposely therefore
- * Left I the court, to see this quarrel tried.
 - ' K. HEN. O' God's name, see the lists and all things fit;
- ' Here let them end it, and God defend the right!
 - * York. I never saw a fellow worse bested,2
- * Or more afraid to fight, than is the appellant,
- * The servant of this armourer, my lords.

to Eleanor, who certainly was not a young woman. We must therefore suppose that the pronoun her refers to pride, and stands for it's;—a license frequently practised by Shakspeare.

M. MASON.

Or the meaning may be, in her, i. e. Eleanor's, youngest days of power. But the assertion, whichever way understood, is untrue. Malone.

Suffolk's meaning may be:—The pride of Eleanor dies before it has reached maturity. It is by no means unnatural to suppose, that had the designs of a proud woman on a crown succeeded, she might have been prouder than she was before. Steevens.

Lords, let him go.] i. e. Let him pass out of your thoughts. Duke Humphrey had already left the stage. Steevens.

* ---- worse bested,] In a worse plight. Johnson,

Enter, on one side, Horner, and his Neighbours, drinking to him so much that he is drunk; and he enters bearing his staff with a sand-bag fastened to it; a drum before him: at the other side, Peter, with a drum and a similar staff; accompanied by Prentices drinking to him.

- 1 NEIGH. Here, neighbour Horner, I drink to you in a cup of sack; And fear not, neighbour, you shall do well enough.
- 2 NEIGH. And here, neighbour, here's a cup of charneco.4
- " with a sand-bag fastened to it;] As, according to the old laws of duels, knights were to fight with the lance and sword; so those of inferior rank fought with an ebon staff or battoon, to the farther end of which was fixed a bag crammed hard with sand. To this custom Hudibras has alluded in these humorous lines:

" Engag'd with money-bags, as bold

"As men with sand-bags did of old." WARBURTON.

Mr. Sympson, in his notes on Ben Jonson, observes, that a passage in St. Chrysostom very clearly proves the great antiquity of this practice. Steevens.

*—— a cup of charneco.] A common name for a sort of sweet wine, as appears from a passage in a pamphlet intitled The Discovery of a London Monster, called the Black Dog of Newgate, printed 1612: "Some drinking the neat wine of Orleance, some the Gascony, some the Bourdeaux. There wanted neither sherry, sack, nor charneco, maligo, nor amber-colour'd Candy, nor liquorish ipocras, brown beloved bastard, fat Aligant, or any quick-spirited liquor." And as charneca is, in Spanish, the name of a kind of turpentine-tree, I imagine the growth of it was in some district abounding with that tree; or that it had its name from a certain flavour resembling it. Warburton.

In a pamphlet entitled, Wit's Miserie, or the World's Madness, printed in 1596, it is said that "the only medicine for the fleghm, is three cups of charneco, fasting."

3 NEIGH. And here's a pot of good double beer, neighbour: drink, and fear not your man.

Hor. Let it come, i'faith, and I'll pledge you all; And a fig for Peter!

1 PREN. Here, Peter, I drink to thee; and be not afraid.

2 PREN. Be merry, Peter, and fear not thy master; fight for credit of the prentices.

PETER. I thank you all: * drink, and pray for me, * I pray you; for, I think, I have taken my last * draught in this world. 5*—Here, Robin, an if I die, I give thee my apron; and, Will, thou shalt have my hammer:—and here, Tom, take all the money that I have.—O Lord, bless me, I pray God! for I am never able to deal with my master, he hath learnt so much fence already.

SAL. Come, leave your drinking, and fall to blows.—Sirrah, what's thy name?

PETER. Peter, forsooth.

SAL. Peter! what more?

PETER. Thump.

Again, in Beaumont and Fletcher's Wit without Money: "Where no old charneco is, nor no anchovies."

Again, in Decker's Honest Whore, 1630, P. II:

"Imprimis, a pottle of Greek wine, a pottle of Peter-sameene, a pottle of charneco, and a pottle of Ziattica."

Again, in The Fair Maid of the West, 1615:

"Aragoosa, or Peter-see-me, canary, or charneco."
Charneco is the name of a village near Lisbon, where this
wine was made. See the European Magazine, for March, 1794.

Steevens.

I have taken my last draught in this world.] Gay has borrowed this idea in his What d'ye call it, where Peascod says:

"Stay let me pledge—'tis my last earthly liquor."
Peascod's subsequent bequest is likewise copied from Peter's division of his moveables. Steevens.

SAL. Thump! then see thou thump thy master well.

Hor. Masters, I am come hither, as it were, upon my man's instigation, to prove him a knave, and myself an honest man: * and touching the *duke of York,—will take my death, I never meant him any ill, nor the king, nor the queen: *And therefore, Peter, have at thee with a downright blow, as Bevis of Southampton fell upon Ascapart.

* York. Despatch:—this knave's tongue begins to double.

⁶ — as Bevis of Southampton fell upon Ascapart.] I have added this from the old quarto. WARBURTON.

Ascapart—the giant of the story—a name familiar to our ancestors, is mentioned by Dr. Donne:

"Those Ascaparts, men big enough to throw "Charing-cross for a bar," &c. Johnson.

The figures of these combatants are still preserved on the gates of Southampton. Steevens.

Shakspeare not having adopted these words, according to the hypothesis already stated, they ought perhaps not to be here introduced. However, I am not so wedded to my own opinion, as to oppose it to so many preceding editors, in a matter of so little importance. Malone.

7 — this knave's tongue begins to double.] So, in Holinshed, whose narrative Shakspeare has deserted, by making the armourer confess treason:

"In the same yeare also, a certeine armourer was appeached of treason by a servant of his owne. For proofe whereof a daie was given them to fight in Smithfield, insomuch that in conflict the said armourer was ouercome and slaine; but yet by misgouerning of himselfe. For on the morrow, when he should have come to the field fresh and fasting, his neighbours came to him, and gaue him wine and strong drink in such excessive sort, that he was therewith distempered, and reeled as he went; and so was slain without guilt: as for the false servant, he lived not long," &c.

By favour of Craven Ord, Esq. I have now before me the original Exchequer record of expences attending this memorable * Sound trumpets, alarum to the combatants.

[Alarum. They fight, and Peter strikes down his Master.

Hor. Hold, Peter, hold! I confess, I confess treason. [Dies.

- * YORK. Take away his weapon:—Fellow, thank * God, and the good wine in thy master's way.
- 'PETER. O God! have I overcome mine ene-'mies in this presence? O Peter, thou hast prevailed 'in right!

K. HEN. Go, take hence that traitor from our sight;

For by his death, we do perceive his guilt.

For, by his death, we do perceive his guilt:8

combat. From hence it appears that William Catour, the Armourer, was not killed by his opponent John Davy, but worsted, and immediately afterwards hanged. The following is the last article in the account; and was struck off by the Barons of Exchequer, because it contained charges unauthorised by the Sheriffs.

"Also paid to officers for watchyng of ye ded man in Smyth felde ye same day and ye nyghte aftyr yt ye bataill was doon, and for hors hyre for ye officeres at ye execucion doying, and for ye hangman's labor, xjs. vid.

"Also paid for ye cloth yat lay upon ye ded Sum. xij. vii.

man in Smyth felde, viijd.

"Also paid for 1 pole and nayllis, and for settyng up of ye said mannys hed on london Brigge, va."

The sum total of expence incurred on this occa-

sion was

£. 10 18 9

I know not why Shakspeare has called the Armourer Horner.

I know not why Shakspeare has called the Armourer Horner. The name of one of the Sheriffs indeed was Horne, as appears from the record before me, which will be printed at full length by Mr. Nichols in one of his valuable collections. Steevens.

* For, by his death, we do perceive his guilt: According to the ancient usage of the duel, the vanquished person not only lost his life but his reputation, and his death was always regarded as a certain evidence of his guilt. We have a remarkable instance of this in an account of the Duellum inter Dominum Johannem

And God, in justice, hath reveal'd to us
The truth and innocence of this poor fellow,
Which he had thought to have murder'd wrongfully.—

Come, fellow, follow us for thy reward. [Exeunt.

SCENE IV.

The same. A Street.

Enter Gloster and Servants, in mourning Cloaks.

* GLo. Thus, sometimes, hath the brightest day a cloud;

* And, after summer, evermore succeeds

* Barren winter, with his wrathful nipping cold:9

* So cares and joys abound, as seasons fleet.'—Sirs, what's o'clock?

Hannesly, Militem, & Robertum Katlenton, Armigerum, in quo Robertus fuit occisus. From whence, says the historian, "magna fuit evidentia quod militis causa erat vera, ex quo mors alterius sequebatur." A. Murimuth, ad ann. 1380, p. 149.

⁹ Barren winter, with his wrathful nipping cold:] So, in Sack-ville's Induction:

"The wrathful winter 'proaching on apace." REED.

I would read—Bare winter—for the sake of the metre, which is uncommonly harsh, if the word barren be retained.

STEEVENS.

and Cleopatra:

"--- now the fleeting moon

" No planet is of mine." STEEVENS.

Dr. Johnson in his Dictionary supposes to fleet (as here used) to be the same as to flit; that is, to be in a flux or transient state, to pass away. MALONE.

SERV. Ten, my lord.²

GLO. Ten is the hour that was appointed me,
To watch the coming of my punish'd duchess:
Uneath's may she endure the flinty streets

'Uneath' may she endure the flinty streets,
'To tread them with her tender-feeling feet.
Sweet Nell, ill can thy noble mind abrook
The abject people, gazing on thy face,
With envious looks still laughing at thy shame;
That erst did follow thy proud chariot wheels,
When thou didst ride intriumphthrough the streets.

* But, soft! I think, she comes; and I'll prepare

* My tear-stain'd eyes to see her miseries.

Enter the Duchess of Gloster, in a white sheet, with papers pinn'd upon her back, her feet bare, and a taper burning in her hand; Sir John Stanley, a Sheriff, and Officers.

SERV. So please your grace, we'll take her from the sheriff.

² Ten, my lord.] For the sake of metre, I am willing to suppose this hemistich, as originally written, stood—

"'Tis ten o'clock, my lord." STEEVENS.

³ Uneath—] i. e. Scarcely. Pope.

So, in the metrical romance of Guy Earl of Warwick, bl. l. no date:

" Uneathes we came from him certain,

"That he ne had us all slain."

Eath is the ancient word for ease or easy. So, in Spenser's Fairy Queen, B. IV. c. vi:

"More eath was new impression to receive."

Uneath is commonly used by the same author for not easily.

STEEVENS.

'—— envious—] i. e. malicious. Thus Ophelia in Hamlet is said to "spurn enviously at straws." See note on this passage.

STEEVENS.

With envious looks still laughing at thy shame; Still, which is not in the elder copies, was added in the second folio.

MALONE.

⁶ GLo. No, stir not, for your lives; let her pass by.⁶

Duch. Come you, my lord, to see my open shame?

Now thou dost penance too. Look, how they gaze!

' See, how the giddy multitude do point,

And nod their heads, and throw their eyes on thee!
Ah, Gloster, hide thee from their hateful looks;

'And, in thy closet pent up, rue my shame, And ban thine enemies, both mine and thine.

GLO. Be patient, gentle Nell; forget this grief. Duch. Ah, Gloster, teach me to forget myself: For, whilst I think I am thy married wife, And thou a prince, protector of this land, 'Methinks, I should not thus be led along,

Mail'd up in shame, with papers on my back;

* And follow'd with a rabble, that rejoice

* To see my tears, and hear my deep-fet⁸ groans. The ruthless flint doth cut my tender feet; And, when I start, the envious people laugh, And bid me be advised how I tread.

'Ah, Humphrey, can I bear this shameful yoke?

* Trow'st thou, that e'er I'll look upon the world;

* Or count them happy, that enjoy the sun?

* No; dark shall be my light, and night my day; * To think upon my pomp, shall be my hell.

o No, stir not, &c.] In the original play thus:

"I charge you for your lives, stir not a foot;

" Nor offer once to draw a weapon here, "But let them do their office as they should."

MALONE,

- ⁷ Mail'd up in shame, Wrapped up; bundled up in disgrace; alluding to the sheet of penance. Johnson.
 - * ____ deep-fet__] i. e. deep-fetched. So, in King Henry V:
 "Whose blood is fet from fathers of war-proof."
 STEEVENS.

Sometime I'll say, I am duke Humphrey's wife; And he a prince, and ruler of the land: Yet so he rul'd, and such a prince he was, As he stood by, whilst I, his forlorn duchess, 'Was made a wonder, and a pointing-stock, To every idle rascal follower. But be thou mild, and blush not at my shame; Nor stir at nothing, till the axe of death Hang over thee, as, sure, it shortly will. For Suffolk,—he that can do all in all 'With her, that hateth thee, and hates us all,—And York, and impious Beaufort, that false priest, Have all lim'd bushes to betray thy wings, And, fly thou how thou canst, they'll tangle thee: *But fear not thou, until thy foot be snar'd,

* Nor never seek prevention of thy foes.

* Glo. Ah, Nell, forbear; thou aimest all awry;

* I must offend, before I be attainted:

- * And had I twenty times so many foes,

 * And each of them had twenty times their power,
- * All these could not procure me any scathe,⁹
 * So long as I am loyal, true, and crimeless.
- 'Would'st have me rescue thee from this reproach?
- 'Why, yet thy scandal were not wip'd away,
- 'But I in danger for the breach of law.
 'Thy greatest help is quiet,' gentle Nell:

6 I pray thee, sort thy heart to patience;

'These few days' wonder will be quickly worn.

⁹—any scathe,] Scathe is harm, or mischief. Chaucer, Spenser, and all our ancient writers, are frequent in their use of this word. Steevens.

¹ Thy greatest help is quiet, The poet has not endeavoured to raise much compassion for the Duchess, who indeed suffers but what she had deserved. JOHNSON.

Enter a Herald.

HER. I summon your grace to his majesty's parliament, holden at Bury the first of this next month.

GLO. And my consent ne'er ask'd herein before! This is close dealing.—Well, I will be there.

My Nell, I take my leave:—and, master sheriff, Let not her penance exceed the king's commission.

SHER. An't please your grace, here my commission stays:

And sir John Stanley is appointed now To take her with him to the isle of Man.

'GLO. Must you, sir John, protect my lady here?

'STAN. So am I given in charge, may't please your grace.

GLO. Entreat her not the worse, in that I pray You use her well: the world may laugh? again; And I may live to do you kindness, if You do it her. And so, sir John, farewell.

Duch. What gone, my lord; and bid me not farewell?

GLo. Witness my tears, I cannot stay to speak. [Exeunt GLOSTER and Servants.

* Duch. Art thou gone too? * All comfort go with thee!

* For none abides with me: my joy is—death;

* Death, at whose name I oft have been afear'd,

* Because I wish'd this world's eternity.-

'Stanley, I pr'ythee, go, and take me hence;

the world may laugh again; That is, The world may look again favourably upon me. Johnson.

'I care not whither, for I beg no favour,

'Only convey me where thou art commanded.

* STAN. Why, madam, that is to the isle of Man;

* There to be used according to your state.

* Duch. That's bad enough, for I am but reproach:

* And shall I then be us'd reproachfully?

* STAN. Like to a duchess, and duke Humphrey's lady,

* According to that state you shall be used.

' Duch. Sheriff, farewell, and better than I fare; 'Although thou hast been conduct of my shame!

SHER. It is my office; and, madam, pardon me.

'Duch. Ay, ay, farewell; thy office is discharg'd.—

' Come, Stanley, shall we go?

' STAN. Madam, your penance done, throw off this sheet,

' And go we to attire you for our journey.

* Duch. My shame will not be shifted with my sheet:

* No, it will hang upon my richest robes, * And show itself, attire me how I can.

* Go, lead the way; I long to see my prison.4

³ — conduct of my shame!] i. e. conductor. So, in Romeo and Juliet:

"Come, bitter conduct, come, unsavoury guide."

"And fire-ey'd fury be my conduct now." STEEVENS.

⁴— I long to see my prison.] This impatience of a high spirit is very natural. It is not so dreadful to be imprisoned, as

ACT III. SCENE I.

The Abbey at Bury.

Enter to the Parliament, King Henry, Queen Margaret, Cardinal Beaufort, Suffolk, York, Buckingham, and Others.

- ' K. HEN. I muse, 5 my lord of Gloster is not come:
- 'Tis not his wont to be the hindmost man,
- Whate'er occasion keeps him from us now.
 - G. Mar. Can you not see? or will you not observe
- 'The strangeness of his alter'd countenance?

With what a majesty he bears himself;

' How insolent of late he is become,

- 'How proud, perémptory, and unlike himself? We know the time, since he was mild and affable;
- 'And, if we did but glance a far-off look,

· Immediately he was upon his knee,

'That all the court admir'd him for submission:

But meet him now, and, be it in the morn,

it is desirable in a state of disgrace to be sheltered from the scorn of gazers. Johnson.

This is one of those touches that certainly came from the hand of Shakspeare; for these words are not in the old play.

MALONE.

⁵ I muse,] i. e. I wonder. So, in Macbeth:

"Do not muse at me, my most worthy friends."

STEEVENS.

— perémptory,] Old copy, redundantly:
 — how peremptory—. STEEVENS.
 VOL. XIII.

- When every one will give the time of day,
- ' He knits his brow, and shows an angry eye,
- And passeth by with stiff unbowed knee,
- ' Disdaining duty that to us belongs.
- 'Small curs are not regarded, when they grin;
- 6 But great men tremble, when the lion roars;
- And Humphrey is no little man in England.
- First, note, that he is near you in descent;
- And should you fall, he is the next will mount.
- "Me seemeth" then, it is no policy,—
- Respecting what a rancorous mind he bears,
- And his advantage following your decease,—
- That he should come about your royal person,
- Or be admitted to your highness' council.
- ' By flattery hath he won the commons' hearts;
- And, when he please to make commotion, Tis to be fear'd, they all will follow him.
- Now 'tis the spring, and weeds are shallow-rooted;
- Suffer them now, and they'll o'ergrow the garden,
- 4 And choke the herbs for want of husbandry.
- 'The reverent care, I bear unto my lord,
- ' Made me collect these dangers in the duke.
- 6 If it be fond, 9 call it a woman's fear;
- 'Which fear if better reasons can supplant,
- 'I will subscribe and say—I wrong'd the duke.
- 'Mylord of Suffolk, -Buckingham, -and York, -
- Reprove my allegation, if you can;

⁷ Me seemeth—] That is, it seemeth to me, a word more grammatical than methinks, which has, I know not how, intruded into its place. Johnson.

^{*} ___ collect_] i. e. assemble by observation. Steevens.

⁹ If it be fond,] i. e. weak, foolish. So, in Coriolanus: "'Tis fond to wail inevitable strokes."

Again, in Timon of Athens:

[&]quot;Why do fond men expose themselves to battle?"

'Or else conclude my words effectual.

'SUF. Well hath your highness seen into this duke;

'And, had I first been put to speak my mind, I think, I should have told your grace's tale.

* The duchess, by his subornation,

* Upon my life, began her devilish practices:

* Or if he were not privy to those faults,
* Yet, by reputing of his high descent,²

* (As next the king, he was successive heir,)

* And such high vaunts of his nobility,

* Did instigate the bedlam brain-sick duchess,

* By wicked means to frame our sovereign's fall.

Smooth runs the water, where the brook is deep;

* And in his simple show he harbours treason.

The fox barks not, when he would steal the lamb. No, no, my sovereign; Gloster is a man Unsounded yet, and full of deep deceit.

* CAR. Did he not, contrary to form of law,

* Devise strange deaths for small offences done?

YORK. And did he not, in his protectorship,

* Levy great sums of money through the realm,

* For soldiers' pay in France, and never sent it?
* By means whereof, the towns each day revolted.

* Buck. Tut! these are petty faults to faults unknown,

^{1—}your grace's tale.] Suffolk uses highness and grace promiscuously to the Queen. Majesty was not the settled title till the time of King James the First. Johnson.

² Yet, by reputing of his high descent, Thus the old copy. The modern editors read—repeating. Reputing of his high descent, is valuing himself upon it. The same word occurs in the 5th Act:

[&]quot;And in my conscience do repute his grace," &c. Steevens.

- * Which time will bring to light in smooth duke Humphrey.
 - * K. HEN. My lords, at once: The care you have of us,
- * To mow down thorns that would annoy our foot,
- * Is worthy praise: But shall I speak my conscience?

* Our kinsman Gloster is as innocent

- * From meaning treason to our royal person,

 * As is the sucking lamb, or harmless dove:
- * The duke is virtuous, mild; and too well given,
- * To dream on evil, or to work my downfall.
 - * Q. MAR. Ah, what's more dangerous than this fond affiance!
- * Seems he a dove? his feathers are but borrow'd,
- * For he's disposed as the hateful raven.
- * Is he a lamb? his skin is surely lent him,
- * For he's inclin'd as are the ravenous wolves.
- * Who cannot steal a shape, that means deceit?
- * Take heed, my lord; the welfare of us all * Hangs on the cutting short that fraudful man.

Enter Somerset.

- * Som. All health unto my gracious sovereign!
- K. HEN. Welcome, lord Somerset. What news from France?
- 'Som. That all your interest in those territories 'Is utterly bereft you; all is lost.
 - K. HEN. Cold news, lord Somerset: But God's will be done!
 - YORK. Cold news for me; 3 for I had hope of France,
- ³ Cold news for me; &c.] These two lines York had spoken before in the first Act of this play. He is now meditating on his

As firmly as I hope for fertile England.

* Thus are my blossoms blasted in the bud,

* And caterpillars eat my leaves away:

* But I will remedy this gear 4 ere long,

* Or sell my title for a glorious grave. [Aside.

Enter GLOSTER.

* GLO. All happiness unto my lord the king! Pardon, my liege, that I have staid so long.

SUF. Nay, Gloster, know, that thou art come too soon,

'Unless thou wert more loyal than thou art:

I do arrest thee of high treason here.

GLo. Well, Suffolk, yet thou shalt not see me blush,

Nor change my countenance for this arrest;

* A heart unspotted is not easily daunted.

* The purest spring is not so free from mud,

disappointment, and comparing his former hopes with his present loss. Steevens.

4 — this gear —] Gear was a general word for things or matters. Johnson.

So, in the story of King Darius, an interlude, 1565:

"Wyll not yet this gere be amended,

"Nor your sinful acts corrected?" STEEVENS.

* Well, Suffolk, yet—] Yet was added in the second folio. The first folio has—Well, Suffolk, thou—. The defect of the metre shows that the word was omitted, which I have supplied from the old play. MALONE.

Mr. Malone reads-

Well, Suffolk's duke, &c.

But this is, perhaps, too respectful an address from an adversary. The reading of the second folio is, in my opinion, preferable, though the authority on which it is founded cannot be ascertained. Steevens.

* As I am clear from treason to my sovereign: Who can accuse me? wherein am I guilty?

YORK. 'Tis thought, mylord, that you took bribes of France,

And, being protector, staied the soldiers' pay; By means whereof, his highness hath lost France.

- GLO. Is it but thought so? What are they that think it?
- 'I never robb'd the soldiers of their pay,
- 'Nor ever had one penny bribe from France.
- 'So help me God, as I have watch'd the night,-
- 'Ay, night by night,—in studying good for England!
- 'That doit that e'er I wrested from the king,
- 'Or any groat I hoarded to my use,
- 'Be brought against me at my trial day!
- No! many a pound of mine own proper store,
- Because I would not tax the needy commons,
- ' Have I dispursed to the garrisons, 'And never ask'd for restitution.
 - * CAR. It serves you well, my lord, to say so much.
 - * GLO. I say no more than truth, so help me God!

YORK. In your protectorship, you did devise Strange tortures for offenders, never heard of, That England was defam'd by tyranny.

GLo. Why, 'tis well known, that whiles I was protector,

Pity was all the fault that was in me;

* For I should melt at an offender's tears,

* And lowly words were ransome for their fault.

'Unless it were a bloody murderer,

'Or foul felonious thief that fleec'd poor passengers,

'I never gave them condign punishment:

' Murder, indeed, that bloody sin, I tortur'd

' Above the felon, or what trespass else.

- 'SUF. My lord, these faults are easy, quickly answer'd:
- But mightier crimes are laid unto your charge,

Whereof you cannot easily purge yourself.

'I do arrest you in his highness' name;

' And here commit you to my lord cardinal

'To keep, until your further time of trial.

'K. HEN. My lord of Gloster, 'tis my special hope,

'That you will clear yourself from all suspects;' My conscience tells me, you are innocent.

GLo. Ah, gracious lord, these days are dangerous!

* Virtue is chok'd with foul ambition,

* And charity chas'd hence by rancour's hand;

* Foul subornation is predominant,

* And equity exil'd your highness' land.

⁶—these faults are easy,] Easy is slight, inconsiderable, as in other passages of this author. Johnson.

The word no doubt, means—easily. RITSON.

This explanation is, I believe, the true one. Easy is an adjective used adverbially. Steevens.

⁷—from all suspects;] The folio reads—suspence. The emendation was suggested by Mr. Steevens. The corresponding line in the original play stands thus:

"Good uncle, obey to this arrest;

"I have no doubt but thou shalt clear thyself."

MALONE.

So, in a following scene:

"If my suspect be false, forgive me, God!"

STEEVENS.

* I know, their complot is to have my life;

And, if my death might make this island happy,

And prove the period of their tyranny,

'I would expend it with all willingness:

But mine is made the prologue to their play; For thousands more, that yet suspect no peril,

Will not conclude their plotted tragedy.

Beaufort's red sparkling eyes blab his heart's malice.

"And Suffolk's cloudy brow his stormy hate;

Sharp Buckingham unburdens with his tongue

'The envious load that lies upon his heart;

'And dogged York, that reaches at the moon, Whose overweening arm I have pluck'd back,

By false accuse doth level at my life:-

And you, my sovereign lady, with the rest, Causeless have laid disgraces on my head;

* And, with your best endeavour, have stirr'd up

* My liefest ilege to be mine enemy :-

* Ay, all of you have laid your heads together,

* Myself had notice of your conventicles,

'I shall not want false witness to condemn me,

Nor store of treasons to augment my guilt; 'The ancient proverb will be well affected,—

A staff is quickly found to beat a dog.

* CAR. My liege, his railing is intolerable: * If those that care to keep your royal person

* From treason's secret knife, and traitors' rage,

^{* ---} accuse --] i. e. accusation. Steevens.

^{9 —} liefest —] Is dearest. Johnson.

So, in Spenser's Fairy Queen, B. II. c. ii: " ___ Madam, my lief,

[&]quot; For God's dear love," &c.

Again, c. ii:
"—Fly, oh my liefest lord." STEEVENS. See p. 187, n. 5. MALONE.

* Be thus upbraided, chid, and rated at,

* And the offender granted scope of speech,

*'Twill make them cool in zeal unto your grace.

SUF. Hath he not twit our sovereign lady here, 'With ignominious words, though clerkly couch'd,

As if she had suborned some to swear False allegations to o'erthrow his state?

' Q. MAR. But I can give the loser leave to chide.

GLo. Far truer spoke, than meant: I lose, indeed;—

Beshrew the winners, for they played me false!

* And well such losers may have leave to speak.

Buck. He'll wrest the sense, and hold us here all day:—

6 Lord cardinal, he is your prisoner.

⁶ CAR. Sirs, take away the duke, and guard him sure.

GLo. Ah, thus king Henry throws away his crutch,

Before his legs be firm to bear his body:

'Thus is the shepherd beaten from thy side,

And wolves are gnarling who shall gnaw thee first.

Ah, that my fear were false! ah, that it were!

For, good king Henry, thy decay I fear.

[Execunt Attendants, with GLOSTER.

K. HEN. My lords, what to your wisdoms seemeth best,

Do, or undo, as if ourself were here.

"Thy father's happy days, free from annoy!"

MALONE.

Ah, that my fear were false! &c.] The variation is here worth noting. In the original play, instead of these two lines, we have the following:

[&]quot;Farewell my sovereign; long may'st thou enjoy

Q. MAR. What, will your highness leave the parliament?

K. HEN. Ay, Margaret; my heart is drown'd with grief,

* Whose flood begins to flow within mine eyes;

* My body round engirt with misery;

* For what's more miserable than discontent?—

* Ah, uncle Humphrey! in thy face I see * The map of honour, truth, and loyalty;

* And yet, good Humphrey, is the hour to come, * That e'er I prov'd thee false, or fear'd thy faith.

* What low'ring star now envies thy estate,

* That these great lords, and Margaret our queen,

* Do seek subversion of thy harmless life?

* Thou never didst them wrong, nor no man wrong:

* And as the butcher takes away the calf,

- * And binds the wretch, and beats it when it strays,4
- ² Ay, Margaret; &c.] Of this speech the only traces in the quarto are the following lines. In the King's speech a line seems to be lost:
 - "Queen. What, will your highness leave the parliament?

"King. Yea, Margaret; my heart is kill'd with grief;

"Where I may sit, and sigh in endless moan, "For who's a traitor, Gloster he is none."

If, therefore, according to the conjecture already suggested, these plays were originally the composition of another author, the speech before us belongs to Shakspeare. It is observable that one of the expressions in it is found in his Richard II. and in The Rape of Lucrece; and in perusing the subsequent lines one cannot help recollecting the trade which his father has by some been supposed to have followed. Malone.

³ The map of honour, In King Richard II. if I remember right, we have the same words. Again, in The Rape of Lucrece: "Showing life's triumph in the map of death."

MALONE.

And as the butcher takes away the calf,
And binds the wretch, and beats it when it strays, But how
can it stray when it is bound? The poet certainly intended when

*Bearing it to the bloody slaughter-house;

* Even so, remorseless, have they borne him hence.

* And as the dam runs lowing up and down,

- * Looking the way her harmless young one went, * And can do nought but wail her darling's loss;
- * Even so myself bewails good Gloster's case,
- * With sad unhelpful tears; and with dimm'd eyes

* Look after him, and cannot do him good;

* So mighty are his vowed enemies.

- 'His fortunes I will weep; and, 'twixt each groan, 'Say—Who's a traitor, Gloster he is none. | Exit.
 - * Q. Mar. Free lords, 5 cold snow melts with the sun's hot beams.

it strives; i. e. when it struggles to get loose. And so he elsewhere employs this word. THIRLBY.

This emendation is admitted by the succeeding editors, and I had once put it in the text. I am, however, inclined to believe that in this passage, as in many, there is a confusion of ideas, and that the poet had at once before him a butcher carrying a calf bound, and a butcher driving a calf to the slaughter, and beating him when he did not keep the path. Part of the line was suggested by one image, and part by another, so that strive is the best word, but stray is the right. Johnson.

There needs no alteration. It is common for butchers to tie a rope or halter about the neck of a calf when they take it away from the breeder's farm, and to beat it gently if it attempts to stray from the direct road. The Duke of Gloster is borne away like the calf, that is, he is taken away upon his feet; but he is not carried away as a burthen on horseback, or upon men's shoulders, or in their hands. Tollet.

Free lords, &c.] By this she means (as may be seen by the sequel) you, who are not bound up to such precise regards of religion as is the King; but are men of the world, and know how to live. WARBURTON.

So, in Twelfth-Night:

" And the free maids that weave" &c.

Again, in Milton:

" --- thou goddess fair and free,

"In heaven yclep'd Euphrosyne." STEEVENS.

- * Henry my lord is cold in great affairs,
- * Too full of foolish pity: and Gloster's show
- * Beguiles him, as the mournful crocodile * With sorrow snares relenting passengers;
- * Or as the snake, roll'd in a flowering bank, 6
- * With shining checker'd slough, doth sting a child,
- * That, for the beauty, thinks it excellent.
- * Believe me, lords, were none more wise than I,
- *(And yet, herein, I judge mine own wit good,)
 'This Gloster should be quickly rid the world,
- To rid us from the fear we have of him.
 - * CAR. That he should die, is worthy policy;
- * But yet we want a colour for his death:
- * 'Tis meet, he be condemn'd by course of law.
 - * SUF. But, in my mind, that were no policy:
- * The king will labour still to save his life,
- * The commons haply rise to save his life;
- * And yet we have but trivial argument,
- * More than mistrust, that shows him worthy death.
 - * York. So that, by this, you would not have him die.
 - * SUF. Ah, York, no man alive so fain as I.
 - * YORK. 'Tis York that hath more reason for his death.
- 6 in a flowering bank,] i. e. in the flowers growing on a bank. Some of the modern editions read unnecessarily—on a flowering bank. MALONE.
- ⁷ 'Tis York that hath more reason for his death.] Why York had more reason than the rest for desiring Humphrey's death, is not very clear; he had only decided the deliberation about the regency of France in favour of Somerset. Johnson.

York had more reason, because Duke Humphrey stood between him and the crown, which he had proposed to himself as the termination of his ambitious views. So, Act III. sc. v:

- " For Humphrey being dead, as he shall be,
- " And Henry put apart, the next for me." STEEVENS.

- *But, my lord cardinal, and you, my lord of Suffolk,—
- * Say as you think, and speak it from your souls,—
- * Wer't not all one, an empty eagle were set
 * To guard the chicken from a hungry kite,
- * As place duke Humphrey for the king's protec-
 - Q. MAR. So the poor chicken should be sure of death.
 - 'SUF. Madam, 'tis true: And wer't not madness then,
- To make the fox surveyor of the fold?
- Who being accus'd a crafty murderer,
- 'His guilt should be but idly posted over,
- 'Because his purpose is not executed.
 'No; let him die, in that he is a fox,
- By nature prov'd an enemy to the flock,
- Before his chaps be stain'd with crimson blood;
- 6 As Humphrey, prov'd by reasons, to my liege.8

See Sir John Fenn's Observations on the Duke of Suffolk's death, in the collection of *The Paston Letters*, Vol. I. p. 48.

HENLEY.

No; let him die, in that he is a fox, By nature prov'd an enemy to the flock,

Before his chaps be stain'd with crimson blood;

As Humphrey, prov'd by reasons, to my liege.] The meaning of the speaker is not hard to be discovered, but his expression is very much perplexed. He means that the fox may be lawfully killed, as being known to be by nature an enemy to sheep, even before he has actually killed them; so Humphrey may be properly destroyed, as being prov'd by arguments to be the King's enemy, before he has committed any actual crime.

Some may be tempted to read treasons for reasons, but the drift of the argument is to show that there may be reason to kill

him before any treason has broken out. Johnson.

This passage, as Johnson justly observes, is perplexed, but the perplexity arises from an error that ought to be corrected, which it may be by the change of a single letter. What is it that

' And do not stand on quillets, how to slay him:

Be it by gins, by snares, by subtilty,

Sleeping, or waking, 'tis no matter how, 'So he be dead; for that is good deceit

'Which mates him first, that first intends deceit.9

Humphrey proved by reasons to the King?—This line, as it stands, is absolutely nonsense:—But if we read Humphrey's, instead of Humphrey, and reason instead of reasons, the letter s having been transferred through inadvertency from one word to the other, the meaning of Suffolk will be clearly expressed; and if we enclose also the third line in a parenthesis, the passage will scarcely require either explanation or comment:

No; let him die, in that he is a fox,
By nature prov'd an enemy to the flock,
(Before his chaps be stain'd with crimson blood)
As Humphrey's prov'd by reason to my liege.

Suffolk's argument is this:—As Humphrey is the next heir to the crown, it is as imprudent to make him protector to the King, as it would be to make the fox surveyor of the fold; and as we kill a fox before he has actually worried any of the sheep, because we know that by nature he is an enemy to the flock, so we should get rid of Humphrey, because we know that he must be by reason an enemy to the King. M. MASON.

As seems to be here used for like. Sir T. Hanmer reads, with some probability, As Humphrey's prov'd, &c. In the original play, instead of these lines, we have the following speech:

"Suf. And so think I, madam; for as you know,
"If our king Henry had shook hands with death,
"Duke Humphrey then would look to be our king.

" And it may be, by policy he works,

"To bring to pass the thing which now we doubt.
"The fox barks not, when he would steal the lamb;

"But if we take him ere he doth the deed,
"We should not question if that he should live.

" No, let him die, in that he is a fox,

" Lest that in living he offend us more." MALONE.

for that is good deceit

Which mates him first, that first intends deceit.] Mates him means—that first puts an end to his moving. To mate is a term in chess, used when the King is stopped from moving, and an end put to the game. Percy.

Mates him, means confounds him; from amatir or mater, Fr.

- * Q. MAR. Thrice-noble Suffolk, 'tis resolutely spoke.
- * SUF. Not resolute, except so much were done; * For things are often spoke, and seldom meant:
- * But, that my heart accordeth with my tongue,-

* Seeing the deed is meritorious,

- * And to preserve my sovereign from his foe,—
 * Say but the word, and I will be his priest.
 - * CAR. But I would have him dead, my lord of Suffolk,

* Ere you can take due orders for a priest:

* Say, you consent, and censure well the deed,2

* And I'll provide his executioner, * I tender so the safety of my liege.

- * SUF. Here is my hand, the deed is worthy do-
- * Q. MAR. And so say I.
- * YORK. And I: and now we three have spoke it, * It skills not greatly who impugns our doom.

To mate is no term in chess. Check mate, the term alluded to, is a corruption of the Persian schah mat; the king is killed.

KITSON.

To mate, I believe, means here as in many other places in our author's plays, to confound or destroy; from matar, Span. to kill. See Vol. X. p. 258, n. 5. MALONE.

- I will be his priest. I will be the attendant on his last scene; I will be the last man whom he will see. Johnson.
- and censure well the deed, That is, approve the deed, judge the deed good. JOHNSON.
- ³ ___ we three__] Surely the word three should be omitted. The verse is complete without it:

And so say I.

And I: and now we have spoke it -.

But the metre of these plays scarce deserves the reformation which it too frequently requires. Steevens.

4 It skills not-] It is of no importance. Johnson.

Enter a Messenger.

⁶ MESS. Great lords, ⁵ from Ireland am I come amain,

'To signify—that rebels there are up,

' And put the Englishmen unto the sword:

* Send succours, lords, and stop the rage betime,

* Before the wound do grow incurable;

- * For, being green, there is great hope of help.
 - * CAR. A breach, that craves a quick expedient stop!
- What counsel give you in this weighty cause?
 - 'York. That Somerset be sent as regent thither:
- 'Tis meet, that lucky ruler be employ'd; Witness the fortune he hath had in France.
 - ' Som. If York, with all his far-fet policy,

So, in Sir T. More's *Utopia*, translated by R. Robinson, 1624: "I will describe to you one or other of them, for it skilleth not greatly which." MALONE.

⁵ Great lords, &c.] I shall subjoin this speech as it stands in the quarto:

"Madam, I bring you news from Ireland, "The wild Orgle, my lord, is up in arms,

"With troops of Irish kernes, that uncontroll'd Doth plant themselves within the English pale, "And burn and spoil the country as they go."

Surely here is not an imperfect exhibition of the lines in the folio, hastily taken down in the theatre by the ear or in shorthand, as I once concurred with others in thinking to be the case. We have here an original and distinct draught; so that we must be obliged to maintain that Shakspeare wrote two plays on the present subject, a hasty sketch, and a more finished performance; or else must acknowledge, that he formed the piece before us on a foundation laid by another writer. Malone.

expedient stop!] i. e. expeditious. So, in King John:

"His marches are expedient to this town." Steevens.

- ' Had been the regent there instead of me,
 ' He never would have staid in France so long.
- ' YORK. No, not to lose it all, as thou hast done:
- I rather would have lost my life betimes,
- * Than bring a burden of dishonour home, * By staying there so long, till all were lost.
- * Show me one scar character'd on thy skin:
- * Men's flesh preserv'd so whole, do seldom win.
 - * Q. MAR. Nay then, this spark will prove a raging fire,
- * If wind and fuel be brought to feed it with:-
- * Nomore, good York;—sweet Somerset, be still;—
 * Thy fortune, York, hadst thou been regent there,
- * Might happily have prov'd far worse than his.
 - YORK. What, worse than naught? nay, then a shame take all!
 - ' Som. And, in the number, thee, that wishest shame!
 - 'CAR. My lord of York, try what your fortune is.
- 'The uncivil Kernes of Ireland are in arms,
- ' And temper clay with blood of Englishmen:
- 'To Ireland will you lead a band of men,
- ' Collected choicely, from each county some,
- ' And try your hap against the Irishmen?
 - * YORK. I will, my lord, so please his majesty.
- * SUF. Why, our authority is his consent;
- * And, what we do establish, he confirms:
- * Then, noble York, take thou this task in hand.
- 'YORK. Iam content: Provide me soldiers, lords,
- Whiles I take order for mine own affairs.

SUF. A charge, lord York, that I will see perform'd.7

But now return we to the false duke Humphrey.

' CAR. No more of him; for I will deal with him.

'That, henceforth, he shall trouble us no more.

And so break off; the day is almost spent:

Lord Suffolk, you and I must talk of that event.

' YORK. My lord of Suffolk, within fourteen days,

• At Bristol I expect my soldiers;

For there I'll ship them all for Ireland.

SUF. I'll see it truly done, my lord of York. Exeunt all but York.

' YORK. Now, York, or never, steel thy fearful thoughts,

And change misdoubt to resolution:

*Be that thou hop'st to be; or what thou art * Resign to death, it is not worth the enjoying:

* Let pale-fac'd fear keep with the mean-born man,

* And find no harbour in a royal heart.

* Faster than spring-time showers, comes thought on thought;

that I will see perform'd.] In the old play this office is given to Buckingham:

" Queen. - my lord of Buckingham,

"Let it be your charge to muster up such soldiers.

"As shall suffice him in these needful wars. " Buck. Madam, I will; and levy such a band

"As soon shall overcome those Irish rebels:

"But York, where shall those soldiers stay for thee? "York. At Bristol I'll expect them ten days hence. "Buck. Then thither shall they come, and so farewell."

Exit Buck.

Here again we have a very remarkable variation. MALONE.

* And not a thought, but thinks on dignity.

* My brain, more busy than the labouring spider,

* Weaves tedious snares to trap mine enemies.

* Well, nobles, well, 'tis politickly done,

* To send me packing with an host of men:

* I fear me, you but warm the starved snake,

* Who, cherish'd in your breasts, will sting your hearts.

'Twas men I lack'd, and you will give them me:

'I take it kindly; yet, be well assur'd

'You put sharp weapons in a madman's hands.

Whiles I in Ireland nourish a mighty band,
* I will stir up in England some black storm,

* Shall blow ten thousand souls to heaven, or hell:

* And this fell tempest shall not cease to rage

* Until the golden circuit on my head,8

* Like to the glorious sun's transparent beams,

* Do calm the fury of this mad-bred flaw.9

' And, for a minister of my intent,

'I have seduc'd a head-strong Kentishman,

' John Cade of Ashford,

'To make commotion, as full well he can,

' Under the title of John Mortimer.

* In Ireland have I seen this stubborn Cade

* Until the golden circuit on my head,] So, in Macbeth:

"All that impedes thee from the golden round, Which fate and metaphysical aid doth seem

"To have thee crown'd withall."

Again, in King Henry IV. P. II:

"That from this golden rigol hath divorc'd
"So many English kings." MALONE.

9 ___ mad-bred flaw.] Flaw is a sudden violent gust of wind. Johnson.

* Oppose himself against a troop of Kernes;1

* And fought so long,2 till that his thighs with darts

* Were almost like a sharp-quill'd porcupine:

* And, in the end being rescu'd, I have seen him

* Caper upríght like a wild Mórisco,3

* Shaking the bloody darts, as he his bells.

- 1 a troop of Kernes;] Kernes were light-armed Irish foot-soldiers. Steevens.
 - ² And fought so long, Read—And fight so long. RITSON.
- ³—a wild Mórisco,] A Moor in a military dance, now called Morris, that is, a Moorish dance. Johnson.

In Albion's Triumph, a Masque, 1631, the seventh entry consists of mimicks or Moriscos.

Again, in Marston's What you will, 1607:

"Your wit skips a Morisco."

The Morris-dance was the Tripudium Mauritanicum, a kind of hornpipe. Junius describes it thus: "—— faciem plerumque inficiunt fuligine, et peregrinum vestium cultum assumunt, qui ludicris talibus indulgent, ut Mauri esse videantur, aut e longius remotâ patriâ credantur advolasse, atque insolens recre-

ationis genus advexisse."

In the churchwardens' accompts of the parish of St. Helen's in Abington, Berkshire, from the first year of the reign of Philip and Mary, to the thirty-fourth of Queen Elizabeth, the Morrice bells are mentioned. Anno 1560, the third of Elizabeth,—"For two dossin of Morres bells." As these appear to have been purchased by the community, we may suppose this diversion was constantly practised at their public festivals. See the plate of Morris-dancers at the end of The First Part of King Henry IV. with Mr. Tollet's remarks annexed to it. Steevens.

The editor of *The Sad Shepherd*, 8vo. 1783, p. 255, mentions seeing a company of morrice-dancers from Abington, at Richmond in Surrey, so late as the summer of 1783. They appeared to be making a kind of annual circuit. Reed.

Morrice-dancing, with bells on thelegs, is common at this day in Oxfordshire and the adjacent counties, on May-day, Holy-Thursday, and Whitsun-ales, attended by the fool, or, as he is generally called, the 'Squire, and also a lord and lady; the latter most probably the Maid Marian mentioned in Mr. Tollet's note: "nor is the hobby-horse forgot." HARRIS.

- * Full often, like a shag-hair'd crafty Kerne,4
- * Hath he conversed with the enemy;
- * And undiscover'd come to me again,
- * And given me notice of their villainies.

 * This devil here shall be my substitute;
- * For that John Mortimer, which now is dead,
- * In face, in gait, in speech, he doth resemble:
- By this I shall perceive the commons' mind,
- 'How they affect the house and claim of York.
- 'Say, he be taken, rack'd, and tortured;
- 'I know, no pain, they can inflict upon him,
- 'Will make him say-I mov'd him to those arms.
- 'Say, that he thrive, (as 'tis great like he will,)
- 'Why, then from Ireland come I with my strength,
- 'And reap the harvest which that rascal sow'd:
- ' For, Humphrey being dead, as he shall be,
- And Henry put apart, the next for me. 5 [Exit.

⁴—— like a shag-hair'd crafty Kerne,] See Vol. X. p. 227, n. 8; and p. 16, n. 3. MALONE.

⁵ For, Humphrey being dead, &c.] Instead of this couplet we find in the old play these lines:

[&]quot;And then Duke Humphrey, he well made away,

[&]quot;None then can stop the light to England's crown,
"But York can tame, and headlong pull them down."

MALONE,

SCENE II.6

Bury. A Room in the Palace.

Enter certain Murderers, hastily.

1 Mur. Run to my lord of Suffolk; let him know,

* We have despatch'd the duke, as he commanded.

* 2 Mur. O, that it were to do!—What have we done?

* Didst ever hear a man so penitent?

Enter Suffolk.

'1 Mur. Here comes my lord.

Obspatch'd this thing?

' 1 Mur. Ay, my good lord, he's dead.

Scene II.] This scene, and the directions concerning it,

stand thus in the quarto edition:

Then the curtaines being drawne, Duke Humphrey is discovered in his bed, and two men lying on his brest, and smothering him in his bed. And then enter the Duke of Suffolke to them.

"Suff. How now, sirs! what, have you dispatcht him?

"One. I, my lord; he's dead, I warrant you.

- "Suff. Then see the cloathes, laid smoothe about him still,
- "That when the king comes, he may perceive "No other, but that he dide of his owne accord. 2. "All things is handsome now, my lord.

"Suff. Then draw the curtaines againe, and get you gon.

"And you shall have your firme reward anon."

[Exit Murtherers. STEEVENS.

'SUF. Why, that's well said. Go, get you to my house;

'I will reward you for this venturous deed.

'The king and all the peers are here at hand:-

' Have you laid fair the bed? are all things well,

' According as I gave directions?

' 1 Mur. 'Tis, my good lord.

'SUF. Away, be gone! [Exeunt Murderers.

Enter King Henry, Queen Margaret, Cardinal Beaufort, Somerset, Lords, and Others.

' K. HEN. Go, call our uncle to our presence straight:

Say, we intend to try his grace to-day,

'If he be guilty, as 'tis published.

'SUF. I'll call him presently, my noble lord.

[Exit.

' K. HEN. Lords, take your places;—And, I pray you all,

' Proceed no straiter 'gainst our uncle Gloster,

'Than from true evidence, of good esteem,

' He be approv'd in practice culpable.

* Q. MAR. God forbid any malice should prevail,

* That faultless may condemn a nobleman!

* Pray God, he may acquit him of suspicion!

* K. HEN. I thank thee, Margaret; these words content me much.

⁷ I thank thee, Margaret; &c.] In former editions: I thank thee, Nell, these words content me much.

This is King Henry's reply to his wife Margaret. There can be no reason why he should forget his own wife's name, and call her Nell instead of Margaret. As the change of a single

Re-enter Suffolk.

- 'How now? why look'st thou pale? why tremblest thou?
- Where is our uncle? what is the matter, Suffolk? Suf. Dead in his bed, my lord; Gloster is dead.
 - * Q. MAR. Marry, God forefend!
 - * CAR. God's secret judgment:—I did dream to-night,

* The duke was dumb, and could not speak a word.

[The King swoons.

' Q. MAR. How fares my lord?—Help, lords! the king is dead.

letter sets all right, I am willing to suppose it came from his pen thus:

I thank thee. Well, these words content me much.

THEOBALD.

It has been observed by two or three commentators, that it is no way extraordinary the King should forget his wife's name, as it appears in no less than three places that she forgets it herself, calling herself Eleanor. It has also been said, that, if any contraction of the real name is used, it should be Meg. All this is very true; but as an alteration must be made, Theobald's is just as good, and as probable, as any other. I have therefore retained it, and wish it could have been done with propriety without a note. Reed.

Though the King could not well forget his wife's name, either Shakspeare or the transcriber might. That Nell is not a mistake of the press for Well, is clear from a subsequent speech of the Queen's in this scene, where Eleanor, the name of the Duchess of Gloster, is again three times printed instead of Margaret. No reason can be assigned why the proper correction should be made in all those places, and not here. Malone.

I have admitted Mr. Malone's correction; and yet must remark, that while it is favourable to sense it is injurious to metre, Steevens.

- * Som. Rear up his body; wring him by the nose.8
- * Q. MAR. Run, go, help, help!—O, Henry, ope thine eyes!
- * SUF. He doth revive again; —Madam, be patient.
- * K. HEN. O heavenly God!
- * Q. MAR. How fares my gracious lord?
- SUF. Comfort, my sovereign! gracious Henry, comfort!
- K. HEN. What, doth my lord of Suffolk comfort me?

Came he right now to sing a raven's note,

* Whose dismal tune bereft my vital powers; And thinks he, that the chirping of a wren,

' By crying comfort from a hollow breast,

'Can chase away the first-conceived sound?

* Hide not thy poison with such sugar'd words.

* Lay not thy hands on me; forbear, I say;

* Their touch affrights me, as a serpent's sting.

Thou baleful messenger, out of my sight! Upon thy eye-balls murderous tyranny

- Sits in grim majesty, to fright the world.
- ' Look not upon me, for thine eyes are wounding:-

'Yet do not go away; -- Come, basilisk,

'And kill the innocent gazer with thy sight:1

RITSON.

^{*} Som. Rear up his body; wring him by the nose.] As nothing further is spoken either by Somerset or the Cardinal, or by any one else to show that they continue in the presence, it is to be presumed that they take advantage of the confusion occasioned by the King's swooning, and slip out unperceived. The next news we hear of the Cardinal, he is at the point of death.

^{9 —} right now—] Just now, even now. Johnson.

And kill the innocent gazer with thy sight: So, in Albion's England, B. I. c. iii:

* For in the shade of death I shall find joy;

* In life, but double death, now Gloster's dead.

Q. MAR. Why do you rate my lord of Suffolk thus?

* Although the duke was enemy to him,

* Yet he, most christian-like, laments his death:

* And for myself,—foe as he was to me,

* Might liquid tears, or heart-offending groans,

* Or blood-consuming sighs recall his life,

* I would be blind with weeping, sick with groans, * Look pale as primrose, with blood-drinking sighs,2

* And all to have the noble duke alive.

'What know I how the world may deem of me?'
'For it is known, we were but hollow friends;

'It may be judg'd, I made the duke away:

- * So shall my name with slander's tongue be wounded,
- * And princes' courts be fill'd with my reproach.

* This get I by his death: Ah me, unhappy!
* To be a queen, and crown'd with infamy!

- ' K. HEN. Ah, woe is me for Gloster, wretched
- Q. MAR. Bewoeforme, more wretched than he is.

" - As Æsculap an herdsman did espie,

"That did with easy fight enforce a basilisk to flye,
"Albeit naturally that beast doth murther with the eye."

BEED.

So, Mantuanus, a writer very popular at this time:

"Natus in ardentis Libyæ basiliscus arena,
"Vulnerat aspectu, luminibusque nocet." MALONE.

2 — blood-drinking sighs,] So, in the Third Part of this Play, Act IV. sc. iv:

"And stop the rising of blood-sucking sighs."

STEEVENS.

Again, in Romeo and Juliet:

" --- dry sorrow drinks our blood." MALONE.

³ Be woe for me,] That is, Let not woe be to thee for Gloster, but for me. JOHNSON.

What, dost thou turn away, and hide thy face? I am no loathsome leper, look on me.

* What, art thou, like the adder, waxen deaf?4

* Be poisonous too, and kill thy forlorn queen.
* Is all thy comfort shut in Gloster's tomb?

* Why, then dame Margaret was ne'er thy joy:

* Erect his statue then, and worship it,

* And make my image but an alehouse sign. Was I, for this, nigh wreck'd upon the sea;

6 And twice by aukward wind 5 from England's bank

'Drove back again unto my native clime?

* What, art thou, like the adder, waxen deaf? This allusion, which has been borrowed by many writers from the Proverbs of Solomon, and Psalm lviii. may receive an odd illustration from the following passage in Gower de Confessione Amantis, B. I. fol. x:

"A serpent, whiche that aspidis
"Is cleped, of his kinde hath this,

- "That he the stone noblest of all "The whiche that men carbuncle call,
- "Bereth in his heed above on hight;
 "For whiche whan that a man by slight
- " (The stone to wynne, and him to dante)
 "With his carecte him wolde enchante,

" Anone as he perceiveth that,

- " He leyeth downe his one eare all plat?
- "Unto the grounde, and halt it fast:
 "And eke that other eare als faste
- " He stoppeth with his taille so sore
- "That he the wordes, lasse nor more,
- " Of his enchantement ne hereth:
- "And in this wise him selfe he skiereth,
 So that he hath the wordes wayved,

" And thus his eare is nought deceived."

Shakspeare has the same allusion in Troilus and Cressida:

"Have ears more deaf than adders, to the voice Of any true decision." STEEVENS.

5 — aukward wind—] Thus the old copy. The modern editors read adverse winds. STEEVENS.

The same uncommon epithet is applied to the same subject by Marlow in his King Edward II:

What boded this, but well-forewarning wind Did seem to say,—Seek not a scorpion's nest,

* Nor set no footing on this unkind shore?

- * What did I then, but curs'd the gentle gusts,6
- * And he that loos'd them from their brazen caves; * And bid them blow towards England's blessed shore.
- * Or turn our stern upon a dreadful rock?
- * Yet Æolus would not be a murderer,
- * But left that hateful office unto thee:
- * The pretty vaulting sea refus'd to drown me;
- * Knowing, that thou would'st have me drown'd on shore.
- * With tears as salt as sea through thy unkindness:
- * The splitting rocks cower'd in the sinking sands,
- * And would not dash me with their ragged sides; * Because thy flinty heart, more hard than they,
- * Might in thy palace perish Margaret.8
- * As far as I could ken thy chalky cliffs,
- * When from the shore the tempest beat us back,
- * I stood upon the hatches in the storm:
- * And when the dusky sky began to rob
 - "With aukward winds, and with sore tempests driven To fall on shore—." MALONE.
- 6 What did I then, but curs'd the gentle gusts, I believe we should read—but curse the gentle gusts. M. Mason.
- The splitting rocks &c.] The sense seems to be this: The rocks hid themselves in the sands, which sunk to receive them into their bosom. STEEVENS.

That is, the rocks, whose property it is to split, shrunk into the sands, and would not dash me, &c. M. MASON.

- 8 Might in thy palace perish Margaret. The verb perish is here used actively. Thus, in Froissart's Chronicle, Cap. CCClvi: "Syr Johan Arundell their capitayne was there peryshed." Again, in The Maid's Tragedy, by Beaumont and Fletcher:
 - " let not my sins " Perish your noble youth." STEEVENS.

* My earnest-gaping sight of thy land's view,

* I took a costly jewel from my neck,-

* A heart it was, bound in with diamonds,—

* And threw it towards thy land;—the sea receiv'd it;

* And so, I wish'd, thy body might my heart:

* And even with this, I lost fair England's view,

* And bid mine eyes be packing with my heart;
* And call'd them blind and dusky spectacles,

* For losing ken of Albion's wished coast.

* How often have I tempted Suffolk's tongue

* (The agent of thy foul inconstancy,)

* To sit and witch me, as Ascanius did,

* When he to madding Dido would unfold

* His father's acts, commenc'd in burning Troy?9

To sit and witch me, as Ascanius did,
When he to madding Dido would unfold
His father's acts, commenc'd in burning Troy? Old copy
—To sit and watch me, &c. Steevens.

The poet here is unquestionably alluding to Virgil (*Eneid I.*) but he strangely blends fact with fiction. In the first place, it was Cupid in the semblance of Ascanius, who sat in Dido's lap, and was fondled by her. But then it was not Cupid who related to her the process of Troy's destruction; but it was Æneas himself who related this history. Again, how did the supposed Ascanius sit and watch her? Cupid was ordered, while Dido mistakenly caressed him, to bewitch and infect her with love. To this circumstance the poet certainly alludes; and, unless he had wrote, as I have restored to the text—

To sit and witch me,—
why should the Queen immediately draw this inference—
Am I not witch'd like her? THEOBALD.

Mr. Theobald's emendation is supported by a line in King Henry IV. P. I. where the same verb is used:

" To witch the world with noble horsemanship."

It may be remarked, that this mistake was certainly the mistake of Shakspeare, whoever may have been the original author of the first sketch of this play; for this long speech of Margaret's is founded on one in the quarto, consisting only of seven lines, in which there is no allusion to Virgil. MALONE.

- * Am I not witch'd like her? or thou not false like him?
- * Ah me, I can no more! Die, Margaret!
- * For Henry weeps, that thou dost live so long.

Noise within. Enter WARWICK and SALISBURY.
The Commons press to the door.

'WAR. It is reported, mighty sovereign,
'That good duke Humphrey traitorously is murder'd

' By Suffolk and the cardinal Beaufort's means.

'The commons, like an angry hive of bees,

'That want their leader, scatter up and down, 'And care not who they sting in his revenge.

'Myself have calm'd their spleenful mutiny,

'Until they hear the order of his death.

K. HEN. That he is dead, good Warwick, 'tis too true;

But how he died, God knows, not Henry:2

' Enter his chamber, view his breathless corpse,

And comment then upon his sudden death.

WAR. That I shall do, my liege:—Stay, Salisbury,

With the rude multitude, till I return.

[Warwick goes into an inner Room, and Salisbury retires.

¹ Am I not witch'd like her? or thou not false like him? This line, as it stands, is nonsense. We should surely read it thus:

Am I not witch'd like her? Art thou not false like him?

M. MASON.

The superfluity of syllables in this line induces me to suppose it stood originally thus:

Am I not witch'd like her? thou false like him?

STEEVENS.

² — not Henry: The poet commonly uses Henry as a word of three syllables. JOHNSON.

* K. Hen. O thou that judgest all things, stay my thoughts;

* My thoughts, that labour to persuade my soul,

* Some violent hands were laid on Humphrey's
life!

* If my suspect be false, forgive me, God; * For judgment only doth belong to thee!

* Fain would I go to chafe his paly lips

* With twenty thousand kisses, and to drain's

* Upon his face an ocean of salt tears;

* To tell my love unto his dumb deaf trunk,

* And with my fingers feel his hand unfeeling:

* But all in vain are these mean obsequies; * And, to survey his dead and earthy image,

* What were it but to make my sorrow greater?

The folding Doors of an inner Chamber are thrown open, and GLOSTER is discovered dead in his Bed: WARWICK and others standing by it.4

* WAR. Come hither, gracious sovereign, view this body.

3 - and to drain

Upon—] This is one of our poet's harsh expressions. As when a thing is drain'd, drops of water issue from it, he licentiously uses the word here in the sense of dropping, or distilling.

MALONE.

Surely our author wrote rain, not drain. The discharge of a single letter furnishes what seems to me a necessary emendation, confirmed by two passages, one in the Taming of the Shrew:

"To rain a shower of commanded tears." And another, in King Henry IV. P. II:

" To rain upon remembrance with mine eyes."

STEEVENS.

⁴ This stage-direction I have inserted as best suited to the exhibition. The stage-direction in the quarto is—" Warwick draws the curtaines, [i. e. draws them open] and shows Duke Hum-

- * K. HEN. That is to see how deep my grave is made:
- * For, with his soul, fled all my worldly solace;

* For seeing him, I see my life in death.5

" WAR. As surely as my soul intends to live

- With that dread King that took our state upon him
- 'To free us from his Father's wrathful curse,

'I do believe that violent hands were laid

' Upon the life of this thrice-famed duke.

phrey in his bed." In the folio: "A bed with Gloster's body put forth." These are some of the many circumstances which prove, I think, decisively, that the theatres of our author's time were unfurnished with scenes. In those days, as I conceive, curtains were occasionally hung across the middle of the stage on an iron rod, which, being drawn open, formed a second apartment, when a change of scene was required. The direction of the folio, "to put fortha bed," was merely to the property-man to thrust a bed forwards behind those curtains, previous to their being drawn open. See the Account of the ancient Theatres, Vol. II.

⁵ For seeing him, I see my life in death.] Though, by a violent operation, some sense may be extracted from this reading, yet I think it will be better to change it thus:

For seeing him, I see my death in life.

That is, Seeing him I live to see my own destruction. Thus it will aptly correspond with the first line:

Come hither, gracious sovereign, view this body.

K. Hen. That is to see how deep my grave is made.

Johnson.

Surely the poet's meaning is obvious as the words now stand.—

I see my life destroyed or endangered by his death. Percy.

I think the meaning is, I see my life in the arms of death; I see my life expiring, or rather expired. The conceit is much in our author's manner. So, in Macbeth:

" ____ the death of each day's life."

Our poet in King Richard III. has a similar play of words, though the sentiment is reversed:

even through the hollow eyes of death

"I spy life peering." MALONE.

SUF. A dreadful oath, sworn with a solemn tongue!

What instance gives lord Warwick for his vow?

' WAR. See, how the blood is settled in his face! Oft have I seen a timely-parted ghost, 6

⁶ Oft have I seen a timely-parted ghost, &c.] All that is true of the body of a dead man is here said by Warwick of the soul. I would read:

Oft have I seen a timely-parted corse.

But of two common words how or why was one changed for the other? I believe the transcriber thought that the epithet timely-parted could not be used of the body, but that, as in Hamlet there is mention of peace-parted souls, so here timelyparted must have the same substantive. He removed one imaginary difficulty, and made many real. If the soul is parted from the body, the body is likewise parted from the soul.

I cannot but stop a moment to observe, that this horrible description is scarcely the work of any pen but Shakspeare's.

JOHNSON.

This is not the first time that Shakspeare has confounded the terms that signify body and soul, together. So, in A Midsummer-Night's Dream:

" ____ damned spirits all

"That in cross ways and floods have burial."

It is surely the body and not the soul that is committed to the earth, or whelmed in the water. The word ghost, however, is licentiously used by our ancient writers. In Spenser's Fairy Queen, B. II. c. viii. Sir Guyon is in a swoon, and two knights are about to strip him, when the Palmer says:

" ___ no knight so rude I weene,

" As to doen outrage to a sleeping ghost."

Again, in the short copy of verses printed at the conclusion of the three first Books of Spenser's Fairy Queen, 1596:

"And grones of buried ghostes the heavens did perse."

Again, in our author's King Richard II: "The ghosts they have depos'd."

Again, in Sir A. Gorges's translation of Lucan, B. IX:

" --- a peasant of that coast

"Bids him not tread on Hector's ghost."

Again, in Certain Secret Wonders of Nature, &c. by Edward Fenton, quarto, bl. l. 1569: "—astonished at the view of the mortified ghost of him that lay dead," &c. p. 104. Steevens.

VOL. XIII.

- 6 Of ashy semblance,7 meager, pale, and bloodless,
- Being all descended to the labouring heart;
- Who, in the conflict that it holds with death,
- 'Attracts the same for aidance 'gainst the enemy; 'Which with the heart there cools and ne'er re
 - turneth

'To blush and beautify the cheek again.

A timely-parted ghost means a body that has become inanimate in the common course of nature; to which violence has not brought a timeless end. The opposition is plainly marked afterwards, by the words—"As guilty of duke Humphrey's timeless death."

The corresponding lines appear thus in the quarto; by which, if the notion that has been already suggested be well-founded, the reader may see how much of this deservedly admired speech

is original, and how much super-induced:

"Oft have I seen a timely-parted ghost,
"Of ashy semblance, pale, and bloodless:
"But, lo! the blood is settled in his face,
"More better coloured than when he liv'd.

"His well proportion'd beard made rough and stern; "His fingers spread abroad, as one that grasp'd

"For life, yet was by strength surpriz'd. The least

"Of these are probable. It cannot choose

"But he was murthered."

In a subsequent passage, also in the original play, which Shakspeare has not transferred into his piece, the word ghost is again used as here. Young Clifford addressing himself to his father's dead body, says:

"A dismal sight! see, where he breathless lies,
"All smear'd and welter'd in his luke-warm blood!
"Sweet father, to thy murder'd ghost I swear," &c.

Our author therefore is not chargeable here with any impropriety, or confusion. He has only used the phraseology of his time. Malone.

⁷ Of ashy semblance,] So Spenser, Ruins of Rome, 4to. 1591:

"Ye pallid spirits, and ye ashy ghosts," - MALONE.

----bloodless,

Being all descended to the labouring heart; That is, the blood being all descended, &c.; the substantive being comprised in the adjective bloodless. M. MASON.

- But, see, his face is black, and full of blood;
- 'His eye-balls further out than when he liv'd, 'Staring full ghastly like a strangled man:
- 'His hair uprear'd, his nostrils stretch'd with struggling;
- 'His hands abroad display'd, as one that grasp'd
- 'And tugg'd for life, and was by strength subdu'd.
- Look on the sheets, his hair, you see, is sticking;
- 'His well-proportion'd beard' made rough and rugged
- 'Like to the summer's corn by tempest lodg'd.
- 'It cannot be, but he was murder'd here;
- 'The least of all these signs were probable.
 - 'SUF. Why, Warwick, who should do the duke to death?
- ' Myself, and Beaufort, had him in protection;
- And we, I hope, sir, are no murderers.
 - 'WAR. But both of you were vow'd duke Humphrey's foes;
- ' And you, forsooth, had the good duke to keep:
- 'Tis like, you would not feast him like a friend;
- 'And 'tis well seen he found an enemy.
- ⁹ His hands abroad display'd, i. e. the fingers being widely distended. So adown, for down; aweary, for weary, &c. See Peacham's Complete Gentleman, 1627: "Herein was the Emperor Domitian so cunning, that let a boy at a good distance off hold up his hand and stretch his fingers abroad, he would shoot through the spaces, without touching the boy's hand, or any finger." MALONE.
- ¹ His well-proportion'd beard] His beard nicely trimmed and adjusted. See note on King Henry V. Act III. sc. vi. MALONE.

His well-proportion'd beard, I believe, means no more than his beard well proportioned by nature. Steevens.

'Q. Mar. Then you, belike, suspect these noblemen

· As guilty of duke Humphrey's timeless death.

WAR. Who finds the heifer dead, and bleeding fresh,

And sees fast by a butcher with an axe, But will suspect, 'twas he that made the slaughter? Who finds the partridge in the puttock's nest, But may imagine how the bird was dead, Although the kite soar with unbloodied beak? Even so suspicious is this tragedy.

'Q. MAR. Are you the butcher, Suffolk; where's your knife?

Is Beaufort term'd a kite? where are his talons?

SUF. I wear no knife, to slaughter sleeping men; But here's a vengeful sword, rusted with ease, That shall be scoured in his rancorous heart, That slanders me with murder's crimson badge:—Say, if thou dar'st, proud lord of Warwickshire, That I am faulty in duke Humphrey's death.

[Exeunt Cardinal, Som. and Others.

WAR. What dares not Warwick, if false Suffolk dare him?

Q. MAR. He dares not calm his contumelious spirit,

Nor cease to be an arrogant controller,

Though Suffolk dare him twenty thousand times.

WAR. Madam, be still; with reverence may I say;

For every word, you speak in his behalf, Is slander to your royal dignity.

'SUF. Blunt-witted lord, ignoble in demeanour! If ever lady wrong'd her lord so much, Thy mother took into her blameful bed

Some stern untutor'd churl, and noble stock Was graft with crab-tree slip; whose fruit thou art, And never of the Nevils' noble race.

WAR. But that the guilt of murder bucklers thee,

And I should rob the deathsman of his fee, Quitting thee thereby of ten thousand shames, And that my sovereign's presence makes me mild, I would, false murderous coward, on thy knee Make thee beg pardon for thy passed speech, And say—it was thy mother that thou meant'st, That thou thyself wast born in bastardy: And, after all this fearful homage done, Give thee thy hire, and send thy soul to hell, Pernicious bloodsucker of sleeping men!

SUF. Thou shalt be waking, while I shed thy blood,

If from this presence thou dar'st go with me.

WAR. Away even now, or I will drag thee hence:
* Unworthy though thou art, I'll cope with thee,
* And do some service to duke Humphrey's ghost.

* K. HEN. What stronger breast-plate than a

- heart untainted?

 * Thrice is he arm'd, that hath his quarrel just;2
- * And he but naked, though lock'd up in steel,
- * Whose conscience with injustice is corrupted. [A Noise within.]

Q. MAR. What noise is this?

² Thrice is he arm'd, &c.] So, in Marlow's Lust's Dominion:

"Come, Moor; I'm arm'd with more than complete steel,

"The justice of my quarrel." MALONE.

Re-enter Suffolk and Warwick, with their Weapons drawn.

K. HEN. Why, how now, lords? your wrathful weapons drawn

'Here in our presence? dare you be so bold?— Why, what tumultuous clamour have we here?

SUF. The traitorous Warwick, with the men of Bury,

Set all upon me, mighty sovereign.

Noise of a Croud within. Re-enter Salisbury.

* SAL. Sirs, stand apart; the king shall know your mind .-

Speaking to those within. Dread lord, the commons send you word by me, Unless false Suffolk straight be done to death, Or banished fair England's territories,

- 'They will by violence tear him from your palace, * And torture him with grievous ling'ring death. They say, by him the good duke Humphrey died; 'They say, in him they fear your highness' death;
- 'And mere instinct of love, and loyalty,— Free from a stubborn opposite intent,
- 'As being thought to contradict your liking,-
- ' Makes them thus forward in his banishment. * They say, in care of your most royal person,
- * That, if your highness should intend to sleep, * And charge—that no man should disturb your
- rest, *In pain of your dislike, or pain of death;
- * Yet notwithstanding such a strait edict,
- * Were there a serpent seen, with forked tongue,

* That slily glided towards your majesty,
* It were but necessary, you were wak'd;

* Lest, being suffer'd in that harmful slumber,

- * The mortal worm 3 might make the sleep eternal:

 * And therefore do they cry, though you forbid,
- * That they will guard you, whe'r you will, or no,

* From such fell serpents as false Suffolk is;

* With whose envenomed and fatal sting,
* Your loving uncle, twenty times his worth,

* They say, is shamefully bereft of life.

Commons. [Within.] An answer from the king, my lord of Salisbury.

SUF. 'Tis like, the commons, rude unpolish'd hinds,

Could send such message to their sovereign: But you, my lord, were glad to be employ'd, To show how quaint an orator⁴ you are: But all the honour Salisbury hath won, Is—that he was the lord ambassador, Sent from a sort⁵ of tinkers to the king.

³ The mortal worm—] i. e. the fatal, the deadly worm. So, in The Winter's Tale:

"This news is mortal to the queen."

Serpents in general, were anciently called worms. So, in The Devil's Charter, 1607, Pope Alexander says, when he takes off the aspicks from the young princes:

"How now, proud worms? how tastes you princes' blood?" STEEVENS.

bow quaint an orator—] Quaint for dextrous, artificial. So, in The Two Gentlemen of Verona: "—— a ladder quaintly made of cords." MALONE.

5 — a sort —] Is a company. Johnson.

So, in A Midsummer-Night's Dream:

"usset-pated choughs, many in sort." STEEVENS.

Commons. [Within.] An answer from the king, or we'll all break in.

' K. HEN. Go, Salisbury, and tell them all from me,

'I thank them for their tender loving care:

And had I not been 'cited so by them, Yet did I purpose as they do entreat;

For sure, my thoughts do hourly prophesy

'Mischance unto my state by Suffolk's means.
'And therefore,—by His majesty I swear,

Whose far unworthy deputy I am,-

'He shall not breathe infection in this air6

But three days longer, on the pain of death.

[Exit Salisbury.

- ' Q. MAR. O Henry, let me plead for gentle Suffolk!
- 'K. HEN. Ungentle queen, to call him gentle Suffolk.
- No more, I say; if thou dost plead for him,
- 'Thou wilt but add increase unto my wrath.
- 'Had I but said, I would have kept my word;

But, when I swear, it is irrevocable:—

* If, after three days' space, thou here be'st found

*On any ground that I am ruler of,

* The world shall not be ransome for thy life.—

Come, Warwick, come, good Warwick, go with me;

'I have great matters to impart to thee.

[Exeunt K. Henry, Warwick, Lords, &c.

⁶ He shall not breathe infection in this air—] That is, he shall not contaminate this air with his infected breath.

MALONE.

- ' Q. MAR. Mischance, and sorrow, go along with you!
- 'Heart's discontent, and sour affliction, Be playfellows to keep you company!

'There's two of you; the devil make a third!

- 'And threefold vengeance tend upon your steps!
 - * SUF. Cease, gentle queen, these execrations,

* And let thy Suffolk take his heavy leave.

- ' Q. Mar. Fye, coward woman, and soft-hearted wretch!
- ' Hast thou not spirit to curse thine enemies?

SUF. A plague upon them! wherefore should I curse them?

Would curses kill, as doth the mandrake's groan,8

⁷ Mischance, and sorrow, &c.] In the original play the queen is still more violent:

"Hell-fire and vengeance go along with you!" MALONE.

* Would curses kill, as doth the mandrake's groan, The fabulous accounts of the plant called a mandrake give it an inferior degree of animal life, and relate, that when it is torn from the ground it groans, and that this groan being certainly fatal to him that is offering such unwelcome violence, the practice of those who gather mandrakes is to tie one end of a string to the plant, and the other to a dog, upon whom the fatal groan discharges its malignity. Johnson.

The same allusion occurs in Aristippus, or the Jovial Philosopher, by Randolph:

"This is the mandrake's voice that undoes me."

STEEVENS.

Bulleine in his Bulwarke of Defence against Sicknesse, &c. fol. 1579, p. 41, speaking of Mandragora, says: "They doe affyrme that this herbe commeth of the seede of some convicted dead men: and also without the death of some lyvinge thinge it cannot be drawen out of the earth to man's use. Therefore they did tye some dogge or other lyving beast unto the roote thereof wyth a corde, and digged the earth in compasse round about, and in the meane tyme stopped their own eares for feare of the terreble shriek and cry of this Mandrack. In whych cry it doth not only dye itselfe, but the feare thereof kylleth the dogge or beast which pulleth it out of the earth." Reed.

I would invent as bitter-searching terms. * As curst, as harsh, and horrible to hear, Deliver'd strongly through my fixed teeth, With full as many signs of deadly hate. As lean-fac'd Envy in her loathsome cave: My tongue should stumble in mine earnest words: Mine eyes should sparkle like the beaten flint: My hair be fix'd on end, as one distract; Ay, every joint should seem to curse and ban: And even now my burden'd heart would break. Should I not curse them. Poison be their drink! Gall, worse than gall, the daintiest that they taste! Their sweetest shade, a grove of cypress trees!1 Their chiefest prospect, murdering basilisks! Their softest touch, as smart as lizards' stings!2 Their musick, frightful as the serpent's hiss; And boding screech-owls make the concert full! All the foul terrors in dark-seated hell-

Q. MAR. Enough, sweet Suffolk; thou torment'st thyself;

* And these dread curses—like the sun 'gainst glass,

* Or like an overcharged gun,-recoil,

* And turn the force of them upon thyself.

Sur. You bade me ban, and will you bid me leave?

9—— Poison be their drink!] Most of these execrations are used, in the very words of Shakspeare, by Lee, in his Cæsar Borgia, Act IV. Steevens.

of cypress trees! Cypress was employed in the funeral rites of the Romans, and hence is always mentioned as an

ill-boding plant. STEEVENS.

2 — murdering basilisks!——lizards' stings!] It has been said of the basilisk that it has the power of destroying by a single glance of the eye. A lizard has no sting, but is quite inoffensive. Steevens.

See p. 281, n. 1. MALONE.

³ You bade me ban, and will you bid me leave?] This inconsistency is very common in real life. Those who are vexed to





Denomina Hamilton R., L.

Entra d by Inker Smith LR.A

Now, by the ground that I am banish'd from, Well could I curse away a winter's night, Though standing naked on a mountain top, Where biting cold would never let grass grow, And think it but a minute spent in sport.

* Q. Mar. O, let me entreat thee, cease! Give me thy hand,4

* That I may dew it with my mournful tears;

* Nor let the rain of heaven wet this place,

* To wash away my woeful monuments.
6 O, could this kiss be printed in thy hand;

*That thou might'st think upon these by the seal,

- Through whom a thousand sighs are breath'd for thee!
- So, get thee gone, that I may know my grief; 'Tis but surmis'd whilst thou art standing by,

impatience, are angry to see others less disturbed than themselves, but when others begin to rave, they immediately see in them what they could not find in themselves, the deformity and folly of useless rage. Johnson.

- ⁴ O, let me entreat thee, &c.] Instead of the first four lines of this speech, we find in the old play these, which Shakspeare has availed himself of elsewhere:
 - "No more, sweet Suffolk, hie thee hence to France;
 "Or live where thou wilt within this world's globe,

"I'll have an Irish [Iris] that shall find thee out."

⁵ That thou might'st think upon these by the seal,

Through whom a thousand sighs &c.] That by the impression of my kiss for ever remaining on thy hand thou mightest think on those lips through which a thousand sighs will be breathed for thee. JOHNSON.

See the song introduced in Measure for Measure:

"But my kisses bring again,

"Seals of love, but seal'd in vain."
Of this image our author appears to have been fond, having introduced it in several places. There is no trace of it in the old play. MALONE.

- * As one that surfeits thinking on a want.
- 'I will repeal thee, or, be well assur'd,
- ' Adventure to be banished myself:
- * And banished I am, if but from thee.
- *Go, speak not to me; even now be gone.—
- * O, go not yet!—Even thus two friends condemn'd * Embrace, and kiss, and take ten thousand leaves,
- * Loather a hundred times to part than die.
- * Yet now farewell; and farewell life with thee!

SUF. Thus is poor Suffolk ten times banished, Once by the king, and three times thrice by thee.

- * 'Tis not the land I care for, wert thou hence;
- * A wilderness is populous enough,
- * So Suffolk had thy heavenly company:
- * For where thou art, there is the world itself,6
- * With every several pleasure in the world;
- * And where thou art not, desolation.
- * I can no more:—Live thou to joy thy life;
- * Myself no joy in nought, but that thou liv'st.

Enter VAUX.

- 'Q. MAR. Whither goes Vaux so fast? what news, I pr'ythee?
- 'VAUX. To signify unto his majesty, That cardinal Beaufort is at point of death: 'For suddenly a grievous sickness took him,
 - For where thou art, &c.] So Lucretius:
 - " Nec sine te pulchrum dias in luminis auras
- "Exoritur, neque sit lætum nec amabile quicquam."
 Still more elegantly Milton, in a passage of his Comus, (afterwards omitted) v. 214, &c:
 - " ___while I see you,
 - "This dusky hollow is a paradise,
 - " And heaven gates o'er my head." STEEVENS.

That makes him gasp, and stare, and catch the air,

Blaspheming God, and cursing men on earth.

Sometime, he talks as if duke Humphrey's ghost Were by his side; sometime, he calls the king,

And whispers to his pillow, as to him,

* The secrets of his overcharged soul:

'And I am sent to tell his majesty,

That even now he cries aloud for him.

' Q. MAR. Go, tell this heavy message to the king. | Exit VAUX.

'Ah me! what is this world? what news are these?

6 But wherefore grieve I at an hour's poor loss,9

⁷ And whispers to his pillow, as to him,

The secrets &c.] The first of these lines is in the old play. The second is unquestionably our author's. The thought appears to have struck him; for he has introduced it again in Macbeth:

" ____ Infected minds

"To their deaf pillows will discharge their secrets."

MALONE.

* Ah me! what is this world? what news are these?] Instead of this line, the quarto reads:

"Oh! what is worldly pomp? all men must die,

"And woe am I for Beaufort's heavy end."

STEEVENS.

⁹—at an hour's poor loss,] She means, I believe, at a loss which any hour spent in contrivance and deliberation will enable her to supply. Or perhaps she may call the sickness of the Cardinal the loss of an hour, as it may put some stop to her schemes.

JOHNSON.

I believe the poet's meaning is, Wherefore do I grieve that Beaufort has died an hour before his time, who, being an old man, could not have had a long time to live? STEEVENS.

This certainly may be the meaning; yet I rather incline to think that the Queen intends to say, "Why do I lament a circumstance, the impression of which will pass away in the short period of an hour; while I neglect to think on the loss of Suffolk, my affection for whom no time will efface?" MALONE.

'Omitting Suffolk's exile, my soul's treasure?

Why only, Suffolk, mourn I not for thee,

And with the southern clouds contend in tears;

'Theirs for the earth's increase, mine for my sorrows?

'Now, get thee hence: The king, thou know'st, is coming;

'If thou be found by me, thou art but dead.

'SUF. If I depart from thee, I cannot live:
'And in thy sight to die, what were it else,
But like a pleasant slumber in thy lap?
Here could I breathe my soul into the air,
'As mild and gentle as the cradle-babe,
Dying with mother's dug between its lips:
Where, from thy sight, I should be raging mad,
'And cry out for thee to close up mine eyes,
'To have thee with thy lips to stop my mouth;
'So should'st thou either turn my flying soul,'
'Or I should breathe it so into thy body,
And then it liv'd in sweet Elysium.

To die by thee, were but to die in jest;

So, in The Two Gentlemen of Verona:

"And where I thought the remnant of mine age" &c.
See Vol. IV. p. 240, n. 7. Steevens.

"See my lips tremble, and my eye-balls roll,
"Suck my last breath, and catch my flying soul."

STEEVENS.

for the earth's increase, See Vol. IV. p. 366, n. 3.

MALONE.

Where, from thy sight, In the preambles of almost all the statutes made during the first twenty years of Queen Elizabeth's reign, the word where is employed instead of whereas. It is so used here. Malone.

³—turn my flying soul,] Perhaps Mr. Pope was indebted to this passage in his Eloisa to Abelard, where he makes that votarist of exquisite sensibility say:

From thee to die, were torture more than death: O, let me stay, befall what may befall.

"Q. MAR. Away! though parting be a fretful corrosive,4

' It is applied to a deathful wound.

'To France, sweet Suffolk: Let me hear from thee; 'For wheresoe'er thou art in this world's globe, I'll have an Iris that shall find thee out.

SUF. I go.

Q. MAR. And take my heart with thee.

SUF. A jewel, lock'd into the woeful'st cask That ever did contain a thing of worth. Even as a splitted bark, so sunder we; This way fall I to death.

Q. MAR.

This way for me. [Exeunt, severally.

* Away! though parting be a fretful corrosive, This word was generally, in our author's time, written, and, I suppose, pronounced corsive; and the metre shows that it ought to be so printed here. So, in The Spanish Tragedy, 1605:

"His son distrest, a corsive to his heart." Again, in The Alchymist, by Ben Jonson, 1610:

"Now do you see that something's to be done

"Beside your beech-coal and your corsive waters."

Again, in an Ode by the same:

"I send not balms nor corsives to your wound."

MALONE.

Thus also in Burton's Anatomy of Melancholy, edit. 1632, p. 600: "a corsive to all content, a frenzie," &c. Steevens.

⁵ I'll have an Iris—] Iris was the messenger of Juno.

So, in All's well that ends well:

"—— this distemper'd messenger of wet,
"The many-colour'd *Iris*—." Steevens.

⁶ And take my heart with thee.] I suppose, to complete the verse, we should read:

along with thee.

So, in Hamlet:

"And he to England shall along with thee." STEEVENS.

SCENE III.

London. Cardinal Beaufort's Bed-chamber.

Enter King Henry, Salisbury, Warwick, and Others. The Cardinal in bed; Attendants with him.

* K. HEN. How fares my lord? speak, Beaufort, to thy sovereign.

The quarto offers the following stage directions. Enter King and Salisbury, and then the curtaines be drawne, and the cardinal is discovered in his bed, raving and staring as if he were mad. Steens.

This description did not escape our author, for he has availed himself of it elsewhere. See the speech of Vaux in p. 300.

⁸ How fares my lord? &c.] This scene, and that in which the dead body of the Duke of Gloster is described, are deservedly admired. Having already submitted to the reader the lines on which the former scene is founded, I shall now subjoin those which gave rise to that before us:

" Car. O death, if thou wilt let me live but one whole

- "I'll give thee as much gold as will purchase such another island.
 - "King. O see, my lord of Salisbury, how he is troubled.
- "Lord Cardinal, remember, Christ must have thy soul. "Car. Why, dy'd he not in his bed?
- "What would you have me to do then?
- "Can I make men live, whether they will or no? Sirrah, go fetch me the strong poison, which
- "The 'pothecary sent me.
- "O, see where duke Humphrey's ghost doth stand,
- "And stares me in the face! Look; look; comb down his hair.
- "So now, he's gone again. Oh, oh, oh.

'CAR. If thou be'st death, I'll give thee Engaland's treasure,

Enough to purchase such another island,So thou wilt let me live, and feel no pain.

* K. HEN. Ah, what a sign it is of evil life, * When death's approach is seen so terrible!

" Sal. See how the pangs of death doth gripe his heart.

"King. Lord Cardinal, if thou diest assured of heavenly bliss,

"Hold up thy hand, and make some sign to me.

The Cardinal dies.

"O see, he dies, and makes no sign at all.

" O God, forgive his soul!

" Sal. So bad an end did never none behold;

"But as his death, so was his life in all.

"King. Forbear to judge, good Salisbury forbear; "For God will judge us all. Go take him hence,

"And see his funerals be perform'd." [Execut. MALONE.

⁹ If thou be'st death, I'll give thee England's treasure, &c.] The following passage in Hall's Chronicle, Henry VI. fol. 70. b. suggested the corresponding lines to the author of the old play: "During these doynges, Henry Beaufford, byshop of Winchester, and called the riche Cardynall, departed out of this worlde.— This man was—haut in stomach and hygh in countenance, ryche above measure of all men, and to fewe liberal; disdaynful to his kynne, and dreadful to his lovers. His covetous insaciable and hope of long lyfe made hym bothe to forget God, his prynce, and hymselfe, in his latter dayes; for Doctor John Baker, his pryvie counsailer and his chapellayn, wrote, that lying on his death-bed, he said these words: 'Why should I dye, having so muche riches? If the whole realme would save my lyfe, I am able either by pollicie to get it, or by ryches to bye it. Fye will not death be hyred, nor will money do nothynge? When my nephew of Bedford died, I thought my selfe halfe up the whele, but when I sawe myne other nephew of Gloucester disceased, then I thought my selfe able to be equal with kinges, and so thought to increase my treasure in hope to have worne a trypple croune. But I se nowe the worlde fayleth me, and so I am deceyved; praying you all to pray for me." MALONE.

- * WAR. Beaufort, it is thy sovereign speaks to thee.
- * CAR. Bring me unto my trial when you will. Died he not in his bed? where should he die? Can I make men live, whe'r they will or no? 1—

*O! torture me no more, I will confess.—

- Alive again? then show me where he is;
- I'll give a thousand pound to look upon him.—

 * He hath no eyes, the dust hath blinded them.2—

 * Comb down his hair; look! look! it stands upright,
- Like lime-twigs set to catch my winged soul!— Give me some drink; and bid the apothecary
- Bring the strong poison that I bought of him.
 - * K. HEN. O thou eternal Mover of the heavens,

* Look with a gentle eye upon this wretch!
*O, beat away the busy meddling fiend,

- * That lays strong siege unto this wretch's soul, * And from his bosom purge this black despair!
 - " WAR. See, how the pangs of death do make him grin.
 - * SAL. Disturb him not, let him pass peaceably.
 - * K. HEN. Peace to his soul, if God's good pleasure be!
- Lord cardinal, if thou think'st on heaven's bliss,
- 'Can I make men live, whe'r they will or no? So, in King John:
 - "We cannot hold mortality's strong hand:—
 "Why do you bend such solemn brows on me?
 - "Think you, I bear the shears of destiny? "Have I commandment on the pulse of life?"

MALONE.

He hath no eyes, &c.] So, in Macbeth:

"Thou hast no speculation in those eyes, "Which thou dost glare with." MALONE.

- 'Hold up thy hand,' make signal of thy hope.—
 'He dies, and makes no sign; O God, forgive him!
 - ' WAR. So bad a death argues a monstrous life.
 - ' K. HEN. Forbear to judge, 4 for we are sinners all.—
- Close up his eyes, and draw the curtain close;
 And let us all to meditation. [Exeunt. 5]
- ³ Hold up thy hand, Thus, in the spurious play of K. John, 1591, Pandulph sees the King dying, and says:

"Then, good my lord, if you forgive them all, "Lift up your hand, in token you forgive."

Again:

- "Lift up thy hand, that we may witness here,
 "Thou diest the servant of our Saviour Christ:—
- "Now joy betide thy soul!" STEEVENS.

When a dying person is incapable of speech, it is usual (in the church of Rome) previous to the administration of the sacraments, to obtain some *sign* that he is desirous of having them administered. The passage may have an allusion to this practice. C.

* Forbear to judge, &c.]

" Peccantes culpare cave, nam labimur omnes,

"Aut sumus, aut fuimus, vel possumus esse, quod hic est."

Johnson.

Exeunt.] This is one of the scenes which have been applauded by the criticks, and which will continue to be admired when prejudices shall cease, and bigotry give way to impartial examination. These are beauties that rise out of nature and of truth; the superficial reader cannot miss them, the profound can image nothing beyond them. Johnson.

ACT IV. SCENE I.

Kent. The Sea-shore near Dover.6

Firing heard at Sea. Then enter from a Boat, a Captain, a Master, a Master's-Mate, Walter Whitmore, and Others; with them Suffolk, and other Gentlemen, prisoners.

CAP. The gaudy, blabbing, and remorseful day

*Is crept into the bosom of the sea;

The circumstance on which this scene is founded, is thus related by Hall in his Chronicle:—" But fortune would not that this flagitious person [the Duke of Suffolk, who being impeached by the Commons was banished from England for five years,] shoulde so escape; for when he shipped in Suffolk, entendynge to be transported into France, he was encountered with a shippe of warre apperteining to the Duke of Excester, the Constable of the Towre of London, called The Nicholas of the Towre. The capitaine of the same bark with small fight entered into the duke's shyppe, and perceyving his person present, brought him to Dover rode, and there on the one syde of a cocke-bote, caused his head to be stryken of, and left his body with the head upon the sandes of Dover; which corse was there founde by a chapelayne of his, and conveyed to Wyngfielde college in Suffolke, and there buried." Malone.

See the Paston Letters, published by Sir John Fenn, second edit. Vol. I. p. 38, Letter X. in which this event is more circumstantially related. Steevens.

Firing heard at Sea.] Perhaps Ben Jonson was thinking of this play, when he put the following declaration into the mouth of Morose in The Silent Woman: "Nay, I would sit out a play that were nothing but fights at sea, drum, trumpet, and target." Steevens.

⁶ The gaudy, blabbing, and remorseful day—] The epithet blabbing applied to the day by a man about to commit murder,

* And now loud-howling wolves arouse the jades

* That drag the tragick melancholy night;

* Who with their drowsy, slow, and flagging wings *Clip dead men's graves, 9 and from their misty Jaws

is exquisitely beautiful. Guilt is afraid of light, considers darkness as a natural shelter, and makes night the confidante of those actions which cannot be trusted to the tell-tale day. Johnson.

So, Milton, in his Comus, v. 138: " Ere the blabbing eastern scout-." Topp.

Again, in Spenser, Brit. Ida. c. ii. st. 3: "For Venus hated his all-blabbing light." STEEVENS.

Remorseful is pitiful. So, in The Two Gentlemen of Verona: a gentleman,

"Valiant, wise, remorseful, well accomplish'd."

The same idea occurs in Macbeth:

"Scarf up the tender eye of pitiful day," STEEVENS.

This speech is an amplification of the following one in the first part of The Whole Contention, &c. quarto, 1600:

"Bring forward these prisoners that scorn'd to yield; "Unlade their goods with speed, and sink their ship.

"Here master, this prisoner I give to you, "This other the master's mate shall have;

"And Walter Whickmore, thou shalt have this man;

" And let them pay their ransome ere they pass.

" Suff. Walter!" He starteth.

Had Shakspeare's play been taken down by the ear, or an imperfect copy otherwise obtained, his lines might have been mutilated, or imperfectly represented; but would a new circumstance (like that of sinking Suffolk's ship) not found in the original, have been added by the copyist ?-On the other hand, if Shakspeare new modelled the work of another, such a circumstance might well be omitted. MALONE.

-the jades That drag the tragick melancholy night; Who with their drowsy, slow, and flagging wings

Clip dead men's graves,] The wings of the jades that drag night appears an unnatural image, till it is remembered that the

* Breathe foul contagious darkness in the air.

* Therefore, bring forth the soldiers of our prize;

- * For, whilst our pinnace anchors in the Downs,

 * Here shall they make their ransome on the sand,
- * Or with their blood stain this discolour'd shore.—

' Master, this prisoner freely give I thee; -

- 'And thou that art his mate, make boot of this;—
 'The other, [Pointing to Suffolk,] Walter Whitmore, is thy share.
 - 6 1 GENT. What is my ransome, master? let me know.
 - ' Mast. A thousand crowns, or else lay down your head.
 - "MATE. And so much shall you give, or off goes yours.
 - * CAP. What, think you much to pay two thousand crowns,

* And bear the name and port of gentlemen?—

- * Cut both the villains' throats; -for die you shall;
- * The lives of those which we have lost in fight,

 * Cannot be counterpois'd with such a petty sum.

chariot of the night is supposed, by Shakspeare, to be drawn by dragens. Johnson.

See Vol. IV. p. 432, n. 8. MALONE.

See also, Cymbeline, Act II. sc. ii. Steevens.

The lives of those &c.] The old copy (from which some deviation, for the sake of obtaining sense, was necessary,) has—

"The lives of those which we have lost in fight, "Be counter-poys'd with such a pettie sum."

Mr. Malone reads:

"The lives of those which we have lost in fight,

"Cannot be counterpois'd with such a petty sum."
But every reader will observe, that the last of these lines is incumbered with a superfluous foot. I conceive, that the passage originally stood as follows:

"The lives of those we have lost in fight, cannot

"Be counterpois'd with such a petty sum." STEEVENS.
I suspect that a line has been lost, preceding—" The lives of

* 1 GENT. I'll give it, sir; and therefore spare my life.

* 2 GENT. And so will I, and write home for it straight.

'Whit. I lost mine eye in laying the prize aboard,
'And therefore, to revenge it, shalt thou die;

\(\Gamma To \) Sur.

' And so should these, if I might have my will.

- * CAP. Be not so rash; take ransome, let him live.
- 'SUF. Look on my George, I am a gentleman; 2 Rate me at what thou wilt, thou shalt be paid.
 - WHIT. And so am I; my name is—Walter Whitmore.
- ' How now? why start'st thou? what, doth death affright?

those," &c. and that this speech belongs to Whitmore; for it is inconsistent with what the captain says afterwards. The word cannot is not in the folio. The old play affords no assistance. The word now added is necessary to the sense, and is a less innovation on the text than what has been made in the modern editions—Nor can those lives, &c.

The emendation made in this passage, (which was written by Shakspeare, there being no trace of it in the old play,) is supported by another in *Coriolanus*, in which we have again the same expression, and nearly the same sentiments:

"The man I speak of cannot in the world "Be singly counterpois'd." MALONE.

The difference between the Captain's present and succeeding sentiments may be thus accounted for. Here, he is only striving to intimidate his prisoners into a ready payment of their ransome. Afterwards his natural disposition inclines him to mercy, till he is provoked by the upbraidings of Suffolk. Steevens.

Look on my George, In the first edition it is my ring.
WARBURTON.

Here we have another proof of what has been already so often observed. A ring and a George could never have been confounded either by the eye or the ear. So, in the original play the ransome of each of Suffolk's companions is a hundred pounds, but here a thousand crowns. MALONE.

- SUF. Thy name affrights me, in whose sound is death.
- A cunning man did calculate my birth,
- And told me—that by Water4 I should die:
- Yet let not this make thee be bloody minded; Thy name is—Gualtier, being rightly sounded.
- WHIT. Gualtier, or Walter, which it is, I care
- not;
 Ne'er yet did base dishonour blur our name,⁵
- But with our sword we wip'd away the blot;
- 'Therefore, when merchant-like I sell revenge,
- ³ Thy name affrights me, But he had heard his name before, without being startled by it. In the old play, as soon as ever the captain has consigned him to "Walter Whickmore," Suffolk immediately exclaims, Walter! Whickmore asks him, why he fears him, and Suffolk replies, "It is thy name affrights me." Our author has here, as in some other places, fallen into an impropriety, by sometimes following and sometimes deserting his original. Malone.
- by Water—] So, in Queen Margaret's letter to this Duke of Suffolk, by Michael Drayton:

"I pray thee, Poole, have care how thou dost pass, "Never the sea yet half so dangerous was,

"And one foretold, by water thou should'st die," &c.

A note on these lines says, "The witch of Eye received answer from her spirit, that the Duke of Suffolk should take heed of water." See the fourth scene of the first Act of this play.

STEEVENS.

S Ne'er yet did base dishonour &c.] This and the following lines are founded on these two in the old play:

"And therefore ere I merchant-like sell blood for gold,

"Then cast me headlong down into the sea."

The new image which Shakspeare has introduced into this speech, "—my arms torn and defac'd,"—is found also in King Richard II:

"From my own windows torn my household coat, "Raz'd out my impress; leaving me no sign,—"Save men's opinions, and my living blood,—"

"To show the world I am a gentleman."

See the notes on that passage. See Vol. XI. p. 85, n. 3, and 4. MALONE.

'Broke be my sword, my arms torn and defac'd,

And I proclaim'd a coward through the world!

[Lays hold on Suffolk.

'SUF. Stay, Whitmore; for thy prisoner is a prince,

The duke of Suffolk, William de la Pole.

" WHIT. The duke of Suffolk, muffled up in rags!

SUF. Ay, but these rags are no part of the duke; Jove sometime went disguis'd, And why not I?⁶

CAP. But Jove was never slain, as thou shalt be-

'SUF. Obscure and lowly swain, king Henry's blood,

The honourable blood of Lancaster,

6 Must not be shed by such a jaded groom.8

⁶ Jove sometime went disguis'd, &c.] This verse is omitted in all but the first old edition, [quarto 1600,] without which what follows is not sense. The next line also:

Obscure and lowly swain, king Henry's blood, was falsely put in the Captain's mouth. POPE.

7 ____lowly swain, The folio reads—lowsy swain.

STEEVENS.

The quarto lowly. In a subsequent passage the folio has the word right:

By such a lowly vassal as thyself.

Lowsy was undoubtedly an errour of the press. MALONE.

s — a jaded groom.] I suppose he means a low fellow, fit only to attend upon horses; which in our author's time were frequently termed jades. The original play has jady, which conveys this meaning (the only one that the words seem to afford,) more clearly, jaded being liable to an equivoque. Jaded groom, however, may mean a groom whom all men treat with contempt; as worthless as the most paltry kind of horse.

So, in King Henry VIII:

" ___ if we live thus tamely,

"To be thus jaded by a piece of scarlet..." MALONE.

A jaded groom may signify a groom who has hitherto been treated with no greater ceremony than a horse. Steevens.

Hast thou not kiss'd thy hand, and held my stirrup?

' Bare-headed plodded by my foot-cloth mule,

' And thought thee happy when I shook my head?

' How often hast thou waited at my cup,

'Fed from my trencher, kneel'd down at the board,

'When I have feasted with queen Margaret?

* Remember it, and let it make thee crest-fall'n;

* Ay, and allay this thy abortive pride:9

* How in our voiding lobby hast thou stood, * And duly waited for my coming forth?

'This hand of mine hath writ in thy behalf,

- And therefore shall it charm thy riotous tongue. 1
 - * WHIT. Speak, captain, shall I stab the forlorn swain?
 - * CAP. First let my words stab him, as he hath me.
 - * SUF. Base slave! thy words are blunt, and so art thou.
 - ⁶ CAP. Convey him hence, and on our long-boat's side

Strike off his head.

SUF.

Thou dar'st not for thy own.2

- ⁹ abortive pride:] Pride that has had birth too soon, pride issuing before its time. Johnson.
- charm thy riotous tongue.] i. e. restrain thy licentious talk; compel thee to be silent. See Vol. IX. p. 140, n. 5, and Mr. Steevens's note in Othello, Act V. sc. ult. where Iago uses the same expression. It occurs frequently in the books of our author's age. Malone.

Again, in the Third Part of this Play, Act V. sc. iii:
"Peace, wilful boy, or I will charm your tongue."

STEEVENS

- ² Thou dar'st not &c.] In the quarto edition the passage stands thus:
 - " Suf. Thou dar'st not for thy own.

66 Cap. Yes, Pole,

CAP. Yes, Poole.

SUF. Poole?

CAP. Poole? Sir Poole? lord?

- Ay, kennel, puddle, sink; whose filth and dirt
- Troubles the silver spring where England drinks.
 Now will I dam up this thy yawning mouth
- Now will I dam up this thy yawning mouth,
 For swallowing the treasure of the realm:

'Thy lips, that kiss'd the queen, shall sweep the ground;

'And thou, that smil'dst at good duke Humphrey's death, 5

" Suf. Pole?

" Cap. Ay, Pole, puddle, kennel, sink and dirt,

" I'll stop that yawning mouth of thine."

I think the two intermediate speeches should be inserted in the text, to introduce the Captain's repetition of Poole, &c.

STEEVENS.

It is clear from what follows that these speeches were not intended to be rejected by Shakspeare, but accidentally omitted at the press. I have therefore restored them. MALONE.

³ Poole? Sir Poole? lord? The dissonance of this broken line makes it almost certain that we should read with a kind of ludicrous climax:

Poole? Sir Poole? lord Poole?

He then plays upon the name Poole, kennel, puddle.

JOHNSON.

- ⁴ For swallowing—] He means, perhaps, so as to prevent thy swallowing, &c. So, in *The Puritan*, 1607: "—he is now in huckster's handling for running away." I have met with many other instances of this kind of phraseology. The more obvious interpretation, however, may be the true one. MALONE.
- ⁵ And thou, that smil'dst at good duke Humphrey's death, &c.] This enumeration of Suffolk's crimes seems to have been suggested by The Mirrour of Magistrates, 1575, Legend of William de la Pole:

" And led me back again to Dover road,

"Where unto me recounting all my faults,—
As murthering of duke Humphrey in his bed,
And how I had brought all the realm to nought,

- Against the senseless winds shalt grin in vain,6
- * Who, in contempt, shall hiss at thee again:

* And wedded be thou to the hags of hell,

* For daring to affy⁸ a mighty lord

* Unto the daughter of a worthless king,

* Having neither subject, wealth, nor diadem.

* By devilish policy art thou grown great,

* And, like ambitious Sylla, overgorg'd

* With gobbets of thy mother's bleeding heart.

* By thee, Anjou and Maine were sold to France:

* The false revolting Normans, thorough thee,

* Disdain to call us lord; and Picardy

- * Hath slain their governors, surpriz'd our forts, * And sent the ragged soldiers wounded home.
- *The princely Warwick, and the Nevils all,—
 *Whose dreadful swords were never drawn in vain,—

" Causing the king unlawfully to wed,

"There was no grace but I must lose my head."

MALONE.

5 ____ shalt grin in vain,] From hence to the end of this speech is undoubtedly the original composition of Shakspeare, no traces of it being found in the elder play. MALONE.

The senseless winds—
Who, in contempt, shall hiss at thee again: The sameworthless image occurs also in Romeo and Juliet:

the winds

Who, nothing hurt withal, hiss'd him in scorn."
STEEVENS.

brayton's Legend of Pierce Gaveston:

Drayton's Legend of Pierce Gaveston:

"In bands of wedlock did to me affy

" A lady," &c.

Again, in the 17th Song of The Polyolbion: the Almaine emperor's bride

"Which after to the earl of Anjou was affy'd."

STEEVENS.

* As hating thee, are rising up in arms:

* And now the house of York—thrust from the crown,

*By shameful murder of a guiltless king,

* And lofty proud encroaching tyranny,-

* Burns with revenging fire; whose hopeful colours * Advance our half-fac'd sun, striving to shine,

* Under the which is writ—Invitis nubibus.

*The commons here in Kent are up in arms:

*And, to conclude, reproach, and beggary,

* Is crept into the palace of our king,

- * And all by thee :—Away! convey him hence.
- * SUF. O that I were a god, to shoot forththunder

 * Upon these paltry, servile, abject drudges!

*Small things make base men proud: 'this villain here,

Being captain of a pinnace, threatens more Than Bargulus the strong Illyrian pirate.

- 9 ___ are rising_] Old copy—and rising. Corrected by Mr. Rowe. MALONE.
- Advance our half-fac'd sun,] "Edward III. bare for his device the rays of the sun dispersing themselves out of a cloud." Camden's Remaines. MALONE.
- ² Being captain of a pinnace, A pinnace did not anciently signify, as at present, a man of war's boat, but a ship of small burthen. So, in Winwood's Memorials, Vol. III. p. 118: "The king (James I.) naming the great ship, Trade's Increase; and the prince, a pinnace of 250 tons (built to wait upon her,) Pepper-corn." Steevens.

The complement of men on board a pinnace (or spyner) was about twenty five. See Paston Letters, Vol. I. p. 159.

³ Than Bargulus the strong Illyrian pirate.] Mr. Theobald says, "This wight I have not been able to trace, or discover from what legend our author derived his acquaintance with him." And yet he is to be met with in Tully's Offices; and the legend

- Drones suck not eagles' blood, but rob bee-hives.
- It is impossible, that I should die By such a lowly vassal as thyself.
- 'Thy words move rage, and not remorse, in me:*
- 'I go of message from the queen to France;
- 'I charge thee, waft me safely cross the channel.
 - CAP. Walter,
 - WHIT. Come, Suffolk, I must waft thee to thy death.
 - * Sur. Gelidus timor occupat artus: 5—'tis thee I fear.

is the famous Theopompus's History: "Bargulus, Illyrius latro, de quo est apud Theopompum, magnas opes habuit. Lib. II. cap. xi.
WARBURTON.

Dr. Farmer observes that Shakspeare might have met with this pirate in two translations. Robert Whytinton, 1533, calls him "Bargulus, a pirate upon the see of Illiry;" and Nicholas Grimoald, about twenty-three years afterwards, "Bargulus, the Illyrian robber."

Bargulus does not make his appearance in the quarto; but we have another hero in his room. The Captain, says Suffolk,

"Threatens more plagues than mighty Abradas,

"The great Macedonian pirate."

I know nothing more of this Abradas, than that he is mentioned by Greene in his Penelope's Web, 1601:

"Abradas the great Macedonian pirat thought every one had a letter of mart that bare sayles in the ocean." Steevens.

Here we see another proof of what has been before suggested. See p. 285, n. 9; and p. 311, n. 1. MALONE.

Thy words move rage, and not remorse, in me: This line Shakspeare has injudiciously taken from the Captain, to whom it is attributed in the original play, and given it to Suffolk; for what remorse, that is, pity, could Suffolk be called upon to show to his assailant? whereas the Captain might with propriety say to his captive—thy haughty language exasperates me, instead of exciting my compassion. Malone.

Perhaps our author meant (however imperfectly he may have expressed himself,) to make Suffolk say—"Your words excite my anger, instead of prompting me to solicit pity." Steevens.

⁵ Gelidus timor occupat artus:] The folio, where alone this

'WHIT. Thou shalt have cause to fear, before I leave thee.

What, are ye daunted now? now will ye stoop?

- '1 GENT. My gracious lord, entreat him, speak him fair.
- 'SUF. Suffolk's imperial tongue is stern and rough,

"Us'd to command, untaught to plead for favour.

Far be it, we should honour such as these With humble suit: no, rather let my head

Stoop to the block, than these knees bow to any,

Save to the God of heaven, and to my king;
And sooner dance upon a bloody pole,

'Than stand uncover'd to the vulgar groom.

line isfound, reads—Pine, &c. a corruption, I suppose, of [pene] the word that I have substituted in its place. I know not what other word could have been intended. The editor of the second folio, and all the modern editors, have escaped the difficulty by suppressing the word. The measure is of little consequence, for no such line, I believe, exists in any classick author. Dr. Grey refers us to "Ovid de Trist. 313, and Metamorph. 247:" a very wide field to range in; however with some trouble I found out what he meant. This line is not in Ovid; (nor I believe in any other poet;) but in his De Tristibus, Lib. I. El. iii. 113, we find:

"Navita, confessus gelido pallore timorem," and in his Metamorph. Lib. IV. 247, we meet with these lines:

"Ille quidem gelidos radiorum viribus artus, "Si queat, in vivum tentat revocare calorem."

MALONE.

In the eleventh Book of Virgil, Turnus (addressing Drances) says—

" --- cur ante tubam tremor occupat artus?"

This is as near, I conceive, to Suffolk's quotation, as either of the passages already produced. Yet, somewhere, in the wide expanse of Latin Poetry, ancient and modern, the very words in question may hereafter be detected.

Penè, the gem which appears to have illuminated the dreary mine of collation, is beheld to so little advantage above-ground,

that I am content to leave it where it was discovered.

STEEVENS.

* True nobility is exempt from fear:-

More can I bear, than you dare execute. 6

- 'CAP. Hale him away, and let him talk no more.
- SUF. Come, soldiers, show what cruelty ye can,
- 'That this my death may never be forgot!
- Great men oft die by vile bezonians:8 ⁶ A Roman sworder⁹ and banditto slave,
- Murder'd sweet Tully; Brutus' bastard hand 1
- 6 More can I bear, than you dare execute. So, in King Henry VIII:

66 - I am able now, methinks, " (Out of a fortitude of soul I feel,)

" To endure more miseries, and greater far, "Than my weak-hearted enemies dare offer." Again, in Othello:

"Thou hast not half that power to do me harm, "As I have to be hurt." MALONE.

⁷ Come, soldiers, show what cruelty ye can,] In the folio this line is given to the Captain by the carelessness of the printer or transcriber. The present regulation was made by Sir Thomas Hanmer, and followed by Dr. Warburton. See the latter part of note 6, p. 313. MALONE.

Surely (as has been suggested) this line belongs to the next speech. No cruelty was meditated beyond decollation; and without such an introduction, there is an obscure abruptness in the beginning of Suffolk's reply to the Captain. Steevens.

* ____ bezonians:] See a note on the 2d part of K. Henry IV. Act V. sc. iii. Vol. XII:

"Bisognoso, is a mean low man."

So, in Sir Giles Goosecap, 1606:

"----if he come to me like your Besognio, or your boor."

Again, in Markham's English Husbandman, p. 4:

"The ordinary tillers of the earth, such as we call husbandmen; in France peasants, in Spain besonyans, and generally the cloutshoe." STEEVENS.

- 9 A Roman sworder &c.] i. e. Herennius, a centurion, and Popilius Laenas, tribune of the soldiers. Steevens.
- Brutus' bastard hand- Brutus was the son of Servilia, a Roman lad, y who had been concubine to Julius Cæsar.

STEEVENS.

'Stabb'd Julius Cæsar; savage islanders,

'Pompey the great: and Suffolk dies by pirates. Exit Suf. with Whit. and Others.

CAP. And as for these whose ransome we have set,

It is our pleasure, one of them depart:—
Therefore come you with us, and let him go.

[Exeunt all but the first Gentleman.

Re-enter WHITMORE, with SUFFOLK'S Body.

'WHIT. There let his head and lifeless body lie, 'Until the queen his mistress bury it.' [Exit.

² Pompey the great: The poet seems to have confounded the story of Pompey with some other. Johnson.

This circumstance might be advanced as a slight proof, in aid of many stronger, that our poet was no classical scholar. Such a one could not easily have forgotten the manner in which the life of Pompey was concluded. Pompey, however, is not in the quarto. Spenser likewise abounds with deviations from established history and fable. Steevens.

Pompey being killed by Achillas and Septimius at the moment that the Egyptian fishing boat in which they were, reached the coast, and his head being thrown into the sea, (a circumstance which Shakspeare found in North's translation of Plutarch,) his mistake does not appear more extraordinary than some others which have been remarked in his works.

It is remarkable that the introduction of Pompey was among Shakspeare's additions to the old play: This may account for the classical error, into which probably the original author would not have fallen. In the quarto the lines stand thus:

" A sworder, and banditto slave

" Murdered sweet Tully;

" Brutus' bastard hand stabb'd Julius Cæsar,

"And Suffolk dies by pirates on the seas." MALONE.

³ There let his head &c.] Instead of this speech, the quarto gives us the following:

VOL. XIII.

- 6 1 GENT. O barbarous and bloody spectacle!
- 4 His body will I bear unto the king:

'If he revenge it not, yet will his friends;

So will the queen, that living held him dear. [Exit, with the Body.

SCENE II.

Blackheath.

Enter George Bevis and John Holland.

- GEO. Come, and get thee a sword, though made of a lath; they have been up these two days.
- ' JOHN. They have the more need to sleep now then.
- GEO. I tell thee, Jack Cade the clothier means to dress the commonwealth, and turn it, and set a new nap upon it.
 - " Cap. Off with his head, and send it to the queen,
 - "And ransomless this prisoner shall go free,
 "To see it safe deliver'd unto her." Steevens.

See p. 323, n. 8, and the notes there referred to. MALONE.

See Sir John Fenn's Collection of *The Paston Letters*, Vol. I. p. 40. HENLEY.

⁴ — get thee a sword,] The quarto reads—Come away, Nick, and put a long staff in thy pike, &c. Steevens.

So afterwards, instead of "Cade the clothier," we have in the quarto "Cade the dyer of Ashford." See the notes above referred to. MALONE.

"I tell thee,] In the original play this speech is introduced more naturally. Nick asks George "Sirra George, what's the matter?" to which George replies, "Why marry, Jack Cade, the dyer of Ashford here," &c. MALONE.

JOHN. So he had need, for 'tis threadbare. Well, I say, it was never merry world in England, since gentlemen came up.

* GEO. O miserable age! Virtue is not regarded

* in handycrafts-men.

- ' JOHN. The nobility think scorn to go in leather aprons.
- * GEO. Nay more, the king's council are no good * workmen.
- * John. True; And yet it is said,—Labour in * thy vocation: which is as much to say, as,—let

* the magistrates be labouring men; and therefore

* should we be magistrates.

- * GEO. Thou hast hit it: for there's no better * sign of a brave mind, than a hard hand.
- * JOHN. I see them! I see them! There's Best's * son, the tanner of Wingham;——
- * GEO. He shall have the skins of our enemies, * to make dog's leather of.

JOHN. And Dick the butcher,8—

- ⁶ Well, I say, it was never merry world in England, &c.] The same phrase was used by the Duke of Suffolk in the time of Henry VIII: "Then stept forth the Duke of Suffolke from the King, and spake with a hault countenance these words: It was never merry in England (quoth hee) while we had any Cardinals among us," &c. Stowe's Chronicle, Fo. 1631, p. 546. Reed.
- fashion comes up. Steevens. Thus we familiarly say—a

8 And Dick the butcher, In the first copy thus:

Why there's Dick the butcher, and Robin the sadler, and Will that came a wooing to our Nan last Sunday, and Harry and Tom, and Gregory that should have your parnell, and a great sort more, is come from Rochester and from Maidstone, and Canterbury, and all the towns hereabouts, andwe must all be lords, or squires, as soon as Jack Cade is king. See p. 210, n. 9; p. 217, n. 1; p. 317, n. 3; and p. 322, n. 3. MALONE.

- * GEO. Then is sin struck down like an ox, and * iniquity's throat cut like a calf.
 - * JOHN. And Smith the weaver:
 - * GEO. Argo, their thread of life is spun.
 - * JOHN. Come, come, let's fall in with them.

Drum. Enter Cade, Dick the Butcher, Smith the Weaver, and Others in great number.

'CADE. We John Cade, so termed of our sup-

DICK. Or rather, of stealing a cade of herrings. Aside.

'CADE. —for our enemies shall fall before us,1

⁹ — a cade of herrings.] That is, A barrel of herrings. I suppose the word keg, which is now used, is cade corrupted.

Johnson.

A cade is less than a barrel. The quantity it should contain is ascertained by the accounts of the Celeress of the Abbey of Berking. "Memorandum that a barrel of herryng shold contene a thousand herryngs, and a cade of herryng six hundreth, six score to the hundreth." Mon. Ang. I. 83. MALONE.

Nash speaks of having weighed one of Gabriel Harvey's books against a cade of herrings, and ludicrously says, "That the rebel Jacke Cade was the first that devised to put redde herrings in cades, and from him they have their name." Praise of the Red Herring, 1599. Cade, however, is derived from Cadus, Lat. a cask or barrel. Steevens.

our enemies shall fall before us,] He alludes to his name Cade, from cado, Lat. to fall. He has too much learning for his character. Johnson.

We John Cade, &c.] This passage, I think, should be regulated thus:

- "Cade. We John Cade, so termed of our supposed father, for our enemies shall fall before us;
- " Dick. Or rather of stealing a cade of herrings. " Cade. Inspired with the spirit" &c. TYRWHITT.

In the old play the corresponding passage stands thus:

"Cade. I John Cade, so named for my valiancy,—

"Dick. Or rather for stealing of a cade of sprats."

'inspired with the spirit of putting down kings and princes,—Command silence.

DICK. Silence!

CADE. My father was a Mortimer,—

DICK. He was an honest man, and a good brick-layer. [Aside.

' CADE. My mother a Plantagenet,-

' Dick. I knew her well, she was a midwife.

[Aside.

' CADE. My wife descended of the Lacies,-

DICK. She was, indeed, a pedlar's daughter, and sold many laces. [Aside.

'SMITH. But, now of late, not able to travel with her furred pack, she washes bucks here at home. [Aside.

The transposition recommended by Mr. Tyrwhitt is so plausible, that I had once regulated the text accordingly. But Dick's quibbling on the word of (which is used by Cade, according to the phraseology of our author's time, for by, and as employed by Dick, signifies—on account of,) is so much in Shakspeare's manner, that no change ought, I think, to be made. If the words "Or rather of stealing," &c. be postponed to—"For our enemies shall fall before us," Dick then, as at present, would assert—that Cade is not so called on account of a particular theft; which indeed would correspond sufficiently with the old play; but the quibble on the word of, which appears very like a conceit of Shakspeare, would be destroyed. Cade, as the speeches stand in the folio, proceeds to assign the origin of his name without paying any regard to what Dick has said.

Of is used again in Coriolanus, in the sense which it bears in Cade's speech:—" We have been called so of many," i. e. by

many. MALONE.

² — furred pack, A wallet or knapsack of skin with the hair outward. Johnson.

In the original play the words are—" and now being not able to occupy her furred pack,"—under which, perhaps, "more was meant than meets the ear." MALONE.

6 CADE. Therefore am I of an honourable house.

DICK. Ay, by my faith, the field is honourable; and there was he born, under a hedge; for his father had never a house, but the cage. [Aside.

* CADE. Valiant I am.

* SMITH. 'A must needs; for beggary is valiant. [Aside.

CADE. I am able to endure much.

DICK. No question of that; for I have seen him whipped three market days together. [Aside.

CADE. I fear neither sword nor fire.

SMITH. He need not fear the sword, for his coat is of proof.⁵ [Aside.

DICK. But, methinks, he should stand in fear of fire, being burnt i'the hand for stealing of sheep.

[Aside.

CADE. Be brave then; for your captain is brave, and vows reformation. There shall be, in England, seven half-pennyloaves sold for a penny: the three-hooped pot shall have ten hoops; and I will make

There is scarce a village in England which has not a temporary place of confinement, still called *The Cage*. Steevens.

³ — the field is honourable;] Perhaps a quibble between field in its heraldick, and in its common acceptation, was designed. Steevens.

^{4 —} but the cage.] A cage was formerly a term for a prison. See Minsheu, in v. We yet talk of jail-birds. MALONE.

of the word; one as being able to resist, the other as being well-tried, that is, long worn. HANMER.

the three-hooped pot shall have ten hoops; In The Gul's Horn-Booke, a satirical pamphlet by Deckar, 1609, hoops are mentioned among other drinking measures "—his hoops, cans, half-cans," &c. And Nash, in his Pierce Pennilesse his Supplication to the Devil, 1595, says: "I believe hoopes in

it felony, to drink small beer: all the realm shall be in common, and in Cheapside shall my palfry go to grass. And, when I am king, (as king I will be)——

ALL. God save your majesty!

'CADE. I thank you, good people:—there shall 'be no money; all shall eat and drink on my 'score; and I will apparel them all in one livery, that they may agree like brothers, and worship me 'their lord.

'DICK. The first thing we do, let's kill all the lawyers.

CADE. Nay, that I mean to do. Is not this a lamentable thing, that of the skin of an innocent lamb should be made parchment? that parchment, being scribbled o'er, should undo a man? Some

quart pots were invented to that end, that every man should take

his hoope, and no more."

It appears from a passage in *Cynthia's Revels*, by Ben Jonson, that "burning of cans" was one of the offices of a city magistrate. I suppose he means burning such as were not of statutable measure. Steevens.

An anonymous commentator supposes, perhaps with more truth, that "the burning of cans" was, marking them with a redhot iron, which is still practised by the magistrate in many country boroughs, in proof of their being statutable measure.—
These cans, it should be observed, were of wood. Henley.

To mend the world by banishing money is an old contrivance of those who did not consider that the quarrels and mischiefs which arise from money, as the sign or ticket of riches, must, if money were to cease, arise immediately from riches themselves, and could never be at an end till every man was contented with his own share of the goods of life. Johnson.

⁸ Is not this a lamentable thing, &c.] This speech was transposed by Shakspeare, it being found in the old play in a subsequent scene. MALONE.

say, the bee stings: but I say, 'tis the bee's wax, for I did but seal once to a thing, and I was never mine own man since. How now? who's there?

Enter some, bringing in the Clerk of Chatham.9

SMITH. The clerk of Chatham: he can write and read, and cast accompt.

CADE. O monstrous!

SMITH. We took him setting of boys' copies.1

CADE. Here's a villain!

SMITH. H'as a book in his pocket, with red letters in't.

CADE. Nay, then he is a conjurer.

DICK. Nay, he can make obligations,² and write court-hand.

- 'CADE. I am sorry for't: the man is a proper man, on mine honour; unless I find him guilty,
- "We took him &c.] We must suppose that Smith had taken the Clerk some time before, and left him in the custody of those who now bring him in. In the old play Will the weaver enters with the Clerk, though he has not long before been conversing with Cade. Perhaps it was intended that Smith should go out after his speech—ending, "for his coat is of proof:" but no Exit is marked in the old copy. It is a matter of little consequence.— It is, I think, most probable that Will was the true name of this character, as in the old play, (so Dick, George, John, &c.) and that Smith, the name of some low actor, has crept into the folio by mistake. MALONE.

^{2 ---} obligations,] That is, bonds. MALONE.

'he shall not die,—Come hither, sirrah, I must ex-'amine thee: What is thy name?

CLERK. Emmanuel.

DICK. They use to write it on the top of letters; "—'Twill go hard with you.

'CADE. Let me alone:—Dost thou use to write thy name? or hast thou a mark to thyself, like an honest plain-dealing man?

CLERK. Sir, I thank God, I have been so well brought up, that I can write my name.

'ALL. He hath confessed: away with him; he's a villain, and a traitor.

'CADE. Away with him, I say: hang him with his pen and inkhorn about his neck.

Exeunt some with the Clerk.

Enter MICHAEL.

' MICH. Where's our general?

' CADE. Here I am, thou particular fellow.

"MICH. Fly, fly, fly! sir Humphrey Stafford and his brother are hard by, with the king's forces.

' CADE. Stand, villain, stand, or I'll fell thee

They use to write it on the top of letters; i.e. Of letters missive, and such like publick acts. See Mabillon's Diplomata.

WARBURTON.

In the old anonymous play, called The famous Victories of Henry V. containing the Honourable Battel of Agincourt, I find the same circumstance. The Archbishop of Burges (i. e. Bruges) is the speaker, and addresses himself to King Henry:

"I be seech your grace to deliver me your safe "Conduct, under your broad seal Emanuel."

The King in answer says:

" — deliver him safe conduct

"Under our broad seal Emanuel." STEEVENS.

- down: He shall be encountered with a man as
- good as himself: He is but a knight, is 'a?
 - MICH. No.
- "CADE. To equal him, I will make myself a knight presently; Rise up sir John Mortimer.
- Now have at him.4

Enter Sir Humphrey Stafford, and William his Brother, with Drum and Forces.

- * STAF. Rebellious hinds, the filth and scum of Kent.
- * Mark'd for the gallows,—lay your weapons down,
 * Home to your cottages, forsake this groom;—

* The king is merciful, if you revolt.

- * W. STAF. But angry, wrathful, and inclin'd to blood,
- * If you go forward: therefore yield, or die.

CADE. As for these silken-coated slaves, I pass not;5

It is to you, good people, that I speak,

* O'er whom, in time to come, I hope to reign;

* For I am rightful heir unto the crown.

4 — have at him. After this speech the old play has the following words:

" -Is there any more of them that be knights?

" Tom. Yea, his brother.

" Cade. Then kneel down, Dick Butcher; rise up sir " Dick Butcher. Sound up the drum."

See p. 317, n. 3, and p. 323, n. 8. MALONE.

⁵ ____ I pass not;] I pay them no regard. Johnson.

So, in Drayton's Quest of Cynthia:

"Transform me to what shape you can,

66 I pass not what it be." STEEVENS.

STAF. Villain, thy father was a plasterer; And thou thyself, a shearman, Art thou not? CADE. And Adam was a gardener.

W. STAF. And what of that?

CADE. Marry, this:—Edmund Mortimer, earl of March,

Married the duke of Clarence' daughter; Did he not?

'STAF. Ay, sir.

CADE. By her, he had two children at one birth. W. STAF. That's false.

- ' CADE. Ay, there's the question; but, I say, 'tis true:
- 'The elder of them, being put to nurse, 'Was by a beggar-woman stol'n away;
- 'And, ignorant of his birth and parentage,
 'Became a bricklayer, when he came to age:

'His son am I; deny it, if you can.

DICK. Nay, 'tis too true; therefore he shall be king.

SMITH. Sir, he made a chimney in my father's house, and the bricks are alive at this day to testify it; therefore, deny it not.

* STAF. And will you credit this base drudge's words.

* That speaks he knows not what?

* ALL. Ay, marry, will we; therefore get ye gone.

W. STAF. Jack Cade, the duke of York hath taught you this.

* CADE. He lies, for I invented it myself. [Aside.]—Go to, sirrah, Tell the king from me, that—for his father's sake, Henrythe fifth, in whose

time boys went to span-counter for French crowns,
—I am content he shall reign; but I'll be protector over him.

- ' DICK. And, furthermore, we'll have the lord 'Say's head, for selling the dukedom of Maine.
- 'CADE. And good reason; for thereby is Eng-'land maimed, 'and fain to go with a staff, but 'that my puissance holds it up. Fellow kings, I 'tell you, that that lord Say hath gelded the com-'monwealth," and made it an eunuch: and more 'than that, he can speak French, and therefore he 'is a traitor.
 - ' STAF. O gross and miserable ignorance!
- 'CADE. Nay, answer, if you can: The Frenchmen are our enemies: go to then, I ask but this; Can he, that speaks with the tongue of an enemy, be a good counsellor, or no?
- * ALL. No, no; and therefore we'll have his *head.
- ⁶— is England maimed,] The folio has—main'd. The correction was made from the old play. I am not, however, sure that a blunder was not intended. Daniel has the same conceit; Civil Wars, 1595:

"Anjou and Maine, the main that foul appears—."
MALONE.

7—hath gelded the commonwealth,] Shakspeare has here transgressed a rule laid down by Tully, De Oratore: "Nolo morte dici Africani castratam esse rempublicam." The character of the speaker, however, may countenance such indelicacy. In other places our author, less excuseably, talks of gelding purses, patrimonies, and continents. Steevens.

This peculiar expression is Shakspeare's own, not being found in the old play. In King Richard II. Ross says that Henry of Bolingbroke has been—

"Bereft and gelded of his patrimony." So Cade here says, that the commonwealth is bereft of what it before possessed, namely, certain provinces in France.

MALONE.

* W. STAF. Well, seeing gentle words will not prevail,

* Assail them with the army of the king.

- 'STAF. Herald, away: and, throughout every town,
- ' Proclaim them traitors that are up with Cade;
- 'That those, which fly before the battle ends, 'May, even in their wives' and children's sight,
- Be hang'd up for example at their doors:-
- And you, that be the king's friends, follow me.

 [Exeunt the Two Staffords, and Forces.
 - * CADE. And you, that love the commons, follow me.—
- * Now show yourselves men, 'tis for liberty.
- * We will not leave one lord, one gentleman:
- * Spare none, but such as go in clouted shoon;
- * For they are thrifty honest men, and such
- * As would (but that they dare not,) take our parts.
 - * DICK. They are all in order, and march toward us.
- * CADE. But then are we in order, when we are * most out of order. Come, march forward.8

⁸—— Come, march forward.] In the first copy, instead of this speech, we have only—Come, Sirs, St. George for us, and Kent. See p. 243, n. 4; p. 317, n. 3; and p. 369, n. 4.

MALONE.

SCENE III.

Another Part of Blackheath.

Alarums. The two Parties enter, and fight, and both the Staffords are slain.

- ' CADE. Where's Dick, the butcher of Ashford?
- ' DICK. Here, sir.
- * CADE. They fell before thee like sheep and oxen, and thou behavedst thyself as if thou hadst
- been in thine own slaughter-house: therefore thus
- 'will I reward thee,—The Lent shall be as long again as it is; and thou shalt have a license to
- 'kill for a hundred lacking one.
 - ' DICK. I desire no more.
- * CADE. And, to speak truth, thou deservest no * less. This monument of the victory will I bear; 1
- * and the bodies shall be dragged at my horse' heels,
- * till I do come to London, where we will have the
- * mayor's sword borne before us.
- ⁹ as long again as it is; The word again, which was certainly omitted in the folio by accident, was restored from the old play, by Mr. Steevens, on the suggestion of Dr. Johnson.

 MALONE.

This monument of the victory will I bear; Here Cade must be supposed to take off Stafford's armour. So, Holinshed:

"Jack Cade, upon his victory against the Staffords, apparel-

"Jack Cade, upon his victory against the Staffords, apparelled himself in Sir Humphrey's brigandine, set full of gilt nails, and so in some glory returned again toward London."

STEEVENS.

Sir Humphrey Stafford, who was killed at Sevenoke in Cade's rebellion, is buried at Bromsgrove in Staffordshire. VAILLANT.

- * DICK. If we mean to thrive and do good,² * break open the gaols, and let out the prisoners.
- * CADE. Fear not that, I warrant thee. Come, * let's march towards London. [Exeunt.

SCENE IV.

London. A Room in the Palace.

Enter King Henry, reading a Supplication; the Duke of Buckingham, and Lord Say with him: at a distance, Queen Margaret, mourning over Suffolk's Head.

* Q. Mar. Oft have I heard—that grief softens the mind,

* And makes it fearful and degenerate;

- * Think therefore on revenge, and cease to weep.
- * But who can cease to weep, and look on this? * Here may his head lie on my throbbing breast:
- * But where's the body that I should embrace?
- 'Buck. What answer makes your grace to the rebels' supplication?
- *If we mean to thrive and do good, &c.] I think it should be read thus: If we mean to thrive, do good; break open the gaols, &c. Johnson.

The speaker designs to say—"If we ourselves mean to thrive, and do good to others," &c. The old reading is the true one.

Steevens.

"And to the entent that the cause of this glorious capitaynes comyng thither might be shadowed from the king and his counsayll, he sent to him an humble supplication,—affirmyng his commyng not to be against him, but against divers of his counsayl," &c. Hall, Henry VI. fol. 77. MALONE.

* K. HEN. I'll send some holy bishop to entreat:4

For God forbid, so many simple souls

Should perish by the sword! And I myself, Rather than bloody war shall cut them short,

Will parley with Jack Cade their general.-

'But stay, I'll read it over once again.

- * Q. Mar. Ah, barbarous villains! hath this lovely face
- * Rul'd, like a wandering planet,5 over me;
- * And could it not enforce them to relent,
- * That were unworthy to behold the same?
 - ' K. HEN. Lord Say, Jack Cade hath sworn to have thy head.
 - 'SAY. Ay, but I hope, your highness shall have his.

K. HEN. How now, madam? Still Lamenting, and mourning for Suffolk's death?

the send some holy bishop to entreat: Here, as in some other places, our author has falleninto an inconsistency, by sometimes following and sometimes deserting his original. In the old play, the King says not a word of sending any bishop to the rebels; but says, he will himself come and parly with them, and in the mean while orders Clifford and Buckingham to gather an army and to go to them. Shakspeare, in new modelling this scene, found in Holinshed's Chronicle the following words: — to whome [Cade] were sent from the king, the Archbishop of Canterburie and Humphrey duke of Buckingham, to common with him of his griefs and requests." This gave birth to the line before us; which our author afterwards forgot, having introduced in scene viii. only Buckingham and Clifford, conformably to the old play. MALONE.

⁵ Rul'd, like a wandering planet,] Predominated irresistibly over my passions, as the planets over the lives of those that are born under their influence. Јонизои.

The old play led Shakspeare into this strange exhibition; a queen with the head of her murdered paramour on her bosom, in the presence of her husband! MALONE.

I fear, my love, 6 if that I had been dead, Thou wouldest not have mourn'd so much for me.

Q. Mar. No, my love, I should not mourn, but die for thee.

Enter a Messenger.

- * K. HEN. How now! what news? why com'st thou in such haste?
- ' MESS. The rebels are in Southwark; Fly, my lord!
- ' Jack Cade proclaims himself lord Mortimer,
- ' Descended from the duke of Clarence' house;

' And calls your grace usurper, openly,

And vows to crown himself in Westminster.

' His army is a ragged multitude

- ' Of hinds and peasants, rude and merciless:
- 'Sir Humphrey Stafford and his brother's death 'Hath given them heart and courage to proceed:

'All scholars, lawyers, courtiers, gentlemen,

- 'They call—false caterpillars, and intend their death.
 - * K. HEN. O graceless men! they know not what they do.7
 - ' Buck. My gracious lord, retire to Kenelworth,8
- ⁶ I fear, my love, The folio has here—I fear me, love, which is certainly sense; but as we find "my love" in the old play, and these lines were adopted without retouching, I suppose the transcriber's ear deceived him. MALONE.
- "—what they do.] Instead of this line, in the old copy we have—
 - "Go, bid Buckingham and Clifford gather "An army up, and meet with the rebels." MALONE.
- " -- retire to Kenelworth, The old copy-Killingworth, VOL. XIII. Z

- 'Until a power be rais'd to put them down.
 - * Q. MAR. Ah! were the duke of Suffolk now alive,
- * These Kentish rebels would be soon appeas'd.
 - ' K. HEN. Lord Say, the traitors hate thee,

'Therefore away with us to Kenelworth.

' SAY. So might your grace's person be in danger;

'The sight of me is odious in their eyes:

' And therefore in this city will I stay,

6 And live alone as secret as I may.

Enter another Messenger.

* 2 MESS. Jack Cade hath gotten London-bridge; the citizens

* Fly and forsake their houses:

* The rascal people, thirsting after prey,

* Join with the traitor; and they jointly swear,

* To spoil the city, and your royal court.

- * Buck. Then linger not, my lord; away, take horse.
- * K. HEN. Come, Margaret; God, our hope, will succour us.
- * Q. MAR. My hope is gone, now Suffolk is deceas'd.
- *K. HEN. Farewell, my lord; [To Lord SAY.] trust not the Kentish rebels.

which (as Sir William Blackstone observes) is still the modern pronunciation. Steevens.

In the letter concerning Queen Elizabeth's entertainment at this place, we find, "the castle hath name of Kyllelingwoorth; but of truth, grounded upon faythfull story, Kenelwoorth."

FARMER.

* Buck. Trust no body, for fear you be betray'd.9

'SAY. The trust I have is in mine innocence, 'And therefore am I bold and resolute. [Exeunt.

SCENE V.

The same. The Tower.

Enter Lord Scales, and Others, on the Walls. Then enter certain Citizens below.

SCALES. How now? is Jack Cade slain?

1 CIT. No, my lord, nor likely to be slain; for they have won the bridge, killing all those that withstand them: The lord mayor craves aid of your honour from the Tower, to defend the city from the rebels.

Scales. Such aid as I can spare, you shall command;

But I am troubled here with them myself,
The rebels have assay'd to win the Tower.
But get you to Smithfield, and gather head,
And thither I will send you Matthew Gough:
Fight for your king, your country, and your lives;
And so farewell, for I must hence again. [Exeunt.

be betray'd.] Be, which was accidentally omitted in the old copy, was supplied by the editor of the second folio.

MALONE.

SCENE VI.

The same. Cannon Street.

Enter Jack Cade, and his Followers. He strikes his Staff on London-stone.

CADE. Now is Mortimer lord of this city. And here, sitting upon London-stone, I charge and command, that, of the city's cost, the pissing-conduit run nothing but claret wine this first year of our reign. And now, henceforward, it shall be treason for any that calls me other than—lord Mortimer.

the pissing-conduit run nothing but claret—] This pissing-conduit, I suppose, was the Standarde in Cheape, which, as Stowe relates, "John Wels grocer, maior 1430, caused to be made with a small cesterne for fresh water; having one cocke continually running."—"I have wept so immoderately and lauishly, (says Jacke Wilton,) that I thought verily my palat had bin turned to the pissing-conduit in London." Life, 1594. RITSON.

Whatever offence to modern delicacy may be given by this imagery, it appears to have been borrowed from the French, to whose entertainments, as well as our streets, it was sufficiently familiar, as I learn from a very curious and entertaining work entitled Histoire de la Vie privée des Français, par M. le Grand D'Aussi, 3 Vols. 8vo. 1782. At a feast given by Phillippe-le-Bon there was exhibited "une statue de femme, dont les mammelles fournissaient d'hippocras;" and the Roman de Tirant-le Blanc affords such another circumstance: "Outre une statue de femme, des mammelles de laquelle jaillissoit une liqueur, il y avait encore une jeune fille &c. Elle etoit nue, & tenoit ses mains baissées & serrées contre son corps, comme pour s'en couvrir. De dessous ses mains, il sortoit une fontaine de vin delicieux," &c. Again in another feast made by the Philippe aforesaid, in 1453, there was " une statue d'enfant nu, posé sur une roche, & qui, de sa broquette, pissait eau-rose." STEEVENS.

Enter a Soldier, running.

SOLD. Jack Cade! Jack Cade!

CADE. Knock him down there.2 [They kill him.

* SMITH. If this fellow be wise, he'll never call * you Jack Cade more; I think, he hath a very * fair warning.

DICK. My lord, there's an army gathered together in Smithfield.

CADE. Come then, let's go fight with them: But, first, go and set London-bridge on fire; and, if you can, burn down the Tower too. Come, let's away.

[Execunt.

² Knock him down there.] So, Holinshed, p. 634: "He also put to execution in Southwark diverse persons, some for breaking his ordinance, and other being his old acquaintance, lest they should bewraie his base linage, disparaging him for his usurped surname of Mortimer." Steevens.

[&]quot; set London-bridge on fire;] At that time London-bridge was made of wood. "After that, (says Hall,) he entered London and cut the ropes of the draw-bridge." The houses on London-bridge were in this rebellion burnt, and many of the inhabitants perished. MALONE.

SCENE VII.

The same. Smithfield.

Alarum. Enter, on one side, Cade and his Company; on the other, Citizens, and the King's Forces, headed by Matthew Gough. They fight; the Citizens are routed, and Matthew Gough⁴ is slain.

CADE. So, sirs:—Now go some and pull down the Savoy; 5 others to the inns of court; down with them all.

DICK. I have a suit unto your lordship.

CADE. Be it a lordship thou shalt have it for that word.

"A man of great wit and much experience in feats of chivalrie, the which in continuall warres had spent his time in serving of the king and his father." Holinshed, p. 635.

In W. of Worcestre, p. 357, is the following notice of Matthew

Gough:

"Memorandum quod Ewenus Gough, pater Matthei Gough armigeri, fuit ballivus manerii de Hangmer juxta Whyte-church in North Wales; et mater Matthei Gough vocatur Hawys; et pater ejus, id est avus Matthei Gough ex parte matris, vocatur Davy Handmere; et mater Matthei Gough fuit nutrix Johannis domini Talbot, comitis de Shrewysbery, et aliorum fratrum et sororum suorum:

"Morte Matthei Goghe Cambria clamitat oghe!"
See also the Paston Letters, 2d edit. Vol. I. 42. Steevens.

been saved Cade's reformers by his predecessor Wat Tyler. It was never re-edifyed, till *Henry VII*. founded the hospital.

RITSON.

- * Only, that the laws of England may come out of your mouth.
- 'JOHN. Mass, 'twill be sore law then; 'for he was thrust in the mouth with a spear, and 'tis not whole yet.

 [Aside.
- ⁶ SMITH. Nay, John, it will be stinking law; for ⁶ his breath stinks with eating toasted cheese.

Aside.

- 'CADE. I have thought upon it, it shall be so. 'Away, burn all the records of the realm; my mouth shall be the parliament of England.
- * John. Then we are like to have biting statutes, * unless his teeth be pulled out. [Aside.
- * CADE. And henceforward all things shall be in * common.
- 6—that the laws of England may come out of your mouth.] This alludes to what Holinshed has related of Wat Tyler, p. 432: "It was reported, indeed, that he should saie with great pride, putting his hands to his lips, that within four daies all the laws of England should come foorth of his mouth." TYRWHITT.
- 'twill be sore law then; This poor jest has already occurred in The Tempest, scene the last:

"You'd be king of the isle, sirrah?-

- "I should have been a sore one then." STEEVENS.
- than half a century had elapsed from the time of writing this play, before a similar proposal was actually made in parliament. Bishop Burnet in his life of Sir Matthew Hale, says: "Among the other extravagant motions made in this parliament (i. e. one of Oliver Cromwell's) one was to destroy all the records in the Tower, and to settle the nation on a new foundation; so he (Sir M. Hale) took this province to himself, to show the madness of this proposition, the injustice of it, and the mischiefs that would follow on it; and did it with such clearness and strength of reason as not only satisfied all sober persons (for it may be supposed that was soon done) but stopt even the mouths of the frantic people themselves." Reed.

Enter a Messenger.

'MESS. My lord, a prize, a prize! here's the 'lord Say, which sold the towns in France; *he *that made us pay one and twenty fifteens, and *one shilling to the pound, the last subsidy.

Enter George Bevis, with the Lord Say.

- 'CADE. Well, he shall be beheaded for it ten times.—Ah, thou say, thou serge, nay, thou buckram lord! now art thou within point-blank of our jurisdiction regal. What canst thou answer
- one and twenty fifteens, "This capteine (Cade) assured them—if either by force or policie they might get the king and queene into their hands, he would cause them to be honourably used, and take such order for the punishing and reforming of the misdemeanours of their bad councellours, that neither fifteens should hereafter be demanded, nor anie impositions or taxes be spoken of." Holinshed, Vol. II. p. 632. A fifteen was the fifteenth part of all the moveables or personal property of each subject. MALONE.
- thou say, thou serge, Say was the old word for silk; on this depends the series of degradation, from say to serge, from serge to buckram. Johnson.

This word occurs in Spenser's Fairy Queen, B. I. c. iv:

"All in a kirtle of discolour'd say

"He clothed was."

Again, in his Perigot and Cuddy's Roundelay:

"And in a kirtle of green say."

It appears, however, from the following passage in The Fairy Queen, B. III. c. ii, that say was not silk:

"His garment neither was of silk nor say." STEEVENS.

It appears from Minsheu's Dict. 1617, that say was a kind of serge. It is made entirely of wool. There is a considerable manufactory of say at Sudbury near Colchester. This stuff is frequently dyed green, and is yet used by some mechanicks in aprons. Malone.

'to my majesty, for giving up of Normandy unto 'monsieur Basimecu,' the dauphin of France? Be 'it known unto thee by these presence, even the 'presence of lord Mortimer, that I am the besom 'that must sweep the court clean of such filth as

- thou art. Thou hast most traitorously corrupted the youth of the realm, in erecting a grammar-
- school: and whereas, before, our fore-fathers had
- 'no other books but the score and the tally, thou hast caused printing to be used; and, contrary
- ²— monsieur Basimecu,] Shakspeare probably wrote Baisermycu, or, by a designed corruption, Basemycu, in imitation of his original, where also we find a word half French, half English,—" Monsieur Bussminecu." MALONE.
- 3 printing to be used;] Shakspeare is a little too early with this accusation. Johnson.

Shakspeare might have been led into this mistake by Daniel, in the sixth book of his *Civil Wars*, who introduces *printing* and *artillery* as contemporary inventions:

"Let there be found two fatal instruments,
"The one to publish, th' other to defend

"Impious contention, and proud discontents;
"Make that instamped characters may send

"Abroad to thousands thousand men's intents; And, in a moment, may despatch much more

"And, in a moment, may despatch much more "Than could a world of pens perform before."

Shakspeare's absurdities may always be countenanced by those of writers nearly his contemporaries.

In the tragedy of *Herod and Antipater*, by Gervase Markham and William Sampson, who were both scholars, is the following passage:

"Though cannons roar, yet you must not be deaf."

Spenser mentions cloth made at Lincoln during the ideal reign of K. Arthur, and has adorned a castle at the same period "with cloth of Arras and of Toure." Chaucer introduces guns in the time of Antony and Cleopatra, and (as Mr. Warton has observed,) Salvator Rosa places a cannon at the entrance of the tent of Holofernes. Steevens.

Mr. Meerman, in his Origines Typographicæ, hath availed himself of this passage in Shakspeare, to support his hypothesis, that printing was introduced into England (before the time of

- to the king, his crown, and dignity, thou hast built a paper-mill. It will be proved to thy face,
- that thou hast men about thee, that usually talk
- of a noun, and a verb; and such abominable words, as no Christian ear can endure to hear.
- 'Thou hast appointed justices of peace, to call poor
- 'men before them about matters they were not
- 6 able to answer. 5 Moreover, thou hast put them
- in prison; and because they could not read, thou hast hanged them; when, indeed, only for that
- cause they have been most worthy to live. Thou
- 6 dost ride on a foot-cloth, 7 dost thou not?

SAY. What of that?

CADE. Marry, thou oughtest not to let thy horse wear a cloak, 8 when honester men than thou go in their hose and doublets.

Caxton) by Frederic Corsellis, a workman from Haerlem, in the

time of Henry VI. BLACKSTONE.

- ⁴ contrary to the king, his crown, &c.] "Against the peace of the said lord the now king, his crown, and dignity," is the regular language of indictments. MALONE.
- to call poor men before them about matters they were not able to answer.] The old play reads, with more humour,—"to hang honest men that steal for their living." MALONE.
- That is, they were hanged because they could not claim the benefit of clergy. Johnson.
- ⁷ Thou dost ride on a foot-cloth,] A foot-cloth was a horse with housings which reached as low as his feet. So, in the tragedy of Muleasses the Turk, 1610:

"I have seen, since my coming to Florence, the son of a ped-

lar mounted on a footcloth." STEEVENS.

A foot-cloth was a kind of housing, which covered the body of the horse, and almost reached the ground. It was sometimes made of velvet, and bordered with gold lace. Malone.

⁸ — to let thy horse wear a cloak, This is a reproach truly characteristical. Nothing gives so much offence to the lower ranks of mankind, as the sight of superfluities merely ostentatious.

* DICK. And work in their shirt too; as myself, * for example, that am a butcher.

SAY. You men of Kent,—

DICK. What say you of Kent?

- 'SAY. Nothing but this: 'Tis bona terra, mala gens. 9
- 'CADE. Away with him, away with him! he speaks Latin.
 - * SAY. Hear me but speak, and bear me where you will.

'Kent, in the commentaries Cæsar writ,

- 'Is term'd the civil'st place of all this isle:1
- Sweet is the country, because full of riches; The people liberal, valiant, active, wealthy;
- Which makes me hope you are not void of pity.
- * Yet, to recover them, would lose my life.
- ⁹ bona terra, mala gens.] After this line the quarto proceeds thus:
 - " Cade. Bonum terrum, what's that?

" Dick. He speaks French.

" Will. No, 'tis Dutch.
" Nick. No, 'tis Outalian; I know it well enough."

Holinshed has likewise stigmatized the Kentish men, p. 677: "The Kentish-men, in this season (whose minds be ever moveable at the change of princes) came," &c. Steevens.

Is term'd the civil'st place of all this isle: So, in Cæsar's Comment. B. V: "Ex his omnibus sunt humanissimi qui Cantium incolunt." The passage is thus translated by Arthur Golding, 1590: "Of all the inhabitants of this isle, the civilest are the Kentishfolke." Steevens.

So, in Lyly's Euphues and his England, 1580, a book which the author of The Whole Contention &c. probably, and Shakspeare certainly, had read: "Of all the inhabitants of this isle the Kentish-men are the civilest." MALONE.

² Yet, to recover them, &c.] I suspect that here, as in a passage in King Henry V. (See a note on King Henry V. Act IV. sc. iii. Vol. XII.), Yet was misprinted for Yea. MALONE.

* Justice with favour have I always done;

* Prayers and tears have mov'd me, gifts could never.

* When have I aught exacted at your hands,

- * Kent to maintain, the king, the realm, and you?
- * Large gifts have I bestow'd on learned clerks,
 * Because my book preferr'd me to the king:

* And—seeing ignorance is the curse of God,

* Knowledge the wing wherewith we fly to heaven,—

When have I aught exacted at your hands, Kent to maintain, the king, the realm, and you? Large gifts have I bestow d on learned clerks,

Because my book preferr'd me to the king: This passage I know not well how to explain. It is pointed [in the old copy] so as to make Say declare that he preferred clerks to maintain Kent and the King. This is not very clear; and, besides, he gives in the following line another reason of his bounty, that learning raised him, and therefore he supported learning. I am inclined to think Kent slipped into this passage by chance, and would read:

When have I aught exacted at your hands, But to maintain the king, the realm, and you?

JOHNSON.

I concur with Dr. Johnson in believing the word Kent to have been shuffled into the text by accident. Lord Say, as the passage stands in the folio, not only declares he had preferred men of learning to maintain Kent, the King, the realm, but adds tautologically you; for it should be remembered that they are Kentish men to whom he is now speaking. I would read, Bent to maintain, &c. i. e. strenuously resolved to the utmost, to &c.

STEEVENS.

The punctuation to which Dr. Johnson alludes, is that of the folio:

"When have I aught exacted at your hands?"
"Went to maintain the king the realm and w

"Kent to maintain, the king, the realm, and you,
"Large gifts, have I bestow'd on learned clerks," &c.

I have pointed the passage differently, the former punctuation appearing to me to render it nonsense. I suspect, however, with the preceding editors, that the word *Kent* is a corruption.

MALONE.

* Unless you be possess'd with devilish spirits,

* You cannot but forbear to murder me.

* This tongue hath parley'd unto foreign kings

* For your behoof,—

SC. VII.

- * CADE. Tut! when struck'st thou one blow in
 - * SAY. Great men have reaching hands: oft have I struck
- * Those that I never saw, and struck them dead.
 - * GEO. O monstrous coward! what, to come behind folks?
 - * SAY. These cheeks are pale for watching 4 for your good.
- * CADE. Give him a box o'the ear, and that will * make 'em red again.
 - * SAY. Long sitting to determine poor men's causes

Hath made me full of sickness and diseases.

- * CADE. Ye shall have a hempen caudle then, * and the pap of a hatchet. 5
- ⁴ for watching—] That is, in consequence of watching. So Sir John Davies:

"And shuns it still, although for thirst she die." The second folio and all the modern editions read—with watching. Malone.

but we have here, as Dr. Farmer observed to me, a strange corruption. The help of a hatchet is little better than nonsense, and it is almost certain our author originally wrote pap with a hatchet; alluding to Lyly's pamphlet with the same title, which made its appearance about the time when this play is supposed to have been written. Steevens.

We should certainly read—the pap of a hatchet; and are much indebted to Dr. Farmer for so just and happy an emendation. There is no need, however, to suppose any allusion to the title of a pamphlet: It has doubtless been a cant phrase. So, in

- 6 DICK. Why dost thou quiver, man?6
- SAY. The palsy, and not fear, provoketh me.
- · CADE. Nay, he nods at us; as who should say, 'I'll be even with you. I'll see if his head will stand steadier on a pole, or no: Take him away,

and behead him.

- * SAY. Tell me, wherein I have offended most?
- * Have I affected wealth, or honour; speak? * Are my chests fill'd up with extorted gold?

*Is my apparel sumptuous to behold?

*Whom have I injur'd, that ye seek my death? * These hands are free from guiltless blood-shedding.7

Lyly's Mother Bombie: " --- they give us pap with a spoone before we can speake, and when wee speake for that we loue, pap with a hatchet." RITSON.

and the help of a hatchet. I suppose, to cut him down after he has been hanged, or perhaps to cut off his head. The article (a hatchet) was supplied by the editor of the second folio.

6 Why dost thou quiver, man? Otway has borrowed this thought in Venice Preserved:

"Spinosa. You are trembling, sir.
"Renault. 'Tis a cold night indeed, and I am aged,

"Full of decay and natural infirmities."

Peck, in his Memoirs of Milton, p. 250, gravely assures us that Lord Say's account of himself originates from the following ancient charm for an ague: "-Pilate said unto Jesus, why shakest thou? And Jesus answered, the ague and not fear provoketh me." STEEVENS.

⁷ These hands are free from guiltless blood-shedding, I formerly imagined that the word guiltless was misplaced, and that the poet wrote-

These hands are guiltless, free from blood-shedding. But change is unnecessary. Guiltless is not an epithet to bloodshedding, but to blood. These hands are free from shedding guiltless or innocent blood. So, in King Henry VIII:

"For then my guiltless blood must cry against them." MALONE. *This breast from harbouring foul deceitful thoughts.

* O, let me live!

- * CADE. I feel remorse in myself with his words:
 * but I'll bridle it; he shall die, an it be but for
- * pleading so well for his life. Away with him!
- *he has a familiar under his tongue; he speaks not o'God's name. Go, take him away, I say,
- ' and strike off his head presently; and then break
 - into his son-in-law's house, sir James Cromer,
 - ' and strike off his head, and bring them both upon 'two poles hither.
 - 'ALL. It shall be done.
 - * SAY. Ah, countrymen! if when you make your prayers,

* God should be so obdurate as yourselves,

* How would it fare with your departed souls?

* And therefore yet relent, and save my life.

- * CADE. Away with him, and do as I command ye. [Exeunt some, with Lord SAY.
- * ___he shall die, an it be but for pleading so well for his life.] This sentiment is not merely designed as an expression of ferocious triumph, but to mark the eternal enmity which the vulgar bear to those of more liberal education and superior rank. The vulgar are always ready to depreciate the talents which they behold with envy, and insult the eminence which they despair to reach. Steevens.
- o ___a familiar under his tongue; A familiar is a dæmon who was supposed to attend at call. So, in Love's Labour's Lost:

"Love is a familiar; there is no angel but love."

STEEVENS.

sir James Cromer, It was William Crowmer, sheriff of Kent, whom Cade put to death. Lord Say and he had been previously sent to the Tower, and both, or at least the former, convicted of treason, at Cade's mock commission of oyer and terminer at Guildhall. See W. Wyrcester, p. 470. RITSON.

- 'The proudest peer in the realm shall not wear a
- ' head on his shoulders, unless he pay me tribute;
- ' there shall not a maid be married, but she shall
- ' pay to me her maidenhead 2 ere they have it: 6 Men shall hold of me in capite; 3 and we charge
- and command, that their wives be as free as heart
- can wish, or tongue can tell.4
- ' DICK. My lord, when shall we go to Cheapside, and take up commodities upon our bills?5
- shall pay to me her maidenhead &c.] Alluding to an ancient usage on which Beaumont and Fletcher have founded their play called The Custom of the Country. See Mr. Seward's note at the beginning of it. See also Cowell's Law Dict. in voce Marchet, &c. &c. &c. Steevens.

Cowell's account of this custom has received the sanction of several eminent antiquaries; but a learned writer, Sir David Dalrymple, controverts the fact, and denies the actual existence of the custom. See Annals of Scotland. Judge Blackstone, in his Commentaries, is of opinion it never prevailed in England, though he supposes it certainly did in Scotland. REED.

See Blount's Glossographia, 8vo. 1681, in v. Marcheta. Hector Boethius and Skene both mention this custom as existing in Scotland till the time of Malcolm the Third, A. D. 1057.

MALONE.

- in capite; This equivoque, for which the author of the old play is answerable, is too learned for Cade. MALONE.
- 4 --- or tongue can tell.] After this, in the old play, Robin enters to inform Cade that London bridge is on fire, and Dick enters with a serjeant, i. e. a bailiff; and there is a dialogue consisting of seventeen lines, of which Shakspeare has made no use whatsoever. MALONE.
- take up commodities upon our bills? Perhaps this is an equivoque alluding to the brown bills, or halberds, with which the commons were anciently armed. Percy.

Thus, in the original play:

" Nick. But when shall we take up those commodities which

" you told us of?

"Cade. Marry, he that will lustily stand to it, shall take up "these commodities following, Item, a gown, a kirtle, a petti-

" coat, and a smocke."

' CADE. Marry, presently.

' ALL. O brave!

Re-enter Rebels, with the Heads of Lord SAY and his Son-in-law.

' CADE. But is not this braver?—Let them kiss one another, for they loved well, when they were

'alive. Nowpart them again, lest they consult about

'the giving up of some more towns in France. Soldiers, defer the spoil of the city until night:

for with these borne before us, instead of maces,

If The Whole Contention &c. printed in 1600, was an imperfect transcript of Shakspeare's Second and Third Part of King Henry VI. (as it has hitherto been supposed to be,) we have here another extraordinary proof of the inventive faculty of the transcriber.—It is observable that the equivoque which Dr. Percy has taken notice of, is not found in the old play, but is found in Shakspeare's Much Ado about Nothing:

"Bor. We are likely to prove a good commodity, being taken

up of these men's bills.

" Con. A commodity in question, I warrant you." See Vol. VI. p. 105, n. 6. MALONE.

⁶ Let them kiss one another,] This is from The Mirrour for Magistrates, in the legend of Jack Cade:

"With these two heads I made a pretty play,

" For pight on poles I bore them through the strete, " And for my sport made each kisse other swete."

It is likewise found in Holinshed, p. 634: " and as it were in a spite caused them in every street to kisse together." Steevens.

So also in Hall, Henry VI. folio 78. MALONE.

for they loved well, Perhaps this passage suggested to Rowe the following remark in his Ambitious Stepmother:

"Sure they lov'd well; the very streams of blood

"That flow from their pale bosoms, meet and mingle." STEEVENS. will we ride through the streets; and, at every

corner, have them kiss.—Away! [Exeunt.

SCENE VIII.

Southwark.

Alarum. Enter CADE, and all his Rabblement.

- * CADE. Up Fish-street! down Saint Magnus' * corner! kill and knock down! throw them into * Thames!— [A Parley sounded, then a Retreat. * What noise is this I hear? Dare any be so bold
- * to sound retreat or parley, when I command them

* kill?

Enter Buckingham, and Old Clifford, with Forces.

- ' Buck. Ay, here they be that dare and will disturb thee:
- Know, Cade, we come ambassadors from the king
- Unto the commons whom thou hast misled;
- And here pronounce free pardon to them all, That will forsake thee, and go home in peace.
 - ⁶ CLIF. What say ye, countrymen? will ye relent,
- * Clif. What say ye, countrymen? &c.] The variation in the original play is worth noting:

"Why countrymen, and warlike friends of Kent,

"What means this mutinous rebellion,

"That you in troops do muster thus yourselves,

"Under the conduct of this traitor, Cade?

'And yield to mercy, whilst 'tis offer'd you;

Or let a rabble lead you to your deaths?

- 'Who loves the king, and will embrace his pardon, 'Fling up his cap, and say—God save his majesty!
- Who hateth him, and honours not his father,

' Henry the fifth, that made all France to quake,

'Shake he his weapon at us, and pass by.

' ALL. God save the king! God save the king!

- ' CADE. What, Buckingham, and Clifford, are ye so brave?—And you, base peasants, do ye believe him? will you needs be hanged with your par-
- dons about your necks? Hath my sword therefore
- 'brokethrough London Gates, that you should leave 'me at the White Hart in Southwark? I thought,
- 'ye would never have given out these arms, till you
- 'had recovered your ancient freedom: but you are all recreants, and dastards; and delight to live in
- 'slavery to the nobility. Let them break your backs
- with burdens, take your houses over your heads,
- 'ravish your wives and daughters before your faces:
 'For me,—I will make shift for one; and so—God's

curse 'light upon you all!

- ' ALL. We'll follow Cade, we'll follow Cade.
- 'CLIF. Is Cade the son of Henry the fifth, 'That thus you do exclaim—you'll go with him?

" To rise against your sovereign lord and king,

"Who mildly hath this pardon sent to you,
If you forsake this monstrous rebel here.
If honour be the mark whereat you aim,

"Then haste to France, that our forefathers won,
And win again that thing which now is lost,

"And leave to seek your country's overthrow.

"All. A Clifford, a Clifford." [They forsake Cade.

Here we have precisely the same versification which we find in all the tragedies and historical dramas that were written before the time of Shakspeare. MALONE.

- 'Will he conduct you through the heart of France,
- ' And make the meanest of you earls and dukes?
- Alas, he hath no home, no place to fly to;

 Nor knows he have to live but by the speil
- Nor knows he how to live, but by the spoil, Unless by robbing of your friends, and us.
- Wer't not a shame, that whilst you live at jar,
- 'The fearful French, whom you late vanquished,
- 'Should make a start o'er seas, and vanquish you?
- ' Methinks, already, in this civil broil,
- 'I see them lording it in London streets,
- 'Crying-Villageois!9 unto all they meet.
- Better, ten thousand base-born Cades miscarry,
- Than you should stoop unto a Frenchman's mercy.
- To France, to France, and get what you have lost;
- 'Spare England, for it is your native coast:
- 'Henry hath money, you are strong and manly;
- God on our side, doubt not of victory.
- 'ALL. A Clifford! a Clifford! we'll follow the king, and Clifford.
- 'CADE. Was ever feather so lightly blown to and
- ' fro, as this multitude? the name of Henry the
- 'fifth hales them to an hundred mischiefs, and
- 'makes them leave me desolate. I see them lay
- their heads together, to surprize me: my sword
- make way for me,2 for here is no staying.—In de-

[&]quot; Villageois! Old copy—Villiago. Corrected by Mr. Theobald. MALONE.

^{&#}x27;Henry hath money,] Dr. Warburton reads—Henry hath mercy; but he does not seem to have attended to the speaker's drift, which is to lure them from their present design by the hope of French plunder. He bids them spare England, and go to France, and encourages them by telling them that all is ready for their expedition; that they have strength, and the king has money. Johnson.

^{2 -} my sword make way for me, In the original play Cade

- ' spight of the devils and hell, have through the
- 'very midst of you! and heavens and honour be witness, that no want of resolution in me, but only
- 'my followers' base and ignominious treasons,
- ' makes me betake me to my heels. [Exit.
 - ' Buck. What, is he fled? go some, and follow him;
- ' And he, that brings his head unto the king,
- 'Shall have a thousand crowns for his reward.—

 [Execut some of them.
- 'Follow me, soldiers; we'll devise a mean
- 'To reconcile you all unto the king. [Exeunt.

SCENE IX.

Kenelworth Castle.

Enter King Henry, Queen Margaret, and Somerset, on the Terrace of the Castle.

- * K. HEN. Was ever king that joy'd an earthly throne,
- * And could command no more content than I?
- * No sooner was I crept out of my cradle,
- * But I was made a king, at nine months old:3

employs a more vulgar weapon: "My staff shall make way through the midst of you, and so a pox take you all!"

3 — I was made a king, at nine months old:] So all the historians agree. And yet in Part I. Act III. sc. iv. King Henry is made to say—

"I do remember how my father said."
a plain proof that the whole of that play was not written by the

same hand as this. BLACKSTONE.

* Was never subject long'd to be a king, * As I do long and wish to be a subject.4

Enter Buckingham and Clifford.

* Buck. Health, and glad tidings, to your majesty!

* K. HEN. Why, Buckingham, is the traitor, Cade, surpriz'd?

* Or is he but retir'd to make him strong?

Enter, below, a great number of Cade's Followers, with Halters about their Necks.

- 'CLIF. He's fled, my lord, and all his powers do yield;
- And humbly thus, with halters on their necks, Expect your highness' doom, of life, or death.
 - ' K. HEN. Then, heaven, set ope thy everlasting gates,
- to be a subject.] In the original play before the entry of Buckingham and Clifford, we have the following short dialogue, of which Shakspeare has here made no use:

"King. Lord Somerset, what news hear you of the rebel Cade?

" Som. This, my gracious lord, that the lord Say is done to death, and the city is almost sack'd.

" King. God's will be done; for as he hath decreed,

"So it must be; and be it as he please,
"To stop the pride of these rebellious men.

"Queen. Had the noble duke of Suffolk been alive,

"The rebel Cade had been suppress'd ere this,
"And all the rest that do take part with him."

This sentiment he has attributed to the Queen in sc. iv.

* Then, heaven, &c.] Thus, in the original play:

"King. Stand up, you simple men, and give God praise,

"For you did take in hand you know not what;

'To entertain my vows of thanks and praise!-

Soldiers, this day have you redeem'd your lives, And show'd how well you love your prince and country:

'Continue still in this so good a mind,
'And Henry, though he be infortunate,

'Assure yourselves, will never be unkind:

'And so, with thanks, and pardon to you all,
'I do dismiss you to your several countries.

ALL. God save the king! God save the king!

Enter a Messenger.

* MESS. Please it your grace to be advértised, * The duke of York is newly come from Ireland:

* And with a puissant and a mighty power,

* Of Gallowglasses, and stout Kernes,6

* Is marching hitherward in proud array;
* And still proclaimeth, as he comes along,

* His arms are only to remove from thee

'The duke of Somerset, whom he terms a traitor.

" And go in peace, obedient to your king,

"And live as subjects; and you shall not want,
"Whilst Henry lives and wears the English crown.
"All. God save the king, God save the king."

⁶ Of Gallowglasses, and stout Kernes, These were two orders of foot-soldiers among the Irish. See Dr. Warburton's note on the second scene of the first Act of Macbeth, Vol. X. p. 16, n. 3. Steevens.

"The galloglasse useth a kind of pollax for his weapon. These men are grim of countenance, tall of stature, big of limme, lusty of body, wel and strongly timbered. The kerne is an ordinary souldier, using for weapon his sword and target, and sometimes his peece, being commonly good markmen. Kerne [Kigheyren] signifieth a shower of hell, because they are taken for no better than for rake-hells, or the devils blacke garde." Stanihurst's Description of Ireland, ch. viii. f. 28. BOWLE.

* K. HEN. Thus stands my state, 'twixt Cade and York distress'd;

* Like to a ship, that, having scap'd a tempest, * Is straightway calm'd, and boarded with a pirate:7

⁷ Is straightway calm'd, and boarded with a pirate: editions read-claim'd; and one would think it plain enough; alluding to York's claim to the crown. Cade's head-long tumult was well compared to a tempest, as York's premeditated rebellion to a piracy. But see what it is to be critical: Mr. Theobald says, claim'd should be calm'd, because a calm frequently succeeds a tempest. It may be so; but not here, if the King's word may be taken; who expressly says, that no sooner was Cade driven back, but York appeared in arms:

But now is Cade driv'n back, his men dispers'd; And now is York in arms to second him. WARBURTON.

Dr. Warburton begins his note by roundly asserting that the editions read claim'd. The passage, indeed, is not found in the quarto; but the folio, 1623, reads calme. Claim'd, the reading of the second folio, was not, perhaps, intentional, but merely a misprint for—calm'd. Theobald says, that the third folio had anticipated his correction. I believe calm'd is right.

So, in Othello:

- must be be-lee'd and calm'd-."

The commotion raised by Cade was over, and the mind of the King was subsiding into a calm, when York appeared in arms, to raise fresh disturbances, and deprive it of its momentary peace. STEEVENS.

The editor of the second folio, who appears to have been wholly unacquainted with Shakspeare's phraseology, changed calm to claim'd. The editor of the third folio changed claim'd to calm'd; and the latter word has been adopted, unnecessarily in my apprehension, by the modern editors. Many words were used in this manner in our author's time, and the import is precisely the same as if he had written calm'd. So, in K. Henry IV: "- what a candy deal of courtesy," which Mr. Pope altered improperly to-" what a deal of candy'd courtesy." See Vol. XI. p. 233, n. 1, and p. 235, n. 2.

By "my state" Henry, I think, means, his realm; which had recently become quiet and peaceful by the defeat of Cade and his rabble. "With a pirate," agreeably to the phraseology of Shakspeare's time, means "by a pirate." MALONE.

* But now is Cade driven back, his men dispers'd;

* And now is York in arms to second him.—

- * I pray thee, Buckingham, go forth and meet him; * And ask him, what's the reason of these arms.
- * Tell him, I'll send duke Edmund to the Tower;-

* And, Somerset, we will commit thee thither,

* Until his army be dismiss'd from him.

* Som. My lord,

* I'll yield myself to prison willingly,

- * Or unto death, to do my country good.
- * K. HEN. In any case, be not too rough in terms; * For he is fierce, and cannot brook hard language.
 - * Buck. I will, my lord; and doubt not so to deal,
- * As all things shall redound unto your good.
 - * K. HEN. Come, wife, let's in, and learn to govern better;
- * For yet may England curse my wretched reign. \(\Gamma Execunt.\)
- ⁸ But now—] But is here not adversative.—It was only just now, says Henry, that Cade and his followers were routed.

 MALONE.

So, in King Richard II:

- "But now the blood of twenty thousand men
- " Did triumph in my face." STEEVENS.
- ⁹ Come, wife, let's in, &c.] In the old play the King concludes the scene thus:
 - " Come, let us haste to London now with speed,
 - "That solemn processions may be sung, "In laud and honour of the God of heaven,
 - " And triumphs of this happy victory." MALONE,

SCENE X.

Kent. Iden's Garden.1

Enter CADE.

* CADE. Fye on ambition! fye on myself; that
* have a sword, and yet am ready to famish! These
* five days have I hid me in these woods; and durst
* not peep out, for all the country is lay'd for
* me; but now am I so hungry, that if I might
* have a lease of my life for a thousand years, I
* could stay no longer. Wherefore, on a brick* wall have I climbed into this garden; to see if I
* can eat grass, or pick a sallet another while, which
* is not amiss to cool a man's stomach this hot
* weather. And, I think, this word sallet was born
* to do me good: for, many a time, but for a sal* let, my brain-pan² had been cleft with a brown

¹ Kent. *Iden's Garden*.] Holinshed, p. 635, says: "—a gentleman of Kent, named Alexander Eden, awaited so his time, that he tooke the said Cade in a garden in *Sussex*, so that there he was slaine at Hothfield," &c.

Instead of the soliloquy with which the present scene begins, the quarto has only this stage direction. Enter Jacke Cade at one doore, and at the other M. Alexander Eyden and his men; and Jack Cade lies down picking of hearbes, and eating them.

STEEVENS.

This Iden was, in fact, the new sheriff of Kent, who had followed Cade from Rochester. W. Wyrcester, p. 472.

RITSON

but for a sallet, my brain-pan &c.] A sallet by corruption from cælata, a helmet, (says Skinner,) quia galeæ cælatæ fuerunt. Pope.

I do not see by what rules of etymology, sallet can be formed from cælata. Is it not rather a corruption from the French salut,

* bill; and, many a time, when I have been dry, * and bravely marching, it hath served me instead

* of a quart-pot to drink in; and now the word

* sallet must serve me to feed on.

Enter Iden, with Servants.

' IDEN. Lord, who would live turmoiled in the court,

taken, I suppose, from the scriptural phrase, the helmet of salvation? Brain-pan, for skull, occurs, I think, in Wicliff's translation of Judges xix, 53. WHALLEY.

In the ancient MS. romance of The Sowdon of Babyloyne, p. 39, we have a similar phrase:

" Such a stroke, she him there raught,

"The brayne sterte oute of his hede pan." STEEVENS.

So, in Caxton's Chronicle:

"Anone he [Cade] toke sir Umfreyes salade and his briganteins smyten fulle of gilte nailles, and also his gilt spores, and arraied him like a lord and a capitayne." RITSON.

Again, in Sir Thomas North's translation of Plutarch:
"— One of the company seeing Brutus athirst also, he ran to the river for water, and brought it in his sallet."

Again, ibid: "Some were driven to fill their sallets and mur-

rians with water."

Again, in The longer thou livest the more Fool thou art, 1570:

" This will beare away a good rappe,

" As good as a sallet to me verilie." STEEVENS.

Salade has the same meaning in French, as appears from a line in La Pucelle d'Orleans:

" Devers la place arrive un Ecuyer

" Portant salade, avec lance doreé." M. MASON.

Minsheu conjectures that it is derived " à salut, Gal. because it keepeth the head whole from breaking." He adds, " alias salade dicitur, a G. salade, idem; utrumque vero celando, quod caput tegit."

The word undoubtedly came to us from the French. In the Stat. 4 and 5 Ph. and Mary, ch. 2, we find—"twentie haque-

buts, and twentie morians or salets." MALONE.

- ' And may enjoy such quiet walks as these?
- 'This small inheritance, my father left me,
- 6 Contenteth me, and is worth a monarchy.
- 'I seek not to wax great by others' waning;
- 'Or gather wealth, I care not with what envy;4
- Sufficeth, that I have maintains my state,
- ' And sends the poor well pleased from my gate.
- ' CADE. Here's the lord of the soil come to seize me for a stray, for entering his fee-simple without
- leave. Ah, villain, thou wilt betray me, and get
- 'a thousand crowns of the king for carrying my
- 'head to him; but I'll make thee eat iron like an
- ostrich, and swallow my sword like a great pin,
- ere thou and I part.
 - ' IDEN. Why, rude companion, whatsoe'er thou be,
- 'I know thee not; Why then should I betray thee?
- 'Is't not enough, to break into my garden,
- And, like a thief, to come to rob my grounds,
- ³ by others' waning; The folio reads—warning. Corrected by Mr. Pope. Is in the preceding line was supplied by Mr. Rowe. MALONE.
- ⁴ Or gather wealth, I care not with what envy; Or accumulate riches, without regarding the odium I may incur in the acquisition, however great that odium may be. Envy is often used in this sense by our author and his contemporaries. It may, however, have here its more ordinary acceptation.
 - This speech in the old play stands thus:
 - "Good lord, how pleasant is this country life!
 - " This little land my father left me here,
 - "With my contented mind, serves me as well,
 - " As all the pleasures in the court can yield,
 " Nor would I change this pleasure for the court."

Here surely we have not a hasty transcript of our author's lines, but the distinct composition of a preceding writer. The versification must at once strike the ear of every person who has perused any of our old dramas. Malone.

'Climbing my walls in spite of me the owner,

But thou wilt brave me with these saucy terms?

CADE. Brave thee? ay, by the best blood that ever was broached, and beard thee too. Look on me well: I have eat no meat these five days; yet, come thou and thy five men, and if I do not leave you all as dead as a door nail, I pray God, I may never eat grass more.

' IDEN. Nay, it shall ne'er be said, while England stands,

That Alexander Iden, an esquire of Kent, Took odds to combat a poor famish'd man.

Oppose thy stedfast-gazing eyes to mine, See if thou canst outface me with thy looks.

'Set limb to limb, and thou art far the lesser;

'Thy hand is but a finger to my fist;

'Thy leg a stick, compared with this truncheon; 'My foot shall fight with all the strength thou hast;

'And if mine arm be heaved in the air,
'Thy grave is digg'd already in the earth.

- Asformore words, whose greatness answers words, Let this my sword report what speech forbears.
 - and beard thee too.] See Vol. XI. p. 365, n. 7. Steevens.
- 6 ____ as dead as a door nail,] See King Henry IV. P. II. Act V. sc. iii. Vol. XII. Steevens.
- ⁷ Oppose thy stedfast-gazing eyes to mine, &c.] This and the following nine lines are an amplification by Shakspeare on these three of the old play:
 - "Look on me, my limbs are equal unto thine, And every way as big: then hand to hand
 - "I'll combat with thee. Sirra, fetch me weapons,

" And stand you all aside." MALONE.

8 As for more words, whose greatness answers words, Let this my sword report what speech forbears.] Sir Thomas Hanmer, and after him, Dr. Warburton, read: * CADE. By my valour, the most complete cham-* pion that ever I heard.— Steel, if thou turn the edge, or cut not out the burly-boned clown in chines of beef ere thou sleep in thy sheath, I beseech God on my knees, thou may est be turned

As for more words, let this my sword report (Whose greatness answers words) what speech forbears.

It seems to be a poor praise of a sword, that its greatness answers words, whatever be the meaning of the expression. The old reading, though somewhat obscure, seems to me more capable of explanation. For more words, whose pomp and tumour may answer words, and only words, I shall forbear them, and refer the rest to my sword. Johnson.

So, in The Third Part of King Henry VI:

"I will not bandy with thee, word for word,
"But buckle with thee blows, twice two for one."

More (As for more words) was an arbitrary and unnecessary addition made by Mr. Rowe. MALONE.

How an unnecessary addition? The measure is incomplete without it. Steevens.

The introduction of the monosyllable more, in my opinion, injures the sense though it improves the metre. Were I to introduce any word for that purpose, I should choose to read—As for mere words, instead of more words. M. MASON.

_ I beseech God_] The folio reads_I beseech Jove. This heathen deity, with whom Cade was not likely to be much acquainted, was undoubtedly introduced by the editor of the folio to avoid the penalty of the statute, 3 Jac. I. ch. 21. In the old play, 1600, he says, "I beseech God thou might'st fall into some smith's hand, and be turned to hobnails." This the editor of the second edition of the quarto play, no date, but printed in 1619, changed (from the same apprehension) to "I would thou might'st fall," &c. These alterations fully confirm my note on King Henry V. Act IV. sc. iii. [where the King swears "by Jove."]—Contrary to the general rule which I have observed in printing this play, I have not adhered in the present instance to the reading of the folio; because I am confident that it proceeded not from Shakspeare, but his editor, who, for the reason already given, makes Falstaff say to Prince Henry-" I knew ye as well as he that made ye," instead of-" By the Lord, I knew ye," &c. MALONE.





Drawn by Thursten.

Engrar 2 by Milton

- 'to hobnails. [They fight. CADE falls.] O, I am
- 'slain! famine, and no other, hath slain me: let
- ten thousand devils come against me, and give me
- but the ten meals I have lost, and I'd defy them all. Wither, garden; and be henceforth a bury-
- ing-place to all that do dwell in this house, because
- the unconquered soul of Cade is fled.
 - 'IDEN. Is't Cade that I have slain, that monstrous traitor?
- Sword, I will hallow thee for this thy deed,
- And hang thee o'er my tomb, when I am dead:
- * Ne'er shall this blood be wiped from thy point;
- * But thou shalt wear it as a herald's coat,
- * To emblaze the honour that thy master got.

when I am dead: &c.] How Iden was to hang a sword over his own tomb, after he was dead, it is not easy to explain. The sentiment is more correctly expressed in the quarto:

"Oh, sword, I'll honour thee for this, and in my chamber

"Shalt thou hang, as a monument to after age, "For this great service thou hast done to me."

STEEVENS.

Here again we have a single thought considerably amplified. Shakspeare in new moulding this speech, has used the same mode of expression that he has employed in *The Winter's Tale*: "If thou'lt see a thing to talk on, when thou art dead and rotten, come hither." i. e. for people to talk of. So again, in a subsequent scene of the play before us:

"And dead men's cries do fill the empty air."

Which of our author's plays does not exhibit expressions equally bold as "I will hang thee," to express "I will have thee hung?"

I must just observe, that most of our author's additions are strongly characteristick of his manner. The making Iden's sword wear the stains of Cade's blood on its point, and comparing those stains to a herald's coat, declare at once the pen of Shakspeare. Malone.

So, in the mock play perform'd in Hamlet:

smear'd

" With heraldry more dismal ... STEEVENS.

- · CADE. Iden, farewell; and be proud of thy victory: Tell Kent from me, she hath lost her best ' man, and exhort all the world to be cowards; for I, that never feared any, am vanquished by
- famine, not by valour.
 - * IDEN. How much thou wrong'st me, heaven be my judge.

* Die, damned wretch, the curse of her that bare thee!

- * And as I thrust thy body in with my sword, * So wish I, I might thrust thy soul to hell.3
- How much thou wrong'st me, That is, in supposing that I am proud of my victory. Johnson.

An anonymous writer [Mr. Ritson,] suggests that the meaning may be, that Cade wrongs Iden by undervaluing his prowess, declaring that he was subdued by famine, not by the valour of his adversary.—I think Dr. Johnson's is the true interpretation.

³ So wish I, I might thrust thy soul to hell. &c.] Not to dwell upon the wickedness of this horrid wish, with which Iden debases his character, the whole speech is wild and confused. To draw a man by the heels, headlong, is somewhat difficult; nor can I discover how the dunghill would be his grave, if his trunk were left to be fed upon by crows. These I conceive not to be the faults of corruption but negligence, and therefore do not attempt correction. Johnson.

The quarto is more favourable both to Iden's morality and language. It omits this savage wish, and makes him only add, after the lines I have just quoted:

"I'll drag him hence, and with my sword "Cut off his head, and bear it to the king."

The player editors seem to have preferred want of humanity and common sense, to fewness of lines, and defect of versification.

By headlong the poet undoubtedly meant, with his head trailed along the ground. By saying, "the dunghill shall be thy grave," Iden means, the dunghill shall be the place where thy dead body shall be laid: the dunghill shall be the only grave which thou shalt have. Surely in poetry this is allowable. So, in Macbeth:

- our monuments

[&]quot;Shall be the maws of kites."

' Hence will I drag thee headlong by the heels

Unto a dunghill, which shall be thy grave,

'And there cut off thy most ungracious head; 'Which I will bear in triumph to the king,

Leaving thy trunk for crows to feed upon.

[Exit, dragging out the Body.

ACT V. SCENE I.

The same. Fields between Dartford and Black-heath.

The King's Camp on one side. On the other, enter York attended, with Drum and Colours: his Forces at some distance.

' YORK. From Ireland thus comes York, to claim his right,

'And pluck the crown from feeble Henry's head:
'Ring, bells, aloud; burn, bonfires, clear and bright,

'To entertain great England's lawful king.
Ah, sancta majestas! who would not buy thee dear?

After what has been already stated, I fear it must be acknowledged, that this faulty amplification was owing rather to our author's desire to expand a scanty thought of a preceding writer, than to any want of judgment in the player editors. MALONE.

* Ah, sancta majestas!] Thus the old copy; instead of which the modern editors read, Ah, majesty! Steevens.

VOL. XIII.

- Let them obey, that know not how to rule;
- 'This hand was made to handle nought but gold:
- 'I cannot give due action to my words,
- Except a sword, or scepter, balance it.5 A scepter shall it have, have I a soul;
- On which I'll toss the flower-de-luce of France.

Enter Buckingham.

- Whom have we here? Buckingham, to disturb me?
- The king hath sent him, sure: I must dissemble.
 - Buck. York, if thou meanest well, I greet thee well.
 - 5 balance it. That is, Balance my hand. Johnson.
 - ⁶ A scepter shall it have, have I a soul; I read: A scepter shall it have, have I a sword.

York observes that his hand must be employed with a sword or scepter; he then naturally observes, that he has a sword, and resolves that, if he has a sword, he will have a scepter.

JOHNSON.

I rather think York means to say—If I have a soul, my hand shall not be without a scepter. Steevens.

This certainly is a very natural interpretation of these words, and being no friend to alteration merely for the sake of improvement, we ought, I think, to acquiesce in it. But some difficulty will still remain; for if we read, with the old copy, soul, York threatens to "toss the flower-de-luce of France on his scepter," which sounds but oddly. To toss it on his sword, was a threat very natural for a man who had already triumphed over the French. So, in King Henry VI. P. III:

"The soldiers should have toss'd me on their pikes."

However, in the licentious phraseology of our author, York may mean, that he will wield his sceptre, (that is, exercise his royal power,) when he obtains it, so as to abase and destroy the French.—The following line also in King Henry VIII. adds support to the old copy:

"Sir, as I have a soul, she is an angel." MALONE.

' YORK. Humphrey of Buckingham, I accept thy greeting.

'Art thou a messenger, or come of pleasure?

' Buck. A messenger from Henry, our dread liege,

'To know the reason of these arms in peace;

Or why, thou—being a subject as I am, —
Against thy oath and true allegiance sworn,

'Should'st raise so great a power without his leave,

'Or dare to bring thy force so near the court.

' YORK. Scarce can I speak, my choler is so great.

O, I could hew up rocks, and fight with flint,

'I am so angry at these abject terms;

' And now, like Ajax Telamonius,

'On sheep or oxen could I spend my fury! \Aside.

'I am far better born than is the king;

'More like a king, more kingly in my thoughts:

6 But I must make fair weather yet a while,

'Till Henry be more weak, and I more strong.—

"—being a subject as I am, Here again in the old play we have the style and versification of our author's immediate predecessors:

"Or that thou, being a subject as I am,

" Should'st thus approach so near with colours spread,

"Whereas the person of the king doth keepe?"

VIALONE.

 $^{\circ}$ Scarce can I speak, &c.] The first nine lines of this speech are founded on the following in the old play:

" A subject as he is!

"O, how I hate these spiteful abject terms!

"But York dissemble, till thou meet thy sonnes, "Who now in arms expect their father's sight, "And not far hence I know they cannot be."

MALONE.

- 6 O Buckingham,9 I pr'ythee, pardon me,
- 'That I have given no answer all this while;
- My mind was troubled with deep melancholy.
- The cause why I have brought this army hither,
- 'Is—to remove proud Somerset from the king,
- Seditious to his grace, and to the state.
 - ' Buck. That is too much presumption on thy part:
- But if thy arms be to no other end,
- The king hath yielded unto thy demand;
- 'The duke of Somerset is in the Tower.

YORK. Upon thine honour, is he prisoner? Buck. Upon mine honour, he is prisoner.

- 'York. Then, Buckingham, I do dismiss my powers.—
- 'Soldiers, I'thank you all; disperse yourselves;
- ' Meet me to-morrow in Saint George's field,
- 'You shall have pay, and every thing you wish.
- * And let my sovereign, virtuous Henry,
- * Command my eldest son,—nay, all my sons,
- * As pledges of my fealty and love,
- * I'll send them all as willing as I live;
- * Lands, goods, horse, armour, any thing I have
- * Is his to use, so Somerset may die.
- ' Buck. York, I commend this kind submission:
- ' We twain will go into his highness' tent.1
- ⁹ O Buckingham, O, which is not in the authentick copy, was added, to supply the metre, by the editor of the second folio.

 MALONE.
- We twain will go into his highness' tent.] Shakspeare has here deviated from the original play without much propriety.—He has followed it in making Henry come to Buckingham and York, instead of their going to him;—yet without the introduction found in the quarto, where the lines stand thus:
 - "Buck. Come, York, thou shalt go speak unto the king;—
 "But see, his grace is coming to meet with us." MALONE.

Enter King Henry, attended.

- ' K. HEN. Buckingham, doth York intend no harm to us,
- That thus he marcheth with thee arm in arm?
 - * YORK. In all submission and humility,
- * York doth present himself unto your highness.
 - * K. HEN. Then what intend these forces thou dost bring?
 - 'YORK. To heave the traitor Somerset from hence;2
- ' And fight against that monstrous rebel, Cade,
- ' Who since I heard to be discomfited.

Enter IDEN, with CADE'S Head.

- 'IDEN. If one so rude, and of so mean condition,
- ' May pass into the presence of a king,
- Lo, I present your grace a traitor's head,
 The head of Cade, whom I in combat slew.
 - 'K. HEN. The head of Cade? Great God, how just art thou!—
- * York. To heave the traitor Somerset from hence;] The corresponding speech to this is given in the old play to Buckingham, and acquaints the King with the plea that York had before made to him for his rising: "To heave the duke of Somerset," &c. This variation could never have arisen from copyists, short-hand writers, or printers. MALONE.
- ³ The head of Cade?] The speech corresponding to this in the first part of The Whole Contention &c. 1600, is alone sufficient to prove that piece the work of another poet:

"King. First, thanks to heaven, and next, to thee, my friend,

"That hast subdu'd that wicked traitor thus.
"O, let me see that head, that in his life

- 'O, let me view his visage being dead,
- 'That living wrought me such exceeding trouble.
- Tell me, my friend, art thou the man that slew him?
 - 'IDEN. I was, an't like your majesty.
 - ' K. HEN. How art thou call'd? and what is thy degree?
 - ' IDEN. Alexander Iden, that's my name;
- ' A poor esquire of Kent, that loves his king.
 - * Buck. So please it you, my lord, 'twere not amiss
- * He were created knight for his good service.
 - ' K. HEN. Iden, kneel down; [He kneels.] Rise up a knight.
- 'We give thee for reward a thousand marks;
- ' And will, that thou henceforth attend on us.
- ' IDEN. May Iden live to merit such a bounty,
 And never live but true unto his liege?
 - " Did work me and my land such cruel spight.
 - " A visage stern; coal-black his curled locks;
 - " Deep trenched furrows in his frowning brow,
 - " Presageth warlike humours in his life.
 - " Here take it hence, and thou for thy reward
 - " Shalt be immediately created knight:
 - "Kneel down, my friend, and tell me what's thy name."
 MALONE.
 - * May Iden &c.] Iden has said before:
 - "Lord! who would live turmoiled in a court,
 - "And may enjoy," &c.

Shakspeare makes Iden rail at those enjoyments which he supposes to be out of his reach; but no sooner are they offered to him but he readily accepts them. Anonymous.

In Iden's eulogium on the happiness of rural life, and in his acceptance of the honours bestowed by his majesty, Shakspeare has merely followed the old play. MALONE.

' K. HEN. See, Buckingham! Somerset comes with the queen;

Go, bid her hide him quickly from the duke.

Enter Queen MARGARET and SOMERSET.

• Q. MAR. For thousand Yorks he shall not hide his head,

But boldly stand, and front him to his face.

York. How now! Is Somerset at liberty?

'Then, York, unloose thy long-imprison'd thoughts, 'And let thy tongue be equal with thy heart.

'Shall I endure the sight of Somerset?—

' False king! why hast thou broken faith with me,

Knowing how hardly I can brook abuse?

'King did I call thee? no, thou art not king;

' Not fit to govern and rule multitudes,

Which dar'st not, no, nor canst not rule a traitor.

'That head of thine doth not become a crown; 'Thy hand is made to grasp a palmer's staff,

'And not to grace an awful princely scepter.
'That gold must round engirt these brows of mine;

'Whose smile and frown, like to Achilles' spear,

'Is able with the change to kill and cure.

⁵ How now! &c.] This speech is greatly amplified, and in other respects very different from the original, which consists of but ten lines. Malone.

Is able with the change to kill and cure.]

"Mysus et Æmonia juvenis qua cuspide vulnus "Senserat, hac ipsa cuspide sensit opem."

PROPERT. Lib. II. El. 1,

Greene, in his Orlando Furioso, 1599, has the same allusion:

- ' Here is a hand to hold a scepter up,
- ' And with the same to act controlling laws.
- 'Give place; by heaven, thou shalt rule no more
- O'er him, whom heaven created for thy ruler.
 - ' Som. O monstrous traitor!—I arrest thee, York,
- 'Of capital treason 'gainst the king and crown:
- * Obey, audacious traitor; kneel for grace.
 - * YORK. Would'st have me kneel? first let me ask of these,
- * If they can brook I bow a knee to man.—
- * Sirrah, call in my sons to be my bail;7

Exit an Attendant.

- "Where I took hurt, there have I heal'd myself;
- " As those that with Achilles' launce were wounded,
- "Fetch'd help at self-same pointed speare." MALONE.

Would'st have me kneel? first let me ask of these,

If they can brook I bow a knee to man .--

Sirrah, call in my sons to be my bail;] As these lines stand, I think the sense perplexed and obscure, I have ventured to transpose them. WARBURTON.

I believe these lines should be replaced in the order in which they stood till Dr. Warburton transposed them. By these York means his knees. He speaks, as Mr. Upton would have said, deintimus: laying his hand upon, or at least pointing to, his knees. Tyrwhitt.

By these York evidently means his sons, whom he had just called for. Tyrwhitt's supposition, that he meant to ask his knees, whether he should bow his knees to any man, is not imagined with his usual sagacity. M. MASON.

I have no doubt that York means either his sons, whom he mentions in the next line, or his troops, to whom he may be supposed to point. Dr. Warburton transposed the lines, placing that which is now the middle line of the speech at the beginning of it. But, like many of his emendations, it appears to have been unnecessary. The folio reads—of thee. The emendation was made by Mr. Theobald. Sons was substituted for son by the edi-

* I know, ere they will have me go to ward,

* They'll pawn their swords for my enfranchisement.

⁴ Q. MAR. Call hither Clifford; bid him come amain,

* To say, if that the bastard boys of York

* Shall be the surety for their traitor father.

* York. O blood-bespotted Neapolitan,

- * Outcast of Naples, England's bloody scourge!
 The sons of York, thy betters in their birth,
- 'Shall be their father's bail; and bane to those 8

'That for my surety will refuse the boys.

- Enter Edward and Richard Plantagenet, with Forces, at one side; at the other, with Forces also, old Clifford and his Son.
- * See, where they come; I'll wararnt they'll make it good.
 - * Q. Mar. And here comes Clifford, to deny their bail.
 - * CLIF. Health and all happiness to my lord the king! [Kneels.
 - YORK. I thank thee, Clifford: Say, what newswith thee?

tor of the second folio. The correction is justified both by the context and the old play: "For my enfranchisement," instead of—of my, &c. was likewise his correction. MALONE.

Shall be their father's bail; and bane to those— Considering how our author loves to play on words similar in their sound, but opposite in their signification, I make no doubt but the author wrote bail and bale. Bale (from whence our common adjective, baleful) signifies detriment, ruin, misfortune, &c.

THEOBALD.

Bale signifies sorrow. Either word may serve. Johnson.

- ' Nay, do not fright us with an angry look:
- We are thy sovereign, Clifford, kneel again;

For thy mistaking so, we pardon thee.

- ⁶ CLIF. This is my king, York, I do not mistake;
- But thou mistak'st me much, to think I do:-
- 6 To Bedlam with him! is the man grown mad?
 - ' K. HEN. Ay, Clifford; a bedlam and ambitious humour⁹
- 6 Makes him oppose himself against his king.
- 'CLIF. He is a traitor; let him to the Tower,
- 4 And chop away that factious pate of his.
- Q. MAR. He is arrested, but will not obey; 'His sons, he says, shall give their words for him.
- YORK. Will you not, sons?

EDW. Ay, noble father, if our words will serve.

- ' RICH. And if words will not, then our weapons shall.
- ⁹—a bedlam and ambitious humour—] The word bedlam was not used in the reign of King Henry the Sixth, nor was Bethlehem Hospital (vulgarly called Bedlam) converted into a house or hospital for lunaticks till the reign of King Henry the Eighth, who gave it to the city of London for that purpose.

GREY.

Shakspeare was led into this anachronism by the author of the elder play. MALONE.

It is no anachronism, and Dr. Grey was mistaken: "Next unto the parish of St. Buttolph," says Stow, "is a fayre inne for receipt of travellers: then an Hospitall of S. Mary of Bethelem, founded by Simon Fitz Mary, one of the Sheriffes of London, in the yeare 1246. He founded it to have beene a priorie of Cannons with brethren and sisters, and king Edward the thirde granted a protection, which I have seene, for the brethren Miliciæ beatæ Mariæ de Bethlem, within the citie of London, the 14 yeare of his raigne. It was an hospitall for distracted people." Survay of London, 1598, p. 127. RITSON.

- * CLIF. Why, what a brood of traitors have we here!
- * YORK. Look in a glass, and call thy image so; * I am thy king, and thou a false-heart traitor.—
- Call hither to the stake my two brave bears,
- * That, with the very shaking of their chains,
 * They may astonish these fell lurking curs;
- * Bid Salisbury, and Warwick, come² to me.³

Drums. Enter WARWICK and SALISBURY, with Forces.

- ' CLIF. Are these thy bears? we'll bait thy bears to death,
- And manacle the bear-ward in their chains,
- 'If thou dar'st bring them to the baiting-place.
 - * RICH. Oft have I seen 4 a hot o'erweening cur
- fell lurking curs; Mr. Roderick would read "fell barking;" Mr. Heath "fell lurching;" but, perhaps, by fell lurking is meant curs who are at once a compound of cruelty and treachery. Steevens.
- ² Call hither to the stake my two brave bears,—
 Bid Salisbury, and Warwick, come—] The Nevils, earls of
 Warwick, had a bear and ragged staff for their cognizance.

 SIR J. HAWKINS.
- ³ Bid Salisbury, and Warwick, come to me.] Here in the old play the following lines are found:

"King. Call Buckingham, and bid him arm himself.
"York. Call Buckingham and all the friends thou hast;
Both thou and they shall curse this fatal hour."

Buckingham accordingly enters immediately with his forces. Shakspeare, we see, has not introduced him in the present scene, but has availed himself of those lines below. MALONE.

⁴ Oft have I seen &c.] Bear-baiting was anciently a royal sport. See Stowe's account of Queen Elizabeth's Amusements of this

- * Run back and bite, because he was withheld;
- * Who, being suffer'd with the bear's fell paw,

 * Hath clapp'd his tail between his less and cry'd
- * Hath clapp'd his tail between his legs, and cry'd:
- * And such a piece of service will you do,
- * If you oppose yourselves to match lord War-wick.
 - * CLIF. Hence, heap of wrath, foul indigested lump,
- * As crooked in thy manners as thy shape!
 - * YORK. Nay, we shall heat you thoroughly anon.
 - * CLIF. Take heed, lest by your heat you burn yourselves. 6
 - * K. HEN. Why, Warwick, hath thy knee forgot to bow?—
- * Old Salisbury,—shame to thy silver hair,
- * Thou mad misleader of thy brain-sick son!-
- * What, wilt thou on thy death-bed play the ruffian,
- * And seek for sorrow with thy spectacles?
- * O, where is faith? O, where is loyalty?
- * If it be banish'd from the frosty head,
- * Where shall it find a harbour in the earth?—

kind; and Langham's Letter concerning that Queen's Entertainment at Kenelworth Castle. Percy.

The one of them has adopted his description from the other.

Henley.

- being suffer'd—] Being suffer'd to approach to the bear's fell paw. Such may be the meaning. I am not, however, sure, but the poet meant, being in a state of sufferance or pain. MALONE.
- ⁶ Take heed, lest by your heat you burn yourselves.] So, in King Henry VIII:
 - "Heat not a furnace for yourself so hot, That it do singe yourself." Steevens.

* Wilt thou go dig a grave to find out war,

- * And shame thine honourable age with blood?
- * Why art thou old, and want'st experience?
- * Or wherefore dost abuse it, if thou hast it?
 * For shame! in duty bend thy knee to me,
- * That bows unto the grave with mickle age.
 - * SAL. My lord, I have consider'd with myself

* The title of this most renowned duke;

- * And in my conscience do repute his grace
 * The rightful heir to England's royal seat.
 - * K. HEN. Hast thou not sworn allegiance unto
 - * SAL. I have.
 - * K. HEN. Canst thou dispense with heaven for such an oath?
 - * SAL. It is great sin, to swear unto a sin;

* But greater sin, to keep a sinful oath.

- * Who can be bound by any solemn vow
- * To do a murderous deed, to rob a man,

* To force a spotless virgin's chastity,

* To reave the orphan of his patrimony,

- * To wring the widow from her custom'd right;
- * And have no other reason for this wrong, * But that he was bound by a solemn oath?
 - *Q. MAR. A subtle traitor needs no sophister.

⁷ It is great sin, to swear unto a sin; &c.] We have the same sentiment in Love's Labour's Lost:

"It is religion, to be thus forsworn."

Again, in King John:

"It is religion that doth make vows kept;

"But thou dost swear only to be forsworn;
And most forsworn to keep what thou dost swear."
MALONE.

- ' K. HEN. Call Buckingham, and bid him arm himself.
- ' YORK. Call Buckingham, and all the friends thou hast,
- 6 I am resolv'd for death, or dignity.8
 - ' CLIF. The first I warrant thee, if dreams prove true.
 - WAR. You were best to go to bed, and dream again,

To keep thee from the tempest of the field.

CLIF. I am resolv'd to bear a greater storm, Than any thou canst conjure up to-day; And that I'll write upon thy burgonet,⁹ Might I but know thee by thy household badge.¹

WAR. Now, by my father's badge old Nevil's crest,

The rampant bear chain'd to the ragged staff, This day I'll wear aloft my burgonet, (As on a mountain-top the cedar shows, That keeps his leaves in spite of any storm,) Even to affright thee with the view thereof.

CLIF. And from thy burgonet I'll rend thy bear,

So, in The Martyr'd Soldier, 1638:

"Strong charms upon my full-plum'd burgonet."

STEEVENS.

^{*——}for death, or dignity.] The folio reads—and dignity. The emendation was made by Mr. Pope. MALONE.

^{9 ——}burgonet,] Is a helmet. Johnson.

thy household badge.] The folio has housed badge, owing probably to the transcriber's ear deceiving him. The true reading is found in the old play. MALONE.

And tread it under foot with all contempt, 'Despight the bear-ward that protects the bear.

'Y. CLIF. And so to arms, victorious father, 'To quell the rebels, and their 'complices.

RICH. Fye! charity, for shame! speak not in spite,

For you shall sup with Jesu Christ to-night.

- ' Y. CLIF. Foul stigmatick, that's more than thou canst tell,
- * RICH. If not in heaven, you'll surely sup in hell. [Exeunt severally.

SCENE II.

Saint Albans.

Alarums: Excursions. Enter WARWICK.

WAR. Clifford of Cumberland, 'tis Warwick calls!

And if thou dost not hide thee from the bear, Now,—when the angry trumpet sounds alarm, And dead men's cries do fill the empty air,—Clifford, I say, come forth and fight with me!

This certainly is the meaning here. A stigmatick originally and properly signified a person who has been branded with a hot iron for some crime. See Bullokar's English Expositor, 1616.

MALONE.

² Foul stigmatick,] A stigmatick is one on whom nature has set a mark of deformity, a stigma. Steevens.

Proud northern lord, Clifford of Cumberland, Warwick is hoarse with calling thee to arms.³

Enter YORK.

- 6 How now, my noble lord? what, all a-foot?
 - 'YORK. The deadly-handed Clifford slew my steed;
- But match to match I have encounter'd him,
- 4 And made a prey for carrion kites and crows 4
- Even of the bonny beast he lov'd so well.5

Enter CLIFFORD.

" WAR. Of one or both of us the time is come.

YORK. Hold, Warwick, seek thee out some other chace,

For I myself⁶ must hunt this deer to death.

WAR. Then, nobly, York; 'tis for a crown thou fight'st.—

As I intend, Clifford, to thrive to-day,

- ³ Warwick is hoarse with calling thee to arms.] See Macdeth, Vol. X. p. 64, n. 3. Steevens.
- And made a prey for carrion kites and crows-] So, in Hamlet:
 - "I should have fatted all the region kites "With this slave's offal." STEEVENS.
 - Even of the bonny beast he lov'd so well.] In the old play:

 "The bonniest gray, that e'er was bred in North."

 "Majore
- ⁶ For I myself &c.] This passage will remind the classical reader of Achilles' conduct in the 22d Iliad, v. 205, where he expresses his determination that Hector should fall by no other hand than his own. Steevens.

It grieves my soul to leave thee unassail'd. [Exit WARWICK.

- ' CLIF. What seest thou in me, York? why dost thou pause?
- ' York. With thy brave bearing should I be in love,
- 'But that thou art so fast mine enemy.
 - 'CLIF. Nor should thy prowess want praise and esteem,
- 'But that 'tis shown ignobly, and in treason.
- 'YORK. So let it help me now against thy sword, 'As I in justice and true right express it!
 - ' CLIF. My soul and body on the action both !-
 - ' YORK. A dreadful lay! —address thee instantly. [They fight, and CLIFFORD falls.
- What seest thou in me, York? &c.] Instead of this and the ten following lines, we find these in the old play, and the variation is worth noting:

"York. Now, Clifford, since we are singled here alone,

"Be this the day of doom to one of us;

" For now my heart hath sworn immortal hate

" To thee and all the house of Lancaster.

- "Clif. And here I stand, and pitch my foot to thine,
- "Vowing ne'er to stir till thou or I be slain;
 "For never shall my heart be safe at rest,

"Till I have spoil'd the hateful house of York.

[Alarums, and they fight, and York kills Clifford.

"York. Now Lancaster, sit sure; thy sinews shrink.

" Come, fearful Henry, groveling on thy face,

"Yield up thy crown unto the prince of York."

[Exit York.

MALONE.

A dreadful lay!] A dreadful wager; a tremendous stake. JOHNSON. CLIF. La fin couronne les oeuvres.9

' YORK. Thus war hath given thee peace, for thou art still.

e Peace with his soul, heaven, if it be thy will! Exit.

Enter young Clifford.

- * Y. CLIF. Shame and confusion! all is on the rout;2
- ⁹ La fin couronne les oeuvres. The players read: La fin corrone les eumenes. Steevens.

Corrected by the editor of the second folio. MALONE.

Dies. Our author, in making Clifford fall by the hand of York, has departed from the truth of history; a practice not uncommon to him when he does his utmost to make his characters considerable. This circumstance, however, serves to prepare the reader or spectator for the vengeance afterwards taken by Clifford's son on York and Rutland.

It is remarkable, that at the beginning of the third part of this historical play, the poet has forgot this occurrence, and there represents Clifford's death as it really happened:

" Lord Clifford and lord Stafford all abreast " Charg'd our main battle's front; and breaking in,

"Were by the swords of common soldiers slain."

PERCY.

For this inconsistency the elder poet must answer; for these lines are in The True Tragedie of Richard Duke of York, &c. on which, as I conceive, The Third Part of King Henry VI. was founded. MALONE.

- ² Shame and confusion! all is on the rout; &c.] Instead of this long speech, we have the following lines in the old play: "Y. Clifford. Father of Cumberland!
 - "Where may I seek my aged father forth? "O dismal sight! see where he breathless lies,
 - " All smear'd and welter'd in his luke-warm blood! " Ah, aged pillar of all Cumberland's true house!
 - " Sweet father, to thy murder'd ghost I swear
 - "Immortal hate unto the house of York;

* Fear frames disorder, and disorder wounds

- * Where it should guard. O war, thou son of hell,
- * Whom angry heavens do make their minister,

* Throw in the frozen bosoms of our part

* Hot coals of vengeance!3—Let no soldier fly:

* He that is truly dedicate to war,

* Hath no self-love; nor he, that loves himself,

* Hath not essentially, but by circumstance,

* The name of valour.—O, let the vile world end, [Seeing his dead Father.

* And the premised flames of the last day

* Knit earth and heaven together!

* Now let the general trumpet blow his blast,

* Particularities and petty sounds

- *To cease !5—Wast thou ordain'd, dear father,

 *To lose thy youth in peace, and to achieve
 - "Nor never shall I sleep secure one night, "Till I have furiously reveng'd thy death,
 - " And left not one of them to breathe on earth.

[He takes him up on his back.

"And thus as old Anchises' son did bear

His aged father on his manly back,And fought with him against the bloody Greeks,

Even so will I;—but stay, here's one of them,
"To whom my soul hath sworn immortal hate."

MALONE.

- ² Hot coals of vengeance! This phrase is scriptural. So, in the 140th Psalm: "Let hot burning coals fall upon them."

 STEEVENS.
- ⁴ And the premised flames—] Premised, for sent before their time. The sense is, let the flames reserved for the last day be sent now. WARBURTON.
- ⁵ To cease!] Is to stop, a verb active. So, in Timon of Athens:

" ___ be not ceas'd

" With slight denial " STEEVENS.

to achieve—] Is, to obtain. Johnson.

- * The silver livery of advised age;7
- * And, in thy reverence, and thy chair-days, thus
- * To die in ruffian battle?—Even at this sight,
- * My heart is turn'd to stone: and, while 'tis mine,
- * It shall be stony.1 York not our old men spares;
- * No more will I their babes: tears virginal
- * Shall be to me even as the dew to fire;
- * And beauty, that the tyrant oft reclaims,
- * Shall to my flaming wrath be oil and flax.2
- * Henceforth, I will not have to do with pity:
- * Meet I an infant of the house of York,
- * Into as many gobbets will I cut it,
- * As wild Medea young Absyrtus did:3
- 7 The silver livery of advised age; Advised is wise, experienced. MALONE.
 - Advised is cautious, considerate. So before in this play:

 "And bid me be advised how I tread." Steevens.
- ⁸ And, in thy reverence, In that period of life, which is entitled to the reverence of others. Our author has used the word in the same manner in As you like it, where the younger brother says to the elder, (speaking of their father,) "thou art indeed nearer to his reverence." MALONE.
- ⁹ My heart is turn'd to stone:] So, in Othello: "—my heart is turn'd to stone; I strike it, and it hurts my hand." MALONE.
 - 1 It shall be stony.] So again, in Othello:

"Thou dost stone my heart."

And, in King Richard III. we have "stone-hard heart." Steevens.

- 2 to my flaming wrath be oil and flax.] So, in Hamlet:
 - "To flaming youth let virtue be as wax, And melt in her own fire." STEEVENS.
- ³ As wild Medea &c.] When Medea fled with Jason from Colchos, she murdered her brother Absyrtus, and cut his body into several pieces, that her father might be prevented for some time from pursuing her. See Ovid. Trist. Lib. III. El. 9:
 - " divellit, divulsaque membra per agros
 " Dissipat, in multis invenienda locis:—
 - " Ut genitor luctuque novo tardetur, et artus
 - " Dum legit extinctos, triste moretur iter." MALONE.

* In cruelty will I seek out my fame.

Come, thou new ruin of old Clifford's house; [Taking up the Body.

' As did Æneas old Anchises bear,

So bear I thee upon my manly shoulders;4

* But then Æneas bare a living load,

* Nothing so heavy as these woes of mine. [Exit.

Enter RICHARD PLANTAGENET and SOMERSET, fighting, and Somerset is killed.

RICH. So, lie thou there;—
'For, underneath an alehouse' paltry sign,
The Castle in Saint Albans, Somerset
Hath made the wizard famous in his death.5—

'The quarto copy has these lines:

"Even so will I.—But stay, here's one of them,
"To whom my soul hath sworn immortal hate."

Enter Richard, and then Clifford lays down his father, fights with him, and Richard flies away again.

"Out, crook-back'd villain! get thee from my sight!

" But I will after thee, and once again

" (When I have borne my father to his tent)
"I'll try my fortune better with thee yet."

[Exit young Clifford with his father. Steevens.

This is to be added to all the other circumstances which have been urged to show that the quarto play was the production of an elder writer than Shakspeare. The former's description of Æneas is different. See p. 386, n. 2. MALONE.

So, lie thou there;——
For, underneath an alehouse' paltry sign,
The Castle in Saint Albans, Somerset

Hath made the wizard famous in his death.] The particle for in the second line seems to be used without any very apparent inference. We might read:

Fall'n underneath an alehouse' paltry sign, &c.

* Sword, hold thy temper; heart, be wrathful still:

* Priests pray for enemies, but princes kill.

Exit.

Yet the alteration is not necessary; for the old reading is sense, though obscure. Johnson.

Dr. Johnson justly observes that the particle for seems to be used here without any apparent inference. The corresponding passage in the old play induces me to believe that a line has been omitted, perhaps of this import:

"Behold, the prophecy is come to pass;
"For, underneath—" &c.

We have had already two similar omissions in this play. MALONE.

Thus the passage stands in the quarto:

" Rich. So lie thou there, and tumble in thy blood!

"What's here? the sign of the Castle? "Then the prophecy is come to pass;

" For Somerset was forewarned of castles,

" The which he always did observe; and now, " Behold, under a paltry ale-house sign,

"The Castle in saint Albans, Somerset

" Hath made the wizard famous by his death."

I suppose, however, that the third line was originally written: "Why, then the prophecy is come to pass."

The death of Somerset here accomplishes that equivocal prediction given by Jourdain, the witch, concerning this duke; which we met with at the close of the first Act of this play:

" Let him shun castles:

" Safer shall he be upon the sandy plains,

"Than where castles, mounted stand." i. e. the representation of a castle, mounted for a sign.

Alarums: Excursions. Enter King Henry, Queen Margaret, and others, retreating.

- ' Q. MAR. Away, my lord! 6 you are slow; for shame, away!
- * K. HEN. Can we outrun the heavens? good Margaret, stay.
- * Q. MAR. What are you made of? you'll not fight, nor fly:
- * Now is it manhood, wisdom, and defence,
- * To give the enemy way; and to secure us * By what we can, which can no more but fly.
- * If you be ta'en, we then should see the bottom
- * Of all our fortunes: but if we haply scape,
 - 6 Away, my lord!] Thus, in the old play:
 - "Queen. Away, my lord, and fly to London straight;
 - "Make haste, for vengeance comes along with them; Come, stand not to expostulate: let's go.
 - "King. Come then, fair queen, to London let us haste,
 - "And summon a parliament with speed,
 "To stop the fury of these dire events."

[Exeunt King and Queen.

Previous to the entry of the King and Queen, there is the fol-

lowing stage-direction:

- "Alarums again, and then enter three or four bearing the Duke of Buckingham wounded to his tent. Alarums still, and then enter the king and queen." See p. 210, n. 9, and p. 220, n. 6. MALONE.
- ⁷ Now is it manhood, wisdom, &c.] This passage will serve to countenance an emendation proposed in Macheth. See Vol. X. p. 232, n. 5. Steevens.
 - ^o If you be ta'en, we then should see the bottom Of all our fortunes:] Of this expression, which is undoubt-

- * (As well we may, if not through your neglect,)
- * We shall to London get; where you are lov'd;
- * And where this breach, now in our fortunes made,

* May readily be stopp'd.

Enter young Clifford.

- * Y. CLIF. But that my heart's on future mischief set.
- * I would speak blasphemy ere bid you fly;

* But fly you must; uncurable discomfit

* Reigns in the hearts of all our present parts.9

edly Shakspeare's, he appears to have been fond. So, in King Henry IV. P. I:

" ____ for therein should we read

"The very bottom and the soul of hope,

"The very list, the very utmost bound " Of all our fortunes."

Again, in Romeo and Juliet:

" Which sees into the bottom of my grief."

Again, in Measure for Measure:
"To look into the bottom of my place." MALONE.

all our present parts.] Should we not read ?-party.

The text is undoubtedly right. So, before:

"Throw in the frozen bosoms of our part

" Hot coals of vengeance."

I have met with part for party in other books of that time. So, in the Proclamation for the apprehension of John Cade, Stowe's Chronicle, p. 646, edit. 1605: " - the which John Cade also, after this, was sworne to the French parts, and dwelled with them," &c.

Again, in Hall's Chronicle, King Henry VI. fol. 101: "-in conclusion King Edward so corageously comforted his men. refreshing the weary, and helping the wounded, that the other part [i. e. the adverse army] was discomforted and overcome." Again,

* Away, for your relief! and we will live

* To see their day, and them our fortune give:

* Away, my lord, away!

Exeunt.

in the same Chronicle, Edward IV. fol. xxii: "—to bee provided a kynge, for to extinguish both the faccions and partes [i. e. parties] of Kyng Henry the VI, and of Kyng Edward the fourth."

Again, in Coriolanus:

" - if I cannot persuade thee,

"Rather to show a noble grace to both parts,

"Than seek the end of one,"-

In Plutarch the corresponding passage runs thus: "For if I cannot persuade thee rather to do good unto both parties," &c. MALONE.

A hundred instances might be brought in proof that part and party were synonymously used. But that is not the present question. Mr. Tyrwhitt's ear (like every other accustomed to harmony of versification) must naturally have been shocked by the leonine gingle of hearts and parts, which is not found in any one of the passages produced by Mr. Malone in defence of the present reading. STEEVENS.

SCENE III.

Fields near Saint Albans.

Alarum: Retreat. Flourish; then enter York, Richard Plantagenet, Warwick, and Soldiers, with Drum and Colours.

- FYORK. Of Salisbury, who can report of him;
- * That winter lion, who, in rage, forgets
- * Aged contusions and all brush of time;2
- * And, like a gallant in the brow of youth,3
- ¹ Of Salisbury, &c.] The corresponding speeches to this and the following, are these, in the original play:
 - "York. How now, boys! fortunate this fight hath been,
 - "I hope to us and ours, for England's good,
 And our great honour, that so long we lost,
 - "Whilst faint-heart Henry did usurp our rights.
 - " But did you see old Salisbury, since we
 - "With bloody minds did buckle with the foe?" I would not for the loss of this right hand
 - "That aught but well betide that good old man.
 "Rich. My lord, I saw him in the thickest throng,
 - " Charging his launce with his old weary arms;
 - "And thrice I saw him beaten from his horse,
 - "And thrice this hand did set him up again;
 And still he fought with courage 'gainst his foes;
 - "The boldest-spirited man that e'er mine eyes beheld."

 MALONE.
 - brush of time; Read bruise of time. WARBURTON.

The brush of time, is the gradual detrition of time. The old reading I suppose to be the true one. So, in Timon:

" _____ one winter's brush_." STEEVENS.

³ — gallant in the brow of youth,] The brow of youth is an expression not very easily explained. I read the blow of youth; the blossom, the spring. Johnson.

* Repairs him with occasion? this happy day

* Is not itself, nor have we won one foot,

* If Salisbury be lost.

' RICH. My noble father,

Three times to-day I holp him to his horse,
Three times bestrid him, thrice I led him off,

' Persuaded him from any further act:

But still, where danger was, still there I met him;

* And like rich hangings in a homely house, * So was his will in his old feeble body.

* But, noble as he is, look where he comes.

Enter Salisbury.

' SAL. Now, by my sword, well hast thou fought to-day;5

The brow of youth is the height of youth, as the brow of a hill is its summit. So, in Othello:

" ____ the head and front of my offending."

Again, in King John:

"Why here walk I in the black brow of night."

STEEVENS.

⁴ Three times bestrid him, That is, Three times I saw him fallen, and, striding over him, defended him till he recovered.

OHN

See Vol. XI. p. 405, n. 9. Of this act of friendship, which Shakspeare has frequently noticed in other places, no mention is made in the old play, as the reader may find on the opposite page; and its introduction here is one of the numerous minute circumstances, which when united form almost a decisive proof that the piece before us was constructed on foundations laid by a preceding writer. MALONE.

Well hast thou fought &c.] The variation between this speech and that in the original play deserves to be noticed:

"Sal. Well hast thou fought this day, thou valiant duke:

" And thou brave bud of York's increasing house,

'By the mass, so did we all.—I thank you, Richard:

God knows, how long it is I have to live;

- 'And it hath pleas'd him, that three times to-day
 'You have defended me from imminent death.—
- * Well, lords, we have not got that which we have:
- * 'Tis not enough our foes are this time fled,
- * Being opposites of such repairing nature.7
 - ' YORK. I know, our safety is to follow them;
- ' For, as I hear, the king is fled to London,
- 'To call a present court of parliament,8

" The small remainder of my weary life,

"I hold for thee, for with thy warlike arm

"Three times this day thou hast preserv'd my life."

MALONE.

"
Well, lords, we have not got that which we have: i.e. we have not secured, we are not sure of retaining, that which we have acquired. In our author's Rape of Lucrece, a poem very nearly contemporary with the present piece, we meet with a similar expression:

"That oft they have not that which they possess."

MALONE.

⁷ Being opposites of such repairing nature.] Being enemies that are likely so soon to rally and recover themselves from this defeat. See Vol. V. p. 331, n. 7.

To repair, in our author's language, is, to renovate. So, in

Cymbeline:

" O, disloyal thing!

"That should'st repair my youth-."

Again, in All's well that ends well:

" ___ It much repairs me,

" To talk of your good father." MALONE.

* To call a present court of parliament.] The King and Queen left the stage only just as York entered, and have not said a word about calling a parliament. Where then could York hear this?

— The fact is, as we have seen, that in the old play the King does say, "he will call a parliament," but our author has omitted

Let us pursue him, ere the writs go forth:—
What says lord Warwick? shall we after them?
WAR. After them! nay, before them, if we can.

Now by my faith, lords, 'twas a glorious day: Saint Albans' battle, won by famous York, Shall be eterniz'd in all age to come.— Sound, drums and trumpets;—and to London all: And more such days as these to us befall!

Exeunt.

the lines. He has, therefore, here, as in some other places, fallen into an impropriety, by sometimes following and at others deserting his original. MALONE.

⁹ Now by my faith, The first folio reads—Now by my hand. This undoubtedly was one of the many alterations made by the editors of that copy, to avoid the penalty of the Stat. 3 Jac. I. c. 21. See p. 366, n. 9. The true reading I have restored from the old play. MALONE.

END OF VOL. XIII.

AND HOT TO CAME

















